

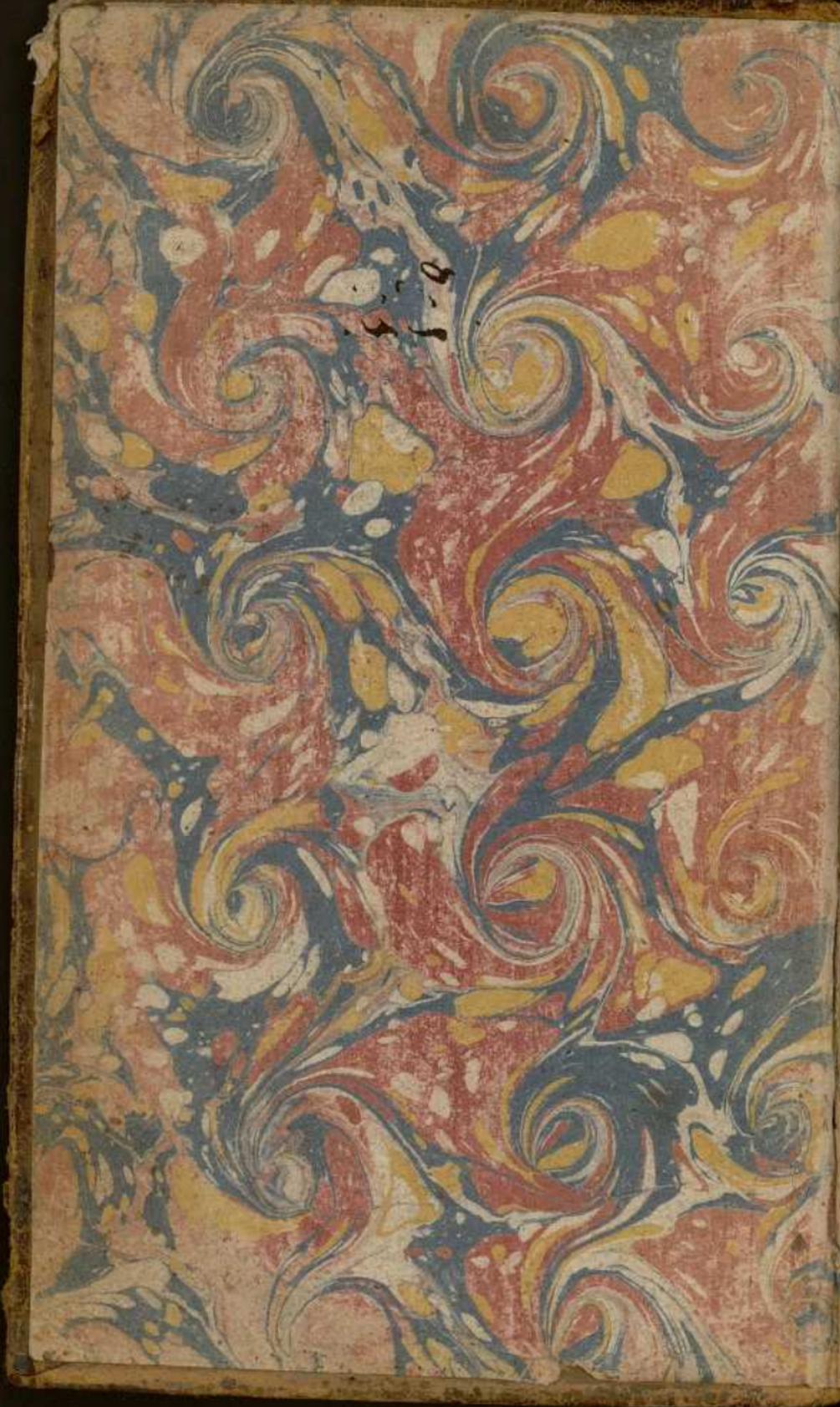
METHODS  
OF  
P. L. A.  
GEOGRAPHY

FOR THE  
ELEMENTARY SCHOOLS

A  
33  
540

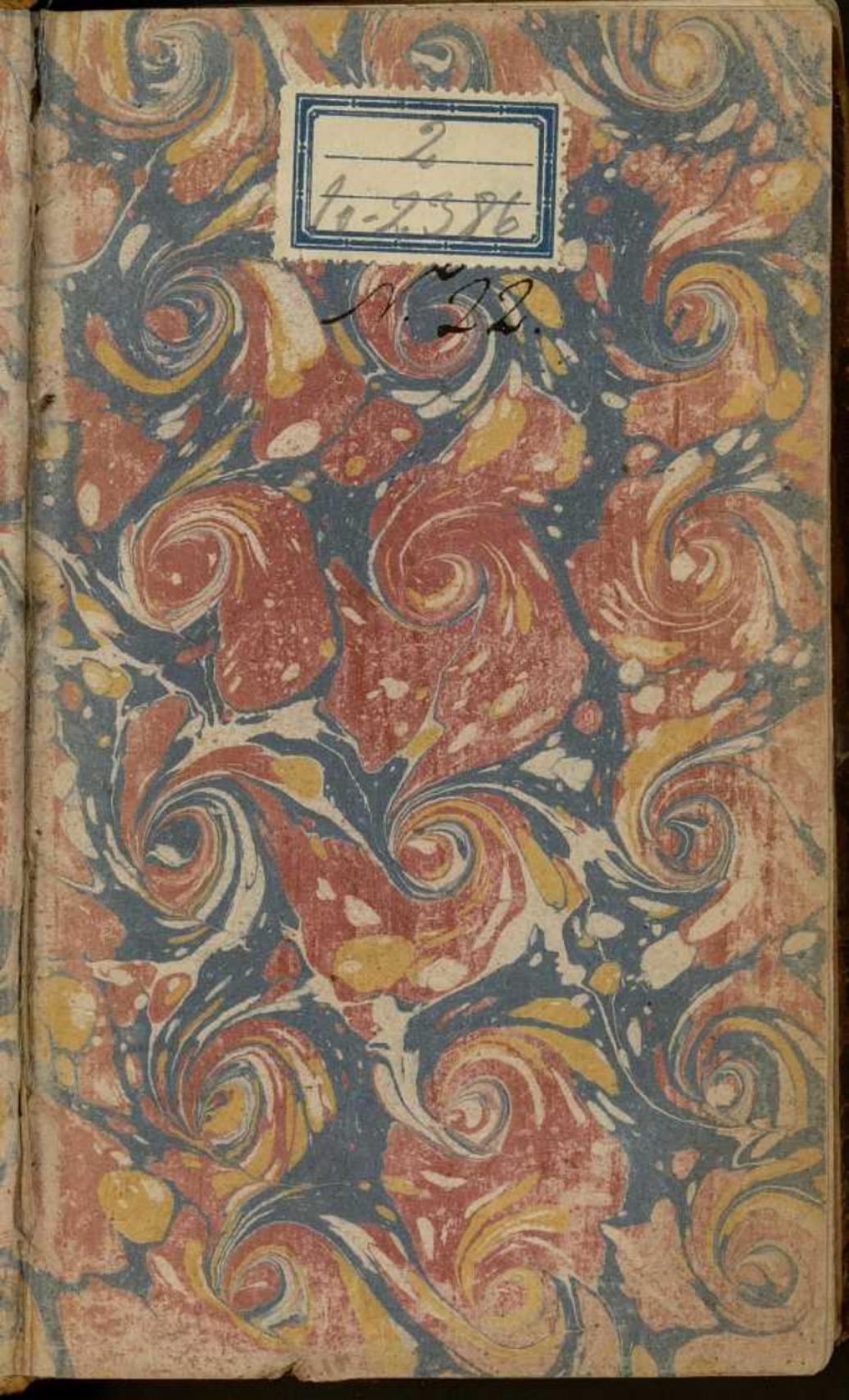


8-11



2  
A-2386

N. 22.



6k-8

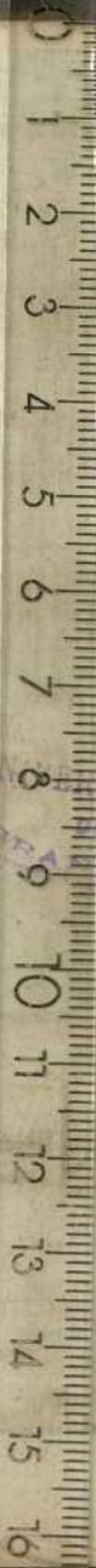
53-8

2-10-2386

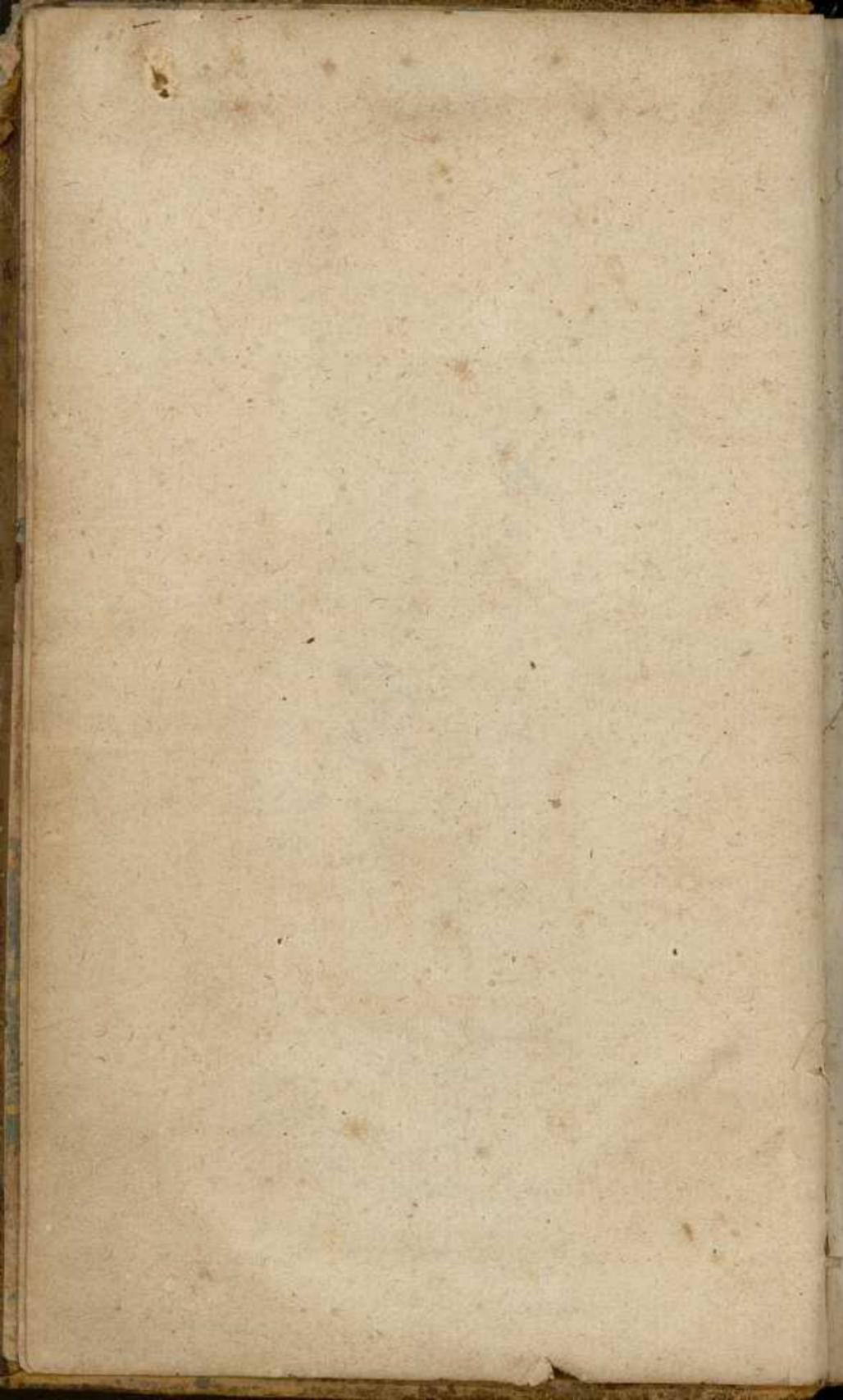
~~Biblioteca Universitaria  
GRANADA  
Sala: C  
Estante: 17  
Tabla:  
Número: 51~~

BIBLIOTECA HOSPITAL REAL  
GRANADA  
Sala: A  
Estante: 33  
Número: 540

42-7-9



LIBRERIA  
 14  
 SUTARIA



LA  
UNIVERSITARIA  
DE  
GRANADA



METHODE  
Pour la  
Geographie

*F Delamonce in.*

*IB Scotin sculp.*

## METHODE

POUR ETUDIER

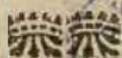
LA GEOGRAPHIE ;

DANS LAQUELLE ON  
 donne une Description exacte de l'Uni-  
 vers, tirée des meilleurs Auteurs, &  
 formée sur les Observations de Messieurs  
 de l'Academie Royale des Sciences.

A V E C

UN DISCOURS PRELIMINAIRE  
*sur l'Etude de cette science, & un Catalo-  
 gue des Cartes Geographiques, des Rela-  
 tions, Voyages, & Descriptions les plus  
 necessaires pour la Geographie.*

T O M E . I.



A P A R I S ,

Chez CHARLES ESTIENNE HOCHEREAU,  
 au Phenix, Quay des Augustins.

M. D C C X V I.

*Avec Approbation & Privilege du Roy.*



094979460

METHUEN

THE

LA GRONDE

ON

THE



A

MONSIEUR  
LE DUC  
DE CHARTRES.



MONSIEUR,

L'Ouvrage que je prens la liberté de  
Vous offrir, ne merite pas moins V<sup>ost</sup>re pro-  
tection par le zele ardent avec lequel je vous  
la presente, que par la matiere qu'il con-  
tient. J'ay crû, MONSIEUR,  
que cette Description Geographique du  
Monde ne devoit paroître que sous les aus-  
pices d'un Prince, qui dans un âge où l'E-  
tude est ordinairement à charge, se prête  
non seulement tout entier aux instructions  
qui conviennent à sa naissance; mais qui

## EPISTRE.

se fait encore un plaisir autant qu'un devoir, de redoubler son attention sur ce qui peut luy faire connoître la situation de l'Univers, & les Relations que ses différentes parties ont les unes avec les autres. Je ne pretends pas Vous instruire, MONSEIGNEUR : mais je croiray beaucoup faire si ce Livre Vous donne lieu de Vous retracer à Vous même le caractère de tant de Peuples ; & de Vous rappeler leurs mœurs & leurs coutumes, dont Vous avez déjà rapproché les ressemblances les plus essentielles, & distingué les différences les plus legeres dans cette lecture suivie de nos principaux Voyageurs, que Vòtre inclination Vous a fait faire avec tant d'exacritude & de goût.

Comme les Princes doivent se former sur les actions des Princes ; c'est, MONSEIGNEUR, par ces premieres connoissances, si necessaires dans l'usage des affaires, qu'avant de les imiter, Vous Vous mettés en état d'en bien juger & d'en parler exactement. L'Histoire Vous represente la grandeur du courage d'Alexandre, mais la Geographie Vous montre la grandeur de ses expéditions, lesquelles ne se bornant point à l'Europe, luy font traverser les plus vastes Provinces de l'Asie, & penetrer même jusques dans les deserts brulans de l'Afrique.

Cette Science, MONSEIGNEUR :

## E P I S T R E.

*aura encore pour Vous un attrait plus doux que celui d'accompagner Alexandre & Cesar dans leurs Conquêtes. Sur quelque partie du Monde que Vous jettés les yeux, où ne trouverez Vous point des peuples soumis autrefois à l'Auguste sang de France, dont Vous êtes aujourd'hui une des plus grandes esperances ? l'Empire d'Allemagne ne cesse point de se glorifier de l'éclat, où Charles-Magne l'a élevé; la Pologne met au nombre de ses plus heureux jours, ceux qu'elle a passés sous des Princes de la Maison d'Anjou: la Hongrie auroit sans doute conservé son premier lustre, si elle avoit toujours été gouvernée par des Princes de Votre Sang. Quel avantage pour la Religion si l'Orient étoit demeuré soumis au Sang de France ? l'Espagne jouit aujourd'hui de ce bonheur, que la Sicile & Naples n'ont pû conserver autrefois: plus Vous avancés, MONSEIGNEUR, dans la connoissance de l'Univers, plus Vous decouvrés que la gloire de Votre Sang a été portée jusques aux peuples les plus éloignés. L'Asie & l'Afrique l'ont remarquées dans ces Guerres Saintes, que la Religion seule à fait entreprendre à nos Rois.*

*Ces faits, MONSEIGNEUR, sont trop interessans, pour que l'Etude que Vous faites des endroits où ils se sont passés, ne Vous en rapelle point le souvenir. Mais Vous ne sçauriez, Vous dispenser en parcourant la*

## É P I S T R E.

La bataille de  
 Cassel en  
 1677.  
 La prise  
 de Leri-  
 da & de  
 Tolose.
 

*Flandre, d'y remarquer les lieux où PHILIPPE le Modele des Princes bienfaisans, bâtit les fiers ennemis du nom François : Et passant les Pyrenées Vous y verrez les Villes, par la prise desquelles PHILIPPE l'Exemple des Capitaines accomplis, a assuré le Trône chancelant des Espagnes à leur legitime Souverain. Mais la Providence qui veut nous le montrer également Grand dans tous les Etats, l'appelle aujourd'huy à la Regence, pour faire apercevoir en luy ces deux qualités si difficiles à reunir, de Pere du Peuple & de Soutient de la Royauté. Ne considerés que luy seul, MONSEIGNEUR, & Vous trouverez dans ce qu'il fait avec tant de soins pour nôtre bonheur, ce que vous devez pratiquer pour être toujours l'Amour des Peuples, & devenir la terreur de nos ennemis. Tous les François ne font point d'autres vœux, MONSEIGNEUR, & je me trouve heureux d'avoir cette occasion d'y joindre ma voix, & de temoigner le profond respect avec lequel je suis.*

M O N S E I G N E U R ,

Vôtre très - humble &  
 très-obeissant Serviteur.

\* \* \*

D I S C O U R S.

DISCOURS  
SUR L'ETUDE  
DE LA GEOGRAPHIE.

**L**A plûpart des Sciences demandent un esprit de réflexions, qui sçache comparer les propositions les unes avec les autres. Mais la Geographie, qui sert comme de principe aux connoissances les plus utiles dans l'usage de la vie, est une Science des yeux; la memoire n'y travaille que très-peu, & même cette memoire est locale, par l'application qu'elle fait de certains lieux à quelques parties d'un Royaume, ou d'une Province.

Plus cette Science est simple, plus elle est necessaire, & plus il

feroit honteux de l'ignorer. Elle a même cet avantage pardeffus les autres , qu'étant extrêmement diversifiée , elle plaît beaucoup plus qu'elle ne fatigue ; aussi n'est-elle pas moins à la portée des jeunes gens & des enfans, que des personnes avancées en âge. Et dès qu'avec les agrémens qu'elle renferme , on en fera bien connoître la nécessité , il est peu de personnes qui la veüillent négliger.

## I.

*La Geographie nécessaire pour écrire  
& pour étudier l'Histoire.*

Ce seroit en vain qu'on voudroit écrire l'Histoire sans une connoissance exacte & profonde de cette Science ; on tomberoit infailliblement dans les fautes qu'on reproche à quelques-uns des anciens Historiens, qui ont

manqué d'exactitude ou de lumieres, & qui nous jettent par-là dans des embarras, dont les Commentateurs, toujours épris d'amour pour leurs Auteurs, ont peine à nous tirer. S'il y avoit un Historien qui dût être attentif à cette Science, c'étoit assurément *Quinte Curse*. Il écrivoit la Vie d'un Conquerant né en Europe, à qui l'envie de vaincre fait quitter son Royaume, traverser les plus considerables Provinces de l'Asie; l'Egypte, & penetrer même jusques dans l'Afrique. Cependant on sçait combien un Sçavant de nos jours l'a battu de ce côté-là, & c'est avec peine qu'il a trouvé un défenseur dans M. *Perizonius* cet homme veritablement sçavant dans la belle Litterature. Je n'examine point si *Quinte Curse* a été bien attaqué ou bien défendu; il est constant, à ne raisonner que par préjugé, qu'il faut que cet Hi-

storien n'ait pas eu une scrupuleuse exactitude sur la Géographie, puisqu'il a donné lieu à M. *Perizonius* de le défendre. Ne vaut-il pas mieux quand on doit écrire quelque partie d'Histoire aller reconnoître les lieux, comme on assure que l'a fait *Salluste*, pour la guerre de Numidie, afin d'examiner la nature du terrain, & de sçavoir par soi-même la difficulté des campemens, la facilité des marches, les peines que l'on doit avoir eues pour attaquer ou pour défendre; enfin tout ce qui est nécessaire pour faire entrer un Lecteur dans son sujet.

Il faut avoïer cependant que la connoissance exacte & détaillée de la Géographie qui est nécessaire pour écrire l'Histoire, est seulement utile dès qu'il ne s'agit que de la lire. Une étude plus generale qui passeroit quelquefois pour ignorance dans un

Auteur, suffit à un Lecteur, parceque l'Historien doit suppléer par ses Descriptions à ce qui manque au commun de ses Lecteurs. Quoiqu'il ne soit pas necessaire pour étudier l'Histoire d'avoir une connoissance particuliere de tous les lieux dont parle un Historien, il faut en avoir au moins une connoissance generale. Peut-on sçavoir sans cela si c'est avec raison que *Xenophon* & les dix mille Grecs ont acquis tant de gloire par leur retraite si vantée : Si c'est à juste titre qu'on a loüé la Conquête que *Louis le Grand* a faite de la Hollande en une seule Campagne : s'il est vrai que les Conquêtes de *Cesar* soient plutôt les actions d'un Heros que d'un Capitaine.

II.

*La Geographie necessaire pour la Guerre.*

La pratique de la Guerre ne

demande à la verité qu'une connoissance generale du Globe Terrestre ; mais elle en veut une très-détaillée du Royaume , & en particulier de la Province qui sert de theatre à la Guerre. Pourroit-on sans une Topographie exacte s'assurer des meilleurs Camps , regler la Marche des Armées , disposer les attaques & la défense des Places , & leur ménager du secours dans les Sieges. On n'ignore pas combien il est important de connoître alors jusqu'au moindre ruisseau : un marais, une colline, une ravine, tout sert à un habile homme, parce qu'il sçait tirer avantage de tout. C'est par une description particuliere de chaque lieu que l'on connoît de quelle maniere on doit faire la Guerre en Savoye , en Espagne , en Allemagne, & en Flandre. La difference qui se trouve dans ces differens pais regle la conduite diffe-

rente qu'on doit tenir en attaquant & en défendant. C'est-là quelle a été la premiere attention des Condez, des Turennes, des Villars, & de tous nos Heros. Circonspects sur ce qui regarde la connoissance de leur terrain; ils ne s'en rapportent pas toujours aux Cartes Geographiques, ils veulent encore l'examiner par eux-mêmes. Sans cela ils seroient exposez tous les jours à être trompez, & ils exposeroient leur Armée & l'Etat à des dangers inévitables.

### III.

*La Geographie necessaire pour la Politique & les Negociations.*

La Geographie s'étend jusques sur la Politique; comme la bienséance regle la plûpart des interêts des Princes; la situation des lieux, des Villes, des Pro-

vinces & des Royaumes regle ces bienseances. C'est en considerant quels sont nos Voisins que nous pouvons reconnoître les divers degrez d'alliance que nous devons contracter avec quelques-uns d'entr'eux. Et faute d'entrer dans ces considerations, on manque souvent à ses interêts propres.

## IV.

*La Geographie necessaire pour le Commerce.*

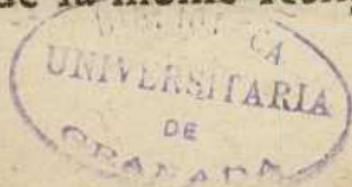
Que de lumieres & d'avantages cette Science n'a-t-elle point apportée au Commerce? Que l'on considere celui qui se fait avec l'Etranger, ou que l'on exerce au dedans du Royaume; ne s'est-il point perfectionné par la navigation, partie essentielle de la Geographie. Les Marchandises des Indes nous venoient autrefois par la mer Rouge: elles étoient déchargées à Suez, d'où

on avoit l'embarras de les transporter par terre au Caire, & de là à Alexandrie, où les Vénitiens qui les distribuient par toute l'Europe, les alloient charger. Mais la Geographie nous a montré un chemin plus facile & moins frayeux, en faisant doubler à nos vaisseaux le Cap de Bonne Esperance, & nous enseignant par-là une route directe pour aller aux grandes Indes. C'est la même Science, laquelle par le moyen des Canaux & des Rivieres qu'elle nous fait connoître, nous apprend à transporter les marchandises & les denrées d'une Province où elles sont communes, en une autre où leur rareté les fait plus rechercher. Ainsi l'on procure l'abondance aux grandes Villes, & des richesses aux Provinces, qui sans ce transport, seroient pauvres dans leur opulence.

*La Géographie utile pour la Religion.*

Mais me croira-t-on si j'ose assurer que la Géographie est utile, tant pour établir la divinité de la Religion Chrétienne, que pour faire connoître la sainteté de nôtre morale ? N'est-ce point, en examinant en détail, les Nations différentes situées sous des climats opposez, sous des Gouvernemens si contraires, dont les caractères & le génie sont encore plus variez que les visages, que l'on conclud qu'une Religion qui les unit dans la même croyance, ne peut venir que de Dieu. Il n'est pas au pouvoir de l'homme de rassembler ainsi les esprits; il ne sçauroit y avoir de convention générale & unanime entre l'Asiatique & l'Américain, non plus qu'entre l'A-

fricain & l'Européen, sur tout en des dogmes qu'une Nation n'a point intérêt de persuader à l'autre : & que celle-ci auroit même tout lieu de rejeter pour se distinguer de ses voisins, autant par la diversité de Religion que par la difference du Gouvernement, Cependant cette Religion se trouve pratiquée aussi purement aux extrêmités de l'Europe, qu'au milieu de l'Asie, où elle est née. L'Africain a quitté autrefois la rudesse qu'un climat sablonneux lui inspire pour se revêtir de la douceur de JESUS-CHRIST : & l'Americain abandonne aujourd'hui ses anciens préjugés, pour suivre une Religion qui les détruit entièrement & sans retours. Ce concert est l'ouvrage d'une puissance surnaturelle, qui sçait ménager tous ces divers caractères d'esprits, pour les réunir en un point fixe de la même Religion



& de la même croyance ; qui sçait soumettre à une morale ennemie de l'amour propre, des cœurs dont les inclinations sont si opposées , & que la nature du sol ou du climat rend si difficile à persuader.

Je me trompe où l'on peut encore aller plus avant. Que l'on considère attentivement la nature des climats , & peut-être trouvera-t-on que les heresies arrivées dans la Religion Chrétienne y ont quelque rapport. Les Peuples qui approchent de l'Orient portez par la sobriété que leur inspire la qualité du terroir , à cultiver leur esprit , & à illustrer leur imagination par des images sublimes & élevées , ont formé des heresies qui ne consistent gueres qu'en speculations : C'est de ce caractère que sont les erreurs d'Ebion , de Cerinthe , de Basilides. Nous qui sommes d'un genie plus moderé,

& d'une imagination plus réglée, nous avons peine à croire que l'esprit de l'homme se puisse porter à des idées aussi vaines & aussi subtiles : les Orientaux plus vifs & plus pénétrants que nous, ne trouvent rien de fort extraordinaire dans cette Theologie contemplative. Vers le Nord, au contraire ; où la rigueur & la bisarerie des saisons donne lieu aux soins du corps de l'emporter souvent sur la culture de l'esprit, où l'on s'addonne plus à pratiquer qu'à imaginer ; les heresies y ont rapport à ce caractere. Les erreurs de Vigilance, de Pelage, de Luther & de Calvin sont des heresies de pratique, qui conviennent au genie que la nature du sol & du terroir a donné aux Peuples quiapprochent du Nord. Toutes ces reflexions cependant vont plutôt à établir l'utilité de la Geographie par rapport à la Religion, que sa necessité ; mais

xiv      *Discours sur l'étude*  
pour les autres Sciences que nous  
avons insinuées, elle ne leur est  
pas seulement utile, elle leur est  
encore nécessaire.

V I.

*Principes nécessaires pour l'étude de cette  
Science.*

La Géographie est une Science très-simple; ainsi elle a besoin de peu de principes. Tout consiste presque en des notions de termes particuliers, qui sont expliqués dans toutes les Méthodes ou Introductions Géographiques. Telle est particulièrement celle que Messieurs *Sanfon* ont fait imprimer sous le titre d'*Introduction à la Géographie*, dans laquelle outre l'explication des termes les plus communs dans l'usage de cette Science, on trouve encore les différentes faces sous lesquelles on peut considérer le Globe Terrestre, & par

consequent diverses manieres d'étudier la Geographie, ou de connoître le monde. Tout se réduisoit dans les premieres éditions à de simples divisions, qui pouvoient donner quelques idées, mais qui ne portoient point assez de lumieres à l'esprit: & ce n'est que dans la derniere édition que M. *Moullart Sanson* y a joint des Cartes Geographiques, qui satisfont davantage par l'application que l'on peut faire des divisions sur chacune de ces Cartes.

Mais dès qu'on veut approfondir cette Science avec quelque sorte de soin, il faut encore d'autres principes, qui sont plus Astronomiques que Geographiques. Comme l'observation des Astres sert à rectifier la Geographie; ceux que leur profession engage dans ces sortes d'études sçavent qu'on trouve beaucoup de lumieres dans le Volume que

le Pere *Riccioli* fit imprimer en Latin à Venise en 1672. sous le titre de *Geographie & d'Hydrographie reformée*. Les Memoires de l'Academie Royale des Sciences fournissent des observations très-justes, qui font voir combien il est nécessaire pour rectifier la connoissance que nous avons du Globe Terrestre, de la joindre à l'Astronomie, avec laquelle elle est essentiellement unie. Mais on pourroit trouver avec moins d'embarras & plus de brieveté les principes suffisans dans le Livre que le P. *Dechalles* a fait paroître sur les Préliminaires de la Geographie, ou dans celui de *Varenius*, tel que M. *Newton* le publia en 1672. Les lumieres de ces deux habiles Mathématiciens suffissent pour ceux qui veulent étudier sobrement ces matieres. Et il en est très-peu qui soient obligez de les examiner à fond. Les commencemens des  
Sciences

Sciences simples ne doivent point être embarrassées de principes étrangers : Le plus seur est donc pour les Commencans de s'en tenir aux maximes generales qui se trouvent dans les Livres les plus communs, fauf à approfondir dans la suite cette matiere, s'ils ont du goût pour cette Science, ou si leur destination demande qu'ils s'y appliquent plus particulièrement.

VII.

*Ordre & Méthode qu'on doit suivre dans l'étude de la Geographie.*

L'ordre principal qu'il faut y apporter consiste en peu de lecture; mais en quelque attention pour placer sur les Cartes Geographiques & dans sa memoire les lieux marquez dans l'introduction dont on se sert. Les yeux agissent alors beaucoup plus que

l'esprit. Cependant pour fixer l'imagination , il faudroit que chaque lieu que l'on trouve marqué dans le Livre & sur la Carte fut caractérisé ; soit par quelque point d'Histoire naturelle ou d'Histoire Ecclesiastique ou Civile ; soit par le Commerce , & par la nature du sol , ou par les mœurs des habitans , soit par un Siege , une Bataille ou l'origine de quelque Maison considerable. Cette Methode renferme un double avantage. Elle sert non seulement à fixer l'imagination , qui s'arrête à peine sur un nom simple qu'aucune marque particuliere ne distingue. Elle a encore l'agrément d'ôter à la Geographie une secheresse rebutante , produite par une longue suite de mots extraordinaires. On a même le plaisir d'être instruits par-là de faits importans qu'on n'a point lieu d'apprendre ordinairement par d'autres voyes.

C'est ce qu'on a fait en sorte d'exécuter dans l'Ouvrage qu'on publie.

Quoique cette Methode soit la plus avantageuse, il n'y a cependant que très-peu d'Auteurs qui l'aient suivie. M. d'*Audiffret*\* est entré dans ce systême beaucoup plus que les autres; ce qu'il a écrit sur la Geographie est toujours accompagné de remarques historiques très-sçavantes & très-judicieuses; & c'est avec raison que M. *Corneille* avouë dans la Preface de son Dictionnaire que cet habile homme lui a épargné bien du travail. Mais chargé de la part du Roy de negociations importantes en diverses Cours de l'Europe; il n'a pû finir un Ouvrage si utile au Public. Ce qu'il en a donné néanmoins nous presente des idées très-avanta

\* Il a été envoyé de la part du Roi à Mantouë, & il est presentement Envoyé Extraordinaire de France à la Cour de Lorraine.

geuses de ce qu'il auroit fait sur les autres Parties du Monde, & sur le reste de l'Europe, s'il avoit eu le loisir de la finir, comme il a fait les Royaumes du Nord, la Pologne, la Moscovie, la Grande Bretagne, la France, tous les Pays-Bas, la Suisse, la Savoye, & l'Allemagne. L'Ouvrage de M. *Robbe* est ensuite celui qui a eu le plus de réputation; on lui a reproché quelques fautes, & une secheresse dont la plûpart des Geographes n'ont pas été exemts. Ils ont fait de grands & énormes Volumes, ou ils n'ont publié que des Tables Geographiques qui fatiguent la memoire par leur trop de simplicité. Cependant M. *Robbe* n'a pas entierement donné dans ce défaut; il l'a même en quelque sorte corrigé autant que la grosseur de ses Volumes lui a pû permettre. J'avoüerai néanmoins qu'il n'a ni l'exactitude,

ni le style de M. d'Audiffret ; & qu'il n'accompagne point de faits historiques ou de remarques interressantes les Villes ou les lieux dont il parle dans sa Geographie. M. de la Croix n'a point l'exactitude & la précision necessaire en une matiere où les fautes sont quelquefois plus importantes qu'elles ne paroissent. Sans les belles Gravures dont M. *Mannesson Mallet* a accompagné sa Description de l'Univers, que seroit-ce que son Ouvrage ? qu'une compilation très-imparfaite tirée indifferemment de tous nos Auteurs, sans faire souvent une attention necessaire sur leur peu d'exactitude. Les *Paralleles Geographiques du P. Briet* si exacts & si estimez ne comprennent gueres que des Tables & des discussions Geographiques. Cependant Ouvrage ne fut jamais plus utile pour faire une juste comparaison de l'ancienne Geographie

avec la nouvelle : ainsi il n'est pas propre pour des Commencans. Il ne convient qu'à des personnes qui veulent approfondir l'une & l'autre Geographie. Il est fâcheux qu'on n'ait pas publié le reste d'un si bel Ouvrage que le P. Briet avoit fini : il auroit évité aux Sçavans bien du travail sur l'Asie & l'Afrique qui ne sont pour l'Histoire ni moins nécessaires, ni moins embarrassées que l'Europe. L'Introduction Latine que M. Luitz fit paroître à Utrecht en 1692. est une des plus exactes & des plus estimables. Il compare la Geographie moderne avec l'ancienne : il suit presque par tout les principes de Messieurs *Sanfon* ; ainsi on peut compter sur son travail. Les Cartes même qu'il a données tant pour la Geographie ancienne que pour la nouvelle, sont copiées sur celles de ces excellens Geographes.

Le Catalogue qui est à la fin du troisiéme Volume de cet Ouvrage , presente beaucoup d'autres Abregez , dont je ne parle point ici. *Cluvier* est à la verité le premier qui a judicieusement écrit sur cette matiere ; mais il est si succinct & si sec , qu'il satisfait à peine les esprits les plus patients dans ce genre d'étude. Les Notes dont il a été grossi ne suppléent pas même aux nouvelles Observations qu'on a faites depuis cet habile Ecrivain. Le P. *Labbe* est à son ordinaire languissant & peu juste. *Golnitz* presente moins un Livre qu'un Squelette. Messieurs *de Refuge* & *la Mothe le Vayer* \* que nous n'avons pas

\* On n'a point parlé des Ouvrages de ces deux Sçavans dans le Catalogue qui est à la fin du troisiéme Volume. La *Geographie Historique* de M. *de Refuge* n'est remarquable que par un Traité sur la Préseance des Rois de France ; & la *Geographie du Prince* de M. *de la Mothe le Vayer* est encore moins recherchée , n'ayant rien qui la distingue des autres Ouvrages de ce genre.

indiqués dans le Catalogue n'ont point satisfait à l'idée que leur nom fait naître. Ainsi le Public ne perd pas beaucoup dans l'oubli de leurs Ouvrages.

Tout ce que nous venons de marquer ne trace que les commencemens de cette Science ; mais veut-on l'examiner avec plus de soin, il faut entrer dans des discussions plus étenduës. Il faut pour cela faire attention à l'état pour lequel on est destiné. L'homme de guerre doit apprendre la Geographie tout autrement que le Magistrat ; & le Marchand d'une maniere différente de l'Homme d'Eglise. Les principes & les notions générales sont les mêmes pour tous ces états : mais faut-il discuter , faut-il entrer dans le détail , c'est alors que chacun se doit separer & prendre son parti , tant sur les Observations qu'il faut faire dans le progrez de cette étude que  
dans

dans le choix des Ouvrages, ou dans la maniere de les examiner.

L'Homme de Guerre est-il forti des principes generaux; a-t-il une idee suffisante de cette Science; il doit étudier particulièrement les Provinces qui servent de theatre à la Guerre? S'il est François, les moindres endroits de la Flandre, du Brabant, du Comté de Namur, de la Principauté de Liege lui doivent être aussi presens que sa Province propre. Il doit connoître le cours du Rhin, de la Saare & de la Moselle; les Montagnes de Piémont & de Savoye; les rivières, les Canaux, les Marais & les Défilez, qui peuvent arrêter les marches d'une Armée & d'une Troupe, ou qui en assùrent les Campemens. Il ne doit pas même ignorer, s'il le peut faire aisément, la situation & la force des Places les plus importantes. Est-il en Allemagne, ce sera la

Hongrie , la Transylvanie , le cours du Rhin , & les Frontieres de l'Empire , auxquelles il s'attachera. Chacun en cela doit avoir égard à la situation de son pays , aux Provinces limitrophes de l'Etat où il est , & même au caractère guerrier ou pacifique des Peuples voisins. Qu'on ne s'imagine pas néanmoins que ce détail ne regarde que les Generaux. Tous les Officiers d'une Armée peuvent avoir du Commandement , plus ou moins fort à la verité , selon le grade où ils sont élevez. Le Colonel conduit son Regiment ; & tous les jours on envoie le Capitaine en détachement avec une Troupe ; tous enfin dans le métier de la Guerre doivent aspirer à commander. C'est-là ce qui soutient la bravoure de l'Officier : sans cette noble émulation on se relâche aisément. Si détaillées que soient donc les Cartes des Fron-

rières on ne doit pas les négliger : les Relations d'un Siege , d'une Bataille , d'une Marche extraordinaire ne doivent jamais être lûës , & ne peuvent être bien entenduës que la Carte devant les yeux. Ce n'est point là seulement étudier la Geographie , c'est apprendre son métier.

Le Magistrat ou l'homme destiné pour la Robbe , doit prendre une autre route. Ce ne sont ni les Camps , ni les Marches des Armées qui demandent son attention ; il doit chercher dans les mœurs différentes des Peuples la différence de leurs Loix ; les diverses situations d'un pays doivent quelquefois lui apprendre la diversité de leurs coûtumes. La position de certaines Villes ou de certaines Provinces des Etats voisins lui indiqueront les intérêts ou les prétentions du Roïaume. C'est-là l'utile , ce qui sera

au-de-là n'est plus que curiosité.

La fertilité des terres, la nature des denrées qui abondent en quelques Etats, ou en certaines Provinces, la rareté de quelques autres marchandises, la commodité du transport par canaux, par rivières ou par mer; tout cela doit faire l'attention du Commerçant dans l'étude de la Géographie. S'il y a chez lui abondance de Bled, il doit apprendre par cette étude les pays qui en produisent moins, & quelle est la voye la plus facile de leur faire part de ce qu'il a de trop. C'est par cette attention que nous avons trouvé la communication des deux mers si utile pour le Commerce du dedans & du dehors du Royaume. C'est par-là que la Hollande presque ensevelie sous les eaux, a sçû tirer avantage de ce qui devoit causer sa perte & son entière destruction; elle a ménagé ces mê-

mes eaux , elle les a renfermées dans des canaux, qui font qu'elle porte l'abondance de toutes choses , non seulement aux endroits les plus steriles de ses Etats , mais même aux Provinces & aux Royaumes voisins. Je ne parle point ici de ce qu'elle fait par la navigation , cela est infini & hors de toute croyance. Aussi pouvons-nous assûrer que leurs Observations Geographiques , & leurs Cartes sont ordinairement plus exactes que celles des autres Nations.

L'Homme d'Eglise est plus limité dans l'étude qu'il fait de cette Science : Toute son attention se doit porter à ce qui peut éclaircir l'Histoire de la Religion. C'est la discussion d'une position douteuse , mais nécessaire pour l'intelligence des Saintes Lettres ; c'est le lieu de la tenuë d'un Concile ; c'est l'étenduë des grands Sieges ; c'est la naissance

xxx      *Discours sur l'étude*  
des Heresies en une Province,  
leurs progrès , & leur fin en  
d'autres. Comme cette sorte d'é-  
tude est la moins embarrassée,  
elle est aussi la plus éclaircie par  
les divers Traitez & les Disserta-  
tions particulieres des Sçavans.

### VIII.

*Fautes qu'on peut commettre dans l'étu-  
de de la Geographie.*

On doit prendre garde nean-  
moins qu'en voulant trop appro-  
fondir la connoissance d'un pays,  
on ne tombe dans un excez qui  
n'est pas quelquefois moins dan-  
gereux que l'ignorance. On veut  
éviter d'être superficiel , & l'on  
entre dans l'obscurité, par les  
discussions innombrables dans  
lesquelles on se jette très-sou-  
vent. On veut sçavoir à fond,  
& l'on devient incertain par trop  
de recherches. Rarement la cer-  
titude est-elle l'effet de la Scien-

*I. Dé-  
faut.  
Trop  
discuter.*

ce la plus profonde. Plus on sçait, plus on doute en bien des matieres de fait. Dans quels embarras se jetteroit un Lecteur qui voudroit examiner & discuter toutes les Parties du monde avec le même détail que *Cluvier* a fait la Germanie & l'Italie ancienne. A peine la vie de l'homme le plus laborieux suffiroit-elle pour étudier la Geographie, laquelle cependant est moins une Science propre & particuliere, que le fondement des autres connoissances, & la voye pour y parvenir plus aisément. Il ne suffiroit pas d'avoir étudié la Geographie des premiers tems, il faudroit s'appliquer encore à celle du moyen âge plus embarrassée & moins éclaircie quel'ancienne, pour en faire ensuite un exact parallele avec la Geographie moderne. Que l'on voye ce qu'on seroit obligé de lire sur les autres Etats, comme la Grece, l'An-

xxxij      *Discours sur l'étude*  
gleterre, la France, l'Espagne,  
l'Asie & l'Affrique, qui sont en  
leur genre plus exposées aux dis-  
cussions Geographiques, & par  
consequent à des lectures plus  
immenses que l'Allemagne, si peu  
connuë des Anciens. On reste-  
roit toujourns, en suivant cette  
Méthode, dans la voye des  
Sciences, & jamais on ne pour-  
roit y parvenir. Semblables à  
ceux qui passent leur vie à étu-  
dier les Langues étrangères an-  
ciennes & modernes, ou à con-  
noître tous les caracteres dont  
les Nations se sont autrefois ser-  
vies, ou se servent encore à pre-  
sent pour écrire, sans en faire  
aucun usage pour les autres Scien-  
ces. A Dieu ne plaise néanmoins  
que je blâme les Descriptions  
discutées & approfondies que  
l'on fait de quelques Provinces  
ou de quelque Royaume. Elles  
sont utiles, ou nécessaires même  
à ceux qui veulent étudier à fond.

l'Histoire de ces Royaumes. On ne peut juger sainement des actions d'un Peuple qu'après avoir bien connu sa situation, son climat, la fertilité de son terroir, l'indigence ou la richesse du pais, les mœurs & le caractare de ses habitans. Tout cela dépend d'une Geographie détaillée ; mais chacun doit se borner : il seroit insensé de vouloir tout connoître & tout sçavoir avec la même étenduë.

La curiosité, conséquence ordinaire de l'esprit de discussion, est un vice qui est d'autant plus dangereux qu'il est plus séduisant. L'imagination s'y trouve satisfaite ; elle entraîne même la raison qui n'a point toujors la force de la moderer. On veut connoître également tous les Pays ; on entre pour cela dans un détail aussi inutile qu'immense ; on voudroit pouvoir sur le papier marcher aussi aisément

II. Dés-  
fant. Les  
curiosité

xxxiv *Discours sur l'étude*  
dans les ruës de Peking, d'Is-  
pahan, & de Delli, que l'on fait  
dans celles de Paris, de Londres  
& d'Amsterdam. On se charge  
de Plans des Villes les plus éloi-  
gnées, & que nous avons moins  
interêt de connoître; & quelque-  
fois on sçait à peine de quelle  
maniere est fait le Fauxbourg de  
sa propre Ville. On trouve du  
beau & de l'excellent dans tout  
ce qui est hors de la portée du  
commun, & tout cet excellent  
se termine à parler superficielle-  
ment & obscurément d'une Vil-  
le inconnüe à ceux devant qui  
l'on en parle. C'est néanmoins  
cette curiosité qui nous a pro-  
curé ces énormes Volumes de  
Theatre des principales Villes  
du monde, dont on n'a même  
décrit l'exterieur que très-im-  
parfaitement; & dont l'essentiel  
se trouve repeté dans vingt Ou-  
vrages differens, copiez les uns  
sur les autres, qu'on peut avoir

à beaucoup moins de frais que ces divers Theatres. Heureux néanmoins qui pourroit être certain d'avoir tout le tems d'entrer dans ce détail de curiosité, & d'examiner les Villes & les Provinces les plus éloignées avec autant de soin qu'on doit faire celles de son propre Pays; mais plus heureux qui sçachant se borner, trouve un superflu d'étude dans ce qui n'est pas réellement nécessaire ou utile.

Il seroit impossible, dès qu'on donneroit dans cette curiosité, de ne pas tomber dans un autre défaut, qui est d'embrasser trop de matieres. En fait de discussion, une difficulté en attire une autre, & un premier éclaircissement en demande un second. Ainsi la connoissance trop exacte & trop étendue qu'on veut avoir d'un Royaume, nous engage insensiblement dans la recherche des Royaumes ou des

III. Défaut.  
Embrasser trop de matieres.

Etats voisins. On ne veut d'abord connoître que la Chine ; on se charge pour cela de la lecture des Ouvrages du P. *Martini*, de la Description de *Dappers* \*, du P. *Kircher*, de *Samedo*, de l'Am-bassade des Hollandois, des Relations des Peres *Magallans*, de *Rhodes*, *Bouvet* & le Comte, avec les divers Traitez qui se sont faits sur la Religion & la doctrine de ces Peuples. Cela seul engage dans une étude de trois ou quatre années. Mais peut-on, dès qu'on veut connoître exactement l'Empire de la Chine le separer de la Tartarie, du Japon, de Siam, du Mogol, & des autres Etats avec lesquels les Chinois ont été en guerre, ou qu'ils ont eu dans leur alliance. Si je mar-quois sur les autres Royaumes

\* *J'ai omis à la page 383. du Catalogue l'Ouvrage suivant, Olfert DAPPERS Description de la Chine in folio Amsterdam 1693. 3. Vol. en Flamand.*

ce que je dis en particulier de la Chine , à quels excez ne seroit-ce point porter la Science Geographique ? Et combien se trouve-t-il de personnes qui soient en état de s'y appliquer avec cette profondeur ?

Un quatriéme défaut dans lequel engage cette étude trop détaillée de quelques parties de la Geographie , est de la mesler souvent avec des matieres étrangères ; on ne veut entrer d'abord que dans des discussions Geographiques , & l'on s'enfonce peu à peu dans l'Histoire naturelle , ou dans l'Histoire particuliere des Villes ou des Provinces ; on fait entrer dans la Description des Royaumes étrangers , l'Histoire des Plantes , des Animaux & des Mineraux ; ou bien à l'occasion des Royaumes ou des Villes considerables on veut étudier prématurément leurs révolutions & leurs differens Etats. Ces études

IV. Défaut.  
Mêler dans cette étude des matieres étrangères.

peuvent avoir leur utilité, mais on ne doit les faire que dans les temps convenables.

*V. Défaut.  
Courir  
d'Auteurs en  
Auteurs.*

Enfin un dernier défaut quand on étudie une Province ou un Royaume, est de courir d'Auteurs en Auteurs. Comme leurs principes sont presque toujours differens, & qu'ils ne suivent pas le même ordre, il est difficile que cela ne jette point de la confusion dans la memoire, en une Science qui demande beaucoup d'ordre & de méthode. Il faut toujours s'attacher à l'Ecrivain le plus exact en chaque genre, & ne faire que consulter un ou plusieurs des autres dans le besoin, & ce ne doit être même que quand une difficulté ou une discussion nécessaire le demandera.

## I X.

### *Choix des Auteurs.*

Ainsi on ne sçauroit avoir trop d'attention pour ne se pas livrer

indifferemment à toutes sortes d'Ecrivains. Nous avons déjà marqué le choix qu'on doit faire de ceux qui donnent les premiers principes de cette Science ; & nous marquerons ici avec quelque précision ce qu'on pense ordinairement de ceux qui ont le mieux approfondi chaque partie du monde ou chaque Royaume.

Les Auteurs qui ont traité avec étendue de toutes les parties du monde sont de caracteres bien differens ; *La Cosmographie de Munster* est moins une Geographie que des Remarques particulieres réduites à certains chefs sur les diverses parties du monde. Peu versé dans ce qui regarde la Geographie , il avoit grossi son Ouvrage d'une infinité de matieres étrangères. L'Histoire naturelle , les prodiges , les faits inouïs , les événemens extraordinaires remplissent la plus grande partie de l'énorme Volume

de ce Cordelier Apostat , qui n'auroit eu qu'une fort mediocre reputation , s'il n'avoit point fait d'autre Ouvrage que sa Cosmographie. François de Belleforest a augmenté considerablement le travail de Sebastien Munster; mais il n'a point corrigé le défaut essentiel de ce Livre; il s'est contenté de le grossir par d'autres Remarques, dont quelques-unes sont utiles, & les autres inutiles ou étrangères à son sujet, ou sont enfin de pure curiosité. Cependant Belleforest étoit habile, il avoit de la lecture, & pouvoit aisément par son propre fond suppléer à ce qui manquoit à Munster. Mais puisqu'il ne l'a point fait, il ne faut pas le lire; c'est la vraie maniere de punir les Auteurs negligens. La Cosmographie du Cordelier André Thevet parut en même tems que celle de Belleforest; mais quel mépris ne s'attira point ce Moine aussi

aussi temeraire qu'ignorant : il n'est gueres de Scavans qui n'en parle avec dédain , ainsi voilà encore un Ouvrage dont on peut s'épargner heureusement la lecture. Quoique Paul *Merula* n'ait point achevé ce qu'il a fait sur la Geographie , il ne laisse pas d'avoir une estime assez generale. Il est exact sans être sterile , & l'étenduë qu'il donne à sa matiere ne le rend ni ennuyeux ni languissant. Le lira neanmoins qui voudra ; il est bon , il est utile ; mais il n'est pas necessaire. La Description du Monde de *Pierre Daviti* est un des Ouvrages qui a eu le plus de reputation ; il se soutiendroit peut-être encore à present sans la derniere édition que le *Sieur de Rocolles* en fit paroître en 1660. Ce Livre dont le fond est bon , fut donné d'abord par le *Sieur Daviti* sous le titre de *Description des Etats & Empires du Monde*. Comme la matiere



en étoit plus ferrée dans les premières éditions , elle m'a paru aussi plus exacte & plus conforme à la maniere dont on doit traiter la Geographie : il a été grossi par le *Sieur de Ranchin* dans les éditions de 1636. & 1643. jusqu'au nombre de quatre ou cinq Volumes *in folio*. Mais en 1660. le *Sieur de Rocolles*, qui de Chanoine de S. Benoist à Paris, se fit depuis Calviniste en Hollande, augmenta l'Ouvrage d'un autre Volume. A bien examiner ces différentes éditions , on trouve que celle de 1660. comme la plus ample , est aussi la plus ennuyeuse , & même la moins exacte. Le *Sieur de Rocolles* également ignorant dans sa Langue & dans les matieres sur lesquelles il écrivoit , n'a point ôté au style des premières éditions la rudesse que plus d'un demi siècle y avoit apportée. Celles de 1636. & de 1643. quoique moins

amples , ne laissent pas d'être plus estimées par les connoisseurs. S'il y manque quelques faits , au moins les trouve-t-on exemptes de ces fautes & de cette foiblesse qui fait le caractère des Ouvrages du Sieur de Rocolles. On vit paroître vers le même tems en Hollande plusieurs *Atlas* ou *Cosmographies* qui ne sont pas toutes également estimées. L'*Atlas* de *Mercator* continué par *Ortelius* & *Hondius* donne les idées d'un grand Ouvrage ; mais leur travail , quoique bon , ne satisfait point assez aujourd'hui , où il paroît qu'on veut dans ces sortes de Livres plus de justesse & de précision. L'*Atlas* François de *Jansson* en six Volumes est un des plus estimez ; il a une juste étendue , mais il y auroit beaucoup de choses à rectifier dans les Cartes Geographiques , qui ne sont pas conformes aux nouvelles Observations qu'on a

faites depuis, & qui n'approchent ni de l'exactitude, ni de la clarté que nos derniers Geographes ont apportée dans ce travail. Les deux autres qui ont paru, l'un de *Jansson* en Latin, & l'autre de *Blaeu*, ont eu beaucoup de réputation. Il faut avoüer aussi que ce sont les plus grands Ouvrages de Geographie qui ayent paru jusqu'ici. Le fond du premier ne fut d'abord que de huit Volumes; mais on le peut faire aller jusques à douze ou treize par les additions essentielles qu'on y a faites. La dépense que *Jansson* fit pour cet Atlas est immense; les gravures, le papier, l'impression ne se démentent en rien. Les Cartes sont tirées des Originaux que nous avons des Geographes de chaque Nation particuliere, & le Discours est le plus judicieux & le plus exact qui ait paru jusqu'alors. Trois choses paroissent manquer à cet Ouvrage,

auxquelles on a suppléé par autant de Volumes. Le premier, sous le titre de monde maritime (*Orbis maritimus*) contient ce qui est nécessaire pour l'Hydrographie & la Navigation: Ce Volume qui est estimé, pourroit être ajouté à l'Atlas François de Blaeu, dans lequel cette partie manque. Le second Volume, sous le titre de Nouvel Atlas (*Atlas novus*) contient une Description du monde, tel qu'il a été connu des Anciens. Ce Volume qui parut en 1660. renferme non seulement les Cartes de l'ancienne Geographie; mais on y trouve encore des explications très-exactes & très-utiles pour la connoissance de l'ancien monde. L'année d'après on vit paroître un nouveau Volume qu'André Cellarius publia sous le titre d'*Atlas celeste*. Comme la Geographie & l'Astronomie sont jointes essentiellement, rien ne seroit plus

utile que ce Volume pour une connoissance exacte de tout le monde par les positions des Royaumes & des Villes qui ne se peuvent exactement rectifier que par le secours de l'Astronomie ; mais comme ce Volume ne comprend pas les dernières Observations, il paroît moins utile pour la Geographie que les autres que nous avons indiquez. *Jansson* qui vouloit aussi travailler pour ceux qui ne pouvoient pas faire la dépense de son grand Atlas, le resserra en un seul Volume, & le fit paroître en 1666. sous le titre d'Atlas abrégé (*Atlas contractus.*) Il peut en quelque sorte tenir lieu de son grand Ouvrage. On suppose bien que cet Abregé ne sçauroit contenir ni les Descriptions, ni le grand nombre de Cartes qui font l'ornement du grand Atlas ; mais on y trouve les divisions nécessaires pour apprendre ce qu'on

doit necessairement sçavoir de la Geographie , avec les Cartes les plus essentielles. Enfin on pourroit joindre à ce grand Ouvrage l'introduction Latine à l'ancienne Geographie que le celebre Georges *Hornius* fit paroître en 1657. comme une suite du grand Atlas de *Jansson*. Le Discours est très-exact . quoique fort succinct , & les Cartes de l'ancien monde sont des plus justes que nous eussions dans ces tems-là.

L'émulation des Libraires d'Hollande nous procura en 1663. un nouvel Atlas François en douze Volumes , conduit & dirigé par le celebre *Jean Blaeu*. Il joignoit à la qualité de Libraire celle d'honnête homme & de Sçavant : quoiqu'il fût très-versé dans les matieres Geographiques , il voulut encore employer le secours de plusieurs Gens de Lettres , qui avoient particulie-

rement étudié les Royaumes, sur lesquels il les faisoit travailler. Ainsi l'on peut dire que son Ouvrage est un des plus parfaits. Le Discours en est sensé & raisonnable, quoiqu'il ne soit point assez serré, & qu'il n'ait pas une correction exemte de superfluité & de langueur. Les Cartes qui sont comme celles de Jansson, copiées sur les Originaux, sont belles & bien gravées, & ont une grace qu'on ne trouve pas même dans nos Cartes de France. L'incendie qui consuma presque tout le fond de Librairie & les Planches du celebre Blaeu, a rendu cet Ouvrage très-rare, & fait qu'il est plus recherché que l'Atlas de Jansson. Cependant je ne sçai si dans le paralelle qu'on feroit de l'un avec l'autre on ne donneroit point la préférence à celui de Jansson. Outre l'exactitude & la beauté du Discours & des Gravures on y trouve ce qui est

est necessaire pour étudier la Geographie ancienne & l'Hydrographie, qui sont deux parties essentielles qu'on ne trouve point dans l'Atlas de Blaeu. Il est certain, pour le dire en un mot, que ces deux celebres Ouvrages ont servi de modele à nos plus habiles Geographes, pour dresser leurs Cartes generales & particulieres.

Mais faudra-t-il pour apprendre la Geographie, lire ces Ouvrages immenses, en faire une juste comparaison, & voir sur chaque Royaume ce qui se trouve dans chacun de ces Atlas & de ces Descriptions. Si cela étoit, je plaindrois le malheur de ceux qui auroient le moindre goût pour une Science préliminaire, laquelle entraîneroit immancablement dans un travail infructueux, qui produiroit plus d'obscurité que de lumieres, par la discussion qu'on se verroit obligé de faire

1            *Discours sur l'étude*  
des différentes divisions & des  
divers systêmes que chacun em-  
brasse. Ces Ouvrages ne sont  
que d'un usage très - modéré.  
Veut - on étudier solidement ?  
on s'attache à un Livre exact,  
de grosseur à être lû plus d'une  
fois , afin d'en mieux pénétrer les  
principes ; mais comme il sur-  
vient des difficultez qu'un Abre-  
gé ne sçauroit lever entierement,  
alors on a recours à des Ouvra-  
ges plus étendus ; mais ce n'est  
point leur diversité ou leur grand  
nombre qui doit nous en impo-  
ser ; nous ne devons faire atten-  
tion qu'à leur exactitude , & aux  
soins que se sont donnez leurs  
Auteurs pour s'instruire de leur  
matiere. Et même quand il faut  
choisir les Livres dans lesquels  
on voudroit s'éclaircir , chacun  
doit avoir égard aux Ouvrages  
de son goût , ou à ceux qui peu-  
vent lui tomber le plus aisément  
sous la main , avec ce discerne-

ment néanmoins que quand ils ne sont point d'une fidelité reconnüe ; on ne les peut lire qu'avec beaucoup de précaution, & j'ose dire avec une extrême réserve, pour n'être pas la dupe de sa credulité & de sa confiance.

X.

*Choix & usage des Descriptions particulieres de Royaumes ou de Provinces.*

Le choix dont nous avons parlé jusqu'ici ne regarde que les éclaircissemens qu'on voudroit avoir sur toutes les parties de la Geographie; mais s'agiroit-il seulement de quelque Royaume ou de quelque Province particuliere, il suffiroit d'avoir recours aux meilleurs Ouvrages qui en ont parlé. C'est même la maniere la plus certaine d'être instruit de ce qui regarde leur situation, leur Gouvernement, leur fo. ce

& leur commerce. Qu'on ne s'imagine point que ceux qui font des corps entiers de Geographie puissent parler avec la même exactitude de tous les Royaumes. Comme chaque Auteur a son fort, il y a aussi dans les meilleurs Ouvrages un foible, dont les Ecrivains ne sont pas les premiers à s'appercevoir; il faudroit pour cela qu'ils examinassent leurs productions avec cet esprit de critique qu'ils apportent dans la lecture des Livres d'autrui. Mais ce moyen est beaucoup moins facile, que de chercher un Auteur exact & judicieux sur chaque Etat en particulier, & cette dernière voye est préférable à toute autre.

*Angle-  
terre.*

Pour commencer donc par la *Grande Bretagne*, il n'est gueres de Royaume étranger que nous devions étudier avec plus de soin; quoique nos mœurs & nos caractères soient fort differens de

ceux des Anglois. Nôtre Histoire a cependant été de tous tems si impliquée avec la leur, nos démêlez ont été autrefois si frequens & si vifs, que la connoissance exacte de l'une dépend d'une étude suivie & attentive de l'autre. Comme ce Royaume a été sujet à plusieurs revolutions, il seroit, non point à la verité necessaire, mais seulement utile d'en examiner la Geographie par rapport à ses differens états. Je ne parle point ici des premiers siècles, ils sont comme dans toutes les autres Nations, fort obscurs & fort embarrasséz. Il suffiroit de remonter seulement jusques au tems de l'Eptarchie ou des sept Royaumes, parceque cela est necessaire pour étudier plus exactement l'Histoire de ces Peuples. Cette division ne subsista qu'environ quatre siècles, depuis le cinquième jusqu'au commencement du neu-

vième: la forme & l'esprit du premier Gouvernement n'ayant pas moins été abolie que la division du Pays, l'étude qu'on en feroit ne doit être que très-succincte & très-moderée. La Carte de M. *Sanson* ou celle qu'*Hornius* a imprimée dans son Atlas suffisent pour cela. La Geographie aussi bien que l'Histoire des derniers tems doit nous intéresser davantage, parceque c'est en 1066. sous Guillaume le Conquerant que nôtre Histoire commença à se mêler avec celle d'Angleterre. Nous en avons plusieurs Descriptions fort exactes & fort détaillées; celle de Guillaume *Camden* l'un des hommes d'Angleterre les plus habiles en ces matieres, a toujours été très-estimée. L'Auteur qui avoit fait une étude particuliere de l'Histoire de sa Nation, avoit examiné la situation des lieux principaux & les divers changemens

arrivez, soit dans les divisions de ce Royaume, soit dans la fortune des Villes, qui a variée à proportion des vicissitudes de l'Etat & des revolutions du Gouvernement. Cependant comme un siecle entier d'examen & d'étude ne scauroit manquer de donner des lumieres, & de fournir de nouvelles découvertes. M. *Gibson* si estimé en Angleterre par la connoissance qu'il a de l'Histoire, a fait une version Angloise de l'Ouvrage de *Camden*, dans laquelle il a suppléé par des additions à ce qui pouvoit avoir échappé aux recherches de son Auteur. Il seroit à souhaiter que ce travail si utile fût écrit en une Langue plus connue. Cette édition n'est gueres sortie d'Angleterre, non plus que le Commentaire Latin, que le scavant *Thomas Gale* a fait sur la partie de l'Itineraire d'Antonin qui regarde la Grande Bretagne. On pour-

roit cependant suppléer à cet Ouvrage par le Theatre d'Angleterre de Jean *Speed*. Quoique cet Auteur n'ait pas une érudition aussi vaste que Camden, son Ouvrage neanmoins a eu une très-grande reputation ; & si *Jansson* & *Blaeu* ont copié dans leur Atlas la Description de Camden ; ils se sont servi au moins des Cartes & des lumieres Geographiques de Jean *Speed*. *Richard Blome* fit paroître en 1672. une autre Description des trois Royaumes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, décorée aussi bien que le Theatre de *Speed*, des Cartes & des Figures nécessaires pour l'intelligence de son Texte : comme elle est en Anglois, elle ne peut être lûë que par ceux qui ont appris cette Langue. Neanmoins les personnes qui ne seroient pas en état de lire d'aussi grands Volumes, pourroient avec ce qu'on

trouve dans les Introductions Geographiques, se contenter de *Rutgerus Hermannides*, de *Chamberlaine* ou de *Miege*: Le premier, qui a une juste étendue, est plus Geographique qu'Historique. *Chamberlaine* & *Miege* qui nous ont donné l'état present d'Angleterre, sont plus politiques que Geographiques. Cependant on trouve dans leurs Ouvrages ce qui est nécessaire pour connoître la situation de ce Royaume. Mais *Miege*, qui est le plus moderne & qui paroist le plus exact, s'est formé une si haute idée du Sol & du terrain d'Angleterre, qu'en qualité d'Auteur novice, & d'homme qui n'a rien vû, il l'a met au dessus de tous les autres Etats; & en fait même le sujet de ses continuelles exclamations. Je ne prétends pas néanmoins qu'on prenne le parti opposé. L'Angleterre a comme les autres Pays des singularitez, qui lui sont

Iviii      *Discours sur l'étude*  
propres , quoique ses Villes ne  
soient pas remarquables par leurs  
fortifications , cela n'empêche  
point que cet immense Canal  
dont la Providence a environné  
ce Royaume , ne le mette  
dans une très - forte situation  
mais on doit principalement faire  
attention sur ses Ports & sur  
son Commerce. C'est ce qui rend  
l'Angleterre si recommandable.  
Il faut dans son Commerce dis-  
tinguer celui qu'elle fait de son  
propre fond d'avec celui qu'elle  
ne fait que par des fonds étran-  
gers. Ce dernier qui consiste en  
des marchandises qu'elle va cher-  
cher dans l'Amerique & aux  
grandes Indes , doit nous servir  
de modele ; nous devons les  
imiter , & aller prendre comme  
eux à la source ce qui peut nous  
être nécessaire dans ces sortes de  
marchandises. Mais il faut exa-  
miner attentivement ce qui croît  
dans leur propre fond , comme

les laines, les plombs & les étains: connoître les diverses Provinces de ce Royaume d'où on les tire, & ne pas ignorer la facilité ou la difficulté des Ports où l'on peut les embarquer. Il est nécessaire pour cela de voir les meilleurs *Cartes Geographiques*, celles de Jean *Speed* & de Richard *Blome* sont originales, & ont été copiées par les autres Geographes. Mais on peut se contenter de celles de Nicolas *Visscher* & Frideric *de Witt*, qui sont très-estimées, ou de celles de M. *Sanson* & de M. *de Lisle*. Si la nouveauté faisoit le merite de ces sortes d'Ouvrages, celle de M. *de Fer*\* devoit être préférée jusqu'à ce qu'un nouvel Auteur lui eût enlevé la consideration qu'elle pourroit avoir de ce côté-là.

Il ne faut pas separer l'*Ecosse* <sup>*Ecosse*</sup> d'avec l'Angleterre, puisque l'u-

\* Sa Carte de la Grande Bretagne qui est en plusieurs feuilles, a paru en 1715

ne & l'autre doivent obéir au même Souverain. Je n'indique point les Auteurs qui en ont fait des Descriptions particulieres. Il suffit de lire ceux que nous avons marquez pour l'Angleterre ; ils parlent également bien de ces deux Royaumes : mais pour les Cartes Geographiques, celles de Mrs. *Sanson*, qui sont très-estimées, ont été faites d'après celles de Robert *Gordon* & *Timothée du Pont*, qui sont les plus certaines & les plus considérées. Je ne parle point dans ce Discours des Délices d'Angleterre qu'on a publiez en Hollande depuis quelques années. L'Ouvrage est fait avec beaucoup plus de dépenses que de soins. Il est chargé de Planches inutiles, qui font encherir le Livre, sans le rendre plus exact & plus nécessaire.

Les Royaumes du Nort ne nous interressent pas tous égale-

ment. Les secours que l'on a pour connoître leur situation, ne doivent pas nous engager pour cela dans une étude aussi détaillée que le demandent les autres Etats de l'Europe. Ce qu'en a écrit *Matthieu Pretorius* seroit nécessaire à ceux qui veulent apprendre avec soin l'Histoire des Royaumes Septentrionaux. On y trouve tant pour la Geographie que pour l'Histoire, ce qu'il faut pour commencer utilement cette étude. Mais dès qu'on ne veut qu'une Description, celles de *Zeiller*, de *Pontanus* & d'*Hermannides* suffisent pour le *Dannemarck*, ou même les *Delices* de ce Royaume qu'on fit paroître en Latin à Leyde en 1706. La Laponie a été sçavamment & judicieusement décrite par *Scheffer* & l'Islande par *Arngrime Jonas*. On doit joindre à ces Descriptions les Cartes de Mrs *Sanson* ou de M. de *Liste*,

lxij      *Discours sur l'étude*  
faites d'après Jean *Meyerus*, le  
plus exact Geographe de ce  
Royaume. Mais nous avons peu  
de liaison avec le Dannemarck,  
& tout ce que nous en pouvons  
tirer ne consiste gueres qu'en des  
mats de navire, & des bois ne-  
cessaires pour la construction des  
vaisseaux. La sagesse & l'applica-  
tion du nouveau Gouvernement,  
qui sçait que la Navigation est  
la richesse de l'Etat, rendra sans  
doute à nôtre Marine l'éclat  
qu'elle a eu dans les tems les  
plus heureux de nôtre Monar-  
chie, & fera quelque attention  
à ce commerce si nécessaire.

*Suede.*      Les Alliances que nous avons  
euës avec la *Suede*, étoient plû-  
tôt fondées sur des raisons de  
Politique, que sur des interêts  
de Commerce. Et quoiqu'après  
le Cuivre & quelques Pellete-  
teries, on ne tire gueres d'autres  
marchandises de ce Royaume  
que de celui de Dannemarck;

on ne doit pas laisser néanmoins d'en examiner attentivement la situation, soit par rapport à l'Histoire qui en est très-belle & très-variée, soit à cause de sa puissance qui a toujours influé dans les affaires des Royaumes Septentrionaux. Il faudroit pour cela joindre la lecture de *Zeiller* avec les Cartes de *Mrs Sanson* ou de *M. de Lisle*, les plus exactes que nous ayons sur ce Royaume après celles d'*André Burè*, qu'il est difficile de trouver ailleurs que dans les Atlas de *Jansson* & de *Blaeu*.

La *Moscorvie*, à laquelle on fai-  
soit autrefois peu d'attention, *Moscor-*  
*vie.*  
devient aujourd'hui un Etat fort  
considérable, par l'application  
qu'a le Czar à policer cette Na-  
tion. Il a cherché dans les au-  
tres Peuples de l'Europe ce qu'il  
croyoit nécessaire pour perfec-  
tionner chez lui les Arts & le  
Commerce : & comme ils ont

besoin de toutes nos denrées, il paroît que si nous voulions établir avec les Moscovites un commerce réglé, ce ne seroit que pour en tirer des bois, des cuirs, de Roussi, de la cire, du miel & des pelleteries fines. Car pour leur Histoire, ce qui est ancien est ou fabuleux ou obscur; & ce qu'il y a de moderne est si éloigné de nous, qu'un François paroît moins touché de l'Histoire de Moscovie, que de celle du Mogol. Mais si on vouloit étudier la situation des vastes Provinces qui composent les Etats du Czar, il faudroit joindre aux Cartes de *M. de Lisle*, les plus exactes que nous ayons, les Ambassades d'*Ulfedius* & du Baron d'*Herbestein*, ou le Voyage d'*Olearius*, si exact & si détaillé sur la Moscovie.

*Pologne.* Les Relations qu'a euës la Pologne avec tous les autres Royaumes de l'Europe fait qu'on la doit

doit étudier avec quelque attention. Elle est plus considerable par son Histoire & son Gouvernement, que par son Commerce, qui ne consiste gueres qu'en bled, en cire, en cuirs, & en bois. Les evenemens remarquables, que produit la voye des Elections, qui est en usage pour le choix d'un Roy, attirent souvent sur elle les yeux de toute l'Europe. Aussi ne peut-on gueres étudier utilement la situation de ce Rôyaume qu'en la joignant à l'Histoire de son Gouvernement. C'est la le temperament qu'ont suivi ceux qui en ont écrit quelque chose. *Cromerius* & *Guagninus* ont une très-grande réputation. Sçavans & exacts dans ce qui regarde l'Histoire de leur Nation; ils n'en ont pas moins expliqué la situation, que les mœurs & le Gouvernement. *Starovolscius* joint à la brieveté beaucoup de jugement; mais les Polonois ne sont pas contents de la

maniere dont le celebre *Conringius* a parlé d'eux dans l'édition qu'il a donnée de cet Ecrivain. La Description de ce Royaume publiée par *André Cellarius* me paroît la plus détaillée, sans être néanmoins trop longue ni trop languissante. Elle joint une Histoire abrégée, & un détail des mœurs, du caractère & du Gouvernement de ces Peuples, à une exacte Geographie de tout le Royaume & de ses dépendances. Les Cartes de Messieurs *Sanfon*, qui sont les plus circonstanciées & les plus iustes de toutes celles qui ont paru jusques ici devroient accompagner la lecture de *Cellarius*. Celles de *Frideric de Vvitt*, de *Visscher*, du Prince *Radziwvil* & de *M. de Lisle*, quoique bonnes, n'entrent point dans le même détail que celles de *M. Sanfon*. Cependant elles pourroient suffire à ceux qui ne voudroient avoir qu'une idée

generale de ce Royaume.

L'étude de l'Empire d'Alle-  
magne nous est beaucoup plus  
nécessaire : Les guerres ou les al-  
liances que nous avons euës soit  
avec l'Empire , soit avec quel-  
ques-uns de ses membres , doi-  
vent nous engager à l'étudier  
avec d'autant plus de soin , que  
c'est une des parties les plus diffi-  
ciles de la Geographie. Le grand  
nombre des Maisons Souveraines,  
toutes très-considerables , cette  
multitude de Principautez &  
d'Etats differens demandent une  
extrême attention pour , ne pas  
confondre les Domaines de l'un  
avec le Territoire des autres. Ce  
qui augmente la difficulté est le  
peu de secours que nous avons  
pour faire exactement cette étu-  
de. A l'exception des Topogra-  
phies du laborieux Martin Zeiller,  
qu'avons-nous sur l'Allemagne ,  
que des Ouvrages , ou peu con-  
venables au tems present , ou

*Alle-  
magne.*

aussi ennuyeux par leur trop d'étendue, que par leur peu d'exactitude ? Il y a eu du changement dans la Constitution de l'Empire depuis que *Pirckheimer & Scoppe-  
rus* ont publié leurs Descriptions. Celle du Moine *Bucelin* qui commença de paroître en 1655. est d'une immense étendue pour ceux qui veulent sçavoir plus que l'Allemagne. Cinq grands Volumes *in folio* ne conviennent qu'à un homme destiné à étudier à fond l'Histoire de l'Empire ; & peut-être même faudroit-il qu'il rectifiât beaucoup la Topographie de ce Benedictin, dont l'Ouvrage est peu estimé des personnes vraiment habiles. Si le Voyage d'Allemagne de *Zeiller* étoit en une Langue plus connue que l'Allemande : il seroit très-propre pour ce sujet. Son exactitude & la grande connoissance qu'il avoit de tout l'Empire ne laisseroit rien à desirer

après lui , & pourroit suppléer aux Descriptions particulieres qu'il a faites en la même Langue de toutes les Principautez d'Allemagne. Peut-être que les *Delices d'Allemagne* qu'on imprime actuellement à Leide repareront le peu que nous avons sur ces vastes Contrées ; mais au défaut de ces Ouvrages on pourroit s'attacher au *Prudent Voyageur* de M. du May. La connoissance particuliere que cet habile homme avoit du Gouvernement politique & de la situation de l'Empire & de tous les Etats qui le composent , l'a porté à faire une juste alliance de l'un avec l'autre. Car il faut avouer que la division de l'Allemagne en plusieurs Cercles , établie par l'Empereur Maximilien I. en 1500. & 1512. quoique purement politique ou civile , ne laisse point d'en regler la division Geographique. Et c'est même la seule que les

Allemands mettent aujourd'hui en usage. Ainsi l'on ne peut gueres s'instruire de cette partie de la Geographie, sans connoître en même tems la forme du Gouvernement du Corps Germanique, fort different de celui de toutes les autres Nations. Mais il y a quelques Etats de ce vaste Corps, qui exigent plus d'attention que les autres. La Hongrie dont les guerres ont toujours intéressé les Princes Chrétiens, demande une étude plus particuliere, aussi bien que le Cours du Rhin, qui a été depuis longtems le theatre, ou le témoin des differends que la France a eus avec l'Empire. Quoique nous ayons peu de Descriptions de ces Contrées, nous ne laissons pas d'avoir beaucoup de Cartes, toutes très-exactes & aussi détaillées qu'il faut pour cette sorte d'étude. Celles de M. Guillaume *Sanson* surpassent toutes

celles que nous avons des autres Geographes, tant pour la beauté & la netteté, que pour l'exactitude. Outre les Cartes generales d'Allemagne, il en a fait encore de particulieres pour chaque Cercle, lesquelles avec la situation des Provinces qu'elles representent, se rapportent encore à la division politique de l'Empire. Le même Auteur, aussi bien que M. de Lisle nous ont donné plusieurs Cartes sur le Cours du Rhin; mais quand on est destiné pour la guerre, il faut entrer dans un détail plus grand que ne l'ont fait ces deux illustres Geographes. Les moindres endroits de l'Alsace & du Brisgau, le Cours exact de la Saare & de la Moselle, les Electorats de Mayence & de Treves, les Evêchez de Spire & de Vvormes, le Duché des Deux-Ponts, doivent être étudiez avec une égale attention. Rien ne doit

échapper aux connoissances d'un homme qui se voit obligé de parcourir tous les jours ces vastes & difficiles Provinces.

*Suisse.*

La *Suisse* doit être jointe à l'Allemagne, parceque toute séparée qu'elle en est aujourd'hui, elle n'a pas laissé de faire autrefois partie du Corps Germanique; les Relations que la France a eues de tout tems avec les Loüables Cantons, en doit faire étudier la situation avec quelque soin. Nous avons suffisamment de Descriptions, mais peu de Cartes de la Suisse. Car sans parler ici de la Topographie de Zeiller, on peut lire celles de *Simler* & de *Plantin*, lesquelles, quoique anciennes, ne laissent pas d'être fort exactes & fort estimées. La Suisse toujours constante dans ses mœurs anciennes, n'est pas sujette aux changemens si ordinaires aux autres Nations. Cependant si on vouloit de la nouveauté

veauté, on en trouveroit plus qu'il ne faut dans les *Delices de la Suisse*, qu'on a imprimez à Leyde en 1714. Cet Ouvrage fera connoître non seulement l'Etat des Cantons & de leurs Alliez; mais encore ce qu'il y a de plus essentiel dans leur Histoire, & dans la nature de leur Gouvernement. Si on ne pouvoit point avoir la Carte de ce Pays qui parut en six feüilles à Zurich, on prendroit à son défaut celle que le Sr. *Jaillot* fit paroître en quatre feüilles en 1703. ou au moins celle de M. *Sanson* ou de M. de *Lisle*.

Que de secours n'avons-nous point, soit en Descriptions, soit en Cartes Geographiques, pour connoître la situation des Pays-Bas; & quel interêt ne devons-nous point y prendre, tant par rapport à leur Histoire, si belle & si variée depuis plus de trois cens ans, que pour leur Com-

*Les  
Pays-  
Bas.*

merce plus étendu aujourd'hui, que ne l'étoit autrefois celui des Pheniciens & des Cartaginois, les plus grands Commerçans de l'antiquité ? Mais pour ne rien confondre dans l'examen de ces Provinces, il faut les diviser en trois parties, dont la première, connue sous le nom de Provinces Unies, compose ce que nous appellons les Etats Generaux d'Hollande : la seconde, qui étoit ci-devant à l'Espagne, a été cédée à l'auguste Maison d'Autriche par les Traitez de Rastat & de Baden : la troisième enfin est au pouvoir de la France, à laquelle toutes ces Provinces étoient unies dans les premiers tems de nôtre Monarchie. Quoiqu'on soit obligé, pour connoître toutes ces Provinces, de recourir à des Ouvrages qui en parlent toujours comme du Corps des XVII. Provinces, on doit néanmoins faire attention aux differens Sou-

verains, dont la diversité a changé quelque chose dans le Gouvernement primitif de ces différens Etats. Ainsi en examinant la Description que *Louis Guicciardin* a faite de tous les Pays-Bas, avant que la révolution d'Hollande fût entièrement formée; il faut la rapporter à cette différence de Gouvernement & de Souverains qui s'est établie depuis. Quoique l'Ouvrage d'*Ait-singer* ait paru dans le tems même de la révolution, il n'est pas encore assez exact sur cette diversité: il n'y a pas d'Auteur qui l'ait mieux fait sentir que celui qui publia en 1712. à Brusselles les *Delices des Pays-Bas*. L'Ouvrage est écrit avec sens; le détail en est fort exact & fort juste, & ne contient d'Histoire que ce qui est nécessaire pour varier, & non pour charger une Description Geographique. Mais si on veut prendre ces Provinces dans le

Ixxvj *Discours sur l'étude*  
détail, il faut préférer la Description de *Schoockius* aux *Delices de la Hollande*. Ce dernier Ouvrage, quoique plus moderne, est écrit d'une manière languissante; & son Auteur, qui avoit les secours suffisans pour faire une exacte Description, n'a pas eu assez de discernement pour bien copier ceux qui ont écrit avant lui sur le même sujet. L'Histoire & la nature du Gouvernement des Provinces Unies entre dans l'étude de cette Description. On ne sauroit bien comprendre l'union des sept Provinces ou Républiques, qui composent le Corps des Etats Generaux, sans connoître le caractère de son Gouvernement; c'est ce qu'on trouve expliqué plus solidement dans *la Hollande* d'Adrien *Junius* ou dans les *Remarques* du Chevalier *Temple* sur l'Etat des Provinces Unies, que dans les *Delices* d'Hollande. *Junius* étoit exact & profond; *Tem-*

ple étoit un Ministre habile & pénétrant, qui écrivoit avec goût, & qui ne laissoit rien échapper. Mais celui qui a publié les *Delices*, écrit en Auteur, c'est-à-dire en homme né pour copier sechement & servilement; ainsi il est peu capable de peindre d'après nature. Les autres Provinces qui sont sous la Domination de l'Empereur ou de la France ont conservé leurs anciens Privileges & la forme de leur ancien Gouvernement. Je n'ose renvoyer, pour en être instruit, à ce que *Sanderus* a écrit sur la Flandre & le Brabant. L'Ouvrage quoique sçavant n'est point à la portée de ceux qui veulent faire d'autres études que celles de la situation des Pays-Bas Catholiques. Il suffira de s'en rapporter aux *Delices des Pays-Bas* imprimées en 1712. Et comme il est juste d'en croire plutôt les Hollandois sur leurs propres Pays

lxxviii *Discours sur l'étude*  
que les Etrangers, il faut recou-  
rir aux Cartes generales & par-  
ticulieres que les Sieurs *de Witt*  
& *Visscher* ont publiées sur les  
XVII. Provinces des Pays-Bas,  
ou au moins à celles de M. Guil-  
laume *Sanson*, d'Henri *Sengre* ou  
de Charles *Insselin*, qui sont très-  
exactes & très-détaillées. Et si  
l'on se trouvoit engagé d'exami-  
ner les Pays - Bas Catholiques  
avec plus de soin, il faudroit s'at-  
tacher aux Cartes si exactes & si  
justes qui parurent à Brussel-  
les pendant la derniere guerre,  
& dont les Generaux des diffé-  
rentes Puissances se sont servies  
avec tant d'avantage.

*France.* La *France* qui abonde en Car-  
tes Geographiques, n'a pas en-  
core eu une Description exacte  
qui puisse donner un détail juste  
& précis de sa situation. Cepen-  
dant son Gouvernement si con-  
stant & si sage, sa force si redou-  
tée de toutes les autres Puissan-  
ces, son climat si doux, envié

par les Peuples voisins, son Histoire ancienne & moderne également belle & recherchée, tout cela auroit dû porter quelque habile homme à nous donner une Description qui nous fist connoître son Etat, soit par rapport à la politique, soit par rapport à la Geographie. Cependant qu'a-t-il paru jusqu'ici? Quoique le Traité publié en 1644. & 1651. par M. *Sanson* soit très-estimé pour son exactitude dans la Geographie, cela n'empêche pas qu'il ne soit dépoüillé de tous les agrémens qui font trouver du goût dans ces sortes de lectures. Pierre *Duval* est trop superficiel dans sa Geographie de la France, pour servir de guide dans l'étude de ce Royaume. Les divisions données par M. *du Tralage* dans sa Description Geographique du Royaume de France, sont un Abregé très-exact d'un des plus grands & des plus utiles

Ouvrages qui puissent paroître en ce genre. Il considère ce Royaume dans les differens Etats qui peuvent le partager ; mais ce Livre me paroît encore trop sec & trop resserré pour s'en rapporter uniquement à lui. Ce qu'André du Chesne & François son fils ont publié sur l'antiquité des Villes de France , a moins rapport à la Geographie qu'à l'Histoire. La Notice de M. de Valois est utile pour l'ancienne Geographie , mais peu convenable à ceux qui ne veulent étudier que la Geographie moderne. Il semble que tous ces Auteurs ne sont point entrez dans l'idée qu'on doit prendre pour faire une exacte Description du Royaume. S'attacher seulement à caractériser le Gouvernement est l'Ouvrage d'un Politique. Ne donner que des divisions Geographiques generales & particulieres ; énoncer un grand nombre

de Provinces , de Villes , de Bourgs & de Villages est le travail d'un servile Copiste , dont l'excez d'exactitude fatigue l'esprit , sans y porter la lumiere. Il faut une sage alliance de l'un avec l'autre. Les Observations dont on sçait revêtir chaque lieu particulier , soutiennent l'attention , & font trouver du goût jusques dans les minuties qui rebutent ordinairement par un détail trop circonstancié. C'est le systême qu'a suivi un habile homme dans une Description qu'il a faite de la France , mais qui n'a point encore paruë. *M. Pigagnoles de la Force* qui en est Auteur , a non seulement fait connoître le caractère du Gouvernement , ses vicissitudes , l'état des grandes Charges , tant de la Cour , que des Parlemens ; mais il a fait encore une exacte Description du Royaume. Il s'est arrêté sur les endroits qui demandent quel-

lxxxij *Discours sur l'étude*  
que attention, & a passé legere-  
ment sur ceux qui ne veulent  
être qu'indiquez. Il écrit avec  
goût & avec délicatesse, & sou-  
tient toujours la reputation qu'il  
s'est justement acquise par sa  
*Description de Versailles*. Mais  
comme cet Ouvrage n'a point  
encore paru, il faudroit, jusqu'à  
ce qu'il soit publié, y suppléer  
par les differens Traitez que  
nous avons sur le Gouvernement  
& la situation du Royaume. Ce  
que *Du Haillan* a fait sur *l'Etat*  
& *le succes des affaires de France*,  
fourniroit quelques idées: quoi-  
qu'il ne soit pas exact en tout,  
le systême ne laisse point d'en  
être assez juste & très-convena-  
ble pour commencer cette étu-  
de. Il a des traits hardis qui pa-  
roissent hazardez, mais lesquels  
approfondis se trouvent avoir de  
la realité. L'Ouvrage si peu con-  
nu des Sçavans, quoique tres-  
estimable donné par *André du*

*Chesne* sous le titre d'*Antiquitez de la Couronne de France*, pourroit succeder à *Du Haillan*. *Du Chesne* n'avoit peut-être pas autant d'élevation que *Du Haillan*, mais il avoit plus de lecture, & de cette sorte de sçavoir necessaire pour des recherches de ce caractère. On pourroit ensuite parcourir, avec une extrême précaution, cependant le Volume de la France de *Daviti*, ou les deux Volumes de l'Atlas de *Blaeu*, qui traitent de ce Royaume. Mais ce qui seroit & plus court & plus exact, seroit le second Volume de la Geographie de *M. d'Audiffret*, auquel nous craignons de n'avoir pas encore rendu toute la justice qu'il merite. La Description des Rivieres de France de *Papire Masson* & de *Louis Coulon* peut avoir son utilité; mais nous sommes obligez d'avoir que *Zeiller* n'a point réussi dans la Topographie qu'il a donnée de ce

Ixxxiv *Discours sur l'étude*

Royaume, non plus que l'ennuyeux Ecrivain qui a publié les *Delices de la France*. Cependant l'Ouvrage ne fut jamais plus propre pour donner une juste idée du Gouvernement, & de la situation de ce Royaume: mais un beau titre ne suffit pas pour remplir exactement le plan d'un Ouvrage, il faut du réel & du solide dans son Auteur.

Nous serions soulagez de toutes ces lectures qui embarrassent l'esprit par leur diversité & par l'ordre qu'on doit établir pour les faire avec fruit, si nous avions l'Etat abrégé de toutes les Generalitez du Royaume, qu'un homme de Condition, véritablement habile & judicieux, a fait pour sa propre utilité. On sçait que feu Monseigneur le Duc de Bourgogne, qui vouloit connoître toutes les forces du Royaume, fit ordonner aux Intendants Départis dans les Pro-

M. le  
Comte  
de Boul-  
lainvil-  
lers.

vinces , de dresser un Etat de leur Generalité , dans lequel ils marqueroient la nature du sol , la fertilité & le commerce du Pays , le nombre des Villes & des autres lieux , le caractère des habitans , l'étendue & la qualité des Jurisdictions , le nombre des Communautés Ecclesiastiques ou Regulieres ; enfin tout ce qu'il y auroit de remarquable dans leurs Départemens. Ces Etats , qui viennent de différentes mains , ne sont pas tous également estimez ; mais on doit convenir que le détail du Royaume n'avoit pas encore été fait avec autant de soin. Ce sont ces Etats que M. le Comte de *Boullainvillers* a resserrez en quatre Volumes , dans lesquels il a suppléé à ce qui pouvoit manquer à quelques-uns des Originaux qu'il avoit devant les yeux. Peu jaloux de paroître dans le monde en qualité d'Auteur , il prive-

lxxxvj *Discours sur l'étude*  
ra sans doute le Public d'un tra-  
vail, très-utile à la verité, mais  
qu'il ne croit point apparem-  
ment devoir exposer au grand  
jour. Les Cartes du Royaume  
de France, tant pour le general  
que pour le particulier, sont en  
trés-grand nombre. Comme  
c'est un métier d'être Geogra-  
phe, il n'en est pas un qui n'ait  
voulu faire valoir les siennes.  
Cependant le choix & le discer-  
nement est moins difficile à faire  
sur la France, que sur les autres  
Royaumes. Les anciennes Car-  
tes sont ou trop confuses ou peu  
exactes; & il n'est entre les mo-  
dernes que très-peu d'Auteurs,  
que leur sçavoir & leur exactitu-  
de ait distingué du commun.  
Messieurs *Sanson*, *Nolin* & *de Lisle*  
ont soutenu la reputation d'ha-  
biles Geographes. Ce dernier  
exact jusqu'au scrupule, a très-  
bien réüssi dans les Cartes par-  
ticulieres des Provinces ou des

Dioceses qu'il a publiées ; & il ne lui manque pour les Cartes generales de France , & même des autres Royaumes, que de les avoir mises en plus grand Volume. Cela auroit procuré à son travail une netteté , que sa grande exactitude ne lui a pas permis de pousser aussi loin qu'il auroit pû. Le Sieur *Nolin* a travaillé ses Cartes sur les Memoires du feu M. *Du Tralage* , qui se déguisoit dans ces sortes d'Ouvrages sous le nom du Sieur *Tillemont*. Le goût qu'il avoit pour cette Science , l'étude solide qu'il en avoit faite ; les grands secours que ses recherches & ses dépenses extraordinaires lui fournissoient , répondent de l'exactitude des Cartes qui ont paru sous son nom , ou de celles pour lesquelles il a donné des Memoires. Ses Cartes generales de France parurent en 1692. & 1694. en une , en deux & en quatre feüilles, outre plu-

Ixxxviiij *Discours sur l'étude*  
sieurs Cartes particulieres que  
nous avons énoncées dans les  
Catalogues qui sont à la fin de  
cet Ouvrage. Mais il n'y a point  
d'Auteur qui ait si constamment  
& si justement soutenu la repu-  
tation d'habiles Geographes que  
Messieurs *Sanfon*. Ils ont prati-  
qué la Geographie, non pas  
comme un métier, mais comme  
une Science, qui s'est perfection-  
née entre leurs mains. Avant  
eux elle étoit informe, & nos  
Cartes fort embarrassées, ils y  
ont répandu du sçavoir, de l'e-  
xactitude, & des lumieres. Cel-  
les qu'on doit particulièrement  
étudier sont en deux, en quatre  
& en six feüilles pour la France  
en general; & nous avons indi-  
qué, soit dans le XIII. Article  
de ce Discours, soit dans le Ca-  
talogue les Cartes particulieres  
qui sont les plus recherchées,  
tant de Messieurs *Sanfon*, que  
des autres Geographes qui ont  
donné

donné quelque partie du Royaume.

L'Espagne plus interressante aujourd'hui pour nous, & même plus facile à connoître qu'elle ne l'étoit autrefois, se trouve expliquée dans des Traitez qui sont entre les mains de tout le monde. Mais dans l'étude qu'on en fera, on doit avoir une attention particuliere à la division qui s'en fait ordinairement en plusieurs Royaumes, parce qu'elle est necessaire pour l'Histoire de cette Nation, partagée autrefois entre plusieurs Souverains, & qui n'a été réunie sous un même Prince que dans ces derniers tems. La Description de *Nonius* est succincte, mais elle est très-exacte & très-juste. Elle n'est pas seulement utile pour la Geographie, elle peut encore servir pour connoître les mœurs & le caractere de ces Peuples, aussi bien que la nature de leur

Espagne  
&  
Portu-  
gal.

Gouvernement. Le Voyage latin de Martin Zeiller est très-estimé, & donne une connoissance suffisante de ce Royaume ; mais nous n'avons pas d'Ouvrage plus exact en ce genre que les *Delices d'Espagne & de Portugal*, publiez à Leyde en 1707. On y trouve non seulement une Description très-juste de ces Royaumes, accompagnée des Cartes & des Figures nécessaires ; mais on y voit encore & le caractère des Peuples, & la forme du Gouvernement. Ce Livre est sagement & solidement écrit, & le meilleur de tous ceux qui ont paru en ce genre depuis plusieurs années.

Les Espagnols ont donné très-peu de Cartes de leurs Pays. Celles de Ferdinand Ojea, de Jean-Baptiste Labanna, d'Alvarez Secco, de Louis Texeira, ne se trouvent que dans très-peu de cabinets, ou dans les Atlas de Jansson &

de Blaeu. Ainsi pour les Cartes generales, il faut avoir recours à celles de Nicolas *Visscher*, de *Fri-deric de Vvitt*, ou de Messieurs *San-son*, en plusieurs feüilles, qui sont travaillées avec beaucoup de soin & d'exactitude. Il n'y a dans les Cartes particulieres de ce Royaume que celles de Portugal & de Catalogne, avec les Monts Pirenées de Mrs *San-son*, qui puissent être de quelque utilité. Les autres qui representent quelques Provinces ou quelques Dio-ceses sont une pure curiosité, qui ne convient point à un homme qui ne doit considerer la Geographie que par rapport à l'Histoire & au Gouvernement.

L'Italie, qui nous est plus uti- *Italie.*  
le que l'Espagne, est aussi plus difficile à connoître, à cause du grand nombre de Souverains & de Princes qui la partagent. Il faut avoüer néanmoins que nous avons tous les secours necessai-

res pour étudier cette partie de l'Europe, soit en general, soit dans les differens Etats qui la composent. Et comme le Gouvernement n'en est pas uniforme, on ne peut le connoître qu'en étudiant en particulier la situation de chaque Principauté ou de chaque Republique. Quoique la Description de *Leandre Alberti* soit ancienne, elle ne laisse pas de renfermer bien des curiositez qu'on ne trouve point ailleurs. Il est vrai cependant qu'elle est plus Historique que Geographique. Celle d'*Antoine Magini* seroit plus propre pour ce dessein, si elle étoit à la portée de plus de personnes. Les Cartes qu'elle contient, & que n'a point *Leandre Alberti*, ont été suivies par nos plus habiles Geographes. Mais au défaut de ces deux Ouvrages, on pourroit se servir des *Delices d'Italie*, qu'on a imprimez plusieurs fois en Hol-

lande & à Paris. Cet Ouvrage, qui est travaillé avec discernement & avec soin, donne une idée fort juste de la situation de l'Italie & de toutes ses parties. L'édition qui fut faite de cette Description à Leyde en 1709. postérieure même à celle de Paris, est la plus ample & la plus estimée. Mais se trouve-t-on obligé, soit par la nature de ses études, soit par la nécessité que l'on peut en avoir pour l'Histoire, d'entrer dans une plus grande discussion, il faudra partager l'Italie en plusieurs Branches, qui forment les principaux Etats qu'elle contient ?

La Savoye & le Piedmont ont été expliqués dans un Theatre ou Description fort étendue, plus ample même qu'il ne la faut pour ceux qui voudroient sçavoir plus que l'Histoire de ces deux Etats. Il est vrai que comme ils ont été de tout tems le theatre

Savoye  
Pied-  
mont.

des guerres qu'il y a eues entre la France & les Ducs de Savoye; il faut en connoître jusques aux plus petits endroits. Mais on peut s'en rapporter pour cela aux Cartes de Messieurs *Sanson* & de *Lisle* en plusieurs feüilles, ou à celles que M. *Faillot* publia en 1707. en six feüilles, en y joignant les Monts Pirenées de M. *Guillaume Sanson*.

*Milanes.* Le Milanés, qui confine au Piedmont, se trouve moins détaillé dans les Descriptions particulieres que dans les Cartes Geographiques. Ce qu'on en a de plus précis se trouve dans les Descriptions generales d'Italie, que nous avons indiquées ci-dessus : & les Cartes les plus exactes sont celles de la Lombardie de Messieurs *Sanson*, ou du Duché de Milan que M. *Faillot* fit paroître en 1705.

*Venise.* Le sage Gouvernement de la Republique de Venise lui a pro-

curé beaucoup d'Ecrivains , qui ont donné des Relations exactes de sa situation. Je ne parle point tant de ceux qui en ont écrit en Politiques, que de ceux qui en ont parlé en Geographes. Les plus considerables de ces derniers sont *Sanfovino* & M. de *Saint Didier*. J'avouë néanmoins qu'ils ont plutôt parlé de la Ville de Venise, que du Territoire & des Etats differens que la Republique possede en Terre Ferme. Et ils ne se sont pas même attachez si fortement à décrire la situation de cette Ville, l'une des plus singulieres de l'Univers, qu'ils ayent oublié pour cela d'en faire connoître le Gouvernement politique. Ce qu'ils ont marqué de l'un & de l'autre peut suffire pour entreprendre d'en étudier l'Histoire. Mais pour ce qui regarde les Etats que la Republique possede en Terre Ferme, les Descriptions generales

xcvi      *Discours sur l'étude*  
d'Italie nous les font suffisamment connoître. Et quant aux Cartes Geographiques, il faut s'en rapporter à celles que Mrs *Sanfon* & *Faillot* ont données, tant sur la Basse Lombardie, que sur les Etats de la Republique de Venise.

*Etat Ecclesiastique.* L'Etat Ecclesiastique n'est pas renfermé dans la Ville & Campagne de Rome, & dans ce qu'on appelle le Patrimoine de Saint Pierre; il comprend encore plusieurs Etats d'Italie; tels sont la Romagne, le Bolonesé, les Duchez de Ferrare & d'Urbain, & quelques autres moins considerables. Il y a peu de Descriptions particulieres de tous ces Etats; ainsi l'on doit s'en rapporter à ce qui s'en trouve dans les Descriptions generales d'Italie, & aux Cartes publiées par Mrs *Sanfon*.

*Naples. Sicile.* Les Royaumes de Naples & Sicile se trouvent beaucoup mieux

mieux expliquez dans les Descriptions & dans les Cartes particulieres que nous en avons. Quoique celle de Scipion *Mazella* ait été sujette à plusieurs contradictions, elle ne laisse pas d'être estimée; & en tout cas si on ne vouloit pas s'en rapporter entierement à cet Auteur, on pourroit y joindre les Critiques & les Observations, par lesquelles on a cherché à le redresser. Les Descriptions d'*Henri Bacco* & d'*Octavio Beltrano* sont plus modernes, & paroissent avoir été moins contredites. Mais comme ces Royaumes sont assez éloignez de nous, & que nous y prenons à present peu d'interêt, il semble qu'on doit se contenter de ce qui s'en trouve dans les Geographies ordinaires, ou dans les Descriptions generales d'Italie. Les Cartes Françaises que nous avons de ces Royaumes, principalement cel-

xcviij.      *Discours sur l'étude*  
les de Naples que M. Faillot fit  
paroître en 1706. & de Sicile  
qu'il publia en 1709. aussi bien  
que celle de Sicile de M. de Lisle  
sont les plus estimées.

*Asie.*

Les autres Parties du monde  
ne demandent point une étude  
aussi détaillée que l'Europe. La  
connoissance qu'il en faut avoir  
dépend des vûës qu'on peut se  
former pour l'Histoire, ou pour  
le Commerce de ces Nations.  
Mais l'Asie ayant été la premie-  
re habitée, est aussi la plus cu-  
rieuse & la plus interressante.  
C'est-là que l'homme a été for-  
mé; c'est de-là que la Religion  
s'est répandue dans les autres  
Parties. Les Peuples même y ont  
toujours eu un genie supérieur  
aux Nations de l'Europe & de  
l'Afrique. Et quoique l'éloigne-  
ment de plusieurs siècles ait ré-  
pandu beaucoup d'obscurité sur  
leur Histoire ancienne, elle ne  
laisse pas d'être utile, dès qu'el-

le peut se rapporter à l'Histoire de la Religion ; comme la connoissance de leur Histoire moderne , de leurs mœurs & de leurs coutumes est aujourd'hui necessaire pour le commerce qu'on est obligé de faire avec eux. On ne pourroit pas cependant , sans se détourner d'études plus avantageuses , s'attacher en particulier à tous les Auteurs qui ont décrit en détail les divers Etats de cette Partie du monde. Il faut néanmoins en avoir une idée suffisante pour leur Histoire ancienne ou moderne. La Description qu'en a faite le P. *Fournier* Jesuite n'est pas inutile pour ce dessein. Elle est sagement écrite , & a une juste étendue ; mais elle n'est point , à beaucoup près, aussi exacte que celle de *Dappers* , qui ne merite pas moins que son Afrique un Traducteur habile & intelligent. L'étude particuliere que ce sçavant Hollandois avoit

xcviij.     *Discours sur l'étude*  
les de Naples que M. *Faillot* fit  
paroître en 1706. & de Sicile  
qu'il publia en 1709. aussi bien  
que celle de Sicile de M. *de Lisle*  
sont les plus estimées.

*Asie.*     Les autres Parties du monde  
ne demandent point une étude  
aussi détaillée que l'Europe. La  
connoissance qu'il en faut avoir  
dépend des vûës qu'on peut se  
former pour l'Histoire, ou pour  
le Commerce de ces Nations.  
Mais l'Asie ayant été la premie-  
re habitée, est aussi la plus cu-  
rieuse & la plus interressante.  
C'est-là que l'homme a été for-  
mé; c'est de-là que la Religion  
s'est répanduë dans les autres  
Parties. Les Peuples même y ont  
toujours eu un genie superieur  
aux Nations de l'Europe & de  
l'Afrique. Et quoique l'éloigne-  
ment de plusieurs siecles ait ré-  
pandu beaucoup d'obscurité sur  
leur Histoire ancienne, elle ne  
laisse pas d'être utile, dès qu'el-

le peut se rapporter à l'Histoire de la Religion ; comme la connoissance de leur Histoire moderne , de leurs mœurs & de leurs coutumes est aujourd'hui necessaire pour le commerce qu'on est obligé de faire avec eux. On ne pourroit pas cependant , sans se détourner d'études plus avantageuses , s'attacher en particulier à tous les Auteurs qui ont décrit en détail les divers Etats de cette Partie du monde. Il faut néanmoins en avoir une idée suffisante pour leur Histoire ancienne ou moderne. La Description qu'en a faite le P. *Fournier* Jesuite n'est pas inutile pour ce dessein. Elle est sagement écrite , & a une juste étendue ; mais elle n'est point , à beaucoup près, aussi exacte que celle de *Dappers* , qui ne merite pas moins que son Afrique un Traducteur habile & intelligent. L'étude particuliere que ce sçavant Hollandois avoit

c      *Discours sur l'étude*  
faite de toutes les Nations  
Orientales ; les lumieres qu'il a  
puisées dans les plus exacts voïa-  
geurs de sa Nation, l'ont mis en  
état de faire une juste Descrip-  
tion de cette Partie du monde.  
Il en a même examiné avec beau-  
coup de soin les plus considera-  
bles Etats ; tels sont la Syrie & la  
Palestine, l'Arabie, la Mesopo-  
tamie, la Natolie, la Chine, &  
les Isles de l'Archipel. Il fau-  
droit joindre à cette derniere  
Description celles de deux Sça-  
vans d'Italie, Ferdinand *Marfili*  
& Marc *Boschini*. Le Mogol a été  
décrit par M. *Bernier* & par *Ovin-*  
*eton*. La Chine par les Peres *Mar-*  
*tini*, *Kircher* & le Comte. L'Inde  
par l'Abbé *Tosi* ; la Perse par les  
Sieurs *Davlier* & *Sanson*, & le  
Royaume de Siam par Bernard  
*Varenes*, par Messieurs de *Lisle* &  
*de la Loubere*. Je passe beaucoup  
d'autres Descriptions, parcequ'il  
est inutile de se charger d'un

trop grand nombre de lectures, dès qu'il ne s'agit point d'étudier à fond l'Histoire des Peuples de l'Asie. Quoique j'aye indiqué dans le Catalogue les Histoires de *Barros*, de *Couto*, de *Faria y Sousa*, de *Castanheda*, & d'Antonio de *San-Roman*, ç'a moins été à titre de Descriptions Geographiques, que de Descriptions Historiques, dans lesquelles on peut voir les Conquêtes des Portugais & leurs immenses travaux dans les Indes Orientales pendant deux siècles ou environ, depuis 1410. jusqu'en 1600. Cependant un homme qui travailleroit à des Cartes ou à des Relations Geographiques de l'Asie & de l'Afrique, tireroit de grandes lumieres de ces Histoires, aussibien que de l'Ouvrage qu'on appelle communément les *Perits Voyages*, qui sont un Recueil des Navigations que les Hollandois ont faites dans l'Asie & dans

cij      *Discours sur l'étude*  
l'Afrique pour l'établissement  
de leur Commerce.

Nous avons indiqué dans les divers Catalogues qui sont à la fin de cet Ouvrage, mais sur tout dans l'Article XIII. de ce Discours, les meilleures Cartes Geographiques de l'Asie, qui sont sans doute celles des celebres *Frideric de Witt*, *Nicolas Visscher* & Messieurs *Sanson*.

*Afri-*  
*que.* A l'exception de l'Egypte & de la Barbarie, l'Afrique ne nous interesse pas plus qu'elle nous est connue: l'Egypte dont l'Histoire ancienne n'est pas moins curieuse qu'elle est obscure, se trouve décrite dans plusieurs Voyageurs, & dans les diverses Descriptions que nous avons de l'Afrique, sur tout dans les Voyages du P. *Vansebio*, & de *Paul Lucas*; mais beaucoup mieux cependant dans l'Egypte de *Murtady* si estimée & si recherchée des Connoisseurs. Ce qu'on en

verra dans toutes nos Relations anciennes & modernes, fera gemir sur la décadence entiere de tous les Arts en un Pays qui étoit autrefois si éclairé. Les vestiges qu'on y trouve encore aujourd'hui, donnent une grande idée de ces Peuples. Mais elle n'est à present fréquentée que par quelques Marchands, qui voyagent pour les affaires de leur commerce.

La connoissance de la Barbarie est assez utile pour l'Histoire & pour le Commerce ; la fertilité de son terroir, le besoin que nous avons quelquefois de leurs denrées, l'interêt qu'auroient tous les Princes Chrétiens d'abatre les Corsaires qui sont sur ses Côtes, devroient y faire faire quelque attention. Ce qu'on ne trouvera point dans les Descriptions particulieres de cette partie, se verra dans les Descriptions  
ũũ iiij

civ      *Discours sur l'étude*  
tions generales de l'Afrique.  
Celle de *Marmol* traduite de l'Espagnol par M. d'*Ablancourt*, a toujours été fort estimée ; mais comme elle est plus historique que géographique ; elle ne seroit peut-être pas aussi convenable que celle de *Dappers* faite dans tant de soins & d'exactitude. Cette dernière est utile non seulement pour connoître la situation de tous les Royaumes de l'Afrique ; mais encore pour sçavoir quel est le caractère, les mœurs & le commerce de ses Peuples, qui y est marqué dans un grand détail. J'avoüerai cependant que les Cartes qu'on y a mise ne se rapportent point toujours à la Description qu'en fait l'Auteur. Je choisirois plutôt la Carte generale de l'Afrique de M. *Sanfon* en deux ou quatre feüilles, avec les Cartes particulieres, que ce même Geographe & Monsieur de *Liste* ont

publiées sur cette partie du monde.

Les richesses & le commerce de l'Amérique font qu'on la veut étudier avec quelque application ; mais les découvertes qu'on y fait tous les jours de quelque nouveau pays , ne permettent pas d'en avoir une exacte connoissance. Comme cette partie est au moins aussi grande que l'ancien Continent ; elle est aussi très-difficile à bien examiner. Les dominations y sont si mêlées , & en si grand nombre , que si l'on peut distinguer celles des Puissances de l'Europe , qui y possèdent quelques Provinces, il est presque impossible de separer distinctement tous les Peuples originaires qui n'ont point encore été subjugués. Les Descriptions ordinaires ne donnent pas même assez de connoissances de ces derniers ; il faut avoir recours aux Relations & aux Voia-

*Ameri-  
que.*

ges les plus modernes. Cependant il faut, pour connoître le nouveau monde, voir non seulement les Geographies ordinaires, mais s'appliquer encore à des Descriptions plus étenduës. Toutes exactes que soient celles qui ont été faites dans le seizième siecle, elles ne font ordinairement connoître que l'Histoire des premieres découvertes de cette partie du monde. Ainsi dès qu'on voudra se former de justes idées de sa division; ce n'est ni à *Benzon* ni à *Pierre Martyr*, ni à tout ce que les Castillans en ont écrit dans le même tems, qu'il faut avoir recours. On devroit voir au moins ou les Descriptions de *Jean de Laet*, ou celles d'*Antonio de Herrera* reduite & abregée par *Barlée*. Il seroit à souhaiter que celle d'*Arnould Montanus*, qui est en Flamand, & celle de *Jean Ogilby*, écrite en Anglois; fussent en des Langues plus connuës.

Exactes comme elles sont ; elles donneroient de grandes lumieres sur la situation & la division de cette partie du monde. On en tireroit plus de secours que de l'excellent Recueil connu sous le titre de *Grands Voyages* ; quoique ce dernier, qui contient les Navigations des Hollandois dans cette partie du monde, soit fort utile pour l'Histoire naturelle, & pour les établissemens que la Hollande a faits dans le nouveau Continent. Cependant si on vouloit étudier les différentes parties du monde, il faudroit avoir recours aux Relations & aux Voyages que nous avons indiqués dans le Catalogue, & y joindre les Cartes generales de Messieurs *Sanfon* en quatre feuilles, avec leurs Cartes particulieres, & celles que *M. de Lisle* a publiées.

## X I.

*Usage des Dictionnaires Geographiques.*

La Geographie est une des premieres Sciences qu'on a voulu reduire en Dictionnaires. Mais on peut dire que si cette sorte de Livres est de quelque utilité pour la Science Geographique, on ne sçauroit aussi disconvenir qu'elle ne soit fort préjudiciable à l'étude juste & suivie qu'on en peut faire. Il y a des personnes, qui pour s'épargner une legere application, aiment mieux avoir dans leur cabinet ces sortes de repertoires, vrais livres de gens paresseux, que de prendre sur eux le tems necessaire pour faire une étude moderée de la plus facile de toutes les Sciences. Tout le fruit qu'ils en peuvent retirer, est qu'ils sçauront beaucoup de noms de Vil-

les & de Bourgs sous la lettre A. un autre nombre sous la lettre B. mais ils ne seront point arrivez au C. que la lettre A. sera presque oubliée. Les Sciences ne se retiennent bien que quand on les a étudiées avec quelque ordre ou quelque methode. Cependant ces Dictionnaires ne seroient pas inutiles à qui en sçauroit faire un bon usage. Il est impossible d'avoir toujourns presents à l'esprit tous les noms des lieux particuliers qu'on a vûs sur la Carte, ou qu'on a lûs dans une Introduction. C'est-là l'occasion où le Dictionnaire seroit utile, pour rappeler des noms qu'on peut avoir oubliez. Mais il arrive souvent que les principes du Dictionnaire sont differens des principes de l'Introduction qu'on a étudiée: ou ce qui est même assez commun les Dictionnaires que nous avons ne sont pas également exacts. Celui

cx      *Discours sur l'étude*  
d'*Ortelius* le plus habile Geogra-  
phe de son tems , devroit être  
rapproché des nouvelles divi-  
sions que les changemens arri-  
vez dans l'Europe pendant le  
xvii. siecle , ont introduites dans  
la Geographie. Mais il y en a  
trois qui ont eu de la reputa-  
tion dans ces derniers tems. Le  
premier est celui de M. l'Abbé  
*Baudran* ; le fond de cet Ouvra-  
ge est du P. Philippe *Ferrari* de  
l'Ordre des Servites en Italie. Il  
fut imprimé plusieurs fois avant  
l'Edition qu'en donna M. Bau-  
dran en 1670. Mais le succes &  
l'estime qu'on témoigna pour ce  
Livre fit naître la pensée à M.  
Baudran de se l'attribuer entie-  
rement ; ce qu'il fit en 1682. Ce-  
pendant cet Ouvrage ne fut pas  
si generalement approuvé , que  
les plus habiles Geographes n'y  
ayent repris un nombre presque  
infini de fautes très - grossieres.  
C'est ce qui donna lieu à Mon-

ſieur *Sanſon* de publier les belles Observations dont nous avons parlé à la page 483. de nôtre Catalogue. M. Baudran avoit traduit lui-même ſon Ouvrage en François: mais heureuſement pour le Public il ne parut qu'après ſa mort. On crut alors qu'il étoit permis de regarder l'Ouvrage François avec le même œil que M. *Sanſon* avoit fait le Latin. Les heritiers de cet Abbé le firent examiner par des perſonnes habiles & intelligentes, & l'on y a fait un nombre infini de corrections, qui ont mis cet Ouvrage dans l'état où on l'a publié en 1705. On peut dire à l'avantage de ce Dictionnaire que c'eſt celui duquel on peut faire le plus d'usage. Il eſt même travaillé dans un ordre methodique, qui fait qu'on pourroit s'en ſervir comme d'une Introduction Geographique. A chaque partie du monde, à chaque

Royaume, & même à chaque Province on trouve toutes les divisions generales & particulieres, qui sont necessaires pour une étude suivie de la Geographie. Ainsi en reprenant toutes ces divisions, on pourroit avec ce seul Livre, non pas sans peine à la verité, se former une Introduction Geographique. C'est aussi la methode qu'a suivie le sieur *Maty* dans le Dictionnaire Geographique qui parut en 1701. en Hollande, qu'il a tantôt copié, & tantôt imité de M. *Baudran*. Cet Ouvrage, qui est le second de ceux dont nous devons parler, est fait avec quelque attention; il est exact, & n'est point, à beaucoup près, d'un Volume aussi embarrassant que le Dictionnaire de M. *Baudran*. M. *Corneille*, qui ne cite point ce dernier Auteur, ne fait pas la même chose à l'égard du sieur *Maty*. Enfin le troisieme Dictionnaire

tionnaire Geographique est celui de M. Thomas *Corneille*, qui parut en 1708. C'est le plus ample & le plus détaillé de ceux qu'on ait vû jusqu'à present. Mais il m'a paru que pour perfectionner cet Ouvrage, il faudroit y joindre les divisions generales & particulieres qui sont dans M. Baudran, ou bien ajoûter à ce dernier le détail curieux & instructif qu'on trouve dans M. *Corneille*. Mais l'un & l'autre ne sont pas exempts de fautes; & je demanderois en grace au Public qu'on voulût bien relever les miennes avec un peu plus de douceur qu'on n'a fait celles de ces deux Sçavans.

XII.

*Usage des Voyageurs.*

La lecture des Voyages, quand ils sont exacts & judicieux, plaît à tout le monde : on s'en sert

ordinairement comme d'un amusement ; mais les personnes habiles s'en servent pour la Géographie, pour l'Histoire, & pour le Commerce. Il en faut faire un grand choix, parceque tous les Voyageurs n'ont pas été également éclairés. Nous en avons differens Recueils très-curieux, dont nous avons parlé à la page 400. & aux suivantes de nôtre Catalogue. On ne doit pas négliger de lire plusieurs Voyages sur un même Pays, parceque le dernier, ou même l'Auteur le moins instruit aura fait des remarques qui auront échappé à l'attention du premier Voyageur; outre que chacun ayant son genie & son goût pour voyager, on peut faire avec différentes Relations, une Description assez juste des Roiaumes inconnus, ou rectifier les positions des lieux qui nous sont déjà connus. C'est de cette maniere que l'on a fait des Descriptions

de l'Amerique, & que l'on a rectifié dans ces derniers tems les positions de plusieurs Royaumes de l'Asie.

XIII.

*Choix & usage des Cartes generales & particulieres.*

On ne sçauroit faire un trop grand choix des Cartes Geographiques; c'est de leur discernement que dépend l'étude exacte de cette Science. Et je dirai que pour mieux réussir il faut s'attacher à celles qui sont en grand Volume ou en plusieurs feüilles; elles sont ordinairement & plus distinctes & plus détaillées; l'on ne doit faire aucune attention à celles qui se trouvent dans les Introductions Geographiques. A peine peuvent-elles servir à faire connoître la situation generale des Royaumes. Pour la position des Provinces & des Villes, elles y sont entierement inutiles.

Quelles lumieres peut-on tirer d'une Carte de six pouces , qui doit représenter deux & trois cens lieues de pays , dans le tems qu'une Carte de quatre pieds n'est pas quelquefois suffisante pour nous donner une exacte connoissance des divisions generales & particulieres d'un Pays.

Le nombre des Geographes qui nous ont donné des Cartes est si grand , qu'il faut une espece d'étude pour les bien discerner , & pour en connoître le merite. Ceux qui ont paru dans le xvi. siecle ont commencé à débrouiller cette matiere ; mais ce n'a été que dans le xvii. qu'on l'a mise au point d'exactitude où nous la voyons aujourd'hui.

*Tassin* a été un des premiers qui a dégagé cette Science de l'obscurité où elle étoit auparavant. Exact & laborieux comme il étoit , son travail n'est point encore à present negligé par les

Maîtres de l'Art. Mais le plus grand nombre de ses Cartes sont en petit Volume, & peu propres par consequent pour l'étude de la Geographie.

Melchior *Tavernier* parut dans le même tems. Il eut une grande reputation pour les Cartes Geographiques, tant pour celles qu'il avoit faites, que pour celles des autres Geographes qu'il gravoit. C'est de lui que sont les premieres Cartes de M. Nicolas *Sanfon* le pere.

Ce dernier commença donc de paroître sous le Regne de Louis XIII. Nous lui avons l'obligation d'avoir donné à la Science Geographique tout le lustre qu'elle a aujourd'hui, non seulement par ses Cartes & par son travail, mais encore par les illustres Eleves qu'il a faits. Ses fils Nicolas, Adrien & Guillaume *Sanfon*, & Pierre *Moulart-Sanfon* son petit-fils ont perfectionné

cxviij     *Discours sur l'étude*  
cet Art sur les vûës & les me-  
moires de Nicolas Sanfon, & nous  
devons avoïer qu'ils ont donné  
aux Cartes de leur pere une gra-  
ce & une exactitude que les au-  
tres Geographes n'ont point en-  
core surpassée. Aussi avons-nous  
indiqué leurs Cartes plus sou-  
vent que celles des autres, non  
seulement parcequ'elles sont en  
bien plus grand nombre, mais  
même parcequ'elles sont & plus  
exactes & plus détaillées que  
toutes celles que nous avons eues  
jusques ici.

Pierre *Duval*, qui étoit d'Ab-  
beville, aussi bien que M. San-  
fon, travailla à des Cartes Geo-  
graphiques vers le milieu du  
dernier siecle. Quoique labo-  
rieux il n'a pas eu la même re-  
putation que Messieurs Sanfon,  
desquels il avoit tantôt copié &  
tantôt imité le travail, sans  
beaucoup de succez neanmoins.  
Il a eu un fils qui tout retiré du

monde qu'il étoit, n'a pas laissé de donner, quoiqu'en petit nombre, des Cartes Geographiques fort belles & fort exactes.

Le P.  
Placide  
Duvall,  
Augustin.

Messieurs *Faillot* pere & fils ont toujours également soutenu leur reputation. Il est vrai que leur principale occupation a moins été de faire de leur chef des Cartes Geographiques, que de faire graver proprement & avec soin celles de Messieurs *Sanson* & des plus habiles Geographes de ces derniers tems. Ils n'ont point épargné la dépense, & ils ont poussé cet Art aussi loin qu'il pouvoit aller. Des différentes Gravures qu'on a faites des Cartes de Messieurs *Sanson* ou des autres Sçavans, les leurs sont toujours les plus estimées. C'est en vain que les Hollandois ont voulu copier son *Atlas François*; ils l'ont plutôt défiguré qu'ils ne l'ont imité.

M. Guillaume de *Lisle*, formé

par un pere de l'attention la plus scrupuleuse, tant sur l'Histoire, que sur la Geographie, a très-bien réussi dans les Cartes particulieres que nous avons de lui. Elles sont faites avec le détail le plus exact, & sur les dernieres Observations. Il n'a point copié comme plusieurs autres Geographes, les Cartes qui l'ont précédées: il s'est servi des Relations les plus modernes qu'il a discutées par lui-même, & il a rapproché les Plans & les Topographies particulieres pour en former ses Cartes generales. Il seroit à souhaiter que les Cartes des Royaumes qu'il a publiées fussent en plus grands volumes; elles auroient & plus de netteté & plus d'agrément.

Les Cartes données par le Sieur *Nolin* ne manquent pas d'exactitude. J'ose dire même qu'après celles de Messieurs Sanson & de Lisle, elles sont les plus

plus estimables , sur tout celles qui portent le nom du Sieur *Tillemont* , c'est-à-dire , de M. *du Tralage* , comme nous l'avons déjà marqué. Le Sieur *Nolin* a travaillé avec application , & il a donné de la netteré & de la grace aux Cartes qui sont sorties de ses mains.

Le Sieur *de Fer* a fait un grand nombre de Cartes, qui plaisent par les ornemens dont elles sont accompagnées ; les theatres de guerre sont revêtus du Plan des Villes fortes; les autres Cartes representent les singularitez qui ont rapport à l'Histoire naturelle, ou aux mœurs des Peuples.

Nous avons depuis peu des Cartes d'un nouvel Auteur; c'est le Sr *Charles Insselin*. Ce qu'il a donné est d'autant plus exact , qu'il grave lui-même ses propres Ouvrages. Je n'ai encore vû de lui que la France , l'Espagne , l'Angleterre , & les XVII. Provinces des

cxvij - *Discours sur l'étude*  
Pays-Bas. Mais elles sont justes,  
& bien détaillées ; & si on avoit  
quelque chose à y reprendre, c'est  
qu'elles paroissent un peu trop  
chargées. Cependant ce n'est  
point un défaut quand la Carte  
ne perd rien de sa clarté & de sa  
netteté.

Les plus considerables Geo-  
graphes parmi les Etrangers sont,  
les *Blaeu*, les *Visscher*, & les *de Vvitt*.  
Nous avons cité plus d'une fois  
leurs Cartes dans le Catalogue  
qui est à la fin de cet Ouvrage.  
Celles de Frideric de Vvitt, qui  
sont à present entre les mains du  
Sieur *Vander Aa* Libraire de Ley-  
de, ont toujours été très - esti-  
mées pour la justesse & l'exacti-  
tude. Celle de *Blaeu*, qui sont la  
la plûpart des Cartes de Cabi-  
net l'emportent pour la magni-  
ficence & les ornemens.

Nous avons encore une infi-  
nité d'Auteurs, qui ont donné  
des Cartes particulieres, nous

indiquons les plus considerables dans nôtre Catalogue. Mais comme le grand nombre de celles que nous avons citées, pourroit peut-être embarrasser ceux qui auroient peine à se déterminer par eux-mêmes ; nous croyons qu'il ne seroit pas inutile de donner en deux Listes ce qui paroîtroit necessaire pour les Cartes de Cabinet, & pour les Cartes d'Atlas. Nous ne mettons gueres dans ce dernier rang que les Cartes de deux feüilles, parce qu'elles sont les plus convenables pour être formées en livres: & les Cartes de Cabinet, c'est-à-dire, celles qui peuvent être suspenduës dans une chambre ou dans une gallerie, sont composées de quatre ou de six feüilles.

*CARTES DE CABINET.*

Le monde par le Sieur Guillaume SANSON *en quatre feüilles.*

— Idem *en six feüilles.*

cxxiv *Discours sur l'étude*

— Le monde par le Sieur Jean-Baptiste NOLIN *en neuf feüilles.*

L'Europe par le Sieur Guillaume SANSON, *en quatre feüilles.*

— Idem *en six feüilles.*

L'Asie par le Sieur Guillaume SANSON, *en quatre feüilles.*

— Idem *en six feüilles.*

L'Afrique par le Sieur Guillaume SANSON, *en quatre feüilles.*

— Idem *en six feüilles.*

L'Amerique par le Sieur Guillaume SANSON *en quatre feüilles.*

— Idem *en six feüilles.*

Les Isles Britanniques par le sieur Guillaume SANSON, *en quatre feüilles.*

Le Royaume de Dannemarck par le sieur Guillaume SANSON *en quatre feüilles.*

Le Royaume de Suede par le sieur Guillaume SANSON *en quatre feüilles.*

La Norvvege par le sieur Guillaume SANSON *en quatre feüilles.*

La Pologne par le sieur Guil-

laume SANSON *en quatre feüilles.*

L'Allemagne par le sieur Guillaume SANSON, *en quatre feüilles.*

— Idem par le sieur Frideric DE VVITT *en sept feüilles & demie.*

La Suisse, leurs Sujets, & leurs Alliez par le sieur Guillaume SANSON *en quatre feüilles.*

Le Royaume de France par le même *en quatre feüilles.*

— Idem *en six feüilles.*

— Idem par le sieur Jean-Baptiste NOLIN *en quatre feüilles.*

Les Duchez de Lorraine & de Bar par le sieur Guillaume SANSON *en six feüilles.*

La Haute & Basse Alsace par Henri SENGRE *en six feüilles.*

— La même par Nicolas & Guillaume SANSON *en six feüilles.*

La Picardie chez le sieur JAILLOT *en quatre feüilles.*

La Normandie chez le sieur JAILLOT *en quatre feüilles.*

— La même par le sieur le Vasseur de BEAUPLAN *en cinq feüilles* 1653.

cxxvj *Discours sur l'étude*

— Idem par le même *en douze  
feüilles 1667.*

Les environs de Paris par Fran-  
çois DU VIVIER *en trois feüilles.*

— Les mêmes par Jean Baptiste  
NOLIN *en quatre feüilles.*

Generalité de Toulouse & de  
Montauban chez le Sieur  
JAILLOT *en quatre feüilles.*

Les Pays situez entre le Rhin, la  
Saare, la Moselle & la Basse Al-  
face chez JAILLOT *en six feüilles.*

Franche-Comté *en 4 feüilles. 1675.*

Les Pays-Bas Catholiques, Do-  
mination de l'Empereur & de  
la France *en 24 feüilles*, Bruxel-  
les chez Eugene-Henri FRIX.

— Les mêmes chez le sieur Ni-  
colas DE FER, Paris *en 25 feüilles.*

Les Etats de Savoye & de Pied-  
mont par le sieur Guillaume  
SANSON 1707. *en six feüilles.*

Le Cours du Rhin par Guillau-  
me DE LISLE 1704. *en trois feüilles.*

Les Royaumes d'Espagne & de  
Portugal par le sieur Guillau-

*de la Geographie.*      cxxvij  
me SANSON *en quatre feuilles.*  
La Catalogne par le sieur Guil-  
laume SANSON *en onze feuilles.*  
L'Italie par le sieur Guillaume  
SANSON *en quatre feuilles.*

CARTES D'UN ATLAS CHOISI.

Le monde par le sieur Guillau-  
me SANSON *en deux feuilles.*  
L'Europe par le sieur Guillaume  
SANSON *en deux feuilles.*  
Les Isles Britanniques par le mê-  
me *en deux feuilles.*  
La Scandinavie par le même *en*  
*deux feuilles.*  
Le Dannemarck par le même *en*  
*deux feuilles.*  
Le Royaume de Suede par le mê-  
me *en deux feuilles.*  
Le Royaume de Pologne par le  
même *en deux feuilles.*  
La Moscovie par le même *en deux*  
*feuilles.*  
L'Allemagne par le même *en deux*  
*feuilles.*  
Partie du Cercle d'Autriche par

cxxvj *Discours sur l'étude*

— Idem par le même *en douze  
feüilles 1667.*

Les environs de Paris par Fran-  
çois DU VIVIER *en trois feüilles.*

— Les mêmes par Jean Baptiste  
NOLIN *en quatre feüilles.*

Generalité de Toulouse & de  
Montauban chez le Sieur  
JAILLOT *en quatre feüilles.*

Les Pays situez entre le Rhin, la  
Saare, la Moselle & la Basse Al-  
face chez JAILLOT *en six feüilles.*

Franche-Comté *en 4 feüilles. 1675.*

Les Pays-Bas Catholiques, Do-  
mination de l'Empereur & de  
la France *en 24 feüilles*, Bruxel-  
les chez Eugene-Henri FRIX.

— Les mêmes chez le sieur Ni-  
colas DE FER, Paris *en 25 feüilles.*

Les Etats de Savoye & de Pied-  
mont par le sieur Guillaume  
SANSON 1707. *en six feüilles.*

Le Cours du Rhin par Guillau-  
me DE LISLE 1704. *en trois feüilles.*

Les Royaumes d'Espagne & de  
Portugal par le sieur Guillau-

*de la Geographie.*      cxxvij  
me SANSON *en quatre feuilles.*  
La Catalogne par le sieur Guil-  
laume SANSON *en onze feuilles.*  
L'Italie par le sieur Guillaume  
SANSON *en quatre feuilles.*

CARTES D'UN ATLAS CHOISI.

Le monde par le sieur Guillau-  
me SANSON *en deux feuilles.*

L'Europe par le sieur Guillaume  
SANSON *en deux feuilles.*

Les Isles Britanniques par le mê-  
me *en deux feuilles.*

La Scandinavie par le même *en  
deux feuilles.*

Le Dannemarck par le même *en  
deux feuilles.*

Le Royaume de Suede par le mê-  
me *en deux feuilles.*

Le Royaume de Pologne par le  
même *en deux feuilles.*

La Moscovie par le même *en deux  
feuilles.*

L'Allemagne par le même *en deux  
feuilles.*

Partie du Cercle d'Autriche par

cxxviii *Discours sur l'étude*  
le même *en deux feuilles.*

— Autre partie du Cercle d'Autriche par le même *en 2 feuilles.*

Partie du Cercle de Haute Saxe par le même *en deux feuilles.*

— Brandebourg par le même *en deux feuilles.*

— La Pomeranie par le même *en deux feuilles.*

Le Cercle de la Basse Saxe par le même *en deux feuilles.*

Le Cercle de Baviere par le même *en deux feuilles.*

Le Cercle de Franconie par le même *en deux feuilles.*

Le Cercle de Souabe par le même *en deux feuilles.*

Le Cercle du haut Rhin par le même *en deux feuilles.*

Le Cercle du bas Rhin par le même *en deux feuilles.*

La Vvestphalie par le même *en deux feuilles.*

Le Royaume de Boheme par le même *en deux feuilles.*

Le Royaume de Hongrie par le même *en deux feuilles.*

Le Royaume de France par le même *en deux feuilles.*

— La même par C. INSSELIN *en deux feuilles.*

— Les Postes du Royaume de France par Guillaume SANSON *en deux feuilles.*

— Isle de France & Generalité de Paris chez le sieur JAILLOT *en deux feuilles.*

— La Picardie par Guillaume SANSON *en deux feuilles.*

— La Flandre Françoisise par le même *en deux feuilles.*

— Les Conquêtes de Louis XIV. dans les Pays-Bas par Guillaume & Adrien SANSON *en 2 feuil.*

— La Champagne par Guillaume SANSON *en deux feuilles.*

— La Lorraine par le même *en deux feuilles.*

— La même par LIEBAUX, Paris 1696. *en deux feuilles.*

— L'Alsace par Guillaume SANSON *en deux feuilles.*

— La même par LIEBAUX, Paris 1696. *en deux feuilles.*

- La Franche - Comté chez le  
sieur JAILLOT *en deux feuilles.*
- Le Duché de Bourgogne chez  
le sieur JAILLOT *en deux feuilles.*
- Le Duché de Berry par Ni-  
colas SANSON *en deux feuilles.*
- Le Bourbonnois par le même  
*en deux feuilles.*
- La Touraine par Guillaume  
SANSON *en deux feuilles.*
- Le Lionnois par J. B. NOLIN  
*en deux feuilles.*
- La Guienne par Guillaume  
DE LISLE *en deux feuilles.*
- Le Cours du Rhin par Guil-  
laume SANSON *en deux feuilles.*
- Les Passages des Alpes par Guil-  
laume SANSON *en deux feuilles.*
- Les Monts Pirenées par Guil-  
laume SANSON *en deux feuilles.*
- La Mer Méditerranée par  
Guillaume SANSON *en 2 feuilles.*
- Les dix-sept Provinces des Pays-  
Bas par le même *en deux feuilles.*
- Les mêmes par C. INSSELIN  
*en deux feuilles.*
- Les sept Provinces - Unies par

Guillaume SANSON *en 2 feuilles.*

— Le Comté de Hollande par le  
même *en deux feuilles.*

Les Pays - Bas Catholiques par  
le même *en deux feuilles.*

— Le Duché de Brabant par le  
même *en deux feuilles.*

L'Espagne par le même *en 2 feuilles.*

— La même par C. INSSELIN  
*en deux feuilles.*

— La Catalogne par Guillaume  
SANSON *en deux feuilles.*

Le Royaume de Portugal par le  
même *en deux feuilles.*

L'Italie par le même *en 2 feuilles.*

Les Etats de Savoye par le même  
*en deux feuilles.*

— Piedmont & Montferrat par  
le sieur Guillaume DE LISLE  
*en deux feuilles.*

— Le Cours du Pô par le Pere  
PLACIDE DUVAL *en 2 feuilles.*

— La Lombardie par le Sieur  
Guillaume SANSON *en 2 feuilles.*

Le Royaume de Naples par le  
même *en deux feuilles.*

— La Sicile par le sieur Guil

CXXXIJ      *Discours sur l'étude*  
laume DE LISLE *en une feuil-*  
*le.*

Les Etats de l'Empire du Turc  
par le sieur Guillaume SANSON  
*en deux feuilles.*

— La Turquie en Europe par le  
même *en deux feuilles.*

— Le Cours du Danube par le  
même *en deux feuilles.*

L'Asie par le même *en deux feuil-*  
*les.*  
Turquie , Arabie , & Perse par  
Guillaume DE LISLE *en une*  
*feuille.*

— La Terre-Sainte par le sieur  
Guillaume SANSON *en 2* *feuilles.*

L'Afrique par le même *en deux*  
*feuilles.*

— L'Egypte par le sieur Guil-  
laume DE LISLE *en une feuille.*

— La Barbarie par le même *en*  
*une feuille.*

L'Amerique par le sieur Guil-  
laume SANSON *en deux feuilles.*

— Le Canada par Guillaume  
DE LISLE *en une feuille.*

— Le même par Nicolas DE FER  
*en une feuille.*

Tout ce que je marque, soit dans ces deux Listes, soit dans le Catalogue qui est à la fin de cet Ouvrage, ne regarde que les personnes qui veulent apprendre la Geographie; car pour ceux qui veulent travailler sur cette Science, ils sçavent qu'il y a un nombre presque infini de Cartes particulieres qu'il faut consulter. Il n'y en a point en France de plus beau Recueil que celui que M. du Tralage a legué par Testament à la Bibliothèque de Saint Victor, & celui que M. l'Abbé Baudran a donné à l'Abbaye de Saint Germain des Prez. Ce sont des Cabinets dignes de la magnificence d'un Prince; & je n'ai encore rien vû de si beau eu ce genre.

Qu'il me soit permis, après toutes ces reflexions, de marquer ma pensée sur la nature des Cartes que les Geographes auroient dû faire. Il me semble qu'on n'a

point encore porté la Geographie à cette perfection & à cette justesse qu'on auroit pû lui donner. Nos Cartes, soit generales, soit particulieres, sont toutes sur des échelles ou des mesures différentes. Ce qui cause une espece de confusion & d'embaras dans l'esprit. Est-on obligé d'examiner de suite cinq ou six Cartes du même Auteur sur cinq ou six Provinces voisines; il faut en changeant de Carte changer de mesure, & perdre l'idée de celle dont on vient de se servir, & à laquelle cependant il faudra recourir l'instant d'après. Un même Auteur n'auroit-il pas pû reduire les quatre Parties du monde sur deux grandes feuilles rapportées toutes quatre à la même échelle; graver ensuite tous les Royaumes des deux Continens de la même grandeur que ces quatre Parties, & les rappeler à une échelle commune pour tous

ces Royaumes. Et comme il est des Royaumes dont il faut détailler les Provinces, & en avoir des Cartes particulieres. N'auroit-on pas dû les faire aussi de deux feuilles ; & rapporter toutes ces Provinces à une mesure qui leur fût commune entre elles. Ainsi pour un Atlas tel que nous le marquons ici, il ne faudroit que trois mesures ou trois échelles differentes. La premiere, qui seroit à la verité de peu d'usage, conviendroit seulement aux quatre Parties du monde : la seconde seroit commune à tous les Royaumes : la troisiéme enfin serviroit à mesurer toutes les Cartes particulieres des Provinces. L'imagination seroit satisfaite par la clarté & la netteté qu'y porteroit la mesure toujourns uniforme & toujourns égale du Geographe. Rien aussi ne seroit plus facile pour lui que de travailler toujourns sur les mêmes

cxxxvj      *Discours sur l'étude*  
idées, & de n'avoir point à chan-  
ger si souvent de principes. Je  
ne prétends pas néanmoins par-  
ler ici comme un homme qui  
dogmatise, ou qui donne des pré-  
ceptes ; ce ne sont que de sim-  
ples vûës que l'étude m'a fait  
naître, & sur lesquelles les Geo-  
graphes feront les réflexions  
qu'ils trouveront convenables.



TABLE

T A B L E

Des Articles contenus dans  
le Discours précédent.

<b>D</b> iscours sur l'étude de la Geogra- phie, page	j
I. La Geographie necessaire pour écrire & pour étudier l'Histoire,	ij
II. La Geographie necessaire pour la guerre,	v
III. La Geographie necessaire pour la politique & les negociations,	vij
IV. La Geographie necessaire pour le commerce,	viiij
V. La Geographie utile pour la Reli- gion,	x
VI. Principes necessaires pour l'étude de cette Science,	xiv
VII. Ordre & methode qu'on doit sui- vre dans l'étude de la Geogra- phie,	xvij
Tome I.	īīī

E

## T A B L E

VIII. Fautes qu'on peut commettre dans l'étude de la Geographie ,	xxx
IX. Choix des Auteurs ,	xxxviiij
X. Choix & usage des Descriptions particulieres de Royaumes ou de Provinces ,	lj
XI. Usage des Dictionnaires Geographiques ,	cviiij
XII. Usage des Voyageurs ,	cxiiij
XIII. Choix & usage des Cartes generales & particulieres ,	cxv





# T A B L E

*Des Chapitres , des Articles & des  
Paragaphes du Tome I.*

## L I V R E I.

*Du Globe terrestre en general.*

**C**HAPITRE I. *Du nom & de la  
definition de la Geographie. Ce que  
c'est que le Globe terrestre , sa figure  
& sa grandeur* pag. 1

CHAPITRE II. *De la representation  
du Globe terrestre ,* 5

CHAPITRE III. *Des Poles ,* 8

CHAPITRE IV. *Des Cercles ,* 10

ARTICLE I. *De l'Equateur ,* *ibid.*

ARTICLE II. *Du Zodiaque ,* 12

ARTICLE III. *Du Meridien ,* 37

## TABLE.

ARTICLE IV. <i>De l'Horison</i> ,	21
ARTICLE V. <i>Des quatre petits Cercles</i> ,	27
CHAPITRE V. <i>Des Zones</i> ,	29
CHAPITRE VI. <i>Des Climats</i> ,	33
CHAPITRE VII. <i>Des Degrez</i> ,	43
CHAPITRE VIII. <i>Des Mesures</i> ,	45
CHAPITRE IX. <i>De l'usage du Globe</i> ,	53
Probleme I. <i>Trouver la latitude &amp; la   longitude d'un lieu proposé</i> ,	ibid.
Probleme II. <i>Trouver sur le Globe un   lieu dont la longitude &amp; la latitude sont   connuës</i> ,	54
Probleme III. <i>Trouver la distance de   deux lieux de la terre</i> ,	ibid.
Probleme IV. <i>Monter le Globe horizon-   talement pour un lieu</i> ,	55
Probleme V. <i>Mettre le globe suivant la   situation qu'il doit avoir à l'égard du   ciel</i> ,	56
Probleme VI. <i>Trouver la situation d'un   lieu à l'égard d'un autre, suivant l'an-   gle de position</i> ,	ibid.
Probleme VII. <i>Trouver les Perieciens</i> ,	

## DES CHAPITRES

- les Anteciens, & les Antipodes,* 58  
 Probleme VIII. *Trouver le lieu du soleil dans le Zodiaque en un jour donné,* 60  
 Probleme IX. *Connoistre en quel jour le soleil passe perpendiculairement sur un lieu proposé,* 61  
 Probleme X. *Trouver la declinaison du soleil,* 62  
 Probleme XI. *Trouver l'heure du lever & du coucher du soleil à l'égard des lieux qui sont entre l'Equateur & les Cercles Polaires,* 63  
 Probleme XII. *Trouver la longueur du jour d'un lieu, & par consequent son climat,* 64  
 Probleme XIII. *Trouver les climats de mois, ou le plus long jour d'un lieu situé entre les Polaires & les Poles,* 65  
 Probleme XIV. *Trouver le commencement & la fin des Crepuscules par un lieu & un jour donné,* 66  
 Probleme XV. *Trouver les pays qui n'ont point de nuit close en un jour donné,* 68  
 Probleme XVI. *Trouver quelle heure il*

T A B L E

*est en un lieu, lorsqu'il est midi en un  
autre,* ibid.

CHAPITRE X. *Definitions des diffé-  
rentes parties de la terre & de l'eau* 69

CHAPITRE XI. *De la division de la  
terre; & en quoi consiste la description  
de ses parties,* 77



L I V R E   I I .

D E L' E U R O P E . 79

CHAPITRE I. *Des Isles Britan-  
niques,* 91

ARTICLE I. *De la Grande Bretagne,* 92

§. I. *De l'Angleterre,* 93

§. I. *Provinces du Nord,* 101

I. *Northumberland,* ibid.

II. *Cumberland,* 102

III. *Westmorland,* ibid.

IV. *Durham,* 103

V. *Yorck,* ibid.

VI. *Lancastre,* 105

VII. *L'Isle de Man,* 106

## DES CHAPITRES.

§. II. <i>Provinces du Milieu,</i>	107
I. <i>Chester,</i>	ibid.
II. <i>Darby ou Derby,</i>	108
III. <i>Stafford,</i>	ibid.
IV. <i>Vvarovick,</i>	ibid.
V. <i>Vvorcester,</i>	ibid.
VI. <i>Shrop,</i>	109
VII. <i>Hereford,</i>	ibid.
VIII. <i>Montmouth,</i>	ibid.
IX. <i>Glocester,</i>	110
X. <i>Oxford,</i>	111
XI. <i>Buckingham,</i>	ibid.
XII. <i>Betford,</i>	ibid.
XIII. <i>Huntingthon,</i>	ibid.
XIV. <i>Northampton,</i>	112
XV. <i>Rutland,</i>	ibid.
XVI. <i>Leicester,</i>	ibid.
XVII. <i>Nottingham,</i>	113
XVIII. <i>Lincoln,</i>	ibid.
§. III. <i>Provinces de l'Est,</i>	114
I. <i>Norfolck,</i>	ibid.
II. <i>Suffolck,</i>	ibid.
III. <i>Cambridge,</i>	115
IV. <i>Harford,</i>	ibid.
V. <i>Middelfex,</i>	ibid.
VI. <i>Essex,</i>	116
§. IV. <i>Provinces du Sud,</i>	117
I. <i>Kent,</i>	ibid.
II. <i>Suffex,</i>	119
III. <i>Surrey,</i>	ibid.

TABLE.

IV. <i>Hant</i> ou <i>Soutamphthon</i> ,	ibid.
V. <i>Bercks</i> ou <i>Barck</i> ,	123
VI. <i>Vvilt</i> ,	124
VII. <i>Dorset</i> ,	ibid.
VIII. <i>Sommerfet</i> ,	125
IX. <i>Devon</i> ,	126
X. <i>Cornvull</i> ou <i>Cornuaille</i> ,	ibid.
§. V. <i>Provinces de l'Ouest</i> , ou <i>Prin-</i> <i>cipauté de Galle</i> ,	127
<i>Provinces de la Southvalles</i> ,	128
I. <i>Pembrock</i> ,	ibid.
II. <i>Caermarthen</i> ou <i>Carmarden</i> ,	ibid.
III. <i>Glamorgan</i> ,	129
IV. <i>Brecknock</i> ,	ibid.
V. <i>Radnor</i> ,	ibid.
VI. <i>Cardigan</i> ,	ibid.
<i>Provinces de la Nortvalles</i> ,	ibid.
I. <i>Montgomery</i> ,	ibid.
II. <i>Merioneth</i> ,	130
III. <i>Caernarvon</i> ou <i>Caernarvan</i> ,	ibid.
IV. <i>Danbigh</i> ou <i>Denbigh</i> ,	ibid.
V. <i>Flint</i> ,	ibid.
VI. <i>Isle &amp; Comté d'Anglesey</i> ,	ibid.
 ARTICLE II. <i>De l'Ecoffe</i> ,	 131
§. I. <i>Provinces du Nord</i> ou <i>delà le</i> <i>Tay</i> ,	135
I. <i>Caithnes</i> ,	ibid.
II. <i>Strathnavern</i> ,	ibid.
III. <i>Southerland</i> .	

## DES CHAPITRES.

III. <i>Southerland,</i>	ibid.
IV. <i>Ross,</i>	ibid.
V. <i>Loch-Aber,</i>	136
VI. <i>Braid-Albin,</i>	ibid.
VII. <i>Athol,</i>	ibid.
VIII. <i>Murray,</i>	ibid.
IX. <i>Buchan,</i>	ibid.
X. <i>Marr,</i>	ibid.
XI. <i>Mernis,</i>	137
XII. <i>Angus,</i>	ibid.
XIII. <i>Perth,</i>	ibid.
§. II. <i>Provinces du Sud au deçà le Tay,</i>	ibid.
I. <i>Strathern,</i>	ibid.
II. <i>Fife,</i>	138
III. <i>Menteith,</i>	ibid.
IV. <i>Sterling,</i>	ibid.
V. <i>Lathiane ou Landen,</i>	ibid.
VI. <i>Merche,</i>	139
VII. <i>Tvedail,</i>	ibid.
VIII. <i>Tivedail,</i>	ibid.
IX. <i>Lidisdail,</i>	ibid.
X. <i>Eskedail,</i>	ibid.
XI. <i>Annandail,</i>	140
XII. <i>Nidisdail,</i>	ibid.
XIII. <i>Gallowvay,</i>	ibid.
XIV. <i>Carrick,</i>	ibid.
XV. <i>Kyle,</i>	ibid.
XVI. <i>Clydesdail ou Cluydsdail,</i>	ibid.
XVII. <i>Cunningham,</i>	141

TABLE.

XVIII. <i>Lennox</i> ,	ibid.
XIX. <i>Argile</i> ,	142
XX. <i>Lorne</i> ,	ibid.
XXI. <i>Presqu'Isle de Cantyr</i> ,	ibid.
XXII. <i>Isle d'Arren ou Arran</i> ,	ibid.
§. III. <i>Isle Inch-Gall ou Vvesternes</i> ,	143
<i>Isles Orcades ou d'Orckney</i> ,	144
<i>Isles de Schetland</i> ,	145
 ARTICLE III. <i>De l'Irlande</i> ,	 146
 §. I. <i>L'Ulster</i> , ou les <i>Provinces du Nord</i> ,	 149
I. <i>Dunghall ou Tyrconnel</i> ,	150
II. <i>Fermanagh ou Fermannath</i> ,	ibid.
III. <i>Tyrone ou Tyroen</i> ,	ibid.
IV. <i>Londonderry</i> ,	ibid.
V. <i>Antrim</i> ,	151
VI. <i>Downe</i> ,	ibid.
VII. <i>Armach</i> ,	ibid.
VIII. <i>Louth</i> ,	ibid.
IX. <i>Monaghan ou Monoghan</i> ,	152
X. <i>Cavan ou Cravan</i> ,	ibid.
§. II. <i>Le Leinster ou les Provinces de l'Est</i> ,	ibid.
I. <i>Longford</i> ,	153
II. <i>Vvestmeath</i> ,	ibid.
III. <i>Estmeath</i> ,	ibid.
IV. <i>Dublin</i> ,	ibid.

## DES CHAPITRES.

V. <i>Vvicklo</i> ou <i>Vvicklouu</i> ,	154
VI. <i>Kildare</i> ,	ibid.
VII. <i>Kidgs County</i> ,	ibid.
VIII. <i>Queens County</i> ,	ibid.
IX. <i>Kilkenny</i> ,	ibid.
X. <i>Caterlough</i> ou <i>Caterlagh</i> ,	155
XI. <i>Vvexford</i> ou <i>Vvestford</i> ,	ibid.
§. III. <i>Le Mounster</i> ou <i>les Provinces du Sud</i> ,	ibid.
I. <i>Vwaterford</i> ,	ibid.
II. <i>Typperary</i> ,	155
III. <i>Corck</i> ,	156
IV. <i>Kerry</i> ,	ibid.
V. <i>Limerick</i> ,	ibid.
VI. <i>Clare</i> ou <i>Thomounde</i> ,	157
§. IV. <i>Le Connaught</i> , ou <i>les Provinces de l'Ouest</i> ,	ibid.
I. <i>Galloway</i> ,	ibid.
II. <i>Roscomon</i> ou <i>Roscoman</i> ,	158
III. <i>Mayo</i> ,	ibid.
IV. <i>Slego</i> ,	ibid.
V. <i>Letrim</i> ,	ibid.
CHAPITRE II. <i>Du Dannemarck</i> ,	159
ARTICLE I. <i>Du Jutland</i> ,	161
§. I. <i>Le Nord Jutland</i> & <i>quatre Dioceses</i> ,	162
I. <i>Le Diocese d'Aalborg</i> ,	ibid.
II. <i>Le Diocese de Vviborg</i> ,	163
III. <i>Le Diocese d'Arhusen</i> ,	ibid.
IV. <i>Le Diocese de Rypen</i> ,	ibid.

TABLE.

§. II. Le Sud Jutland ou Duché de Slesvick,	164
ARTICLE II. Des Isles de Dannemarck,	167
Zeeland Isle,	ibid.
Funen ou Fionie Isle,	170
Arroe Isle,	ibid.
Langeland, Isle,	ibid.
Laland, Isle,	ibid.
Falster Isle,	ibid.
Mona, Isle,	ibid.
Bornholm,	ibid.
CHAPITRE III. De la Noruegue,	172
ARTICLE I. La Noruegue particuliere en quatre Gouvernemens generaux,	175
I. Le Gouvernement d'Aggerhus,	ibid.
II. Le Gouvernement de Berghen,	176
III. Le Gouvernement de Drontheim,	ibid.
IV. Le Gouvernement de Vvardhus,	177
ARTICLE II. Des dépendances de la Noruegue,	178
§. I. L'Islande, Isle,	ibid.
§. II. Isle de Fare ou Fero,	182
CHAPITRE IV. De la Suede,	184
§. I. La Sueonie ou Suede propre en 5. Provinces,	190

## DES CHAPITRES.

I. Uplande ,	ibid.
II. Sudermanie ,	191
III. Nericie ,	ibid.
IV. Vvestmanie ou Vvestmanland ,	ibid.
V. Dalecarlie ,	192
§. II. La Gothie ou le Gothland ,	ibid.
I. Vvestro-Gothland ,	ibid.
II. Dalie ,	193
III. Vermeland ,	ibid.
IV. Ostro-Gothland ,	ibid.
V. Smaland ,	ibid.
§. III. Le Schonen en 3 Provinces ,	194
I. Bleking ,	ibid.
II. Schonen propre ,	195
III. Halland ,	196
§. IV. Le Gouvernement de Bahus ,	ibid.
§. V. Les Nordelles ou Provinces du Nord ,	197
I. Gestricie ,	ibid.
II. Helsingie ou Helsinghland ,	ibid.
III. Medelpadie ,	ibid.
IV. Jemptie ou Jemptland ,	198
V. Harndall ou Herndall ,	ibid.
VI. Angermanie ,	ibid.
VII. Bothnie occidentale ,	ibid.
VIII. Laponie Suedoise ,	199
§. VI. La Finlande en 6 Provinces ,	200
I. Cajanie ou Bothnie orientale ,	ibid.
II. Finlande propre ,	ibid.

TABLE.

III. Nyland,	201
IV. Tavasthus,	ibid.
V. Savolax,	ibid.
VI. Carelie,	ibid.
§. VII. L'Ingrie,	203
§. VIII. La Livonie en deux Provinces	ibid.
<b>CHAPITRE V. De la Moscovie,</b> 208	
§. I. La Moscovie septentrionale en seize Provinces,	215
I. La Laponie Moscovite ou occidentale,	ibid.
II. Kergapol.	216
III. Duvina,	ibid.
IV. Condora.	217
V. Fuhorsky,	ibid.
VI. Petzora ou Pustoserie,	ibid.
VII. Obdora,	ibid.
VIII. Permsky,	218
IX. Kviatka,	ibid.
X. Czeremistes Laggouvoy,	ibid.
XI. Nisi Novogorod Duché,	219
XII. Oustiough,	ibid.
XIII. Vologda,	ibid.
XIV. Biela Ozero, Duché,	ibid.
XV. Novogorod Veliky, Duché,	220
XVI. Pleskouv, Duché,	ibid.
§. II. La Moscovie meridionale en 16. Provinces,	221

## DES CHAPITRES

I. <i>Reschouu</i> , Duché,	ibid.
II. <i>Bielsky</i> ou <i>Bielha</i> , Duché,	ibid.
III. <i>Smolensko</i> , Duché,	ibid.
IV. Duché de <i>Severie</i> ou de <i>Novogro-</i> <i>deck Sevviersky</i> ,	222
V. <i>Czernikouu</i> ,	ibid.
VI. <i>Ukraine</i> anterieure ou <i>Moscovi-</i> <i>te</i> ,	ibid.
VII. <i>Vvorotin</i> , Duché,	223
VIII. <i>Rezan</i> , Duché,	ibid.
IX. <i>Moscou</i> ,	224
X. <i>Tuver</i> , Duché,	225
XI. <i>Rosthouu</i> ,	ibid.
XII. <i>Jaroslauu</i> ,	ibid.
XIII. <i>Susdal</i> , Duché,	226
XIV. <i>Vvolodimer</i> , Duché,	ibid.
XV. Pays des <i>Czeremisses Nagornoy</i> ,	ibid.
XVI. Pays des <i>Morduates</i> ,	227
CHAPITRE VI. De la Pologne.	228
ARTICLE I. Le Royaume de Pologne en <i>quatre parties</i> ,	237
I. Partie. <i>Grande Pologne</i> en trois Pro- <i>vinces</i> ,	ibid.
I. Province. <i>Grande Pologne propre</i> ,	ibid.
II. Province. <i>La Cujavie</i> ,	240
III. Province. <i>La Masovie</i> ,	241
II. Partie. <i>La petite Pologne</i> ,	242
III. Partie. <i>La Russie Rouge</i> en trois	

## T A B L E

<i>Provinces ,</i>	245
I. Province. <i>La Russie Rouge particuliere ,</i>	ibid.
II. Province. <i>La Volhinie ,</i>	246
III. Province. <i>La Podolie ,</i>	247
IV. Partie. <i>La Prusse en deux parties ,</i>	248
I. <i>Prusse Royale ,</i>	249
II. <i>Prusse Ducale ,</i>	252
ARTICLE II. <i>Le grand Duché de Lithuanie ,</i>	253
I. Partie. <i>La Lithuanie particuliere ,</i>	254
II. Partie. <i>La petite Russie Blanche ,</i>	256
III. partie. <i>La Samogitie ,</i>	257
IV. Partie. <i>La Livonie Polonoise ,</i>	258
V. Partie. <i>Le Duché de Curlande ,</i>	ibid.
I. <i>La Curlande propre ,</i>	259
II. <i>La Semigalle ,</i>	260
CHAPITRE VII. <i>De la Transilvanie ,</i>	ibid.
I. Partie <i>ou Nation des Saxons ,</i>	264
II. Partie <i>ou Nation des Hongrois ,</i>	266
III. Partie <i>ou Nation des Cicules ,</i>	267
IV. Partie <i>ou Nation des Valaques ,</i>	268
V. Partie <i>ou Nation des Moldaves ,</i>	269

DES CHAPITRES.

CHAPITRE VIII. *De la Hongrie*

- |   |       |
|---|-------|
|   | ibid. |
| §. I. <i>Haute Hongrie en trente-quatre Comtez,</i> | 273   |
| I. <i>Le Comté de Poson ou Presbourg,</i>           | ibid. |
| II. <i>Le Comté de Transchin,</i>                   | 274   |
| III. <i>Le Comté d'Arva,</i>                        | ibid. |
| IV. <i>Le Comté de Turocz,</i>                      | ibid. |
| V. <i>Le Comté de Neytra ou Neytrach,</i>           | ibid. |
| VI. <i>Le Comté de Bars,</i>                        | ibid. |
| VII. <i>Le Comté de Novigrad,</i>                   | 275   |
| VIII. <i>Le Comté de Sag,</i>                       | ibid. |
| IX. <i>Le Comté de Sol ou Newfol,</i>               | ibid. |
| X. <i>Le Comté de Gomer,</i>                        | ibid. |
| XI. <i>Le Comte de Lipieze,</i>                     | ibid. |
| XII. <i>Le Comté de Czepuff,</i>                    | ibid. |
| XIII. <i>Le Comté de Saros,</i>                     | 276   |
| XIV. <i>Le Comté de Gevvinar,</i>                   | ibid. |
| XV. <i>Le Comté de Torna,</i>                       | ibid. |
| XVI. <i>Le Comté de Barzod,</i>                     | ibid. |
| XVII. <i>Le Comté de Hevvecz,</i>                   | ibid. |
| XVIII. <i>Le Comté de Pesth,</i>                    | ibid. |
| XIX. <i>Le Comté de Bath ou de Bathka,</i>          | 277   |
| XX. <i>Le Comté de Zolnock,</i>                     | ibid. |
| XXI. <i>Le Comté de Chege ou de Sambolic,</i>       | ibid. |

## TABLE

- XXII. *Le Comté de Zemplin*, ibid.  
 XXIII. *Le Comté d'Abavivar*, ibid.  
 XXIV. *Le Comté de Unghvar*, 278  
 XXV. *Le Comté de Bereg*, ibid.  
 XXVI. *Le Comté de Maromaruff*,  
ibid.  
 XXVII. *Le Comté d'Ugogh*, ibid.  
 XXVIII. *Le Comté de Zathmar*,  
ibid.  
 XXIX. *Le Comté de Kalo*, 279  
 XXX. *Le Comté de Thurtur*, ibid.  
 XXXI. *Le Comté de Czongrad*,  
ibid.  
 XXXII. *Le Comté de Chonad*, ibid.  
 XXXIII. *Le Comté de Temesovar*,  
ibid.  
 XXXIV. *Le Comté de Badrock*, 280  
 §. II. *Basse Hongrie en quatorze Com-*  
*tez*, ibid.  
 I. *Le Comté de Baranyvar*, ibid.  
 II. *Le Comté de Toln ou Tolna*, ibid.  
 III. *Le Comté de Zigeth ou Sigeth*,  
281  
 IV. *Le Comté de Segzard*, ibid.  
 V. *Le Comté de Pelicz*, ibid.  
 VI. *Le Comté d'Albe Royale*, ibid.  
 VII. *Le Comté de Vespriin*, ibid.  
 VIII. *Le Comté de Gran ou Strigo-*  
*nie*, 282  
 IX. *Le Comté de Javarin ou Raab*,  
ibid.

## DES CHAPITRES.

- X. *Le Comté de Comore ou Isle de Schut,* ibid.  
 XI. *Le Comté de Muzzon,* 283  
 XII. *Le Comté de Sopron ou d'Oedenburg,* ibid.  
 XIII. *Le Comté de Sarovar,* ibid.  
 XIV. *Le Comté de Salavar,* ibid.  
 §. III. *L'Esclavonie en six Comtez,* 284  
 I. *Le Comté de Vvarasdin,* ibid.  
 II. *Le Comté de Kreiss,* ibid.  
 III. *Le Comté de Zagrab,* ibid.  
 IV. *Le Comté de Posega,* ibid.  
 V. *Le Comté de Vvalpon,* 285  
 VI. *Le Comté de Szerem,* ibid.

### CHAPITRE IX. *De la Boheme,* 286

- §. I. *Ancien Royaume de Boheme ou Boheme propre en dix-huit Cercles,* 290  
 §. II. *Duché de Silesie en seize Principautez ou Duchez, & en quatre Seigneuries ou Baronies,* 294  
 §. III. *Marquisat de Moravie,* 298  
 §. IV. *Marquisat de Lusace,* 299

### CHAPITRE X. *De l'Allemagne,* 301

#### ARTICLE I. *Du Cercle d'Autriche,* 314

## T A B L E

§. I. <i>Archiduché d'Autriche</i> ,	315
§. II. <i>Duché de Stirie</i> ,	316
§. III. <i>Duché de Carinthie</i> ,	318
§. IV. <i>Duché de Carniole</i> ,	ibid.
§. V. <i>Comté de Tyrol</i> ,	321
§. VI. <i>Souabe Autrichienne</i> ,	323
ARTICLE II. <i>Du Cercle de Baviere</i> ,	
	327
§. I. <i>Archevêché de Saltzbourg</i> ,	328
§. II. <i>Evêché de Freysingen</i> ,	ibid.
§. III. <i>Evêché de Ratisbonne</i> ,	329
§. IV. <i>Evêché de Passau</i> ,	ibid.
§. V. <i>Evêché de Chiemsée</i> ,	330
§. VI. <i>Prevôté de Berchtolsgaden</i> ,	331
§. VII. <i>Des autres Etats Ecclesiastiques de ce Cercle</i> ,	ibid.
§. VIII. <i>Etats du Duc de Baviere</i> ,	ibid.
§. IX. <i>Duché de Neuvburg</i> ,	334
§. X. <i>Principauté de Sultzbach</i> ,	335
§. XI. <i>La Ville Imperiale de Ratisbonne</i> ,	ibid.
§. XII. <i>Autres Etats du Cercle de Baviere</i> ,	336
ARTICLE III. <i>Le Cercle de Souabe</i> ,	
	ibid.
§. I. <i>Principaux Etats Ecclesiastiques</i> ,	339
I. <i>Evêché de Constance</i> ,	ibid.

## DES CHAPTRES.

- |   |       |
|---|-------|
| II. Evêché d' Augsbourg ,   | ibid. |
| III. Abbaye de Kempten ,  | ibid. |
| IV. Prevôté d' Elvungen ,   | ibid. |
| V. Abbaye de Lindau ,   | ibid. |
| VI. Abbaye de Bucharu ,   | ibid. |
| VII. Abbaye de Salmonssveil ,   | ibid. |
| §. II. Principaux Etats Seculiers ,   | 341   |
| I. Duché de Vvirtemberg ou Vurtemberg ,   | ibid. |
| II. Marquisat de Bade Baden ,   | 342   |
| III. Marquisat de Bade Dourlach ,   | 343   |
| IV. Principauté & Comté de Hohenzollern ; Principauté & Comté de Furstemberg ; Comtés d'Oetingen , d'Ems , de Montfort , de Coningseck , de Louvenstein , & d'Eberstein ; Baronnies de Pappenheim & de Vvaldbourg , | 344   |
| §. III. Principales Villes Imperiales ,   | ibid. |
| ARTICLE IV. Du Cercle de Franconie ,  |       |
|   | 347   |
| §. I. Etats Ecclesiastiques ,   | 348   |
| I. Evêché de Bamberg ,  | ibid. |
| II. Evêché de Vurtzburg ,   | ibid. |
| III. Evêché d'Aichstet ,  | 349   |
| IV. Etat du Grand Maître de l'Ordre Teutonique ,  | 350   |
| §. II. Principaux Etats Seculiers ,   | 351   |

T A B L E

I. Marquisat de Cullembach ,	ibid.
II. Marquisat d' Anspach ou Onspach ,	352
III. Comté de Henneberg ,	ibid.
§. III. Comtez de Schuarzenberg , de Castel , de Reineck , de Vvertheim , de Holach , & d' Erpach , Baronnies de Limpurg , & de Seinsheim ,	353
§. IV. Villes Imperiales ,	ibid.

ARTICLE V. Du Cercle de la Haute

Saxe ,	354
§. I. Etats Ecclesiastiques ,	356
§. II. Principaux Etat Seculiers ,	357
I. Saxe ,	ibid.
II. Duché de Saxe ,	358
III. Marquisat de Misnie ,	ibid.
Langraviat de Thuringe ,	361
Principauté d' Anhalt ,	362
Electorat & Marquisat de Brande- bourg ,	ibid.
Vieille Marche ,	363
Moyenne Marche ,	ibid.
Nouvelle Marche ,	364
Marche Ukerane ,	365
IV. Duché de Pomeranie ,	ibid.
Pomeranie citerieure , Royale & occi- dentale ,	ibid.
Pomeranie ulterieure , Ducale & orien- tale ,	367

## DES CHAPITRES.

### ARTICLE VI. Du Cercle de la Basse Saxe, 368

- |   |       |
|---|-------|
| §. I. <i>Etats Ecclesiastiques</i> ,    | 369   |
| I. <i>Evêché d'Hildesheim</i> ,         | ibid. |
| II. <i>Evêché de Lubeck</i> ,           | 370   |
| §. II. <i>Etats Seculiers</i> ,         | 371   |
| I. <i>Electorat d'Hannover</i> ,        | ibid. |
| II. <i>Duché de Brunsvick</i> ,         | 372   |
| III. <i>Duché de Lunebourg</i> ,        | 373   |
| IV. <i>Duché de Magdebourg</i> ,        | ibid. |
| V. <i>Principauté de Halberstat</i> ,   | 374   |
| VI. <i>Duché de Meckelbourg</i> ,       | ibid. |
| VII. <i>Duché de Saxe Lavvenbourg</i> , | 376   |
| VIII. <i>Duché de Holstein</i> ,        | ibid. |
| IX. <i>Duché de Bremen</i> ,            | 378   |
| §. III. <i>Villes Imperiales</i> ,      | 379   |

### ARTICLE VII. Du Cercle de Westpha- lie, 381

- |   |       |
|---|-------|
| §. I. <i>Etats Ecclesiastiques</i> .      | 382   |
| I. <i>Evêché de Paderborn</i> ,           | ibid. |
| II. <i>Evêché de Liege</i> ,              | 383   |
| III. <i>Evêché d'Osnabrug</i> ,           | 384   |
| IV. <i>Evêche de Munster</i> ,            | ibid. |
| § II. <i>Principaux Etats Seculiers</i> , | 387   |
| I. <i>Duché de Juliers</i> ,              | ibid. |
| II. <i>Duché de Berg</i> ,                | ibid. |
| III. <i>Duché de Cleves</i> ,             | 388   |

T A B L E

IV. Comté de la Marck	389
V. Principauté d'Oostfrise.	ibid.
VI. Comtez d'Oldenbourg & de Delmenhorst,	ibid.
VII. Principauté de Ferden,	390
VIII. Principauté de Minden,	ibid.
IX. Principauté & Comté de Nassau,	ibid.
X. Comté de Ravensberg,	391
XI. Comté de la Lippe,	ibid.
XII. Comté de Schavvenbourg,	ibid.
XIII. Comté de Bentheim,	ibid.
XIV. Comté de Pyrmont,	391
XV. Comté de Meurs & de Lingen,	392
XVI. Comtez de Steinfurt, de Spigelsberg, de Vvirnenberg, de Hoye, de Rheda, de Tekelenbourg, de Diepholt, &c.	ibid.
§. III. Villes Imperiales,	ibid.
ARTICLE VIII. Du Cercle Electoral ou du Bas Rhin,	
§. I. Electorats Ecclesiastiques,	394
I. Electorat & Archevêché de Mayence,	395
II. Electorat & Archevêché de Treves,	ibid.
III. Electorat & Archevêché de Cologne,	397
§. II. Electorats	398

## DES CHAPITRES.

§. II. *Electorat & Palatinat du Rhin,*

399

ARTICLE IX. *Du Cercle du Haut Rhin,*

400

§. I. *Etats Ecclesiastiques,* 401

I. *Evêché de Vvorms,* *ibid.*

II. *Evêché de Speyr ou Spire,* 402

III. *Evêché de Basel ou Baste,* *ibid.*

IV. *Abbaye de Fulde,* *ibid.*

V. *Abbaye de Prnym,* 403

§. II. *Principaux Etats Seculiers,* *ibid.*

I. *Palatinat du Rhin,* *ibid.*

II. *Duché de Zvveybruken ou Deux-Ponts,* 404

III. *Comté de Bitsch,* *ibid.*

IV. *Landgraviat de Hesse,* *ibid.*

V. *Principauté de Hirschfeld,* 405

VI. *Comté de Catzenellebogen,* *ibid.*

VII. *Comté de Vvaldeck,* 406

VIII. *Comté de Vvitgenstein, de Harzfeld, de Solms, & de Salm,* *ibid.*

IX. *Comté de Nassavv Vvisbaden,* *ibid.*

X. *Seigneurie d'Idstein,* 407

XI. *Comté de Pless & de Vveilburg,* *ibid.*

XII. *Comté de Conigstein,* *ibid.*

XIII. *Comté de Hanavv,* *ibid.*

*Tome I.*

ũũũ

TABLE.

XIV. Comté de Montpelgart ou Montbeliard,	ibid.
XV. Comté de Sarbruck,	ibid.
§. III. Villes Imperiales,	ibid.
ARTICLE X. Du Cercle de Bourgogne,	410
CHAPITRE XI. De la Suisse,	ibid.
ARTICLE I. De la Suisse propre,	415
§. I. Le Canton de Zurich,	ibid.
§. II. Le Canton de Berne.	ibid.
§. III. Le Canton de Lucerne,	417
§. IV. Le Canton d'Ury,	ibid.
§. V. Le Canton de Schwitz,	ibid.
§. VI. Le Canton d'Underwald.	418
§. VII. Le Canton de Zug.	ibid.
§. VIII. Le Canton de Glaris.	ibid.
§. IX. Le Canton de Basse.	ibid.
§. X. Le Canton de Fribourg.	419
§. XI. Le Canton de Solothurn ou Soleurre.	ibid.
§. XII. Le Canton de Schaffouse,	420
§. XIII. Le Canton d'Appenzel,	ibid.
ARTICLE II. Des Alliez des Suisses,	421
§. I. L'Abbé & la Ville de S. Gall.	ibid.
§. II. Les Grisons,	ibid.

## DES CHAPITRES.

- §. III. *Le Valais ou Evêché de Sion,* 422
- §. IV. *La Ville de Mulhausen,* 423
- §. V *La Ville de Bienne ou Biel,* *ibid.*
- §. VI. *La Ville de Geneve,* 424
- §. VII. *Comté de Neuf-Châstel & de Valangin,* *ibid.*
- §. VIII. *L'Evêché de Bâle,* 425
- ARTICLE III *Des Sujets des Suisses,* *ibid.*
- §. I. *Comté de Baden,* *ibid.*
- §. II. *Les Bailliages de Bremgarten & de Mellingen,* 426
- §. III. *Les Provinces libres du Ruff,* *ibid.*
- §. IV. *Le Turgauv,* *ibid.*
- §. V. *Le Rheintal,* 427
- §. VI. *Comté de Sargans,* 428
- §. VII. *La Ville de Raperschvyl,* *ibid.*
- §. VIII. *Les quatre Gouvernemens d'Italie,* *ibid.*
- §. IX. *Les trois Bailliages de Bellinzone, de Valbrune ou Valpalensa & de Polese ou Riviere,* 429
- §. X. *Les quatre Bailliages aux environs de Fribourg,* *ibid.*
- §. XI. *Les Bailliages de Gastel & d'Uznach,* 430

TABLE DES CHAPITRES.

§. XII. *Le Comté de Verdenberg,*  
ibid.

ARTICLE IV. *Des Sujets des Alliez,*  
431

§. I. *La Valteline,* ibid.

§. II. *Le Comté de Cleven ou Chia-  
venne,* ibid.

§. III. *Le Comté de Bormio,* 432

§. IV. *Le Comté de Toggenhourg,*  
ibid.

Fin de la Table des Chapitres.

---

APPROBATION.

J'AY lû par ordre de Monseigneur le Chancelier cette *Méthode pour étudier la Geographie* : & il me paroît que malgré la multitude des Ouvrages qui ont été publiez sur le même sujet, le Public recevra avec un plaisir singulier & une grande utilité cette nouvelle Description de la Terre, & les reflexions de l'Auteur. Fait à Paris ce 24. Avril 1715.  
RAGUET.

---

PRIVILEGE DU ROY.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU Roy de France & de Navarre, A nos amez & feaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlemens, Maître des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Nôtre bien amé le Sieur A \* \* L \* \* D \* \* F \* \* Nous ayant fait remontrer qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au public une *Méthode pour étudier la Geographie*, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de privilege sur ce necessaires, nous lui avons permis & per-

mettons par ces Presentes de faire imprimer ladite Méthode en telle forme, marge, caractere, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera, & de la faire vendre & débiter par tout nôtre Royaume pendant le tems de six années consecutives, à compter du jour de la date desdites Presentes; faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance; & à tous Imprimeurs, Libraires & autres d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter, ni contrefaire ladite Méthode en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits sous quelque pre-texte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de titre ou autrement sans la permission expresse & par écrit dudit Sieur exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Sieur Exposant & de tous dépens, dommages & interests; à la charge que ces Presentes seront

enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce dans trois mois de la date d'icelles, que l'impression de ladite Methode sera faite dans nôtre Royaume & non ailleurs, en bon papier & en beaux caracteres, conformément aux Reglemens de la Librairie; & qu'avant de l'exposer en vente il en sera mis deux Exemplaires dans nôtre Bibliotheque publique, un dans celle de nôtre Château du Louvre, & un dans celle de nôtre très-cher & feal Chevalier Chancelier de France le sieur Voysin Commandeur de nos Ordres: le tout à peine de nullité des Presentes: du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Sieur exposant ou ses ayans cause pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Presentes qui sera imprimée au commencement ou à la fin de ladite Methode soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'i-

celles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & non-obstant clameur de Haro, Charte Normande & Lettres à ce contraires. CAR tel est nôtre plaisir. DONNE' à Versailles le vingt-deuxième jour de May l'an de grace mil sept cens quinze, & de nôtre regne le soixante treizième. Par le Roy en son Conseil. FOUQUET.

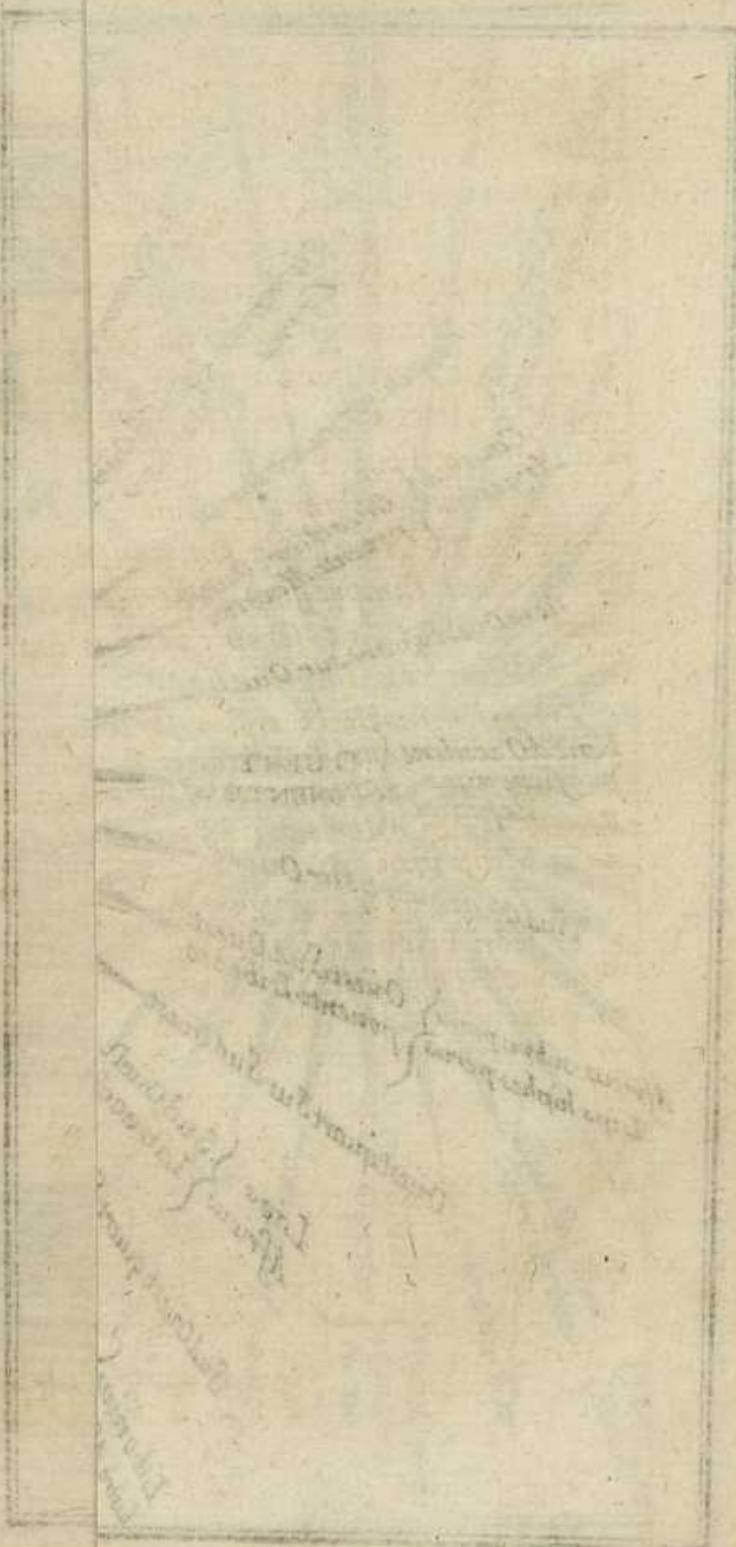
*Il est ordonné par l'Edit de Sa Majesté de 1686. & Arrests de son Conseil que les livres dont l'impression se permet par chacun Privilege, ne seront vendus que par un Libraire ou Imprimeur.*

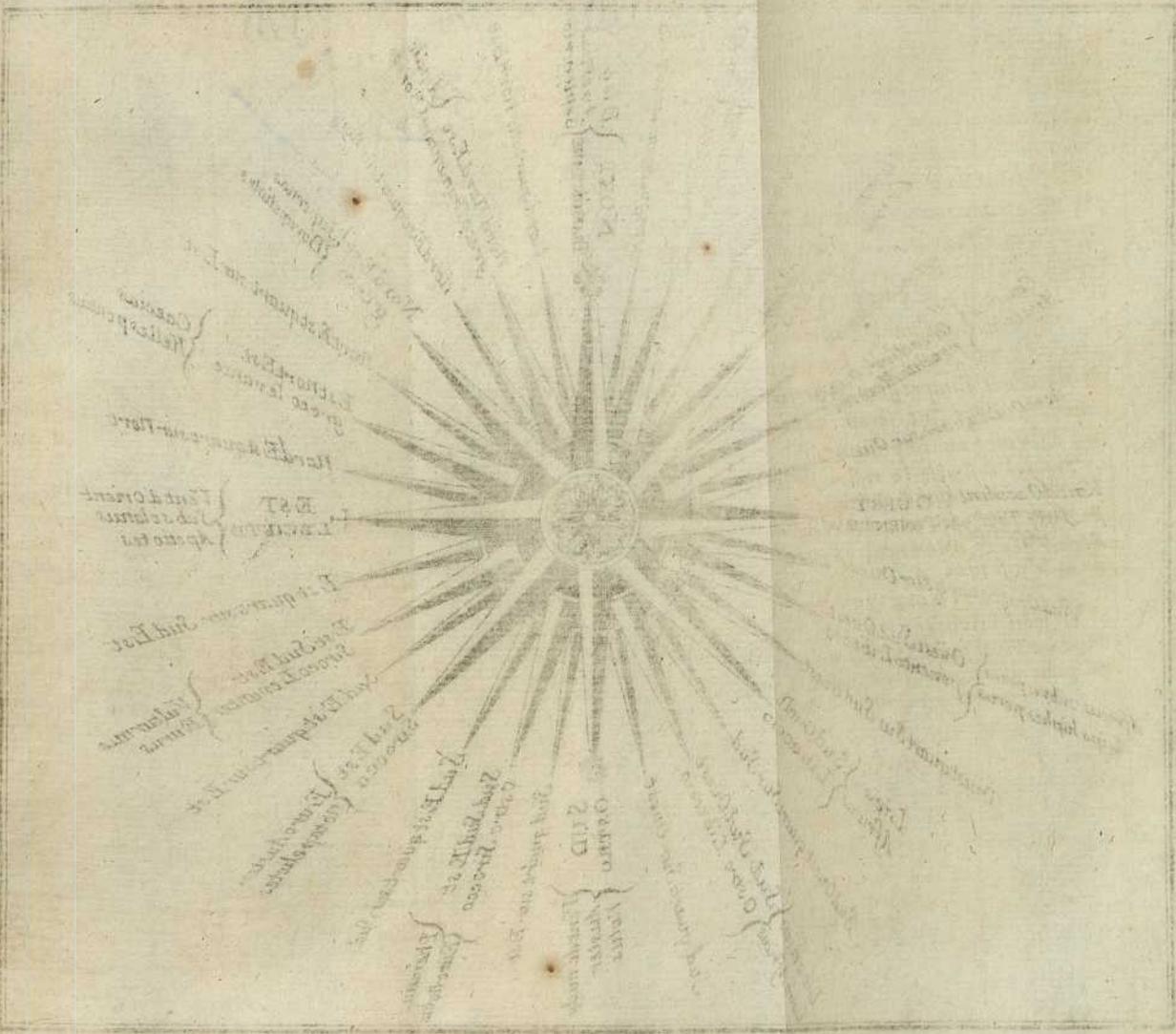
*Registré ensemble la cession sur le Registre N<sup>o</sup> 3. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris pag. 946. n<sup>o</sup>. 1218. conformément aux Reglemens, & notamment à l'Arrest du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris le 31. May 1715.*

ROBUSTEL Syndic.

Et ledit Privilege a été cédé au Sicur Charles Etienne Hochereau Libraire à Paris, pour en jouir dans toute son étendue.

METHODE





es,  
on-  
or-  
AR  
lles  
de  
tre  
oy

esfi  
les  
Ba-  
dar

Nº  
urs  
aux  
feil

les  
our

E



urus

quart sur Nord

Nord Est } Supernas  
greco } Borapetioles

Nord Est quart sur Est

Est Nord Est } Caecias  
greco levante } Hellespontius

Nord Est quart sur Nord

EST } Vent d'orient  
LEVANTE } Subsolanus  
Apetioles

Est quart sur Sud Est

Est Sud Est } Vulturinus  
Siroco Levante } Eurus

Sud Est quart sur Est

Sud Est } Eurus Austen  
Sirocco } Notapetioles

quart sur Sud

urus



# METHODE POUR ETUDIER LA GEOGRAPHIE.

---

## LIVRE I.

DU GLOBE TERRESTRE EN GENERAL.

### CHAPITRE I.

*Du nom & de la definition de la Geographie. Ce que c'est que le Globe Terrestre, sa figure & sa grandeur.*



LA GEOGRAPHIE est une partie de la Cosmographie, ou description de l'Univers. Son nom qui vient du Grec, veut dire description de la terre; mais dans l'usage ordinaire, il a une signi-

2. *Méthode pour*  
fication plus étendue, & se prend pour  
la description de la Terraquée, ou masse  
de la terre & de l'eau. Cette masse  
est ceque nous appellons le Globe ter-  
restre; pour les raisons que nous dirons  
cy-après, desorte qu'on peut définir la  
*Geographie, une science qui traite de la*  
*description du Globe terrestre composé de*  
*la terre & de l'eau.* Ce Globe est ap-  
pellé terrestre, de la terre sa plus no-  
ble & sa plus grande partie; la plus  
noble, parcequ'elle est la demeure de  
l'homme; la plus grande, parceque  
dans la solidité du même Globe il y  
a beaucoup plus de terre que d'eau,  
la raison est qu'il n'y a point d'eau,  
où il n'y ait de la terre audessous, &  
que suivant le rapport des plus fameux  
Pilotes, la Mer la plus profonde n'a  
qu'une lieuë & demi, ou 4500. pas  
Geometriques de profondeur; cequi  
est tres peu de chose en comparaison  
du demi Diametre de la terre, lequel  
comme nous le verrons dans peu, con-  
tient plus de 1144. lieuës de 3000. pas  
Geometriques chacune.

Pour cequi est de l'étendue de la  
surface du Globe terrestre, s'il y a quel-  
que difference entre la terre & l'eau,  
on peut dire qu'elle n'est pas fort con-  
siderable. Je ne pense pas du moins

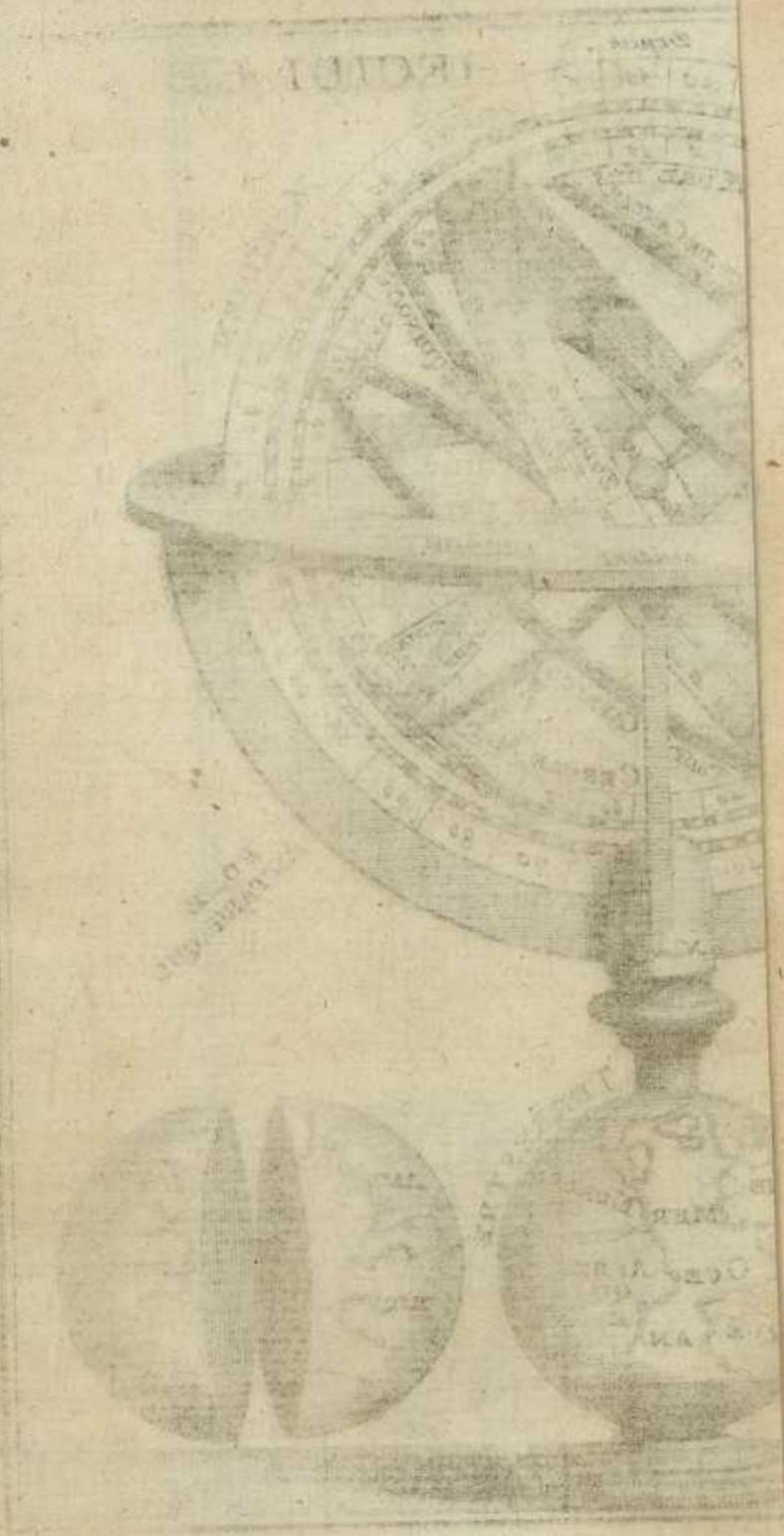
qu'elle soit si grande que l'a fait autrefois Aristote. Ce Philosophe croïoit qu'il y avoit dix fois plus d'eau que de terre ; s'imaginant sans doute , qu'il n'y avoit point d'autres pays que ceux qui étoient connus de son tems. On raisonne autrement aujourd'huy qu'on a découvert l'Amérique , & un tres grand nombre d'Isles & de terres , qui étoient inconnuës aux anciens : outre qu'apparemment il y en a encore beaucoup d'autres que nous ne connoissons pas ; & qui si elles étoient découvertes , feroient peut-être trouver la surface de la terre pour le moins aussi grande que celle de l'eau ; puisqu'à present même elle nous paroît seulement un peu plus petite.

Que la Terraquée soit un Globe ou corps Spherique , on le prouve évidemment par son ombre dans les Eclipses de Lune , sur laquelle cette ombre paroît ronde & circulaire ; ce qui suppose necessairement que la Terraquée l'est aussi elle même , tout corps opaque representant sa figure par son ombre.

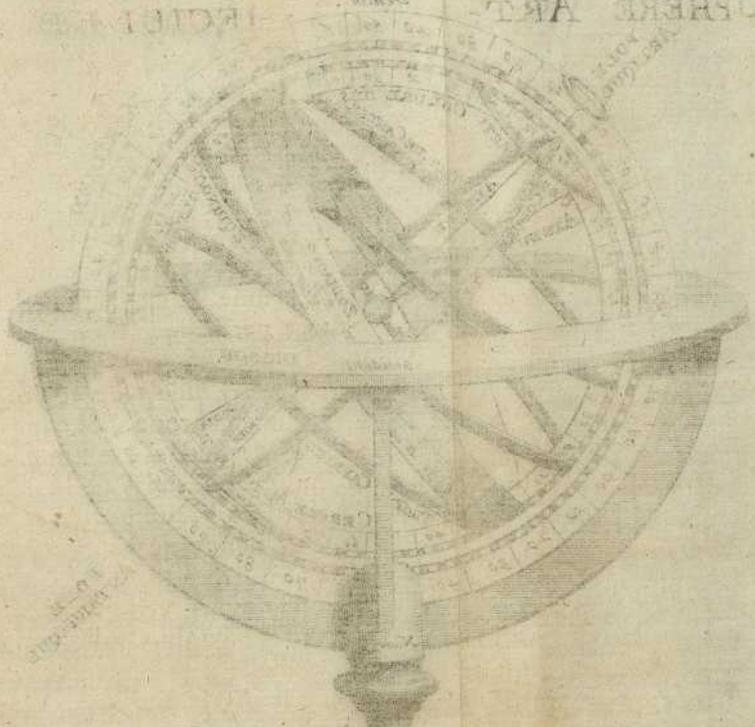
On dira sans doute que les inegalités , que les Montagnes causent sur la Terraquée ne s'accordent pas avec la figure que nous lui donnons : mais quelques grandes que soient les inéga-

litez causées par les Montagnes, elles ne sont point considerables par rapport à la surface entiere de la Terraquée; desorte qu'elles ne nuisent pas plus à sa rondeur que deux ou trois petits grains de sable feroient à celle d'un Globe de huit ou dix pieds de circonférence, s'ils étoient appliquez sur sa surface unie. C'est dequoi l'on sera aisément persuadé, si on fait reflexion que la circonférence de la Terraquée est de 7200. lieuës de 3000. pas Geometriques chacune, & que les plus hautes Montagnes, comme les Andes, ou Sierras Nevadas de los Andes dans l'Amérique Meridionale, n'ont qu'une lieuë & demie de hauteur perpendiculaire.

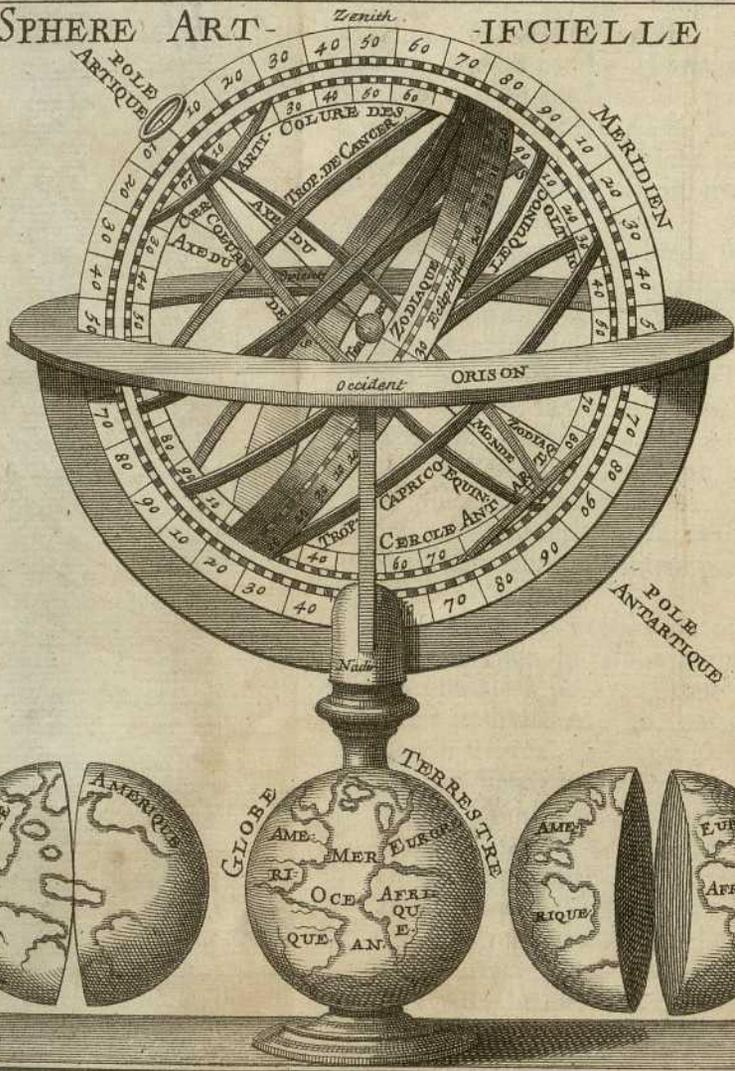
Ceque nous venons de dire de la circonférence du Globe terrestre n'est pas difficile à prouver, toute circonférence se divise en 360. parties qu'on appelle degrez. Ces degrez valent chacun 20. lieuës ou 60000. pas Geometriques multipliez 360. par 20. Vous aurez 7200. & ainsi la circonférence du Globe terrestre sera de 7200. lieuës de 3000. pas Geometriques chacune. On peut juger par-là du Diametre & de la surface du même Globe, puisque toute la circonférence est à peu

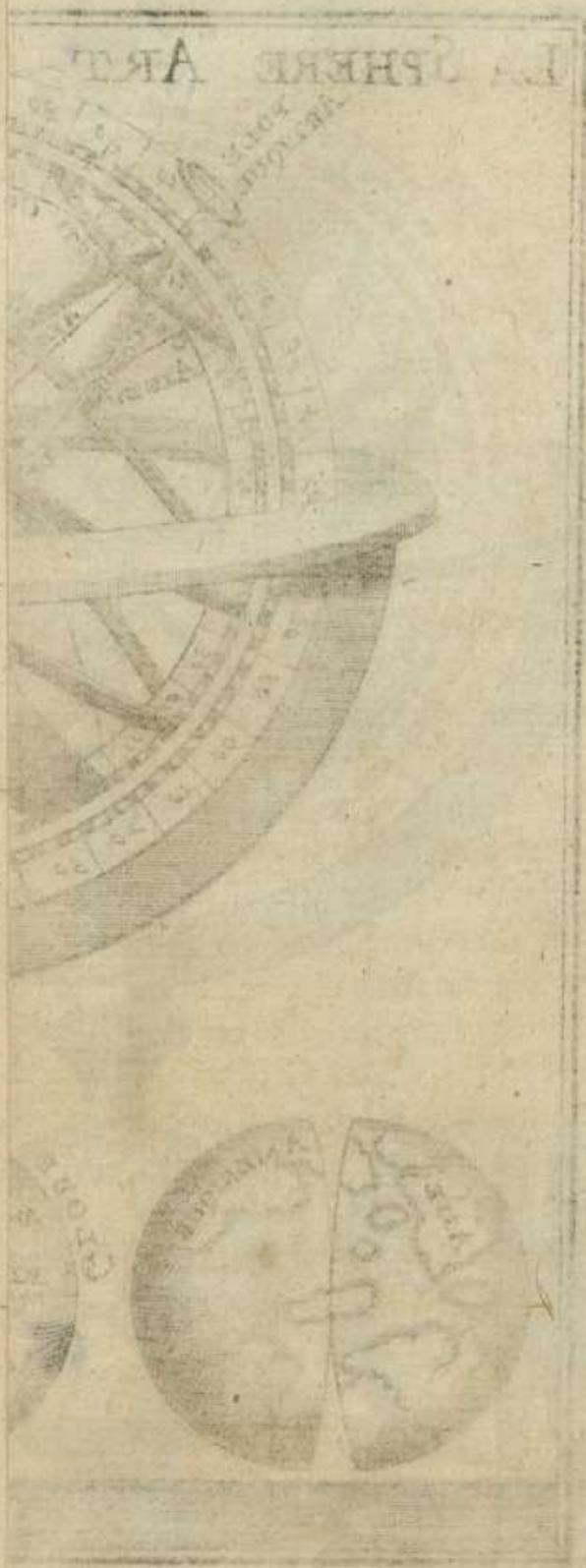


THE SHEPHERD ART OF



# LA SPHERE ART-IFCIELLE .





*étudier la Geographie.*

près au Diametre ce que 22. sont à 7.  
& que multipliée par le Diametre elle  
donne la surface. De cette maniere le  
Diametre du Globe terrestre sera de  
2290. lieues dix onzième & la sur-  
face de 16494545. & un onzième.

---

## C H A P I T R E I I.

*De la representation du Globe Terreſtre.*

**C**omme nous ne voions que le de-  
hors & non le dedans du Globe  
terrestre, il ny a aussi que la surface  
qu'on represente, & dont la Geogra-  
phie enseigne la description.

Cette surface est representée en deux  
manieres, par les Globes artificiels ou  
solides ronds, & par les Cartes ou  
Plans Geographiques. Les Globes ar-  
tificiels, que nous appellerons simple-  
ment Globes dans suite de ce traité,  
representent cette surface suivant la  
situation que toutes ses parties ont les  
unes à l'égard des autres, & par rap-  
port au Ciel.

Les Cartes se distinguent en *Map-  
pe-mondes*, en *Cartes generales*, & en  
*Cartes particulieres*.

Les *Mappe mondes*, qu'on appelle aussi *Planispheres*, parcequ'elles sont comme de Globe applatis, representent presque toute la surface du Globe terrestre en deux Cercles ou moitez, coupées par le premier Meridien, & dont l'Equateur fait le Diamette. Ces Cartes ont cet avantage sur les Globes, qu'on s'en sert ordinairement, parcequ'elles sont plus communes; mais les Globes representent bien plus au naturel, démontrent beaucoup mieux, & donnent plus de plaisir. Il y a en un mot autant de difference entre ces deux portraits de la surface du Globe terrestre, qu'il y en a entre une plate peinture & une figure en relief.

Les *Cartes generales* sont celles qui representent une Région en racourcy, c'est-à-dire avec cequ'elle a de plus considerable; comme la Carte de l'Europe, la Carte de la France, la Carte du Languedoc: Les *Cartes particulieres* representent un pays, un territoire, ou une contrée, & tirent leur nom des parties qu'elles détaillent le plus: comme la Carte de Vermandois, la Carte du Diocese d'Amiens, la Carte de la Prevôté de Paris, où l'on voit jusqu'aux moindres Paroisses & jusqu'aux plus petits Villages.

Sur les Globes & sur les Mappes mondes la surface du Globe terrestre, est représentée avec des Poles & des Cercles, qui correspondent à ceux qu'on imagine en la surface du Ciel. La correspondance de ces deux sortes de Poles & de Cercles n'est pas difficile à concevoir; si on suppose, comme c'est l'opinion la plus receüe, que le Globe celeste & celui de la Terraquée ont un même centre qu'on appelle ordinairement le centre du monde. En effet si de tous les point des Cercles d'un de ces deux Globes, on tire des lignes droites sur l'autre, les extremités de ces lignes marqueront des Cercles placés proportionnellement aux premiers.

Les Poles & les Cercles nous font connoître quel rapport les parties de la surface du Globe terrestre ont les unes à l'égard des autres par leur situation respective. Ils nous apprennent aussi quels sont les pays les plus chauds, les plus temperez & les plus froids; ceux qui ont les saisons de l'année semblables ou contraires; ceux qui ont midy en même tems ou après; ceux où le soleil se leve & se couche plutôt ou plus tard; ceux qui ont les jours & les nuits au-dessus ou au-dessous de

8                    *Méthode pour*  
vingt-quatre heures ; ceux enfin qui  
ont la nuit quand les autres ont le jour,  
ou le jour quand les autres ont la nuit.

---

### CHAPITRE III.

#### *Des Poles.*

**L**ES POLES sont les deux extrémités de l'AXE, ou ligne droite, qui passe par le centre du monde : le mot de *Pole* vient d'un mot Grec qui veut dire, *tourner*, parce qu'on s'imagina que les cieux tournent au tour de ces deux points.

Le voisinage de la petite Ourse, *arctos*, en Grec, a fait nommer l'un de ces Poles, *Arctique*, comme on appelle *Antarctique* celui qui lui est diamétralement opposé. Le premier de ces Poles est presque représenté dans le ciel par l'Etoile polaire, qui n'en est éloignée que d'environ deux degrez & demy ; en sorte que quand on la regarde on peut dire qu'on est tourné vers ce Pole, & vers le Septentrion. Cette Etoile est à l'extrémité de la queue de la petite Ourse, & se peut aisément distinguer, parcequ'elle fait presque

*étudier la Geographie.* 9

une ligne droite avec les deux dernières des quatre rouës du grand Chariot, ou Chariot du Roy David, dans la constellation de la grande Ourse.

Il y a aussi vers le Pole Antarctique quatre Etoiles qui servent à le discerner par ceux qui voyagent dans l'Hemisphere Meridional. Les Nautonniers qui les ont découvertes depuis peu les nomment la croifade.

Les deux Poles sont representez distans l'un de l'autre de 180. degrés, & sont les seuls endroits du monde où il n'y a point d'Equinoxe, mais seulement une continuation de jour ou de nuit l'espace de six mois. C'est cequ'on n'aura pas de peine à s'imaginer, si on considere que durant tous ce tems-là le soleil par rapport à ces deux points est ou dessus ou dessous l'Horison.

Les Poles nous font connoître que la figure du Ciel est ronde; parceque les Etoiles, qui sont les plus proches de ces points, font des Cercles plus petits que celles, qui en sont plus éloignées; cequi n'arriveroit pas, si le Ciel avoit une autre figure. Ils nous marque aussi par leur élévation sur l'horison d'une place, à quelle Latitude ou distance de l'Equateur cette place est située.

---

 CHAPITRE IV.

*Des Cercles.*

LES CERCLES sont representez comme des anneaux, qui entourent la surface du Globe. On en compte ordinairement huit : quatre grands ; *L'Equateur*, le *Zodiaque*, le *Meridien*, *l'Horison*, & quatre petits, le *Tropique de Cancer*, le *Tropique de Capricorne*, le *Cercle Polaire Arctique*, le *Cercle Polaire Antarctique*. Les grands Cercles s'entrecoupent, font un plus grand tour, & divisent le Globe en deux parties égales. Les petits qui n'ont pas le même centre que ce Globe le divisent en parties inegales, & ne s'entrecoupent point.

## ARTICLE I.

*De l'Equateur.*

L'EQUATEUR est dans une égale distance de l'un & de l'autre Pole. Les gens de Mer le nomment simplement la ligne, par preference à tous

*étudier la Geographie.*    II

les autres Cercles ; & plusieurs l'appellent Equinoctial , à cause qu'il est le lieu où se font les Equinoxes. Ces Equinoxes sont celui du Printems & celui de l'Automne. Le premier arrive environ le 21. de Mars , lorsque le soleil entre dans le signe du Belier ; & le second environ le 23. de Septembre , quand cet astre vient à passer sous le signe de la Balance. Tous les peuples de la terre , excepté ceux qui sont , ou qui peuvent être sous les Poles ont ces deux jours égaux aux nuits , parce qu'alors le soleil décrit son Cercle au milieu du monde , sans s'approcher plus d'un Pole que de l'autre. Ceux qui demeurent sous l'Equateur ont non seulement ces deux jours égaux aux nuits , mais aussi tous les autres de l'année. Il y a pour eux un Equinoxe perpétuel , parceque l'Horison leur coupe en deux parties égales tous les Cercles diurnes du soleil.

L'Equateur divise le Globe terrestre en partie Septentrionale , où est le Pole Arctique ; & en partie Meridionale , où le Pole Antarctique est situé. 20. Il est le siege des degrés de Longitude , qui se marquent & se comptent d'Occident en Orient. 30. Il est le terme de la Latitude des lieux & des pays , qui

est leur distance de ce Cercle en avançant vers l'un ou l'autre Pole. 40. Il est la mesure du tems , puisqu'il s'en écoule plus ou moins , selon qu'il passe plus ou moins de ses degrés sous le Meridien. Ainsi la revolution entiere fait les 24. heures du jour : 15. de ses degrez font une heure ; & 15. de ses minutes une minute d'heure.

## A R T I C L E I I.

### *Du Zodiaque.*

**L**E *Zodiaque*, est ainsi appelé d'un mot Grec qui veut dire Animal, parceque la plûpart des Constellations, qui repondoient autrefois aux signes, dont ce Cercle est composé, avoient à peu près par la disposition de leurs Etoiles la figure des Animaux, dont elles portent le nom. Ce Cercle est placé obliquement entre les deux Poles, & touche les Tropiques en deux points opposéz. Dans les Spheres, il a de la largeur pour terminer le cours des Planetes ; mais sur les Globes & sur les Mappemondes, il est représenté par la ligne du milieu appelée Ecliptique, à cause que c'est sur son plan que se font les Eclipses du Soleil & de la Lune.

Le Soleil fait son tour sur cette ligne sans jamais s'en écarter, & en parcourt tous les jours environ un degré par son mouvement propre, d'Occident en Orient. Je dis environ un degré, parceque s'il en faisoit un entier par jour il parcoureroit tout l'Ecliptique en 360. jours, puisque ce Cercle de même que tout autre, est composé de 360. degrez : au lieu qu'il ne la parcourt qu'en 365. jours, 5. heures & environ 3. quarts. Le mouvement propre & annuel du Soleil retrograde contre le mouvement commun & journalier que le premier Mobile fait faire chaque jour à cet Astre d'Orient en Occident. C'est cequ'on peut aisement concevoir par l'exemple d'un Limaçon, qui faisant sur une rouë 365. revolutions & un quart, ne laisseroit pas durant ce tems-là d'avancer peu à peu contre ce premier mouvement jusques à cequ'il eut fait le tour de sa rouë. Il n'est pas moins facile de rendre raison des diverses apparences du Soleil, si on suppose que cet Astre emporté par le premier Mobile, décrit chaque jour un Cercle parallele à l'Equateur. Ce Cercle n'est point parfait & veritable, le Soleil ne retourne pas au même point où il étoit 24. heures auparavant : au contraire il change

tous les jours le lieu de son lever & de son coucher dans l'horifon ; de même que celui de son passage dans le Meridien. Ce changement neanmoins n'empêche pas qu'il n'ait dans ces deux Cercles des bornes qu'il ne passe jamais ; desorte que dans les revolutions qu'il fait tantôt au-deça & tantôt au-delà de l'Equateur, sa plus grande déclinaison, c'est-à-dire son plus grand éloignement de ce Cercle est d'environ 23. degrez & demy. Il faut même y ajouter cette circonstance qu'il change d'autant moins sa déclinaison, que celle qu'il a est plus grande. En effet si l'on observe tous ses passages dans le Meridien ou dans l'horifon, on s'apperçoit à peine qu'il change lorsqu'il touche les Tropiques, au lieu qu'ils changent considerablement lorsqu'il est près de l'Equateur. On doit enfin remarquer que le Soleil fait dans la partie Septentrionale du monde sept revolutions de plus que dans la partie Meridionale ; puisque dans celle-là il en fait 186. & que dans celle-cy il n'en fait qu'environ 179. cette difference vient de l'excentrique du Soleil c'est-à-dire de ce que le Cercle que le Soleil décrit chaque jour sur le plan de l'Ecliptique a un autre centre que celui de la terre.

Le Zodiaque est divisé par l'Equateur en partie Septentrionale & en partie Meridionale, l'une & l'autre ont chacune six signes, dont les figures se voient sur l'horison des Globes, & qui sont designez sur les Mappemondes par des caracteres particuliers. Les signes Septentrionaux ou de la partie Septentrionale, sont le Belier, le Taureau, les Gemeaux, le Cancer ou l'Ecrevisse, le Lion & la Vierge. Les Meridionaux ou ceux de la partie Meridionale, sont la Balance, le Scorpion, le Sagitaire, le Capricorne, le Verseau & les Poissons. Les Constellations qui repondoient autrefois à ces signes ne leur répondent plus aujourd'hui; elles ont retrogradé de plus de 28. degrez vers l'Orient; desorte que la constellation du Belier qui du tems des anciens Astronomes répondoit à la premiere douzieme partie du Zodiaque, repond maintenant à la seconde, où étoit autrefois la constellation du Taureau, qui est à present dans la 3e. partie du Cercle. Il en est de même des autres constellations. Ainsi quand on dit que le Soleil est dans ou plutôt sous un signe cela ne se doit par entendre des signes du Firmament. Le Zodiaque du premier mobile est autrement appellé Zodiaque

Rationnel pour le distinguer du Zodiaque visible, ou l'on voit les douze signes celestes dont il est composé.

La partie Septentrionale du Zodiaque marque tous les longs jours de nôtre Hemisphere, & les courts de l'Hemisphere opposé. La partie Meridionale marque les jours de moindre durée de nôtre Hemisphere, & les longs de l'Hemisphere Meridional. Les signes qui sont dans l'une & dans l'autre partie servent aussi à marquer les quatre saisons de l'année pour chaque Hemisphere. Le Septentrional a pour son Printems le Belier, le Taureau, les Gemeaux: pour son Eté, l'Ecreviffe, le Lion, la Vierge: pour son Automne la Balance, le Scorpion, le Sagitaire: & pour son Hyver le Capricorne, le Verseau, les Poissons. Tout au contraire ces trois derniers signes sont l'Eté de l'Hemisphere Meridional. La Balance, le Scorpion, le Sagitaire font son Printems. l'Ecreviffe, le Lion & la Vierge font son Hyver. Et le Belier, le Taureau, les Gemeaux son Automne. Ainsi lorsqu'il est le Printems d'un Hemisphere c'est l'Automne de l'Hemisphere opposé; & lorsqu'il est l'Eté del'un c'est en même tems l'Hyver de l'autre. Les douze signes du Zodiaque repondent

pondent de même aux douze mois de l'année, qui selon le nouveau stile commence le 21. de Mars, lorsque le Soleil entre dans le Belier. Leur ordre est d'Occident en Orient à commencer par ce même signe, où le Soleil passe de la partie Meridionale du monde dans la Septentrionale. On donne à chacun d'eux 30. degrez pour faire une division commode du Zodiaque en 360. parties égales, quoique les Asterismes dont ces signes portent le nom soient ou plus courts ou plus longs les uns que les autres.

### ARTICLE III.

#### *Du Meridien.*

**L**E Meridien est un grand Cercle qui passe par les Poles du monde, & qui est mobile à mesure qu'on change de lieu en allant vers l'Orient ou vers l'Occident. Son nom vient d'un mot Latin qui signifie Midy, parcequ'il est Midy à tous ceux qui sont sous ce Cercle, lorsque le Soleil vient à y passer en allant d'Orient en Occident par dessus l'horison.

Sur les Globes on représente un premier & un grand Meridien; l'un & l'autre ont cela de commun, qu'ils marquent les degrez de Latitude; mais le

premier à cela de particulier qu'il sert de commencement & de fin à la numération des degrez de Longitude. Le grand Meridien a dans sa circonference deux sortes de chiffres, dont celui que nous voïons à nôtre gauche lorsque le Pole Arctique est en haut, marque les degrez de Latitude, & celui qui est à nôtre droite, lorsque le Globe a la même position, fait voir les degrez d'élevation ou de hauteur de Pole, qui sont toujourns égaux à ceux de Latitude. Sur les Mappemondes on ne représente que le premier Meridien; car pour les 36. lignes ou Cercles de Longitude qui y sont décrits de même que sur les Globes, ce ne sont que des demy Meridiens puisqu'ils ne font pas le tour entier du monde, mais seulement la moitié.

Le premier Meridien est placé pour l'ordinaire en la partie la plus Occidentale de nôtre continent; mais ces Auteurs ne conviennent pas du lieu où on le doit mettre; Je ne rapporterai point leurs opinions, elles ne sont pas mieux fondées les unes que les autres; & tant que nous ne connoïtrons pas le véritable Occident il nous sera libre de faire passer le premier Meridien où nous voudrons. Dans

cette incertitude on auroit à mon avis mieux fait de le laisser aux Isles fortunées, aujourd'huy Canaries, où les anciens l'avoient placé; mais parceque Ptolomée s'est trompé en mettant toutes ces Isles sous une même Longitude J'ai cru devoir suivre l'opinion qui determine le premier Meridien à l'entremité la plus Occidentale de l'Isle de Fer, qui est de toutes les Canaries la plus avancée vers l'Occident. Cette position du premier Meridien est conforme à celle des François, qui sont même obligez de la suivre par une Ordonnance du Roy Louis XIII. Cette Ordonnance fut renduë en 1634. sur l'avis des plus fameux Mathematiciens de l'Europe, que le Cardinal de Richelieu avoit fait assembler à Paris dans la Sale de l'Arfenal le 25. Avril de la même année. Les Hollandois ne s'éloignent pas beaucoup de cette position, puisqu'ils font passer le premier Meridien par le Pic de Teyde dans l'Isle de Teneriffe l'une des Canaries, lequel n'est qu'à deux degrez de l'entremité Occidentale de l'Isle de Fer en allant vers l'Orient.

Le Meridien divise le Globe terrestre en deux moitez, l'une Orientale que nous voyons à nôtre droite dans les

Mappemondes, & l'autre Occidentale qui est à notre gauche. 2. Il nous fait connoître les lieux de la terre où le Soleil se leve plutôt ou plus tard ; puisqu'un lieu est plus Oriental qu'un autre, lorsqu'il est plus éloigné de ce Cercle en avançant jusqu'au 180. degré de Longitude. 3. Il nous montre de combien il est plutôt midy en un lieu qu'en un autre ; puisque celui qui est plus Oriental l'aura toujours plutôt, à raison d'une heure pour 15. degrés.

De ces deux usages du Meridien, il s'ensuit que de deux Vaisseaux qui prennent leur route l'un vers l'Orient & l'autre vers l'Occident, & qui viennent à se rencontrer vers le 180. degré de Longitude, celui qui aura navigé vers l'Orient comptera un jour plus que ne fera l'autre. La raison de cela est que le premier va toujours vers le jour & rencontre plutôt le lever du Soleil que ne fait le second. Au contraire celui qui va vers l'Occident, va toujours perdant le jours, & plus il avance plus tard le Soleil se leve à son égard ; parcequ'il change ses heures de midy sans s'en appercevoir, & qu'il compte toujours selon qu'il a commencé en partant. De cette ma-

niere il est clair qu'à 180. degrés celui qui va vers l'Orient gagne douze heures d'avance, que celui qui va vers l'Occident en perd autant, & que tous deux en ce lieu là trouvent en même tems une difference de 24. heures; ce qui fait un jour entier.

A R T I C L E I V.

*De l'Horison.*

**L'**HORISON ou borneur selon l'Étymologie du mot Grec, parce qu'il borne nôtre veüe supporte le Globe, & à d'ordinaire trois Cercles en sa surface. Celui qui est le plus en dedans represente les figures des signes du Zodiaque avec leurs noms & le chiffre de leurs degrez. Celui du milieu contient les noms des mois & les chiffres des jours de l'année, le 3. qui est le plus en dehors porte les noms des quartiers du monde & des principaux vents. Dans les Mappesmondes on ne voit point d'Horison, parcequ'il n'est pas d'un grand usage dans la Géographie naturelle ou locale. Ce Cercle separe la partie du Globe que l'on voit d'avec celle que l'on ne voit pas. On l'appel Horison Rationel ou intelligible,

pour le distinguer de l'Horison sensible ou visuel, qui borne ce que nous pouvons découvrir sur Mer ou dans une plaine, & qui n'est proprement qu'un petit Cercle; puisque la terre que nous voions est bien moins grande que celle que nous ne voions pas, Ce dernier est muable à mesure qu'on change de lieu.

L'Horison Rationel par rapport à l'Equateur peut-être distingué en droit, en oblique & en paralelle. Le droit passe par les Poles du monde, & a son Zenith dans l'Equateur qu'il coupe à angles droits ou en parties égales. L'Oblique a son Zenith entre l'un des Poles, & l'Equateur qu'il coupe obliquement. Le Paralelle a pour Zenith l'un des Poles du monde, & l'Equateur pour Cercle Horizontal. Ces trois Horisons Rationels repondent & donnent lieu à trois diverses positions de la Sphere, la Droite, l'Oblique & la Paralelle, qui servent à expliquer les apparences du Soleil, de même que le rapport des parties de la terre avec celles du Ciel.

La Sphere droite a l'Horison droit, parceque l'Equateur, les Tropiques & les Polaires paroissent droits à l'Horison. Cette position convient aux peu.

ples qui habitent sous l'Équateur. Ils ont en tous tems les jours égaux aux nuits, & le Soleil deux fois l'année sur leur teste, sçavoir aux tems des Equinoxes, le 21. de Mars & le 23. de Septembre.

La Sphere oblique a l'Horison & tous les Cercles obliques. Elle convient aux peuples qui sont entre l'Équateur & les Poles. Ces peuples n'ont les jours égaux aux nuits qu'aux tems des Equinoxes. Leurs jours en Eté sont plus petits que les nuits, & d'autant plus grands que le Pole est plus élevé sur l'Horison, puisqu'au 66. degré & demy de Latitude ils commencent à être de 24. heures, & qu'ensuite ils augmentent à proportion que cette Latitude est plus grande. Il en est de même de la temperature de l'air; plus on est proche de l'Équateur, plus les chaleurs sont grandes, & moindres en approchant des Poles. C'est ainsi par exemple que les Espagnols, qui ont moins d'élevation de Pole que les Suedois, ont l'Eté moins temperé & les jours plus court pendant cette saison.

La Sphere Parallele a l'Horison parallele à l'Équateur, & tous les Cercles paralleles à l'Horison. Cette position convient aux peuples qui sont ou qui peuvent être directement sous les Poles :

Ces peuples n'ont en toute l'année qu'un jour & qu'une nuit chacun de six mois, parceque le Soleil ne se leve à leur égard qu'à un des Equinoxes, & ne se couche qu'à l'Equinoxes suivant, desorte qu'il est six mois sur leur Horison, & six mois audessous.

L'Horison divise le Globe en deux Hemispheres, dont celui que nous voïons s'appelle superieur, & l'autre qui nous est caché se nomme inferieur: ces mots de superieur & d'inferieur ne signifient rien d'absolu; puisque l'Hemisphère que nous appelons superieur est en même tems inferieur à nos Antipodes. 2. Il sert à nous faire connoître l'Elevation du Pole & la distance de l'Equateur. 3. Il determine la fin du Crepuscule du matin, qui se fait lorsque le Soleil se leve: & le commencement du Crepuscule du soir, qui arrive lorsque le Soleil se couche & finit quand cet Astre s'est abbaissé d'environ 18. degrez audessous de l'Horison 4. Il montre le Zenith & le Nadir; les deux points Verticaux de chaque lieu. Le Zenith est le point du Ciel qui est sur nôtre teste. Le Nadir est le point du Ciel qui est sur la teste de nos Antipodes. L'un & l'autre sont également éloignez de toutes les parties de l'Horison.

rison. 5. Ce Cercle est le siege des quatre point Cardinaux du monde. Ces points sont le Septentrion, le Midy, l'Orient ou le Levant, l'Occident ou le Couchant. Ils sont à 90. degrez les uns des autres, & tirent leurs noms des points imaginez dans le Ciel auxquels ils correspondent. Celui du Septentrion vient des sept Etoiles de la petite Ourse, appellées par les Latins Trionés, & par les François le petit Chariot. Nous donnons au second point le nom de Midy à cause que nous avons cette heure quand le Soleil est vers ce point. L'Orient ou le Levant, l'Occident ou le Couchant sont ainsi appellés, parceque le Soleil s'y leve & s'y couche, sçavoir aux tems des Equinoxes. Le Septentrion est le point dominant des Geographes, & se met pour cette raison au haut des Cartes. Le Midy se met en bas : l'Orient à nôtre droite; & l'Occident à nôtre gauche. Ces points donnent aux quatre parties du monde, les noms de Septentrionale, de Meridionale, d'Orientale & d'Occidentale. Ils servent aussi à déterminer les quatre Vents Cardinaux ou principaux. Ces Vents sont ceux du Nord, du Sud, de l'Est & de l'Ouest. C'est ainsi qu'on les appelle sur l'Ocean; mais

sur la Méditerranée on les nomme comme font les Italiens Tramontana, Mezzodi ou Mezzo Giorno, Levante & Ponente. Des deux points d'Orient & d'Occident on en a fait quatre autres; l'Orient & le Couchant d'Été, l'Orient & l'Occident d'Hyver. Ces points qui ne se trouvent que sur quelques Mappemondes sont appelez Collateraux, parcequ'ils se mettent entre les quatre premiers: l'Orient & l'Occident d'Été aux deux bouts du Tropicque de Cancer; l'Orient & l'Occident d'Hyver, aux deux extremittez du Tropicque de Capricorne. L'usage des deux premiers est de marquer le lever & le coucher du Soleil pour le plus long jour de l'année. Celui des deux autres est de montrer le lever & le coucher du même Astre pour le jour le plus court. A ces quatre points repondent quatre Vents qu'on appelle aussi collateraux ou Vents seconds. Le Nord-Est, le Sud-Est, le Nord-Ouest, & le Sud-Ouest. Je ne parle point des 24. autres Vents qui sur la Méditerranée s'appellent Greco Garbino, Maestro, Sirocco, & qu'on voit sur l'Horison des Globes, parcequ'ils sont de peu d'usage dans la Géographie.

## ARTICLE V.

*Des quatre petits Cercles.*

**L**es quatre petits Cercles sont les deux Tropiques & les deux polaires.

Les Tropiques sont des Cercles parallèles à l'Equateur, dont ils sont éloignés de 23. degrés & demy. Ils ont été ainsi appellez d'un mot Grec, qui signifie retour; parceque quand le Soleil y est parvenu par son mouvement propre annuel, il retourne ensuite vers l'Equateur. Le Tropicque qui est dans nôtre Hemisphere s'appelle Tropicque de Cancer, à cause qu'il passe par le premier point de ce signe. Celui qui est dans l'Hemisphere opposé, se nomme Tropicque de Capricorne, parcequ'il touche ce signe en son premier point.

L'un & l'autre servent de bornes au mouvement annuel du Soleil & déterminent sa déclinaison de l'Equateur vers l'un ou l'autre Pole. 2. Ils marquent sur l'Ecliptique les points où se font les Solstices, qui nous donnent le plus long & le plus court jour de l'année. Le Tropicque de Cancer nous montre

le Solstice d'Eté & le jour le plus long. Celui de Capricorne nous marque le solstice d'Hyver & nôtre plus petit jour. A l'égard de nos Antipodes ils ont ces solstices & ces jours contraires aux nôtres. 4. Ils renferment la Zone Torride & la separent des Zones Temperées.

Les Polaires sont deux petits Cercles que les Poles du Zodiaque décrivent par leur mouvement autour des Poles du monde, ils sont aussi parallèles à l'Equateur de même qu'aux deux Tropiques. Ils s'appellent l'un Arctique & l'autre Antarctique, du nom des deux Poles, dont ils ne sont éloignez que de 23. degrés & demy.

Ces Cercles dans la Sphere nous montrent les deux Poles du Zodiaque & en font connoître le mouvement au tour de ceux du monde. 2. Sur les Globes & sur les Planispheres, ils renferment les pays où les plus grands jours & les plus grandes nuits sont au-dessus de 24. heures. 3. Ils terminent les Zones froides, & les separent des Temperées.

## C H A P I T R E V.

*Des Zones.*

**L**Es quatre petits Cercles divisent la surface du Globe terrestre en cinq parties qu'on appelle Zones, d'un mot Grec qui signifie Ceinture. Ces Zones prennent leur nom de la différente température de l'air qu'on y respire. Celle du milieu est bornée par les deux Tropiques, & coupées en deux moitez par l'Equateur. On l'appelle Zone Torride, parcequ'elle est exposée aux raïons perpendiculaires du Soleil, qui y cause une si excessive chaleur que les anciens l'ont cruë inhabitable. Il est vray que les chaleurs y sont vehementes; mais la longueur des nuits, les vents, les rosées, & les pluyes frequentes les rendent supportables. Il ne faut donc pas s'étonner si ceux qui ont voyagé dans cette Zone y ont trouvé des habitans, & si la terre leur produit suffisamment dequoi vivre.

Les deux Zones qui touchent la Zone Torride ont le nom de Temperées, parcequ'elles ne sont point sujetes à des

chauteurs excessives ny à des froids violens, principalement dans leur milieu. De ces deux Zones l'une est Septentrionale entre le Tropicque de Cancer, & le Cercle Polaire Arctique; & l'autre Meridionale entre le Tropicque de Capricorne & le Polaire Antarctique.

Les deux autres Zones sont appellées froides, à cause du froid extreme que l'éloignement du Soleil & les longues nuits d'un ou de plusieurs mois y causent pendant la plus grande partie de l'année. La Zone froide Septentrionale est entre le Pole & le Cercle polaire Arctique; la Meridionale est renfermée entre le Pole Antarctique & le Polaire du même nom. Les anciens les ont crû toutes deux inhabitables, mais c'est encore une de leurs erreurs: car pour cequi regarde la Zone Septentrionale, il n'y à aujourd'hui personne qui ne soit persuadé qu'il y a des habitans; quoiqu'en general elle ne soit pas si peuplée que la Zone Torride. A l'égard de la Zone Meridionale on n'en peut rien dire, parce qu'on n'a pas encore été jusques-là.

Les Peuples qui demeurent precisément au milieu de la Zone Torride, c'est-à-dire sous l'Equateur ont un Equinoxe perpetuel. Le Soleil ne s'éloigne

jamais de leur Zenith que de 23. degrez & demy, & deux fois l'année, il leur est vertical; sçavoir au commencement du Belier & de la Balance. Ils ne ressentent pas néanmoins ces jours-là des chaleurs si vehementes que font ces peuples qui sont sous les Tropiques; parceque ceux cy ont les nuits d'Été plus courtes, & que le Soleil demeure plus long-tems proche des solstices que de l'Equateur. Les peuples qui sont entre la ligne Equinoctiale & l'un des Tropiques sont sujets aux mêmes influences, sur tout quand ils en sont proches; mais s'ils en sont fort éloignez, ils en reçoivent de différentes & de semblables à celles des peuples qui demeurent sous les Tropiques. Ces derniers n'ont le Soleil vertical qu'une fois l'année, lorsqu'il touche le Tropicque sous lequel ils sont situez. Ils ont deux solstices, l'un vertical, & l'autre éloigné de leur Zenith de 47. degrez. Leur plus grand jour est de 13. heures 30. minutes, & leur plus court de dix heures & demie.

Les habitans des Zones Temperées n'ont jamais le Soleil sur leur teste, & leurs jours y sont toujours moindres que de 24. heures. Il y a pour eux deux solstices & deux Equinoxes; mais

comme ils ont le Pole toujours plus élevé que de 23. degrés 30. minutes & moins que de 66. degré & demi, cela fait que hors des tems des Equinoxes les jours sont inegaux aux nuits, & d'autant plus que le Pole est plus élevé sur l'Horison. C'est aussi la raison pourquoy en plusieurs endroits des Zones tempérées il y a des nuits qui ne sont qu'un Crepuscule, comme il arrive à Paris huit jours devant & huit jours après le solstice d'Eté; parceque le soleil pendant tout ce tems-là ne descend jamais 18. degré sous l'Horison,

Ceux qui habitent sous les Polaires dans les Zones froides ont leur plus long jour & leur plus longue nuit de 24. heures. Ils ont les Crepuscules fort grands, parceque le Pole à leur égard est élevé sur l'Horison de 66. degré & demi, desorte que depuis le 5. Avril jusqu'au 9. Septembre il n'y a point de nuit close. Les autres influences leur sont communes avec les peuples des Zones Tempérées.

Ceux qui demeurent à l'extremité des Zones froides, c'est-à-dire sous les Poles, n'ont en toute l'année qu'un jour de six mois & une nuit d'autant. Ils n'ont aussi aucun Orient ny aucun Occident, parceque le Soleil y fait tou-

tes ses revolutions paralleles à l'Horison.

Enfin ceux qui habitent entre les Poles & les Polaires ont leur plus long jour & leur plus longue nuit au-dessus de 24. heures ; mais moindres que de 6. mois : ils ont aussi le Soleil tres éloigné de leur Zenith , & ne voient qu'un solstice qui est celuy d'Eté , parceque le solstice d'Hyver est toujors caché sous leur Horison. Les rayons du Soleil leur sont obliques & les Crepuscules fort grands.

---

## CHAPITRE VI.

### *Des Climats.*

**C**OMME les Zones ne suffisent pas pour determiner la difference de la longueur des jours, les anciens Geographes ont inventé des Climats, qui la determinent d'une maniere plus précise. Ces Climats sont des espaces de terre, à la fin desquels le plus grand jour de l'année est plus long ou d'une demi-heure ou d'un mois que dans son commencement. Cette difference augmentation de jours a fait distinguer les Climats en Climats d'heure, ou plutôt de demi-heure, & en Climats de mois



ou de jours continus. Les premiers sont au nombre de 24. pour chaque Hemisphere ; & si les anciens n'en ont pas tant admis , c'est qu'ils negligeoient ceux qu'ils croioient inhabitez. Ces Climats se comptent depuis l'Equateur où les jours sont perpetuellement de 12. heures , jusqu'à chaque Cercle Polaire où les jours sont une fois plus longs.

Les Climats de mois dans chaque Hemisphere sont au nombre de six ; & se comptent depuis les Polaires jusqu'aux Poles. Ils n'ont pas une égale Latitude. Vers les Poles ils sont plus larges que vers les Polaires ; parcequ'ils reçoivent leur variation de la progression du Soleil sur l'Ecliptique ; en sorte que le Tropicque élevé sur l'Horison , est toujours la moitié du jour continuel quelque long qu'il soit. Tout au contraire les Climats d'heure vont toujours en diminuant depuis l'Equateur jusqu'aux Cercles Polaires , parcequ'ils sont determinez par les Tropiques suivant l'obliquité que ces Cercles ont sur l'Horison , laquelle est d'autant plus grande que le Pole est plus élevé. On peut voir par la table suivante comment se comptent les Climats ; quels sont leurs plus grands jours , leur largeur , leur commencement , leur milieu & leur fin.

# TABLE

## DES

### CLIMATS D'HEURE,

Climat.	PlusGrād jour.		Elevation du Pole.		Largeur des Clim.	
	H.	M.	D.	M.	D.	M.
C.	12	0	0	0		
M. I.	12	15	4	8	8	34
F.	12	30	8	34		
2	12	45	12	43		
	13	0	16	43	7	50
	13	15	20	33		
3	13	15	20	33		
	13	30	23	11	7	3
	13	45	27	36		
4	13	45	37	36		
	14	0	30	47	6	9
	14	15	33	45		
5	14	15	33	45		
	14	30	36	30	5	17
	14	45	39	2		

Climat.	PlusGrād jour.		Elevation du Pole.		Largeur des Clim.	
	H.	M.	D.	M.	D.	M.
6	14	45	39	2	4	30
	15	0	41	22		
	15	15	43	32		
7	15	15	43	32	3	28
	15	30	44	29		
	15	45	47	20		
8	15	45	47	20	3	13
	16	0	49	1		
	16	15	50	33		
9	16	15	50	33	2	44
	16	30	51	58		
	16	45	53	17		
10	16	45	53	17	2	17
	17	0	54	29		
	17	15	55	34		
11	17	15	55	34	2	0
	17	30	56	37		
	17	45	57	34		
12	17	45	57	34	1	40
	18	0	58	29		
	18	15	59	14		

Climat.	PlusGrād jour.		Elevation da Pole.		Longeur des Clim.	
	H.	M.	D.	M.		
13	18	15	59	14	1	26
	18	30	59	59		
	18	45	60	40		
14	18	45	60	40	1	13
	19	0	61	18		
	19	15	61	53		
15	19	15	61	53	1	1
	19	30	62	25		
	19	45	62	54		
16	19	45	62	54	0	52
	20	0	63	22		
	20	15	63	46		
17	20	15	63	46	0	44
	20	30	64	6		
	20	45	64	30		
18	20	45	64	30	0	36
	21	0	64	46		
	21	15	65	6		
19	21	15	65	6	0	39
	21	30	65	21		
	21	45	65	35		

Climat.	PlusGrád jour.		Elevation du Pole.		Largeur des Clim.	
	H.	M.	D.	M.	D.	M.
20	21	45	65	35		
	22	0	65	47	0	22
	22	15	65	57		
21	22	15	65			
	22	30	66		0	17
	22	45	66			
22	22	45	66	14		
	23	0	66	20	0	11
	23	15	66	25		
23	23	15	66	25		
	23	30	66	28	0	4
	23	45	66	29		
24	23	45	66	29		
	24	0	66	30	0	1
	24	0	66	30		

# TABLE

## DES

### CLIMATS DE MOIS.

Climat.	Mois.	Hauteur de Pole
1	1	67. D. 15. M.
2	2	69 30
3	3	73 20
4	4	78 20
5	5	84 10
6	6	90 0

# T A B L E

Plus Particuliere de la Longueur  
des Jours & des Nuits entre le  
Cercle Polaire Arctique & le  
Pole de même Nom.

Hauteur de Pole. Deg. Min.		Jour conti- nuel en J. Esté. H.		Nuit conti- nuel en J. Hiver. H.	
67	0	23	11	22	1
67	30	33	17	31	13
68	0	41	14	39	2
68	30	48	6	45	8
69	0	54	3	50	22
69	30	59	12	56	0
70	0	64	11	60	16
70	30	69	4	65	2
71	0	73	13	69	6
71	30	77	17	73	5
72	0	81	77	77	1
72	30	85	14	80	17
73	0	89	8	84	6
73	30	92	22	87	18
74	0	96	10	91	2
74	30	99	21	94	9
75	0	103	5	97	14

Hauteur

Hauteur de Pole. Deg. Min.		Jour conti- nuel en Esté.		Nuit conti- nuelle en Hiver.	
75	30	106	11	100	17
76	0	109	16	103	19
76	30	112	20	106	20
77	0	115	22	109	20
77	30	118	22	112	17
78	0	121	22	115	14
78	30	124	21	118	11
79	0	127	19	121	7
79	30	130	17	124	2
80	0	133	13	126	20
80	30	136	8	129	4
81	0	139	3	132	7
81	30	141	21	135	0
82	0	144	14	137	17
82	30	147	8	140	9
83	0	150	0	142	23
83	30	152	16	145	13
84	0	155	8	148	4
84	30	158	0	150	18
85	0	160	15	153	8
85	30	163	5	155	22
86	0	165	18	158	12
86	30	168	9	161	2
87	0	170	23	163	15
87	30	173	13	166	4
88	0	176	2	168	16

Hauteur de Pole.		Jour continuuel en		Nuit continuelle en	
Deg.	Min.	H. Esté.	J.	H. Hiver.	J.
88	30	178	16	171	6
89	0	181	5	173	19
89	30	183	19	176	9
90	0	186	17	178	22



## C H A P I T R E   V I I .

*Des Degrez.*

**L**Es Degrez font ces parties de la terre à la fin desquelles on fait passer les lignes des Meridiens & des Paralleles. Il y en a de deux sortes, de Longitude & de Latitude; chaque sorte au nombre de 360. les Degrez de Longitude font voir de combien un pays est éloigné du premier Meridien, & s'il a plutôt Midy qu'un autre. Les Degrez de Latitude marquent l'éloignement d'une Region à l'égard de l'Equateur, & si en ce pays-là il fait chaud ou froid. La Longitude se compte d'Occident en Orient; & la Latitude depuis l'Equateur jusqu'aux Poles. On en use ainsi à cause que les anciens connoissoient beaucoup plus de terres d'Occident en Orient que du Midy au Septentrion; puisque du tems de Ptolomée toute la Latitude, tant deçà que de-là l'Equateur étoit reduite à environ 80. Degrez, au lieu que la Longitude alloit jusqu'à 180. Les Degrez de Longitude valent sous l'Equateur chacun 60000. pas

Geometriques : plus avant vers le Midy & le Septentrion ils diminuent, & sous les Poles ils deviennent à rien. Sur les Globes & sur les Planispheres ils sont marquez sur l'Equateur : dans les autres Cartes ils se mettent sur les deux lignes d'en haut & d'en bas. On commence à les compter du côté de nôtre main gauche dans l'Hemisphere Oriental des Mappemondes sur lequel on en trouve 180. chiffrez de dix en dix. Les autres 180. sont en l'Hemisphere Occidental. Les Degrez de Latitude valent toujous 60000. pas Geometriques chacun. Leurs chiffres tant vers le Septentrion que vers le Midy sont marquez à droite du Grand Meridien sur les Globes : à droite & à gauche sur les Planispheres ; & sur les lignes de droite & de gauche dans les autres Cartes Geographiques, pourvû qu'elles soient bien disposées, c'est-à-dire qu'elles aient le Septentrion en haut. Dans les Cartes particulieres chaque degré soit de Longitude, soit de Latitude est ordinairement divisé en 60. minutes, ou en des parties qui valent chacune ou six ou dix de ces minutes, dont le chiffre doit être marqué en plus petit caractere que celui des degrez, un lieu situé sur le premier Meridien n'a point

de Longitude, de même qu'un lieu sous l'Equateur n'a point de Latitude.

La Latitude est ou Septentrionale ou Meridionale. L'une & l'autre ont leurs Degrez coupez de dix en dix par neuf Paralleles, dont le premier commence à l'Equateur. Ces Degrez font trouver la distance d'un lieu à un autre. Ceux de Longitude font aussi ordinairement coupez de dix en dix par 18. Meridiens simples ou demi Meridiens. Les Paralleles coupent ces Meridiens & partagent le Globe en 48. parties qui sont presque des plans quarrés vers l'Equateur ; mais qui vont en s'étrecissant vers les Poles. La situation de chaque lieu se trouve précisément au point où le Meridien & le Paralele du lieu s'entrecourent.

---

## CHAPITRE VIII.

### *Des Mesures.*

**L**E Degré de Latitude se divise en 60. minutes, & la minute en mille parties qu'on appelle pas Geometriques, parcequ'ils servent à mesurer la terre.

Le *pas Geometrique* est composé de cinq pieds, le *piéd* est composé de 12. pouces, le *pouce* de 12. lignes, & la *ligne* de 12. points continuez en droiture les uns contre les autres. Ce pas est la mesure la plus certaine & la plus commode pour mesurer les distances; puisqu'on peut régler les lieuës, les milles, & les autres mesures itineraires, tant des anciens que des modernes.

Le *Stade* des Grecs est de 125. pas Geometriques: le *mille* des Romaines de 1000. La *lieuë* des Gaulois de 1500. & le *Schene* des Egyptiens de 5000. En Alemagne, en Pologne, en Hongrie, en Italie dans les Isles Britanniques & en Hollande on se sert de *milles*. Celui d'Alemagne est communement de 4000. pas Geometriques. Celui de Pologne de 3000. Celui de Hongrie de 6000. Celui d'Italie de 1000. Celui d'Angleterre de 1250. Celui d'Ecosse & d'Irlande de 1500. Celui de Hollande 3500. ou environ.

En France, en Espagne, en Suede, en Dannemarc & en Suisse on compte par lieuës: celle de France vaut communement 2400. pas Geometriques, celle d'Espagne 3428. Celle de Suede, de Dannemarc & de Suisse 5000. en

Moscovie on mesure par woersts de 750. pas. En Perse par farfangues qui en ont 3000. dans l'Inde par Cosses de 2400. pas, ou par Gos de 4800. dans la Chine. On compte par Pu de 2400. pas ou par Ly qui n'en valent que 240. dans le Japon on mesure par 2000. ou 2000. pas Geometriques. Dans l'Arabie, dans la Tartarie, & dans une grande partie de l'Affrique on compte par stations de 20000. pas, & aussi par journées ou dietes communes, qui en valent 30000. Dans l'Amerique & en plusieurs endroits des autres parties du monde on compte aussi par journées de chemin ou dietes de 30000. pas & par heures de 3000.

De cette maniere le Degré de Latitude ou 60000. pas Geometriques contiennent 48. Stades des Grecs : 60000. milles de Romains ; 40. lieuës des Gaulois. 12. Schenes des Egyptiens : 15. milles d'Allemagne. 20. milles de Pologne. 10. milles de Hongrie 60000. milles d'Italie 48. milles d'Angleterre 40. milles d'Ecosse & d'Irlande : 19. milles de Hollande. 25. lieuës communes de France : 17. lieuës & demie d'Espagne : 12. lieuës de Suede, de Danemarck & de Suisse 80. woersts de Moscovie. 30. Farfangues de Perse, 25.

Coffes & 12. Gos & demi des Indes  
25. Pu & 250. Ly de la Chine 30000.  
milles du Japon 3. stations 2. journées  
ou dietes ; & 20. heures de chemin.

Pour mesurer sur le Globe la distance  
d'un lieu à un autre , il faut poser les  
deux pointes d'un compas sur les places  
qu'on propose ; porter ce compas ainsi  
ouvert sur l'Equateur ou sur le premier  
Meridien & reduire en lieuës ou en  
milles les Degrez qui s'y trouveront  
compris. A l'égard des Planispheres ,  
il faut considerer si les lieux qu'on  
propose different ou en Longitude, ou  
en Latitude, ou en Longitude & en  
Latitude tout ensemble. En ce dernier  
cas il faut avoir recours au Globe. Si  
les lieux different seulement en Lati-  
tude , il faut multiplier chaque degré  
de leur difference par mille pas Geo-  
metriques , & le provenu fera voir la  
distance. S'ils different seulement en  
Longitude , il faut avoir recours à la  
Table de diminution de ses degrez , ou  
ayant trouvé en la premiere colonne  
les degrez de Latitude , on voit vis-à-  
vis en la 2<sup>e</sup>. Colonne la valeur de cha-  
que degré de Longitude reduit en mi-  
nutes & en secondes , à raison d'une  
minute pour mille pas Geometriques,  
& de 60. secondes pour une minute.

Table

Table de la Diminution des degrés de Longitude.

degrés de La- titude	lieuës d'Alle- magn	Mi- nutes.	degrés de La- titude	lieuës d'Alle- magn.	Mi- nutes.
1	14	59	15	14	29
2	14	59	16	14	25
3	14	58	17	14	23
4	14	58	18	14	16
5	14	56	19	14	11
6	14	55	20	14	6
7	14	53	21	14	0
8	14	51	22	13	54
9	14	48	23	13	48
10	14	46	24	13	42
11	14	43	25	13	36
12	14	40	26	13	29
13	14	37	27	13	22
14	14	33	28	13	15

degrés lieues de La. d' All.		Minutes.	degrés de Lat	lieues d' All.	Minutes.
29	13	7	44	10	17
30	12	59	45	10	36
31	12	51	46	10	25
32	12	43	47	10	14
33	12	35	48	10	2
34	12	26	49	9	50
35	12	17	50	9	38
36	12	8	51	9	26
37	11	59	52	9	14
38	11	40	53	9	2
39	11	39	54	8	47
40	11	29	55	8	36
41	11	19	56	8	23
42	11	9	57	8	10
43	10	58	58	7	57

<i>degrés</i>	<i>lieuës</i>	<i>Minu</i>	<i>degrés</i>	<i>lieuës</i>	<i>Minu</i>
59	7	43	75	3	53
60	7	30	76	3	38
61	7	16	77	3	22
62	7	2	78	3	7
63	6	48	79	2	52
64	6	34	80	2	36
65	6	20	81	2	21
66	6	6	82	2	5
67	5	52	83	1	50
68	5	37	84	1	34
69	5	23	85	1	18
70	5	8	86	1	3
71	4	53	87	0	47
72	4	38	88	0	1
73	4	23	89	0	6
74	4	8	90	0	0

Sur les Cartes particulieres on prend aisement la distance des lieux par le moien de l'échelle & du compas. Voici de qu'elle maniere cela se fait. Si la distance proposée y est plus grande que l'échelle, on ouvre le compas suivant la grandeur de cette Echelle, & retenant le nombre des milles ou des lieuës qui s'y trouve, l'on applique en ligne droite l'ouverture du compas entre les deux lieux proposez, autant de fois qu'il faut pour faire la distance entiere. On compte cependant combien de fois on a fait cette application, & si à la fin il reste une distance plus petite que celle de l'ouverture du compas; alors il le faut retrecir suivant cette distance, l'appliquer ensuite sur l'échelle, & ajoûter la valeur de cet espace au nombre des autres milles ou lieuës. Si l'éloignement proposé n'est pas si grand que l'échelle des lieuës, on le compasse premierement, & après avoir appliqué l'ouverture du compas sur l'échelle, on y trouve le chiffre du nombre des milles ou lieuës pour la distance proposée. Lorsque l'on se sert du compas, il en faut mettre les pointes sur le milieu de la marque des Villes & non pas sur les noms. S'il n'y a point d'échelle dans la Carte on

*étudier la Geographie.* 53

a recours au degrez de Latitude qui y sont marquez à droite & à gauche. Le moyen de mesurer toutes ces distances est encore plus aisé dans la pratique que dans le discours.

---

## CHAPITRE IX.

### DE L'USAGE DU GLOBE.

#### PROBLEME I.

*Trouver la Latitude & la Longitude  
d'un lieu proposé.*

**I**L faut tourner le Globe jusques à ce que le lieu proposé soit sous le grand Meridien ; puis pour la Latitude voir quel degre de ce Meridien est perpendiculaire au même lieu , & pour la Longitude remarquer quel degre de l'Equateur est sous le Meridien.

## PROBLEME II.

*Trouver sur le Globe un lieu dont la  
Longitude & la Latitude sont  
connues.*

**S**OIT pour exemple Paris dont la  
Latitude est communement de 48.  
degrez 51. minutes, & la Longitude  
de 23. degrez & demi; quoique le P.  
Riccioli & Messieurs de l'Academie  
Royale des Sciences ayent observé  
qu'elle étoit moindre de 3. degrez.  
Tournez le Globe jusqu'à ce que la  
Longitude connue & presupposée de 23.  
degrez & demi soit sous le Meridien.  
Puis comptez le long de ce Cercle 48.  
degrez 51. minutes depuis l'Equateur  
jusqu'au Pole Arctique, parceque la  
Latitude de Paris est Septentrionale,  
& vous aurez le vray lieu de cette  
Ville.

## PROBLEME III.

*Trouver la distance de deux lieux de la  
Terre.*

**P**AR exemple d'Amsterdam & de  
Constantinople ouvrez vôte com-

*étudier la Geographie.* 55

pas & mettez les deux pointes sur ces deux Villes. Appliquez ensuite l'ouverture de cet instrument à l'Equateur, & comptez les degrez qu'elle contient, & vous en trouverez 21.

Au lieu du compas vous pouvez vous servir du Cercle vertical, & voicy comment. Mettez sous le Meridien l'une des deux Villes proposées, comme Amsterdam. Appliquez ensuite le Cercle vertical sur ce lieu & le faites passer par Constantinople, vous trouverez pareillement 21. degrez de distance.

#### PROBLEME IV.

*Monter le Globe Horizontalement pour un lieu.*

**E**LEVEZ sur l'horison le Pole de l'Hemisphere du lieu proposé, suivant la Latitude de ce lieu, lequel ensuite vous mettrez sous le grand Meridien.

## PROBLEME V.

*Mettre le Globe suivant la situation qu'il doit avoir à l'égard du Ciel.*

**D**ISPOSEZ le Globe d'une manière que les Poles repondent precisement aux point du Septentrion & du Midy, que l'aiguille aymantée de la Bouffole aura marquez. Montez ensuite le Globe Horizontalement pour le lieu de vôtre demeure, & mettez ce lieu sous le Meridien. Par ce moien vous verrez comment tous les autres lieux d'alentour sont situez à l'égard de celui ou vous êtes.

## PROBLEME VI.

*Trouver la situation d'un lieu à l'égard d'un autre suivant l'Angle de position.*

**S**OIT par exemple pour Alexandrie d'Egypte au regard d'Amsterdam. Montez le Globe Horizontalement pour cette derniere Ville qui est au 52. degrez 23. Minutes de Latitude Septentrionale; mettez là ensuite sous le Meridien, & après avoir appliqué le Cercle

vertical sur son Zenith , faites passer par Alexandrie. Cela étant fait , prenez garde en quel endroit le Cercle vertical touche l'Horizon, & vous trouverez 61. degrez en tirant du Midy vers l'Orient , c'est-à-dire dans une contrée un peu plus Orientale que n'est le Sud - Est , ou Alexandrie est située au regard d'Amsterdam. Pour la distance qui est entre ces deux Villes, vous la trouverez facilement par le nombre des degrez du Cercle vertical, qui sont entre l'une & l'autre.

Si au lieu d'Alexandrie vous prenez une Ville qui soit audeffous de l'Horison , c'est-à-dire qui soit éloignée d'Amsterdam de plus de 90. degrez , enforte que le Cercle vertical n'y puisse pas atteindre , comme par exemple Lima Capitale du Perou, voici comment vous ferez ; mettez Amsterdam sous le Meridien , de la maniere que je l'ai dit cy-dessus , & comme Lima est plus Occidentale , tournez le Globe vert l'Orient jusqu'à cequ'elle soit à l'horison. Faites ensuite une marque au côté opposite de ce Cercle , & remettez le Globe comme il étoit auparavant , enforte qu'Amsterdam soit de rechef sous le Meridien , alors la marque que vous aurez faite sera autant

élevée sur l'horison du côté Oriental du Meridien, que Lima sera abbaisée audeffous du côté Occidental : cela fait mettez le vertical sur cette marque & regardez en quel endroit il touche l'horison ; vous trouverez que c'est au 8. degré en tirant d'Orient vers le Septentrion ; cequi vous fera connoître que Lima au regard d'Amsterdam est située, a autant de degrez à l'opposite, c'est-à-dire d'Occident vers le midy. Vous sçaurez aussi fort aisement la distance qui est entre ces deux Villes, puisque si vous comptez les degrez du vertical depuis l'horison jusqu'à la marque, vous en trouverez environ 9. & deux troisiéme, qui ajoûtez au 90. du vertical vous donneront 99. degrez & deux troisiéme pour la distance que vous cherchez.

P R O B L E M E V I I.

*Trouver les Perieciens, les Anteciens, & les Antipodes.*

**L**ES Habitans de la terre par rapport à leur differente situation, peuvent être distinguez en Perieciens, en Anteciens & en Antipodes. Les Perieciens sont ceux qui habitent sous

une même paralelle, & sous des Meridiens diametralement opposez. Les Anteciens au contraire habitent sous un même Meridien & sous de différentes paralelles, qui sont neanmoins également éloignez de l'Equateur. Les Antipodes enfin, ainsi appelez parcequ'ils ont leurs pieds contre les nôtres, sont diametralement opposez & en leurs paralelles & en leurs Meridiens. Pour trouver donc ces trois sortes d'habitans, il faut mettre sous le Meridien le lieu de vôtre demeure, & compter sur ce Cercle depuis l'Equateur vers le Midy autant de degrez que ce lieu est éloigné de l'Equateur vers le Septentrion; par ce moyen vous trouverez vos Anteciens. Tournez ensuite le Globe vers l'Orient ou vers l'Occident, jusqu'à ce que 180. degrez de l'Equateur ayent passé sous le Meridien, & vous aurez le lieu de vos Pereciens à l'endroit du Meridien, ou auparavant étoit celui de vôtre demeure. Vous aurez enfin en tirant de l'Equateur vers le midy l'endroit de vos Antipodes au lieu ou vous aviez trouvé vos Anteciens.

Les Antipodes seuls peuvent encore se trouver de cette maniere. Tournez le Globe vers l'Orient, ou vers l'Oc-

cident, jusqu'à ce que le lieu de vôtre demeure soit à l'horizon : comptez ensuite le degré qu'il touche. Si ce degré est en la partie Septentrionale du côté Occidental du Meridien, comptez à l'opposite autant de degrez depuis le Meridien vers l'Orient, & là où vous acheverez de compter, ce sera le lieu de vos Antipodes.

### P R O B L E M E V I I I.

*Trouver le lieu du Soleil dans le Zodiaque en un jour donné.*

**S**OIT par exemple le 15. de Mai cherchez ce 15<sup>e</sup>. jour sur l'horizon au Cercle des mois, & vous trouverez vis-à-vis dans le Cercle des signes le 25<sup>e</sup>. degré du Taureau. Trouvez ensuite ce degré sur le Zodiaque du Globe, vous aurez le lieu du Soleil pour le 15. de Mai.

dans les années Bissextiles après le 28. Février on prend le jour suivant; c'est-à-dire qu'au lieu du 29. Février qui n'est point marqué au Cercle des mois sur l'horizon, on prend le 1. de Mars en la place duquel on prend le 2. & ainsi consecutivement.

Si l'on veut en changeant le Pro-

bleme savoir à quel jour de l'année le Soleil fera en quelque point du Zodiaque, par exemple le 12. du Belier, il n'y a qu'à chercher ce 12. degré au Cercle des mois sur l'horizon, & vis-à-vis on trouvera le 1. Avril pour le jour proposé.

P R O B L E M E I X.

*Connoître en quel jour le Soleil passe  
perpendiculairement sur un lieu  
proposé.*

C E lieu doit être nécessairement dans la Zone Torride, parceque le Soleil n'outre-passe jamais les Tropiques. Soit donc par exemple pour Mindanao Capitale de l'Isle de même nom, l'une des Philippines, qui est au 7. degré & environ 5. minutes de Latitude Septentrionale. Après avoir monté le Globe horizontalement pour cette Ville, faites luy faire un tour afin d'observer quels degrez de l'Ecliptique passeront directement sous la Latitude de Mindanao sur le Meridien, & vous remarquerez le 18. du Belier & le 12. de la Vierge. Cherchez ensuite sur l'horizon à quels jours ces deux points repondent, & vous trouverez

le 8. Avril pour le premier & le 5. Septembre pour le second, ce qui vous fera connoître que ces jours-là le Soleil passe perpendiculairement sur la Ville de Mindanao.

P R O B L E M E X.

*Trouver la déclinaison du Soleil.*

**L**A Declinaison du Soleil ou son éloignement de l'Equateur, est de deux sortes, l'une Septentrionale quand cet astre est sous les lignes de nôtre hemisphere opposé. Un seul exemple suffira pour faire trouver ces deux déclinaisons. Soit donc pour le 10. de Novembre. Cherchez premierement par le 8<sup>e</sup>. Probleme le lieu du Soleil dans le Zodiaque pour ce jour-là, & mettez sous le Meridien le 18. degré du Scorpion, auquel ce jour répond: cela fait, comptez sur le même Meridien la distance qu'il y a entre ce 18. degré & l'Equateur, & vous trouverez 17. degrez 15. minutes pour la déclinaison du Soleil au jour proposé.

## P R O B L E M E X I.

*Trouver l'heure du lever & du coucher du Soleil à l'égard des lieux qui sont entre l'Equateur & les Cercles Polaires.*

**S**OIT par exemple pour le 30. de Juillet à l'égard d'Amsterdam. Après avoir monté le Globe horizontalement pour cette Ville, cherchez le lieu du Soleil qui ce jour-là est le 7. degré du Lion : mettez ensuite ce degré sous le Meridien & la touche du Cercle horaire sur les 12. heures d'en bas, puis tournez le Globe vers l'Orient jusqu'à ce que le lieu du Soleil raze l'horison, & vous verrez que l'aiguille horaire que vous aurez posée sur midy marquera 4. heures 17. minutes du matin, qui est l'heure que le Soleil se leve au jour proposé. Cela fait retournez le Globe jusqu'à ce que le lieu du Soleil touche l'horison vers l'Occident, & vous verrez que l'aiguille marquera 7. heures 43. minutes pour le coucher du Soleil.

Par ce moyen vous pourrez aussi connoître la longueur du jour proposé, puisque le Soleil employe autant d'heu-

res depuis son lever jusqu'à midy que depuis midy jusqu'à son coucher.

P R O B L E M E X I I .

*Trouver la longueur du plus grand jour d'un lieu & par conséquent son Climat.*

**C** O M M E les lieux qui sont entre l'Equateur & les Cercles Polaires ont leur plus grand jour lorsque le Soleil touche leur Tropique d'Été, on trouvera ce plus long jour, par exemple pour Paris de la manière qui suit. Montez le Globe horizontalement pour cette Ville, & mettez sous le Meridien le premier degré de l'Ecrevisse, ensuite faite comme dans le Probleme precedent, & vous verrez que l'aiguille horaire marquera 4. heures pour le lever du Soleil : cequi vous fera connoître que le plus long jour de Paris est de 16. heures, & que par conséquent cette Ville est à la fin du huitième Climat.

Tout au contraire sçachant le Climat de Paris, vous connoîtrez la longueur du plus grand jour de cette Ville si vous prenez la moitié du nombre des Climats de Paris, qui est 4. & l'ajoutez au 12. heures du jour de l'Equateur.

P R O B L E M E

## P R O B L E M E X I I I .

*Trouver les Climats des mois ou le plus long jour d'un lieu situé entre les Polaires & les Poles.*

**S**I vous voulez par exemple sçavoir le Climat d'un lieu qui est au 69. degré 30. minutes de Latitude Septentrionale, il faut monter le Globe horizontalement pour ce lieu, & le tourner vers l'Orient, jusqu'à ce que l'Ecliptique vienne à couper l'horison justement au point du Septentrion, parce que lieu proposé est dans l'Hemisphère Septentrional: remarquez ensuite le degré de l'Ecliptique où tombe la section, & vous verrez que c'est le premier des Gemeaux: cela fait compter les degrez qui se trouvent depuis le commencement de ce signe jusqu'au solstice le plus proche qui est celui d'Eté, & vous en trouverez 30. qui étans doublez font 60. c'est-à-dire 60. jours ou deux mois de jour continuél pour le lieu proposé: par conséquent ce lieu doit être situé à la fin du 2. Climat de mois.

## PROBLEME XIV.

*Trouver le commencement & la fin des  
Crepuscules pour un lieu & un  
jour donné.*

**L**E Crepuscule est une lumiere qui paroît sur l'horison, le matin avant que le soleil se leve, & le soir après qu'il est couché. Le Crepuscule du matin s'appelle Aurore ou point du jour. Il commence à paroître quand le soleil est à 18. degrez près de l'horison, & finit quand cet astre se leve. Le Crepuscule du soir commence quand le Soleil se couche, & finit quand il est abaissé de 18. degrez audeffous de l'horison.

Les Crepuscules ne sont pas d'une égale durée : les plus courts se font dans la Sphere droite ; par ce que le Soleil s'y couche perpendiculairement. Ceux qui se font dans la Sphere oblique sont d'une plus grande durée, & d'autant plus grande que la Sphere est plus oblique, desorte que les plus grands de tous se font dans la Sphere parallele.

Pour sçavoir donc quand ils commencent, & quand ils finissent, par

exemple à Amsterdam le 5. Octobre. Montez premierement le Globe suivant la Latitude de cette Ville ; puis mettez sous le Meridien le lieu du Soleil qui ce jour-là est au 12. degrez de la Balance ; & l'aiguille horaire sur les 12. heures d'en bas. Tournez ensuite le Globe vers l'Orient , jusqu'à ce que le 12. du Belier diametralement opposé au lieu du Soleil soit vers l'Occident élevé sur l'horison de 18. degrez au Cercle vertical. Cela fait , vous verrez.

1. Que le lieu du Soleil sera abaissé vers l'Orient d'autant de degrez sous l'horison.
2. Que l'aiguille horaire marquera 4. Heures 26. minutes après minuit pour le commencement du Crepuscule du matin.

Tournez enfin le Globe jusqu'à ce que le 12. du Belier vers l'Orient soit aussi élevé sur l'horison du 18. degrez au Cercle vertical , & l'aiguille vous montrera 7. heures 34. minutes après midy , pour la fin du Crepuscule du soir

## PROBLEME XV.

*Trouver les Pays qui n'ont point de nuit close en un jour donné.*

**C**HERCHEZ premièrement par le 10. Probleme la declinaison du Soleil au jour proposé. Ensuite montez le Globe suivant l'Hemisphère où le Soleil répond à ce jour-là, & l'élevez au dessus de l'Horison, d'autant de degrez, qu'en a la declinaison trouvée. Cela fait, vous verrez que tous les Cercles de Latitude, qui n'arriveront pas à 18. degrez audessous de l'Horison, n'auront point de nuit close ce jour-là, mais un Crepuscule continuel.

## PROBLEME XVI.

*Trouver quelle heure il est en un lieu, lors qu'il est midy en un autre.*

**V**OUS voulez sçavoir par exemple quelle heure il est à Constantinople, lors qu'il est midy à Paris, mettez cette dernière Ville sous le Meridien, & l'aiguille horaire sur les 12. heures d'en bas. Tournez ensuite le Globe jusqu'à ce que Constantinople soit sous

le Meridien, & vous verrez que l'aiguille marquera deux heures après midy pour cette Ville; parce qu'elle est plus Orientale de 30. Degrez que Paris.

Si au contraire vous voulez sçavoir quelle heure il est à Paris, lors qu'il est midy à Constantinople faites pour cette derniere Ville ce que vous avez fait pour la premiere; & vous verrez que l'aiguille marquera dix heures du matin pour Paris; parce que cette Ville est plus Occidentale de 30. Degrez que Constantinople.

---

## C H A P I T R E I X.

*Definitions des differentes parties de la Terre & de l'Eau.*

**L**es principales parties de la Terre sont les *Continens*, les *Empires*, les *Royaumes*, les *Etats*, les *Iste*, les *Presqu'Iste*, les *Caps*, les *Istimes*, & les *Montagnes*.

Celles de l'eau sont, la *Mer*, les *Golfes*, les *Detroits*, les *Lacs* & les *Fleuves* ou *Rivieres*.

Le *Continent* est une grande partie de

la Terre qui comprend plusieurs Régions continues, c'est adire que la Mer ne separe point de leur tout. On l'appelle autrement Terre ferme. On compte pour l'ordinaire quatre Continens par rapport aux quatre points principaux du monde. Le Septentrional, le Meridional, l'Oriental & l'Occidental. Mais à proprement parler il n'y a que les deux derniers qui meritent le nom de Continent, comme les seuls qui nous soient bien connus. Les deux autres le sont si peu qu'on doute si ce sont des Isles, ou des parties de quelqu'un des veritables Continens. Les Terres Polaires Arctiques & Antarctiques sont les pretendus Continens, Septentrional & Meridional. L'Asie, l'Affrique, l'Europe sont les trois grandes parties du Continent Oriental; & l'Amerique seule occupe celui qui est à l'Occident. On nomme les deux premiers Continens inconnus, parce qu'ils ne sont gueres connus que sur les Côtes. Le Continent Oriental est souvent appelé ancien parce qu'il nous est connu de tout tems, & l'Occidental reçoit le nom de nouveau, parce qu'il n'a été découvert que plusieurs siecles après, sçavoir en 1492.

*Empire, Royaume & Etat* sont une étendue de Pays, comprenant plusieurs Pro-

vinces sujetes à un Souverain. L'Empire est commandé par un Empereur, le Royaume par un Roy, l'Etat par un Prince ou par une Republique, l'Empire & le Royaume sont ou hereditaires, comme l'Empire des Turcs & le Royaume de France; ou Electifs, comme l'Empire d'Allemagne & le Royaume de Pologne. Le Gouvernement en est ou Monarchique comme en France & en Espagne; ou Despotique comme en Turquie & en Moscovie; ou Monarchique & Aristocratique tout ensemble, comme en Allemagne & en Pologne; ou enfin Monarchique & Aristodemocratique comme en Angleterre. L'Empire, le Royaume Electif, & le Royaume hereditaire de France ne tombent qu'à des mâles. Les autres Royaumes peuvent au défaut des mâles tomber à des femmes & à des filles. Le Gouvernement de l'Etat d'un Prince est aussi ou Monarchique & dependant d'un seul, comme celui de l'Etat de l'Eglise & celui du Duc de Savoye; ou Monarchique & Aristocratique, c'est adire dependant à la verité du Prince, mais conjointement avec les Principaux du Pays; comme le Gouvernement des Duchez de Courlande & de Holstein. L'Etat d'une Republique est gouverné ou Aristocratiquement, c'est adire par les No-

bles comme l'Etat de Venise ; ou Democratiquement c'est-à-dire par le peuple à l'exclusion de la Noblesse , comme la Republique de Geneve, qui est gouvernée par quatre corps de Magistrature , dont les Chefs sont élus par le Peuple ; ou Aristo - Democratiquement , c'est-à-dire par la Noblesse & par le Peuple tout ensemble , comme la Republique des Provinces Unies.

*Isle* est une portion de Terre , moindre que le Continent , & toujours environnée d'eau. Les Isles sont en très-grands nombre ; Il y en a dans la Mer , dans des Lacs , dans & entre des Rivieres. Celles de la mer les plus nombreuses , sont ou seules comme la Californie , & Madagascar , les deux plus grandes du monde ; ou en corps , comme les Molucques & les Canaries. Les Bancs, les Syrtes, les Basses, les Ecueils, les Brisans & les Secques ont quelque figure d'Isles ; mais leur peu d'étendue fait qu'ils n'en meritent , ni n'en portent le nom.

*Presqu'Isle* , *Peninsule* en Latin , & *Chersonese* en Grec , est une étendue de terre environnée d'eau de tous côtez hormis d'un seul, par lequel elle est jointe à une autre terre. Il y a deux sortes de Presqu'Isle ; l'une impropre, qui est jointe au Continent par un espace de terre

fort

fort large comme l'Espagne: l'autre propre & veritable, qui n'est jointe à la Terre ferme que par une Isthme ou langue de terre fort étroite, comme la Morée, le Jutland & la petite Tartarie.

*Cap, Teste, ou Promotoire* est une Montagne, où une hauteur considerable fort avancée dans la Mer: comme le Cap de Bonne-Esperance. Le Cap differe de la pointe en ce que celle-cy n'a point, ou que peu d'élevation.

*Montagne* est une éminence de terre fort exauillée audessus de tout ce qui lui est contigu; comme le Pic de Teyde en l'Isle Teneriffe, l'une des Canaries. Sous le nom de Montagne l'on entend quelquefois une suite ou chaine de Montagnes; comme quand on dit le Mont-Atlas en Afrique, & le Mont-Apenin en Italie. Le *Volcan* est une Montagne qui jette du feu, comme l'Etna ou Mont-Gibel. La *Colline* est une petite Montagne.

*L'Isthme* est une Langue de terre entre deux Mers qui empêche qu'une Presqu'Isle ne soit une Isle; comme l'Isthme de Corinthe, qui est entre les Golfes de Lepante & d'Engia, & joint la Morée à l'Achaye.

La *Mer* est l'eau, qui environne la terre, son nom lui est demeuré dans le

Continent Nouveau ; mais dans l'ancien on l'appelle *Ocean*. L'Ocean par rapport aux quatre points Cardinaux du monde se distingue en Septentrional ou Glacial, en Oriental ou Indien, en Occidental ou Atlantique, & en Meridional ou Ethiopique.

L'Ocean Septentrional comprend la Mer d'Allemagne ou du Nord, une partie de celle d'Angleterre & de celle d'Escoffe, la Mer de Dannemarck, la Mer Baltique, la Mer de Norwegue & la Mer de Moscovie.

L'Ocean Oriental a les Mers de la Chine, des Indes, de l'Arabie & de Lantchidol.

Le Meridional contient les Mers de Zanguebar, des Cafres & de Congo.

L'Occidental comprend celles de Guinée, du Cap-Vert, des Canaries; la Mer Mediterranée, les Mers d'Espagne & de France, de même que celles des Isles Britanniques vers le Midy, l'Occident & l'Orient jusqu'au pas de Calais.

La Mer du Nouveau Continent se divise en Mer du Nord & en Mer Pacifique ou du Sud. La 1. comprend les Mers de Canada, de Mexique, de Bresil, de Rio de la Plata, & de la Magellanique. La 2. a la Mer du Nouveau Mexique ou de Californie, celle du Perou & du Chili.

La plupart des Mers de l'un & de l'autre Continent se subdivisent en d'autres, qui prennent le nom des Pays, dont elles baignent les Côtes, Mais la division de la *Mer Méditerranée* merite surtout qu'on la remarque. Cette Mer se divise en partie Orientale ou Mer de Levant, & en partie Occidentale ou Mer de Ponant. Cette dernière comprend la Mer d'Espagne, le Golfe de Lion, ou Leon, les Mers de Gennes, de Corse, de Sardaigne, de Toscane & de Sicile; le Golfe de Venise & la Mer de Barbarie. La Mer de Levant contient la Mer Ionienne ou de Grece; la Mer de Candie, l'Archipel, Mer Blanche ou Mer Egée; la Mer de Marmara ou Marmora, autrefois Propontide; la Mer Noire, anciennement Pont Euxin, le Limen ou Mer de Zabache, autrefois Palus Meotide; les Mers de Satalie, de Sourie, d'Egypte & de Lybie. Pour la *Mer Caspienne*, de Sala, ou de Bachu, nous n'en ferons pas comme a fait le P. Briet une partie de la Mer Méditerranée, puisque ces deux Mers n'ont du moins exterieurement aucune communication l'une avec l'autre.

*Golf* est une grande partie d'eau ou un grand bras de Mer qui s'avance dans la terre, comme le Golfe de Venise, le

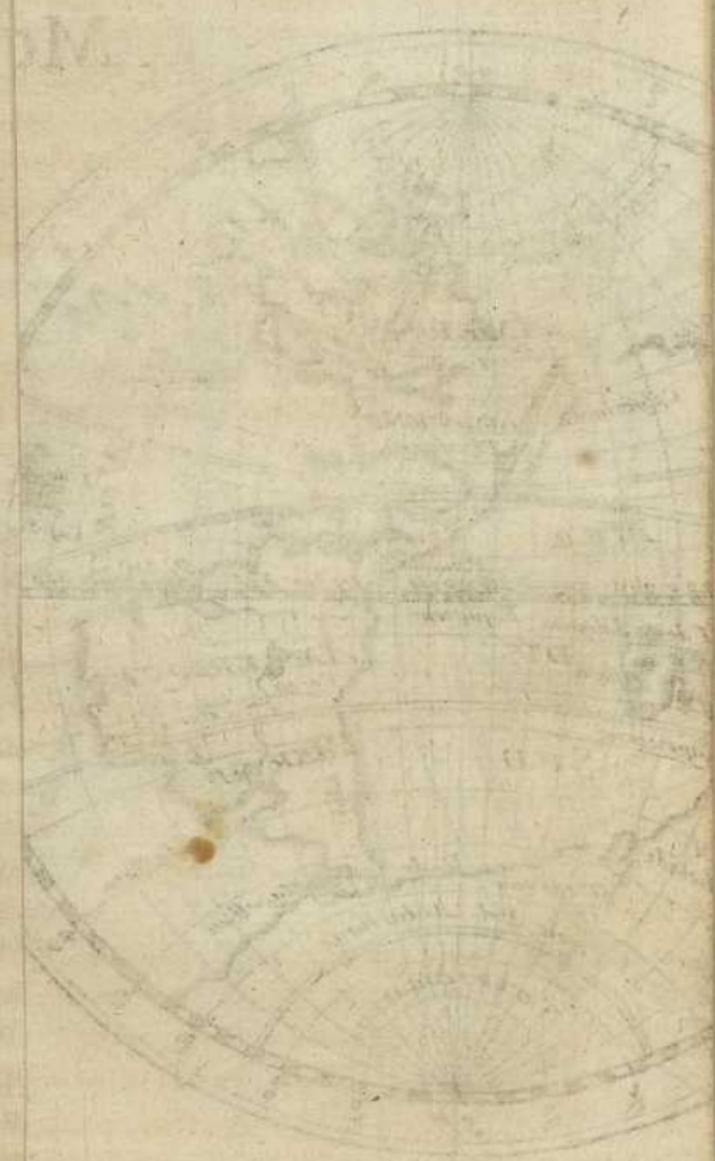
Golfe de Lepante, le Golfe d'Engia. Les Golfes d'une étendue considerable prennent le nom de Mer, comme la Mer Mediterrannée, la Mer Baltique, la Mer de Mexique; dont les deux premieres sont des Golfes de l'Océan, & la troisième est un Golfe de la Grande Mer du Nord. On dit néanmoins assez souvent le Golfe de Mexique. Le Golfe est plus grand que la *Baye* la Baye plus grande que l'*Anse*, & l'*Anse* plus grande que le Port.

*Détroit*, *Pas*, ou *Phare* est une partie d'eau ou un Canal entre deux terres peu éloignés, par ou deux Mers se communiquent, comme le détroit de Gibraltar, le Pas de Calais, le Phare de Messine.

*Lac* est un grand amas d'eau environné de terre, & qui n'a point de communication avec la Mer que par quelque riviere ou par des Canaux souterrains. Le Lac differe du Marais, en ce que celui-ci n'est pas toujours plein d'eau, & qu'il se peut dessécher.

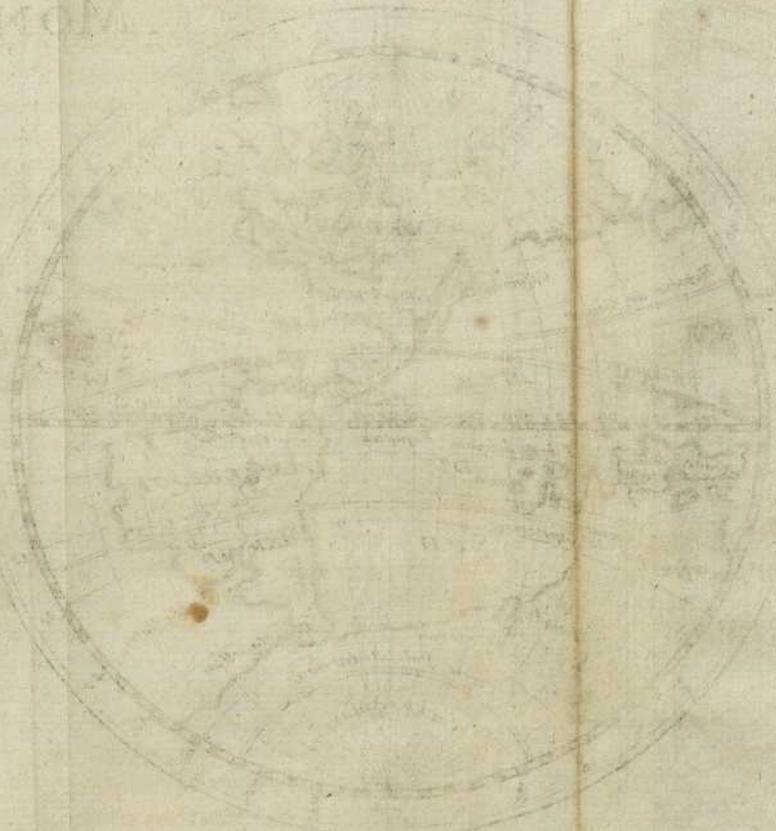
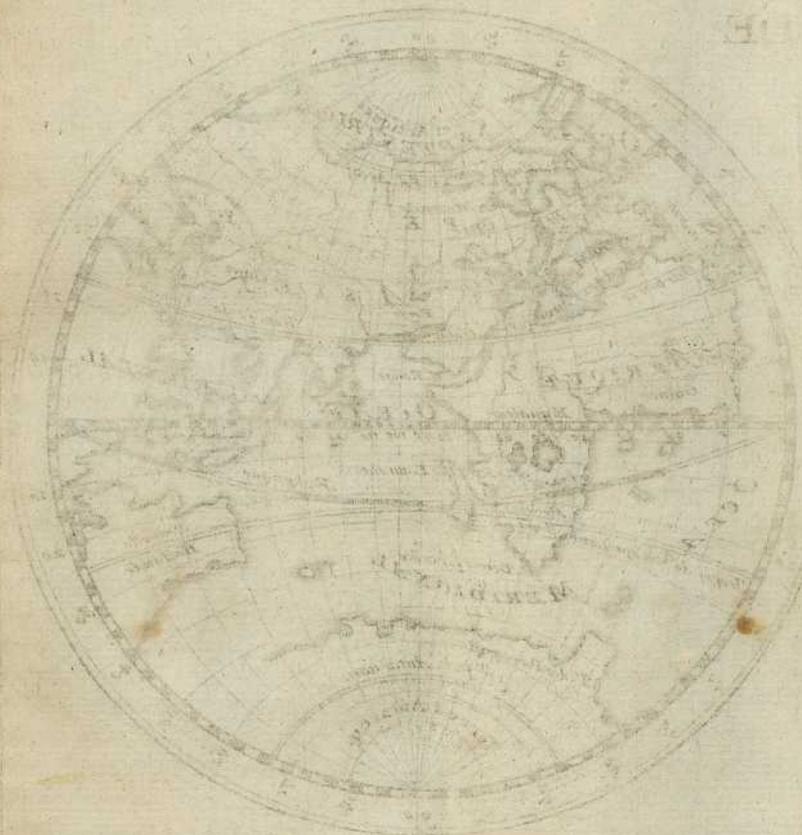
*Fleuve* ou *Riviere* est une eau de source, qui coule toujours. Le nom de Riviere se donne indifferemment aux grandes & aux petites Rivieres; mais il n'y a que les grandes qui portent celui de Fleuve. Dans la Geographie la droite & la gauche des Rivieres sont se-

UNIVERSITATIS GRANATAE

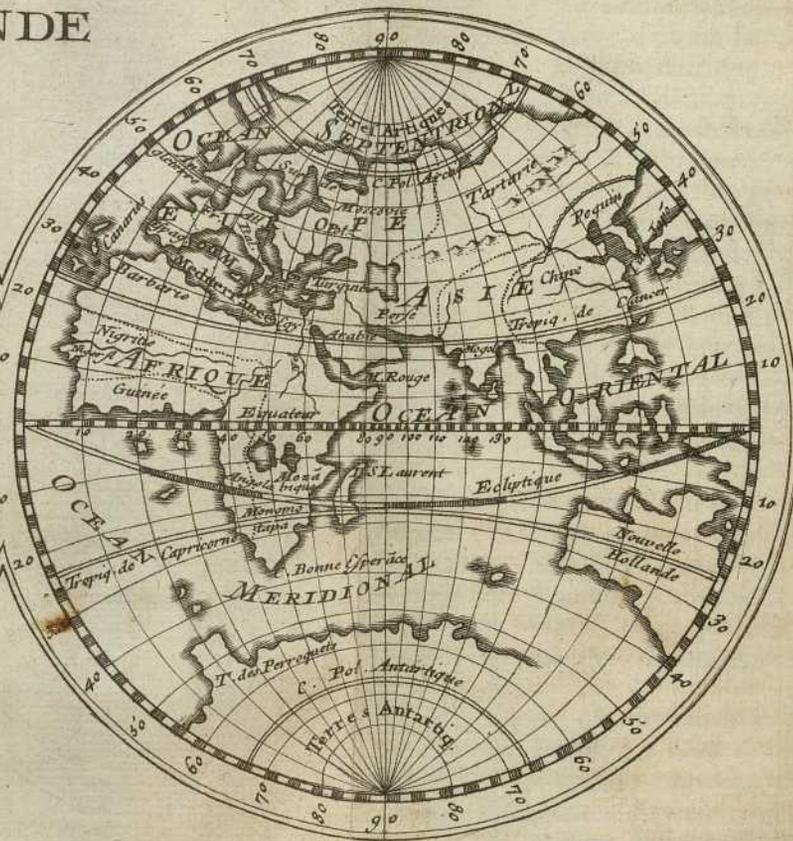
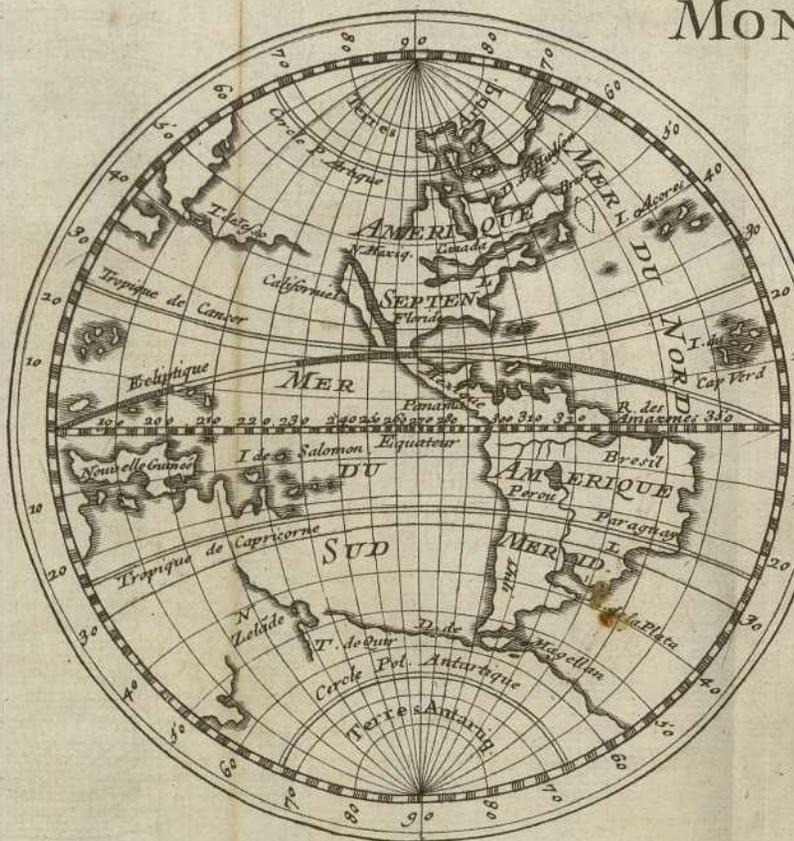


MATTE MONDE PLANISPHERE ou CARTE GENERALE DU

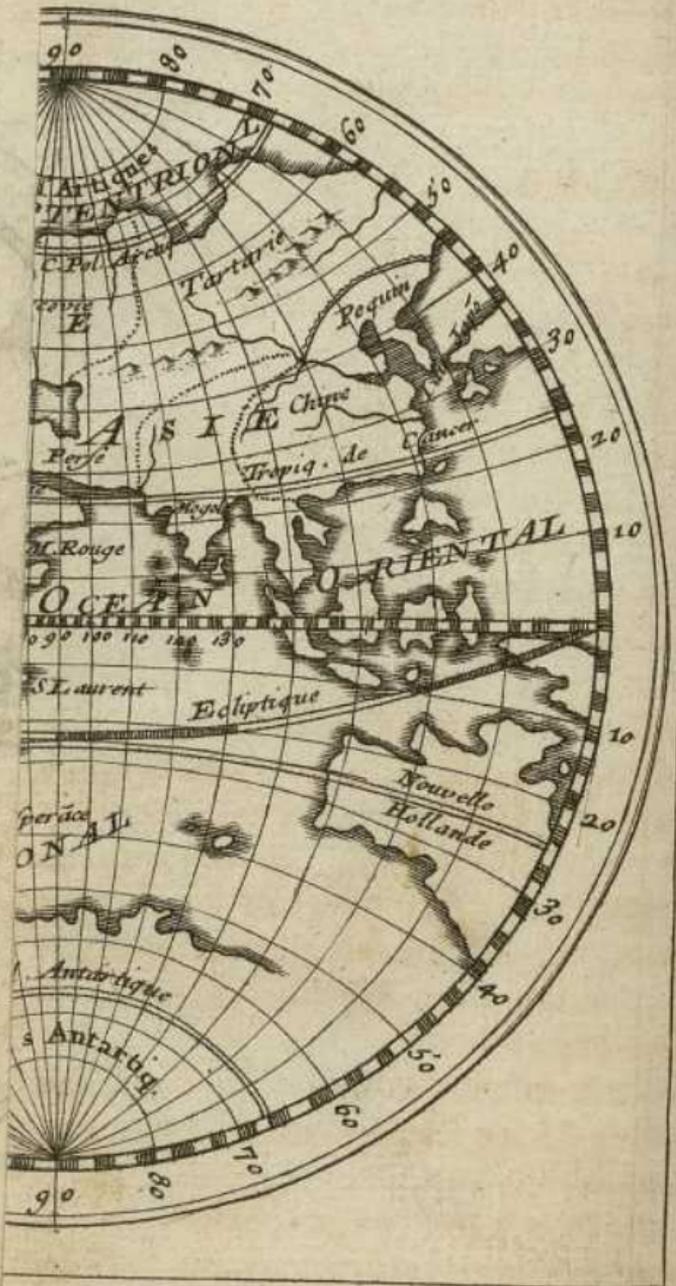
MONDE



# MAPPE-MONDE, PLANISPHERE, ou CARTE GENERALE DU MONDE



# GENERALE DU



lon leur courant ; mais le contraire s'observe en la Marine.

---

## CHAPITRE XI.

*De la division de la Terre, & en quoy consiste la Description de ses parties.*

LA Terre se divise en six parties ; l'Asie, l'Afrique, l'Europe, l'Amérique, les Terres Polaires Arctiques & les Terres Polaires Antarctiques.

Ces six Parties peuvent estre considérées ou suivant leur état naturel, ou selon le rapport qu'elles ont avec l'Histoire. Suivant ces deux égards nous expliquerons 1. la situation, les limites, la Grandeur, la qualité, la division, les Provinces, les Villes, & les parties principales de terre & d'eau de chaque Region. 2. les mœurs, le Gouvernement, la langue, la religion, les forces & les richesses de chaque peuple ; de même que les hommes illustres, les batailles & les événemens les plus remarquables.

L'ordre naturel nous obligeroit de commencer par l'Asie, à cause qu'elle a été la première habitée ; mais comme

l'Europe nous touche d'avantage, nous avons crû devoir la faire preceder, & en donner l'explication avant celle des autres parties de la terre.

CHAPITRE XII

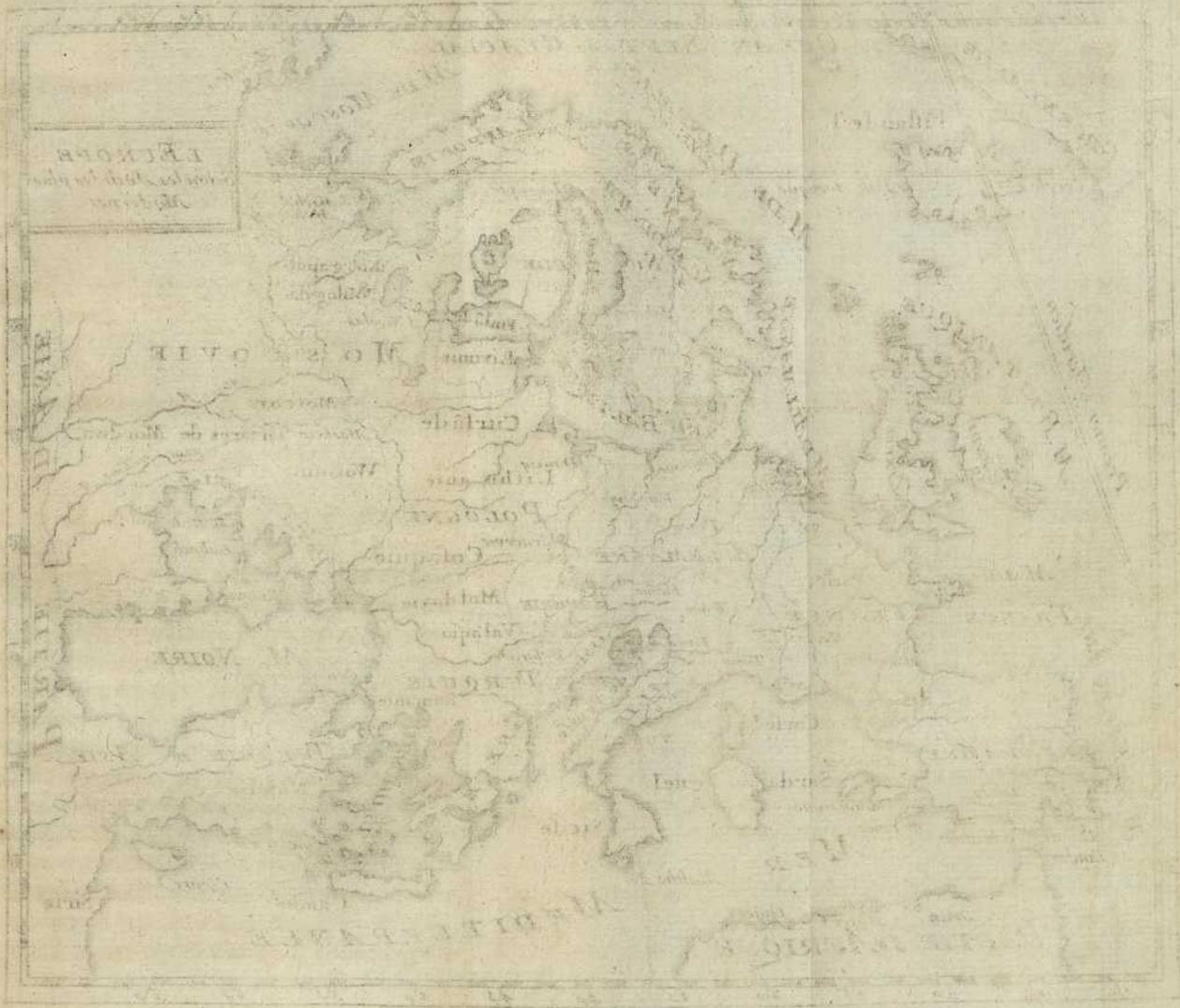
*Fin du premier Livre.*



L'ordre naturel nous obligeroit de commencer par l'Asie, à cause qu'elle est la premiere habitez; mais comme

IS  
&  
ES





LITHOR  
1850

MISSISSIPPI

MISSOURI

INDIANA

ILLINOIS

NEW YORK

THE DISTRICT OF COLUMBIA

MISSISSIPPI

MISSISSIPPI



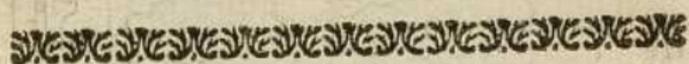
L'EUROPE  
Selon les Auth. les plus  
Modernes





# METHODE

POUR ETUDIER  
LA GEOGRAPHIE.



LIVRE II.

DE L'EUROPE.



EUROPE est la plus petite, mais la plus belle des quatre premières & principales parties du monde. L'air en general y est plus pur ; le Terroir plus fertile & mieux cultivé ; les Villes mieux bâties, plus peuplées, & en plus grand nombre ; les Habitans plus polis, plus vaillans & plus adroits. Elle seule a fourni plus de Heros & plus de Sçavans hommes que tout le reste de la terre. C'est elle qui nous a donné les Alexandres & les Cefars, & qui a été le Siege de la Monarchie des Romains, la plus illustre

des Monarchies anciennes. Aujourd'hui elle est le centre de la véritable religion, de même que des Sciences, des Arts, de la Navigation & du commerce: Elle a même cet avantage, qu'elle possède une grande partie de l'Amérique aussi-bien que plusieurs Places dans l'Afrique & dans l'Asie, ou elle débite ses denrées, sans que ces trois grandes Régions possèdent rien, ou envoient des Colonies hors de chez elles.

*Bornes.*

Ses Bornes sont; au Septentrion, l'Océan Septentrional ou Glacial; à l'Occident le même Océan, & celui qu'on appelle Occidental ou Atlantique, qui la sépare de l'Amérique ou nouveau monde; au Midy la Mer Méditerranée qui la sépare de l'Afrique; à l'Orient l'Archipel, le détroit de Gallipoli ou des Dardanelles, anciennement l'Helléspont; la Mer de Marmara ou Marmora, le détroit ou Canal de Constantinople, autrefois Bosphore de Thrace, la Mer noire, le détroit de Caffa, anciennement Bosphore Cimmerien, le Limen ou Mer de Zabaque, le Don autrefois Tanais, l'Astracan, le Bulgar, le Casan, la Sibérie & le Fleuve Oby.

*Situation. Etendue.*

L'Europe est située entre les 9. & 93. Degrés de Longitude, & entre les 36. & 73. de Latitude Septentrionale; de sorte qu'elle est presque toute dans la Zone Temperée de l'Hémisphère que nous habitons. Sa plus grande étendue se prend depuis le Cap-S. Vincent en Portugal jusqu'à l'embouchure de l'Oby, & contient environ 1060. lieues d'une heure de chemin chacune, c'est-à-dire de trois milles communs d'Italie, ou de 3000. pas Geometriques; qui est la mesure dont nous nous servons dans tout cet ouvrage.

Ce que nous venons de dire de la situation de l'Europe, nous peut faire connoître que cette partie du monde est très fertile; elle produit en effet tout ce qui est nécessaire à la vie. Le bled, le vin, les fruits & le bestail y sont en abondance & d'un goût merveilleux. On y trouve aussi de l'ambre jaune sur les Côtes de Prusse, des mines de très-bel étain & de plomb en Angleterre, de cuivre en Suede, de fer en plusieurs endroits, & même d'or & d'argent en quelques autres: il est vrai que ces dernières n'y sont pas si communes ni si abondan-

tes qu'en Asie, en Afrique & en Amerique mais en récompense le grand commerce que l'Europe fait au dedans & au dehors, lui vaut bien autant que ces Mines étrangères, & lui attire même une bonne partie de leur or & de leur argent.

*Isles.*

Les Principales Isles de l'Europe sont l'Islande, la Grande Bretagne, & l'Irlande dans l'Océan; Zeland, Funen & Gotland dans la Mer Baltique; la Sicile, la Sardaigne & Candie dans la Méditerranée.

*Presqu'Isles.*

Parmi les Presqu'Isles on remarque celles de la Morée, autrefois le Peloponèse; celle de la Crimée, ou de Præcop, anciennement Chersonèse Taurique, & celle du Jutland, autrefois Chersonèse Cimbrique.

*Caps.*

Ses plus fameux Caps sont ceux de Nordkin en Norwegue; de Scagen en Dannemarck; de Finisterre en Espagne; de Saint Vincent en Portugal, & de Matapan dans la Morée.

*Montagnes.*

Ses Montagnes les plus remarquables sont, les Mont-Pyrenées, qui séparent la France de l'Espagne; les Alpes entre la France, l'Allemagne & l'Italie; le Mont-Apennin qui traverse cette dernière Region d'Occident en Orient; le Mont-Krapack entre la Pologne & la Hongrie; & les Montagnes Fellices, Dophrines, ou Daarafeld entre la Suede & la Nordwegue. Le Mont-Hecla dans l'Islande; l'Etna ou Gibel dans la Sicile, & le Vesuve ou Soma dans le Royaume de Naples sont des Volcans ou Montagnes qui jettent du feu.

*Isthmes.*

Ses principaux Isthmes sont ceux de Corinthe dans la Morée; du Jutland en Dannemarc; & d'Or on Przecop dans la Crimée.

*Villes.*

Ses plus considerables Villes, sont, Londres, Edimbourg & Dublin dans les Isles Britaniques; Copenhague & Bergen en Dannemarc & en Norwegue; Stockholm, Gottembourg & Riga en

Suede ; Moscou , Archangel & Novogrod - Veliki en Moscovie ; Cracovie , Varsovie , Dantzick & Konigsberd en Pologne ; Hermanstat en Transilvanie ; Bude & Presbourg en Hongrie ; Prague & Breslaw en Boëme ; Vienne , Hambourg , Cologne , Ausbourg , Nuremberg & Francfort en Allemagne ; Basle & Zuric en Suisse ; Amsterdam & Rotterdam dans les Provinces Unies ; Bruxelles , Gand & Anvers dans les Pais - Pas Catholiques ; Paris , Lion , Roüen , Bourdeaux , Toulouse , Lille , Strasbourg , Orleans & Marseille en France ; Madrid , Toledé , Sarragoce , Seville , Barcelone & Cadix en Espagne ; Lisbonne en Portugal ; Rome , Naples , Venise , Genes , Bologne , Milan , Florence & Messine en Italie ; Constantinople dans la Turquie en Europe.

### *Golfes.*

Ses plus fameux Golfes sont ceux de Venise , de Lepante , d'Athenes ou d'Engia & de Saloniki dans la Mer Méditerranée.

### *Rivieres.*

Entre ses Rivieres on remarque le **V**olga , ou Rha des anciens , qui coule

de la Moscovie dans la Mer Caspienne ; le Danube qui prend sa source en Allemagne , & va tomber dans la Mer Noire : le Nieper autrefois Boristhene , qui se perd aussi dans cette Mer vient de la Moscovie , de même que le Don , Tanaïs aux anciens , qui se décharge dans le Limen ou Mer de Zabaque. Le Rhein a ses sources dans le Pais des Grisons , & après avoir fait plusieurs branches sous des noms differens , se perd dans les sables à Catwick-Op-Zée Village de Hollande sur la Mer du Nord ou d'Allemagne. L'Elbe coule depuis la Bohême propre jusqu'à l'Ocean Septentrional ; la Vistule depuis la Silesie jusqu'à la Mer Baltique , & la Dwine depuis la Moscovie jusqu'à la Mer blanche , qui fait partie du même Ocean. La Tamise en Angleterre se décharge en la Mer du Nord, La Loire , la Seyne & la Garonne en France tombent dans l'Ocean Occidental. Le Rhosne qui a son plus grand cours dans ce même Royaume , a sa source dans les Grisons & son embouchure dans la Mer Mediterranée. Le Po en Italie se perd dans le Golfe de Venise. Le Tage & le Douro coulent de l'Espagne en l'Ocean Occidental ; mais l'Èbre va tomber dans la Mer Mediterranée.

*Lacs.*

Ses principaux Lacs sont celui de Ladoga presque tout dans la Suede ; le Lac Onega dans la Moscovie ; le Lac de Geneve entre la Suisse & la Savoye ; le Lac de Constance en Allemagne ; le Lac Major & celui de Come en Italie.

*Destroits.*

Ses plus fameux détroits sont ceux de Gibraltar, du Sund, des Dardanelles, le Pas de Calais & le Phare de Messine.

*Souverains & Puissances.*

Entre ses Souverains on distingue deux Empereurs, neuf Rois, un Czar, huit Republiques & un grand nombre de Princes, dont nous ne marquerons que les plus considerables. Les Empereurs sont celui d'Orient ou de Turquie, & celui d'Occident ou d'Allemagne. Les Rois sont ceux de France, d'Espagne, de la Grande Bretagne, de Suede, de Dannemarck, de Pologne, de Portugal, de Hongrie & de Boheme, dont les Royaumes sont hereditaires, excepté celui de Pologne qui est Electif. Le Czar

est celui de Moscovie, qui prend aussi la qualité d'Empereur des Russes, & qui possède plus de Pais dans l'Europe seule qu'aucun autre Souverain. Venise, Genes, les Suisses avec les Grisons, la Hollande ou les Provinces Unies sont les principales Republiques de cette partie du monde. Lucques, Raguse, Geneve, & S. Marin en sont d'autres moins considerables. Parmi les Princes Ecclesiastiques on distingue le Pape, les Electeurs Archevêques de Mayence, de Treves, & de Cologne; le Grand Maître de l'Ordre de Malte; l'Archevêque de Salzbourg, les Evêques de Vvirtzbourg, de Munster, de Liege & de Bamberg. Les plus remarquables de ses Princes Laïques sont le Duc de Savoye, dont la qualité de Roi de Cypres a été reconnue à la Cour de Vienne & à celle de France & celle de Roi de Sicile, lui a été donnée dans le traité d'Utrecht de 1713. Les Electeurs de Baviere, de Saxe, de Brandebourg, du Palatinat du Rhein & d'Hannover, l'Archiduc d'Autriche, les Ducs de Lorraine, de Toscane, de Mantouë, de Parme, de Modene & de Lunebourg.

*Mœurs des Européens.*

Les Européens en general sont adroits, spirituels, courageux, civils, honnêtes & polis. Ils n'ont point cet air grossier & farouche que l'on remarque dans les autres peuples : ils sont blancs, bien proportionnez, & n'ont rien qui choque la vûë, comme la plupart des autres Habitans du monde : ils excellent dans les Arts & dans les Sciences ; mais sur tout ils n'ont point de pareils pour la Navigation & pour la guerre.

*Religion.*

La Religion chrétienne est la plus commune qu'il y ait en Europe : elle y est divisée en trois branches principales, qui sont, la *Catholique*, la *Grecque*, & la *Protestante*. La première dont le Pape est le Chef visible, s'étend en Italie, en Savoye, en Espagne, en Portugal, en France, en Bohême, en Pologne, en Hongrie, en Transylvanie, dans une partie d'Allemagne, de la Suisse & des Pais bas. La seconde a pour Chef ou le Patriarche de Constantinople, ou celui de Moscow. Les Valaques, les Moldave, & les Grecs dépendent du Patriarche de Constantinople.

stantinople. Celui de Moscov. n'est reconnu que par les Moscovites. La 3<sup>e</sup>. s'est multipliée en plusieurs autres branches dont les plus remarquables sont 1. La Lutherienne, qui est dominante dans une partie de l'Allemagne, dans les Etats des Rois de Suede & de Dannemarc & dans la Ville de Dantzick en Pologne. 2. La Pretendu-Reformée qui s'étend principalement, dans les Isles Britanniques, dans les Provinces Unies, dans les Grisons, dans une partie de l'Allemagne & de la Suisse. Il y a aussi en Europe des Anabaptistes, des Pietistes & des Quakers ou Trembleurs, mais en petit nombre. Les Sociniens n'y ont point d'exercice public en aucun endroit, quoique les Juifs qui sont sans contredit Antichrestiens y ayent des Synagogues en plusieurs Villes. Je ne dis rien de la Religion Mahometane qui est suivie par les Turcs & par les Tartares: Je ne parle point non plus de quelques Idolâtres qui sont dans Laponie & dans la Moscovie Septentrionale; ils sont trop peu considerables.

*Langues.*

La Langue Latine, la Teutonnes & l'Esclavonne sont les langues qu'on parle le

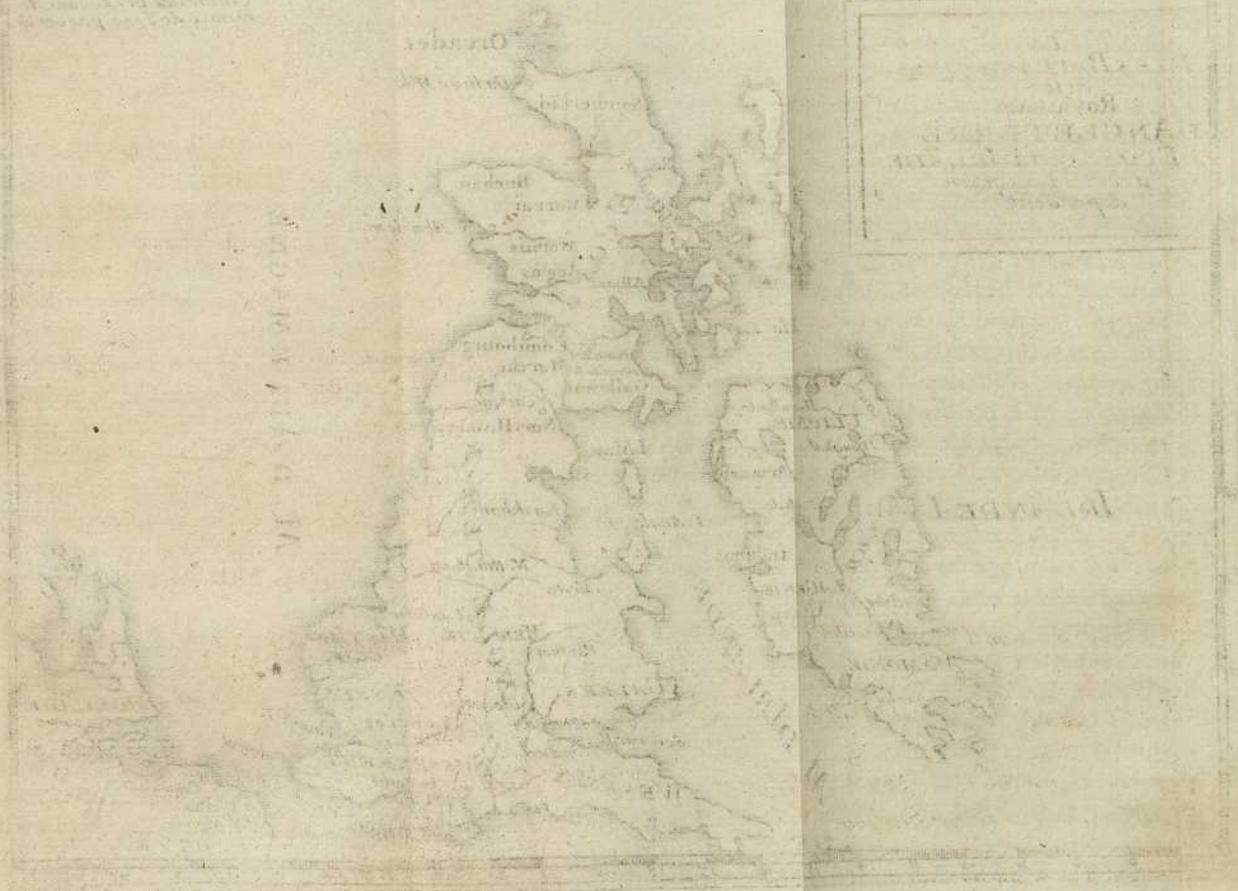
plus en Europe, mais sous des Idiomes differens formez de leur corruption. La langue Latine s'étend en Italie, en France, en Espagne, en Portugal. Elle est même encore en usage pour les ceremonies de la Religion dans les Pais Catholiques; mais par malheur le peuple & les personnes qui n'ont pas étudié n'y entendent rien. La langue Teutonne a cours en Allemagne, en Suede, en Danemarck, en Norwegue, en Suisse, dans les Pais bas & dans les Isles Britanniques. L'Esclavonne s'étend en Pologne, en Bohême, en Moscovie, & en la partie Septentrionale de la Turquie en Europe. Les autres Langues moins generales sont la Grecque, l'Albanoise, la Hongroise, la Tartare, la Finlandoise, la Laponne, la Bretonne, l'Irlandoise & la Basque. La Grecque aujourd'hui fort corrompue est comme resserrée dans la Grece, quoique pour les Cerémonies de la Religion elle soit en usage en quelques autres endroits de l'Europe, où l'Eglise Grecque est reconnue. La Bretonne est la langue des Habitans du Pais de Galles en Angleterre & des Bas Bretons en France. La Tartare est en usage parmi les Cosaques & les petits Tartares. La Basque parmi les Basques en France, la Lapone dans la Laponie. La Finlandoise dans la

The ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...



Scale of Miles  
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

# Map of the Kingdom of Great Britain



Printed and Sold by  
J. B. R. [Name]  
at the [Name]  
in [Name]

350 360 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

I. de Fero

I. de Schetland

MER D'ECOSSE

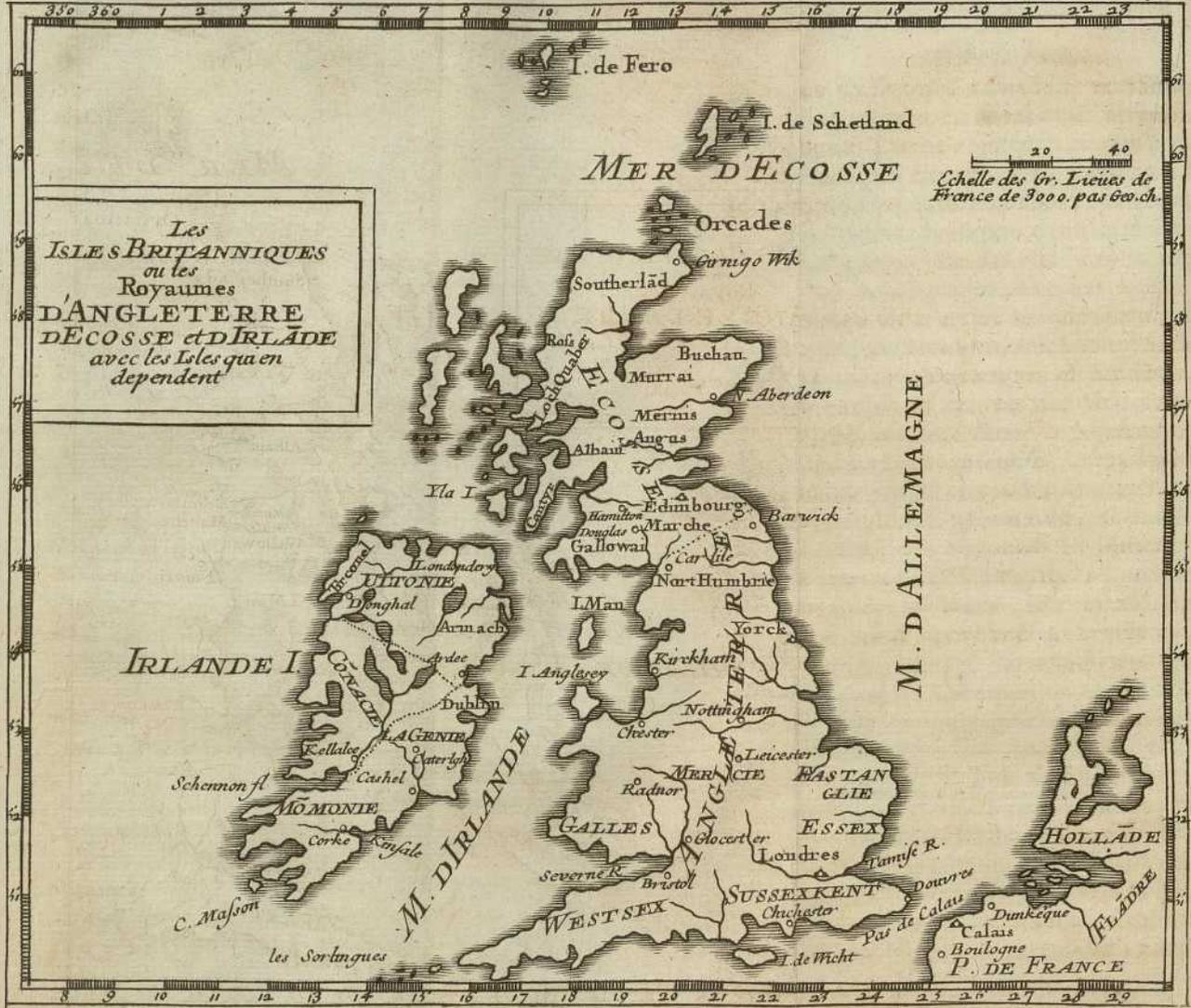
Echelle des Gr. Lieues de France de 3000. pas 600. ch.

Les ISLES BRITANNIQUES ou les Royaumes D'ANGLETERRE D'ECOSSE et IRLANDE avec les Isles qui en dependent

IRLANDE I.

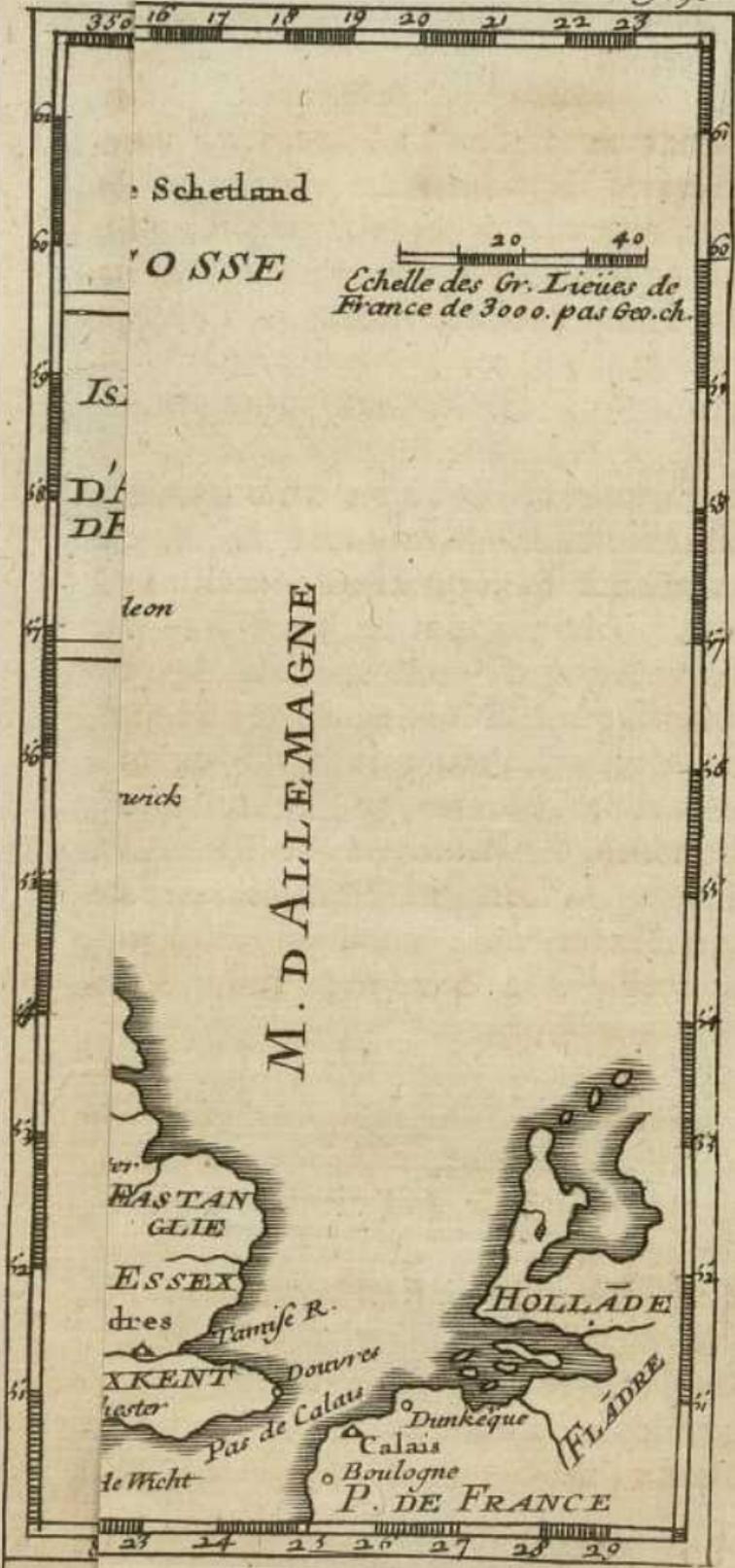
M. D ALLEMAGNE

M. D IRLANDE



350 360 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29



Finlande en Suede. La Hongroise dans la Hongrie & dans une partie de la Transylvanie. L'Irlandoise en l'Irlande. L'Albanoise dans l'Albanie Region de de la Turquie Meridionale en Europe.

*Division.*

L'Europe se divise en trois parties, Septentrionale, Mitoyenne & Meridionale. La Septentrionale comprend les Isles Britanniques ou les Royaumes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande: Le Dannemarc: La Norwegue: La Suede; & la Moscovie. Dans la partie du milieu sont la Pologne, la Transylvanie, la Bohême, l'Allemagne, la Suisse, les Païs bas, la Lorraine & la France. La partie Meridionale contient l'Espagne, le Portugal, la Savoye, l'Italie & la Turquie en Europe.

---

C H A P I T R E I.

*DES ISLES BRITANNIQUES.*

C E s Isles sont des plus considerables de l'Univers. Elles consistent en deux grandes & en plusieurs petites

que quelques Auteurs font monter à plus de 300. La Grande Bretagne, de qui les unes & les autres ont reçu le nom de Britaniques & d'Irlande qui est à son couchant font les deux grandes : les petites font pour la plus part situées aux environs de la première. Toutes ces Isles composent les Royaumes d'Angleterres, d'Ecosse & d'Irlande; dont les deux premières font connues sous le nom de Royaume de la Grande Bretagne depuis l'union que Jacques VI. Roy d'Ecosse & I. de ce nom Roy d'Angleterre en fit en 1603. celui d'Irlande est une ancienne Conquête de l'Angleterre, de sorte que ces trois Royaumes font à présent mis sous la domination des Rois de la Grande Bretagne.

## A R T I C L E I.

### *De la Grande Bretagne.*

**C**ette Isle, la plus vaste de toute l'Europe & une des plus florissantes du monde, est appelée *Grande Bretagne* par distinction de la petite, qu'on nomme aujourd'hui *Irlande*, sa situation est entre les 14. & 23. degrez de Longitude, & entre le 50. & 62. de Latitude Septentrionale. Les deux parties de la Grande

Bretagne font, comme nous l'avons dit, l'Angleterre vers le Midy, & l'Ecosse vers le Septentrion.

§. I

DE L'ANGLETERRE.

*Son Nom.*

L'ANGLETERRE, la plus considerable en toutes manieres, & même plus que l'Ecosse, & l'Irlande ensemble, tire son nom des Angles, ou Anglois, qui avec d'autres peuples de la basse Saxe y firent descente environ l'an 450. de la Naissance de Jesus-Christ. Ce nom lui fut donné vers le commencement du 9. siècle par un Edit du Roy Egbert, qui avoit réuni les sept Royumes, que les Saxons y avoient établis. Auparavant elle s'appeloit Bretagne, du nom des Bretons ses Habitans, qui étoient descendus des Gaulois, & qui furent chassés de leur País par ces mêmes Saxons, qu'ils avoient appelez à leur secours contre les Pictes & les Ecofois. Les anciens Auteurs l'ont aussi nommée Albion, à cause des Dunes blanches qui environne presque sa Côte, & lui servent de remparts contre les insultes des autres Nations.

L'Ecosse au Septentrion : la Mer du Nord ou d'Allemagne à l'Orient ; la Manche ou Mer Britannique au Midy ; la Mer ou Manche d'Irlande au couchant.

*Sa qualité.*

L'air en general y est assez doux, mais plus humide que froid ; le Terroir abondant en grains, en fruits, en gibier, en bétail ; la Mer & les Rivieres fort poissonneuses. Il n'y croît point de vin ; mais en récompense on y fait de l'Ale, de la biere, & du cidre qui sont très-estimez. On peut dire même qu'on y boit de très-bons vins qui y viennent des autres païs étrangers ; car il n'y a rien de cher pour la bouche des Anglois. On n'y voit point de loups, depuis la chasse generale qui les fit tous perir, & depuis qu'on a mis des Gardes sur les frontieres de l'Ecosse pour empêcher qu'il n'en vienne de ce côté-là. L'Angleterre n'est pas seulement fertile en la plûpart des choses necessaires à la vie ; elle est encore fort riche par le grand commerce qu'elle fait de ses denrées & de ses Manufactures. Les principales choses

qu'on en transporte sont de l'étain, du plomb, des cuirs, du charbon de terre, du beurre, du fromage, du taffetas, des bas d'estames, & quantités de très-beaux draps, qu'on envoie en Allemagne, en Pologne, en Moscovie, en Turquie, mais sur tout en Perse, où l'on en fait un très grand débit. outre tous ces avantages l'Angleterre a encore des bains & des eaux minerales très-salutaires, dont les plus considerables sont celles de Bath, de Barnet, d'Epsom & de Tundbrige.

*Ses Rivieres.*

Les principales sont la *Tamise*, la *Saverne*, & l'*Humber*. La *Tamise* à sa source sous le nom d'*Isè* dans la Province de *Glocester*, & ne prend celui de *Tamise* qu'après avoir reçu le *Tam* un peu au-dessous d'*Oxford*, d'où elle descend à *Londres*, & delà dans la *Mer du Nord* ou d'*Allemagne*. Cette Riviere est large & profonde; la *Marée* y monte assez doucement jusques à *Kington*, & porte les grands Vaisseaux jusqu'à *Londres*. La *Saverne* prend sa source dans la Province de *Montgomery*, passe à *Vocester*, & à *Glocester*, d'où elle se rend dans le *Canal de S. George* ou de

Bristol. L'Humbert est moins une Riviere qu'un bras de Mer dans lequel se jettent la Trente, le Derwent, l'Arc & l'Ouse.

*Son Gouvernement.*

Le Gouvernement d'Angleterre est Monarchique & Aristo - Democratique tout ensemble. Son Aristo-Democratie consiste dans le Parlement du Royaume: Ce Parlement est composé de deux Chambres, dont la premiere s'appelle la *Chambre-Haute* ou la Chambre des Pairs ou des Seigneurs; & la seconde se nomme la *Chambre-Basse*, ou des Communes. Le Royaume d'Angleterre est hereditaire, & les Filles y succedent au défaut des males. Les fils aînez des Rois sont dès leur naissance Princes de Galles, Ducs de Cornouaille, & Comtes de Chester. Ils portent la premiere de ces qualitez depuis l'an 1282. que le Roy Edoüard la fit prendre à son fils aîné, qui lui succeda au Royaume sous le nom d'Edoüard 2. les Titres de Duc de Cornouaille & de Comte de Chester furent ajoûtez à celui de Prince de Galles par Edoüard III. en 1363. Le premier Roy d'Angleterre a été Egbert, qui l'an 801. de la Naissance de Jesus-Christ unit sous cette Monarchie les sept Royaumes que  
les

les Saxons y avoient établis. Depuis Egbert jusqu'à Georges aujourd'hui regnant, il y a eu 52 Rois.

*Mœurs de ses Habitans.*

Les Anglois sont bien-faits, braves, adroits, spirituels; mais superbes, présomptueux, inconstans & coleres. Les femmes y sont aussi belles & d'aussi bon air qu'en tout autre país du monde. La Noblesse y est assez civile & genereuse; mais le peuple y est feroce & haïssant tous les Etrangers jusqu'aux Ecossois, & aux Irlandois, quoiqu'ils ayent tous un même Prince. Les Anglois sont bons Pilotes, touchent bien des instrumens de Musique & surpassent en agilité tous les peuples de l'Europe. Leur Cavalerie n'est pas fort estimée, mais leur Infanterie est brave, intrepide, & peut-être la meilleure qu'il y ait au monde.

*Religion. Archevêchez. Evêchez.*

La Religion de l'Etat en Angleterre est celle des Episcopaux que la Reine Elizabeth y établit en 1559. & 1560. après avoir aboli la Religion Catholique, dont Henry VIII. avoit seulement rejetté le Chef en 1534. La Religion

Episcopale est ainsi nommée , parce qu'elle a retenu les Evêques, qui la gouvernent sous l'autorité du Roi, qui en est le Chef. C'est aussi ce qui la distingue de la Religion Pretendue Reformée, des Presbyteriens & des independans, qui se gouverne par des Ministres & des Anciens. Les Anabaptistes, les Millenaires, les Quakers ou Trembleurs se sont pareillement établis en Angleterre; mais ce qui est assez singulier, on n'y voit presque pas de Lutheriens, quoi qu'il n'y ait que les Catholiques, à qui l'exercice de la Religion soit interdit. De toutes les sectes qui partagent l'Angleterre; il n'y a que la Religion Episcopale qui soit favorable à la Royauté, & en cela comme en plusieurs autres choses elle approche fort de la Religion Catholique; les autres sectes ont un esprit republicain qui a été cause des diverses revolutions si fatales à l'honneur de cette Nation. L'Eglise Anglicane a 2. Archevêques, & 25. Evêques; les 2. Archevêques sont ceux de Cantorbéry & d'York. Le premier qui est Primat du Royaume a pour Suffragans les Evêque de Londres, de Vinchester, de Rochester, de Salisburi, d'Ely, d'Oxford, de Lincoln, de Norwich, de Chicester, d'Excester, de Hereford, de Peterborough,

de Bangor, de S. Afaph, de Bath avec Vvells, de Litehfield avec Coventri, de Glocester, de Vvorcester, de Landaff & de S. David. Le second a sous lui les Evêques de Durham, de Chester, de Carlile, & de l'Isle de Man. Tous ces Prelats excepté le dernier, sont Barons nez du Royaume, & ont en cette qualité entrée avec voix à la Chambre Haute du Parlement. L'Archevêque de Cantorberi comme premier Pair du Royaume a la preseance sur tous les Ducs & Seigneurs, qui ne sont pas du Sang Royal, de même que sur tous les Officiers de la Couronne. Celui d'York precede aussi tous les Ducs & Seigneurs qui ne sont pas de Sang Royal & tous les Officiers de l'Etat excepté le Grand Chancelier. Les vingt-quatre Evêques qui ont droit d'entrée & de suffrage au Parlement marchent devant tous les Barons Laïques; celui de Londres comme premier Baron du Royaume, a le premier rang, celui de Durham a le second, & celui de Vvinchester le troisième. Les autres suivent le tems de leur ordination, à moins que quelqu'un ne soit Secrétaire d'Etat; car alors il tient le quatrième rang.

## Division.

L'Angleterre fut autrefois divisée par les Saxons en sept Royaumes ; à sçavoir de *Northumberland*, de *Mercie*, d'*Est Angles* ou des Anglois Orientaux ; d'*Essex* ou des Saxons Orientaux ; de *Kent* ; de *Suffex*, ou des Saxons Meridionaux, & de *Vestsex* ou des Saxons Occidentaux. Il y avoit encore la Principauté de *Galles* ou *Valles* que les Saxons ne purent jamais subjuguier, & où se retirèrent presque tous les Bretons, qu'ils avoient chassés de leurs pais. Comme les sept Royaumes des Saxons ne subsistent plus il y a long-tems, nous diviserons l'Angleterre d'une maniere qui est plus en usage, c'est à dire en Angleterre propre & en Principauté de *Galles* : Ces deux Parties contiennent ensemble cinquante-deux Provinces, *Shires*, ou Comtez, dont il y en a quarante dans la premiere & douze dans la seconde. Toutes ces Provinces pour une plus grande facilité se peuvent distinguer en Province du Nord, qui faisoient autrefois le Royaume de *Northumberland* : en Provinces du Milieu ou ancien Royaume de *Mercie* ; en Provinces de l'*Est* ou Royaumes d'*Estangles* & d'*Es-*

sex; en Provinces du Sud ou Royaumes de Kent, de Suffex, de Vvestsex; & en Provinces de l'Ouest ou Principauté de Galles.

§. I.

PROVINCES DU NORD.

I. *Northumberland.*

CETTE Province la plus Septentrionale du Royaume & la plus abondante en charbon de terre, a pour lieux principaux, *Newcastle* Capitale; *Berwic*, *Morpeth*, *Alnwick*, *Hexam*, les Isles de *CoKet*, *Farne* & *Holy*. *Newcastle* sur la Tyne & à sept lieues de la Mer d'Allemagne, est riche & la plus marchande Ville du Royaume en charbon de terre, que l'on transporte à Londres & en plusieurs autres lieux. *BerwicK* à l'embouchure de la Twede en la Mer du Nord est une assez bonne Ville & une des plus fortes places d'Angleterre. Elle estoit autrefois de la Province de Merche en Ecoffe; mais le Roy Edoüard IV. l'ayant prise sur les Ecoffois vers la fin du 13<sup>e</sup>. siècle, les Anglois en ont toujours jöüi depuis ce tems-la. *Morpeth* Bourg très considerable, qui envoie

aussi-bien que Newcastle & Berwick  
deux députez au Parlement d'Angle-  
terre.

### II. Cumberland.

Coupée par des marecages & des  
montagnes, a des Mines de Cuivre, de  
plomb & de charbon de terre : Ses  
principaux lieux sont *Carlile* Capitale :  
*Whitheaven*, *Cockermouth*, *Egremont*,  
*Irebi*, *Ravenglas*, & *Penreth*. *Carlile*  
avec titre de Comté sur l'Eden, est une  
assez bonne Ville, & le Siege d'un Evê-  
que Suffragant d'York. *Whitheaven*  
Bourg & Port de Mer fait un trafic consi-  
derable de sel & de charbon en Ecosse,  
en Irlande, à Chester, à Bristol & au-  
tres lieux de l'Ouest d'Angleterre. *Coc-  
Kermouth* Bourg assez gros, qui en-  
voye aussi-bien que *Carlile* deux Dé-  
putez au Parlement d'Angleterre.

### III. Vestmorland.

Cette Province assez sterile, n'a de  
lieux remarquables que *Kendall* sa ca-  
pitale & le Bourg d'*Appleby*. *Kendall* si-  
tuée sur le Ken, est petite; mais elle fait un  
assez bon commerce de draps, de Serges,  
de droguets, de bas d'estame & de cha-  
peaux.

IV. *Durham.*

Cette Province & non celle de Northumberland, comme l'a cru M. Moreri, est la Patrie du Venerable Bede, qui y naquit l'an de Jesus-Christ 673. au Village de Iarro près la riviere de Tyne & la Mer du Nord: Ses principaux lieux sont *Durham*, *Sunderland*, *Darlington*, *Hartepool* & *Aukland*. *Durham* située sur la Vveer a le plus riche Evêché du Royaume, & son Evêque Suffragant d'Yorck, a le pas après l'Evêque de Londres. *Sunderland* Bourg & Port de Mer fait un grand débit de charbon de terre.

V. *Yorck.*

Cette Province la plus grande du Royaume & qui a des mines de plomb & de fer, se divise en trois parties, Septentrionale, Orientale & Occidentale.

*Partie Septentrionale, ou Comté de Richemont.*

Où sont la Ville de *Scarboroug* & le Bourg de *Richemont*. *Scarboroug* sur la

Mer qui y fait un port est une petite Ville, mais assez jolie & riche par le débit des harangs qu'on y pêche en quantité. *Richemont* gros Bourg sur la Swale a dans son voisinage des mines de cuivre & de plomb.

*Partie Orientale, ou East-Riding.*

*Hull* à l'embouchure de la riviere de même nom dans l'Humber, qui y fait un Port, est une Ville assez grande, forte, riche & bien bâtie. Elle trafique beaucoup avec la Hollande, a un très-bel Arsenal & fait d'excellente biere.

*Partie Occidentale, ou West-Riding.*

*York* sur l'Ouse, qui la traverse & la Capitale de la Province qui porte son nom, est la seconde Ville du Royaume en grandeur & en beauté; mais elle n'est pas peuplée à proportion de son étendue. Sa Cathedrale est la plus vaste d'Angleterre, & a un Archevêque qui couronne la Reine, dont il est aussi le Chapelain perpetuel. Cette Ville a donné le titre de Duc à plusieurs Princes du Sang & en dernier lieu à Jacques II. Roy de la Grande Bretagne. *Halifax* est une jolie petite Ville, &

le lieu de la naissance du celebre Jean de Sacro-Bosco un des plus habiles Mathematiciens du treizième siècle, Les Bourgs de *Sheffield* & de *Sherborn* sont renommez ; le premier pour ses couteaux les meilleurs de toute l'Angleterre, le second pour ses épingles les plus estimées de l'Europe.

VI. *Lancastre.*

*Lancastre* Capitale & située sur le Lon, qui se décharge dans la Mer d'Irlande, n'a rien de remarquable que d'avoir donné son nom à l'illustre Maison de Lancastre, qui a fourni quatre Rois à l'Angleterre. Ces Rois tous nommez Henri, sont Henri IV. Henri V. Henri VI. & Henri VII. Le dernier est fameux dans l'histoire pour avoir par son mariage avec Elizabeth fille d'Edoüard IV. Roy d'Angleterre réuni les deux Maisons de Lancastre & d'Yorck, qui s'étoient fait depuis si long-tems la guerre sous le nom de Rose Rouge & de Rose blanche. *Preston* est une jolie petite Ville, qui a la Chancellerie & la Cour de Justice du Duché & Palatinat de Lancastre. *Leverpool* ou *Leerpol* est une autre petite Ville, qui a un Port de Mer assez bon & assez mar-

chand. *Manchester* est un très-beau & très-bon Bourg, renommé pour ses draps. Il y a encore les Bourgs de *Newton*, de *Vvigan* & de *Clitherovv*.

### L'Isle de *Man*.

Cette Isle est située dans la mer d'Irlande vis-à-vis de la Province de *Cumberland*: elle a eu autrefois des Rois particuliers; mais aujourd'hui elle est aux Comtes de *Derby* qui la possèdent en qualité de Seigneurs & en Fief de l'Angleterre, depuis la donation que leur en fit le Roi *Henri IV.* vers le commencement du treizième siècle. Le terroir n'y est pas fort fertile, & les Habitans ont assez de peine à vivre. *Raxin* ou *Rushin*, capitale de cette Isle est une ville qui sert de résidence à l'Evêque de *Man* suffragant d'*York*. Cet Evêque est nommé par le Comte de *Derby* Seigneur de l'Isle, & le Roi ne fait que l'approuver ou confirmer. C'est la raison pour laquelle il n'entre point au Parlement d'Angleterre, comme les autres Evêques qui sont nommez immédiatement par le Roi. Et même dans les assemblées de la Province Ecclesiastique d'*Yorck*; il ne s'assied point avec les Prelats du premier ordre; mais seu-

lement à la tête de ceux du second, *Douglas* sur la mer, qui y fait un port, est le lieu le plus fréquenté de l'Isle de *Man*; comme *Peel* en est le plus fort à cause de son bon Château.

§. II.

PROVINCES DU MILIEU

9. Occidentales.

ET

9. Orientales.

I. *Chester*.

Cette Province où se font les meilleurs fromages d'Angleterre n'a de remarquable que *Chester* la capitale, & le Bourg de *Nantvick*. *Chester* sur le Dée est une belle & bonne ville, le grand passage d'Angleterre en Irlande, & le Siege d'un Evêque suffragant d'Yorck. Les premiers fils des Rois d'Angleterre sont Comtes de *Chester* nés. *Nantvick* sur le Vvever fait le meilleur sel du Roïaume.

II. *Darby* ou *Derby*.

Renommée par ses mines de plomb, le meilleur & le plus fin qu'il y ait au monde, a *Darby* ou *Derby* assez bonne ville sur le *Derwent*, est la capitale de cette Province, & le lieu où l'on fait le meilleur Ale de toute l'Angleterre. *Alfreton; Bakevell.*

III. *Stafford*.

*Stafford* sur la *Sow* en est la capitale. *Litchfield* a un Evêque suffragant de *Cantorbery*.

IV. *Vvarovick*.

*Vvarovick* située sur l'*Avon* est une ville fort propre, assez bien bâtie. *Coventry* plus grande & meilleure ne fait qu'un Evêché avec *Litchfield* en la Comté de *Stafford*.

V. *Vvorcester*.

*Vvorcester* sur la *Saverne*, a un Evêque suffragant de *Cantorbery*, & fut en 1651. témoin de la défaite de *Charles II.* Roi d'Angleterre, par le fameux

Olivier Cromwel Chef de l'armée rebelle ; *Upton* ; *Budley*.

### VI. *Shrop.*

*Shrewsbury* capitale, est une belle bonne ville sur la riviere de Saverne. Son plus grand commerce est avec les Gallois, qui y portent leurs denrées. *Ludlow*. *Brid-gnorth*,

### VII. *Hereford.*

Autrefois de la Principauté de Galles, abonde en pommes, dont on fait les meilleurs cidres du Roïaume. *Hereford* ville capitale sur la Vvie est renommée par ses bons gans, & a un Evêque suffragant de Cantorbery. *Lemster* gros Bourg sur la Lug, a la meilleure & la plus fine laine du Roïaume.

### VIII. *Monmouth.*

Cette Province étoit aussi autrefois de la Principauté de Galles, avant que Henri VIII. l'en eut demembrée, pour l'unir à l'Angleterre. Sa capitale qui lui a donné son nom est située au confluent du Monow & de la Vvie. *Arburgavenny* ou *Abergewenny*, petite ville sur

L'Uske autrement Uske, fait un bon d'ébit de ses flanelles, & est la première Baronnie d'Angleterre. *Carlion. Newvport. Chepstovv.*

IX. *Glocester.*

*Glocester* capitale & située sur un bras de la Saverne, qui fait à l'opposite l'Isle d'Alney, est une ville plus belle que grande, elle a un Evêque suffragant de Cantorbery. *Bristoll* est la troisième ville d'Angleterre, & la plus marchande du Roiaume après Londres. Ses ruës sont fort étroites; mais d'ailleurs elle est belle, propre, bien bâtie, & le Siege d'un Evêque suffragant de Cantorbery. L'Avon qui y reçoit la frome separe cette ville en deux parties, dont la plus grande est dans la Province de *Glocester*, & l'autre dans celle de *Sommerfet*. C'est pour cela que nous l'avons mise dans la première & non dans la seconde, quoiqu'elle ne depende ni de l'un ni de l'autre, puisqu'elle est absolument gouvernée par ses propres Magistrats, sous l'autorité du Roi & du Parlement. Le beure qu'on fait aux environs de *Bristoll* est fort estimé, & on en porte beaucoup en France. *Teuvkesbury. Cirencester. Colford.*

X. *Oxford.*

Sa capitale de même nom au confluent de l'Isle & du Cherwel, est une ville plus agreable que grande. Il y a un Evêque suffragant de Cantorbery, & une Université, qui est non seulement la plus considerable du Roïaume, mais même la seconde des quatre premières de l'Europe, que l'on compte ainsi; Paris, Oxford, Bologne, & Salamanque. *Bambury, Tanes, Henley.*

XI. *Buckingham.*

*Buckingham* petite ville sur l'Ouse, est la capitale de cette Province. *Aliesbury, Colebrook.*

XII. *Bedford.*

*Bedford* gros Bourg sur la riviere d'Ouse en est le lieu principal. *Dunstable* n'est qu'un village avec un Château.

XIII. *Huntington.*

A pour capitale *Huntington* petite ville située sur la riviere d'Ouse. *S. Yves. S. Neots.*

XIV. *Northampton.*

Sa capitale de même nom sur la Nen ou Nyne, est une des plus belles villes d'Angleterre, & fait un grand trafic de cuirs. *Peterborough* petite ville sur la même rivière a un Evêque suffragant de *Cantobery*; à quatre lieues de cette ville est le Château de *Fotinghay* où la Reine Elisabeth fit couper la tête à Marie Stuart sa cousine & Reine d'Ecosse,

XV. *Rutland.*

La plus petite Province d'Angleterre n'a que treize à quatorze lieues de tour, le Bourg d'*Ouckam* en est le lieu principal.

XVI. *Leicester.*

A pour capitale *Leicester* sur le *Stower*, *Longborovv* gros Bourg sur la même rivière, est le lieu de la naissance de *Vviclef*. *Luttervorth* celui dont il fut Curé, M. Morery s'est trompé quand il a écrit que cet heretique étoit natif de la Province de *Northumberland*,

## XVII. Nottingham.

Sa capitale de même nom située sur la Leane est propre, bien bâtie, & une des plus agréables villes d'Angleterre. *Retfort* & *Vurokop* sont deux assez bons Bourgs.

## XVIII. Lincoln.

Cette Province ne cede en grandeur qu'à celle d'Yorck. Elle se divise en trois parties qu'on appelle *Lindsey*, *Kesteven*, & *Holland* ou *Hoiland*.

*Le Lindsey.*

*Lincoln* capitale de toute la Province & située sur le *Vvitham*, est peu considérable aujourd'hui en comparaison de ce qu'elle étoit lors que les Rois de *Mercie* y faisoient leur séjour. Son Evêque est suffragant de *Cantorbery*, & sa Cathédrale une des plus belles Eglises du Roïaume.

*Le Kesteven.*

A la ville de *Stamford* & le Bourg de *Grantham*.

*Le Holland* ou *Hoiland*.

A *Boston* Bourg bien peuplé & assez marchand; il est situé sur le *Vvitham*

où le Golphe Maltraith autrement The  
Vvashes fait un petit port.

§. III.

PROVINCES DE L'EST

I. *Norfolck.*

**N***Orwicht* sur l'Yare est la quatrième ville d'Angleterre en grandeur, en beauté, & en richesse; son principal trafic consiste en serges très estimées, en bas d'estame, & en étoffes de laine. Il y a un Evesque, qui est suffragant de Cantorbery. *Yarmout* à l'embouchure de l'Yare dans la Mer d'Allemagne, a un port assez bon & assez fréquenté, la ville est forte, bien bâtie & riche par la pêche qu'elle fait des harangs, dont elle tient tous les ans une foire à la Saint Michel. *Lyne*, ou *Kinges-Lyne* est une petite ville qui a aussi un assez bon port.

II. *Suffolck.*

A le meilleur beure, & l'air le plus sain du Roiaume. *Ipswich* sur l'Orwrel est une assez bonne ville, & la capitale de cette Province. *Saint Edmundbury* est renommé pour son bon air, & *Nevv-*

*market* par les courses de chevaux qu'on y fait fort souvent. Ce dernier Bourg est partie dans la Province de Suffolck, & partie dans celle de Cambridge.

### III. *Cambridge.*

*Cambridge* la capitale est située sur le Cam, & a une celebre Université. *Ely* sur la même riviere est le Siege d'un Evêque suffragant de Cantorbery. *Royston* est une autre petite ville de cette Province, quoique la plûpart des cartes la mettent dans celle de Hartford sur les frontieres de laquelle elle est située.

### IV. *Harford.*

*Harford* sur le Lea, capitale. *Saint-Albans* gros Bourg sur le Coln.

### V. *Middlesex.*

*Londres* sur la Tamise, qui y porte les plus grands Vaisseaux, est la capitale & l'abregé de toute l'Angleterre. Sa grandeur, la multitude de ses Habitans, la richesse, & son commerce la rendent une des plus considerables villes de l'univers, les principales choses qu'on y remarque sont la Tour, où l'on garde

la Couronne & les ornemens qui servent au Sacre des Rois, & où est l'Arcenal qui a des armes pour 60000. hommes. La bource la plus belle qu'il y ait dans l'Europe; Londres est le Siege d'un Evêque suffragant de Cantorbéry, la residence ordinaire de ses Rois, & le lieu où s'assemble le Parlement du Roiaume dans le Palais de Westminster dont l'Eglise a les Mosolées des Rois, & des Reines d'Angleterre. *Southwarck* autrefois de la Province de Surrey, fait de même que Westminster une partie de cette grãde ville avec laquelle elle communique par un très beau pont de pierre. *Hamptoncourt* sur la Tamise, est une des plus belles Maisons Royales d'Angleterre. *Kensington* Village a une lieüe & demie de Londres, n'est considerable que par le Palais que l'usurpateur Guillaume III. Prince d'Orange y a fait bâtir pour jouir du bon air de ce lieu. *Brentford. Stanes.*

## VI. *Essex.*

*Colchester* sur la Colne a les meilleures huitres d'Angleterre. Tous les Historiens Anglois assurent que l'Imperatrice Helene mere du Grand Constantin étoit native de cette ville; mais cela est

fort incertain, pour ne pas dire faux. *Harwich* Bourg à l'embouchure du *Stower* dans la mer du Nord, a les paquebots ou barques de passage d'Angleterre en Hollande. *Maldon*. *Vvalden*. *Helmsford*.

§. IV.

PROVINCES DU SUD.

I. *Kent*.

O U sont les fameuses Dunes d'Angleterre entre *Douvres* & *Sandwich*. *Cantorbery* sur la *Stoure*, capitale de cette Province, est une ville très ancienne; mais qui a beaucoup déchu de la splendeur, où elle étoit lorsque les Rois de *Kent* y faisoient leur séjour. Elle est petite & n'a rien de considérable que son Eglise Métropolitaine & Primatiale de *Christ* autrefois dédiée à *Saint Thomas*. Cette Eglise est bien bâtie, & une des plus vastes du Roïaume, comme elle en étoit aussi la plus riche avant que *Henri VIII*. en eût fait enlever tout l'or & tout l'argent qui y étoit. Son Archevêque qui est *Primat* & premier Pair du Roïaume a droit de convoquer le *Synode National*, &

de couronner le Roi, dont il est aussi le Chapelain perpetuel. Avant le schisme il étoit encore Legat né du Pape en Angleterre, precedoit les Princes du Sang, & avoit beaucoup plus de revenu qu'il n'a aujourd'hui. *Rocheſter* ville sur le Medway a un Evêque ſuffragant de Cantorbery. *Catham* village un peu au deſſous sur la même riviere a de beaux magasins pour les Vaiſſeaux du Roi, qui ont coutume de s'y retirer. *Downes* a un aſſez bon Château; mais ſon port n'eſt plus ſi fréquenté qu'il étoit autrefois. Il n'y a que des paquebots pour paſſer le trajet d'Angleterre en France, lequel eſt de ſept lieux & un quart à compter depuis cette ville juſqu'à celle de Calais qu'on voit delà aſſez diſtinctement quand le tems eſt beau. *Graveſend* aſſez jolie petite ville sur la Tamise, eſt l'abord de ceux qui montent à Londres par cette riviere, ou qui en deſcendent pour s'embarquer ſur mer. *Tunbridge* petit Bourg eſt renommé pour ſes eaux minerales. *Depford* sur la Tamise un peu au deſſous de Londres a des chantiers, où l'on bâtit beaucoup de Vaiſſeaux. *Feversham, Sandvich, Hith, Medway*. La petite Ile de *Thanet*, où les Saxons firent deſcente lors qu'ils vinrent pour la première fois

en la Grande Bretagne, au secours du Roi Vvortiger, est fertile en bled, & assez peuplée. *Shepey* est une autre Isle à peu près de même grandeur, & dont les pâturages nourrissent beaucoup de brebis.

II. *Suffex.*

*Chichester* sur le Lavant, est une assez jolie ville & le Siege d'un Evêque suffragant de Cantorbery. *La Rye* a un bon port, d'où l'on passe ordinairement d'Angleterre en Normandie. *Hastings*, *Leuves*, & *Arundel*.

III. *Surrey.*

*Guilford* sur le Vvey est une assez jolie petite ville où les Rois des Saxons Meridionaux faisoient autrefois leur demeure. *Kingston* & *Richemond* sont deux très beaux Bourgs sur la Tamise. Le dernier desquels a vû mourir Edoüard III. qui fit tant de mal à la France; Henri VII. & la Reine Elisabeth sa petite fille. *Croydon*. *Rigate*.

IV. *Hant ou Southampton.*

*Southampton* capitale de la Province, qui porte son nom, est peu de chose aujourd'hui en comparaison de ce quel-

le étoit autrefois. Cette ville est située au confluent du Test & de l'Itching, qui y forment ensemble le Hampton qui n'est proprement qu'un bras de mer dont l'entrée est défendue par le Château de *Calshot*. *Vvinchester* sur l'Itching est une assez bonne ville, la principale de la Province & le Siege d'un Evêque suffragant de Cantorbery: cet Evêque tient le cinquième rang dans l'Eglise Anglicane, & est en qualité de Diocésain de *Vvindsor* Prelat de l'Ordre des Chevaliers de la Jarretiere Institué par Edoüard III.

L'Isle de *Portsey*, qu'un pont joint au continent, est dans un air mal sain, manque d'eau douce, & n'a pas tout à fait cinq lieües de tour. On n'y trouve de considerable que *Portsmouth* la plus forte place d'Angleterre, un des meilleurs ports de l'Océan, & un des quatre Arcenaux du Roïaume. Proche de cette Isle en tirant vers l'Occident est la fameuse rade *Spithead*. L'Isle de *Vvight*, n'est separée de la terre ferme de Haut que par le petit détroit appelé *Solwent*. Elle a environ vingt lieües de tour, & n'est pas moins agreable qu'importante, l'air y est bon, il y croit assez de bon bled, & on y trouve beaucoup de gibier, aussi bien que de bestail,

dont

dont la laine est très-fine. Cette Isle, dont presque toutes les côtes sont escarpées, & les habitans fort bons Pilotes, est divisée en Est Medine, & en Vvest Medine. Ces deux parties contiennent ensemble 36. Paroisses & trois bourgs, qui sont *Newport*, *Yarmouth*, & *Covves*. *Newport*. Le principal, est assez marchand. *Yarmouth* avec un bon port, est bien bâti & fortifié. *Covves* a aussi un très bon port, qui sert souvent de retraite aux vaisseaux. Près de Newport est la forteresse de *Carelsbroock*, où les rebelles tinrent prisonnier le Roi Charles Premier, jusqu'à ce qu'ils l'en tirerent pour le faire mourir à Londres. Parmi les villages de cette Isle est celui de *Sainte Helene*, renommé par sa bonne Rade.

L'Isle de *Jersey* n'est éloignée tout au plus des côtes de Normandie que d'environ 5. lieues, & en a dix ou douze de tour; elle est assez fertile en grains & en fruits, particulièrement en pommes, dont on fait du cidre, qui est la boisson des habitans. Il y a aussi beaucoup de brebis, dont la laine sert à faire les meilleurs & les plus beaux bas d'Estame qu'il y ait dans l'Europe: le bois y est rare; & l'on n'y brûle que des joncs marins. Son principal bourg est *Sainte Hilaire*, nom de l'illustre Evêque de Poitiers que

l'empereur Constance relegua dans cette Isle. *Montorgueil* est un très-beau Château, où demeure le Gouverneur de l'Isle avec sa garnison.

L'Isle de *Garnsey* ou *Guernesey* à six ou sept lieues de celle de *Jersey* vers le Nord Ouest n'est pas si grande, ni si fertile que cette dernière; mais elle a de meilleurs Ports qui la rendent plus marchande & plus riche. Ses côtes sont presque toutes escarpées, comme celles de *Jersey*; mais elle a cela de particulier que la terre ne porte, ni ne souffre aucune bête venimeuse. On y fait aussi beaucoup de bons bas d'Estame, & on y trouve des pierres d'émeri qui servent à couper le verre. Le bourg de *S. Pierre* a un bon port, & est le lieu principal de cette Isle, dont le Gouverneur avec sa garnison demeure dans le fort château *du Cornet*, situé sur un rocher séparé du continent par un petit détroit: *Aldernay* ou *Origny*, & *Sarck*, autrement *Cers*, sont deux Isles peu habitées, & qui n'ont rien de remarquable; elles furent de même que *Fersey* & *Guernesey* autrefois soumises aux Ducs de Normandie jusqu'à l'an 1108. que Henri premier du nom Roi d'Angleterre les conquit avec toute cette Province, après avoir défait son frere Robert qui les possédoit comme

Duc de Normandie. Sous le regne d'Edouïard IV. Roi d'Angleterre, les François s'en rendirent les maîtres; mais ils en furent chassés peu de tems après par Robert Harleston un des Generaux de ce Prince. La plûpart des habitans de ces Isles sont originaires de Normandie; & quoique plusieurs familles Angloises s'y soient établies, on y parle communement François, mais un François fort corrompu. Avant l'heresie, ces Isles dépendoient pour le spirituel de l'Evêché de Coutance en Normandie: aujourd'hui elles sont de l'Evêché de Vvinchester, & pour le temporel elles appartiennent à la Province de Hant ou Southampton.

#### V. Bercks ou Barck.

*Redding* ou *Reading* bourg situé au confluent du Kennet & de la Tamise, est le lieu principal de cette Province. *Vvindfor* bourg sur la Tamise n'est considerable que par son château le plus grand & le plus richement meublé qu'ayent les Rois d'Angleterre. Ce château a aussi un très-beau parc, mais d'ailleurs c'est une masse brute qui n'a aucune simetrie extérieure, ni même aucun jardin. Dans l'ancienne Chapelle de cette Maison Royale où les Chevaliers de la

Jarretiere sont installez, & où ils s'assemblerent tous les ans le jour de saint George, on voit les Tombeaux des Rois Henri VI. Edouard IV. & Henri VIII. On croit aussi que le Roi Charles premier y est enterré. *Abington. Wadingford. Hungerford.*

### VI. *Wilt.*

*Salisbury* sur l'Avon est une ville fort jolie & très-propre; son Eglise Cathédrale dont l'Evêque est suffragant de Cantorbery, est une des plus belles & des plus achevées du Roiaume: il y a autant de portes que de mois dans l'année, autant de fenêtres que de semaines, & autant de piliers de marbre que de jours. *Malbresbury, Bradford; & le bourg d'Ambresbury.*

### VII. *Dorset.*

*Dorchester* ou *Dorchester* sur la Frome, est une ville fort ancienne, & qui fait un assez bon trafic de serges très-fines. *Weymouth & Melcomb-Regis* sont à l'opposite l'un de l'autre aux deux côtes de l'embouchure du Vveg, & ne font aujourd'hui qu'un bourg sous le nom de *Weymouth*; quoique *Melcomb-Regis*

foit le plus grand & le plus beau. *Weymouth* a un bon port, qui le rend assez marchand. *Lyme* en a un aussi, mais un peu moins commode & moins fréquenté. *Sherburn* est renommé pour ses étoffes de laine. La Presq-Isle de *Portlan* étoit autrefois une Isle. Aujourd'hui la mer ne l'isole plus que dans les grandes marées. Elle est petite & peu fertile; mais elle a la meilleure pierre de taille d'Angleterre.

### VIII. *Sommerfet.*

Cette Province a des mines de plomb assez abondantes. *Bath* sur l'Avon est ainsi nommé à cause de ses bains qui sont en grande reputation, principalement pour la paralysie. La ville est petite, mais assez agreable, & le siege d'un Evêque suffragant de Cantorbery. *Wells* autre petite & jolie ville; mais un peu plus peuplée, a eu autrefois un Siege Episcopal, qui fut uni depuis à celui de Bath. C'est dans son voisinage que sont les mines de plomb de la Province. *Taunton* est un gros bourg renommé par sa Manufacture de draps & de serges. *Bridgewater*. *Glastonbury*.

## IX. Devon.

A des mines de plomb & d'étain. *Excester* sur l'Ex, dont elle a retenu le nom, est une ville de mediocre grandeur, mais fort jolie, assez marchande, & renommée par ses Manufactures de serges très-fines & de draps les plus beaux de toute l'Angleterre. Son Evêque est suffragant de Cantorbery. *Plymouth* à l'embouchure de la Plyme est un bourg assez sale; mais extrêmement renommé par son bon port, le plus fréquenté qu'il y ait en Angleterre, & défendu par un très-beau château. C'est de là qu'étoit natif le fameux François Drack, un des grands hommes de mer du seizième siècle. *Dartmouth* a aussi un port très-commode & bien marchand; il est situé entre la pointe de Stert & la Baye qu'on appelle *Torbay*. *Barnstable*, *Tiverton* & *Torrington* sont aussi des bourgs assez considérables.

## X. Cornwall ou Cornuaille.

Cette Province est renommée par ses riches mines d'étain, le plus beau & le meilleur qui soit au monde. Elle n'a point de villes, mais seulement des bourgs, dont le principal est *Lanston* ou *Launston* sur le Kersey. *Falmouth* à l'em-

bouchure du Fale est un très-beau port , d'où il y a une poste par mer pour l'Espagne & pour le Portugal : cette poste va débarquer droit à Corogne en Galice, d'où les postillons se rendent l'un à Madrid , & l'autre à Lisbonne.

Les Isles *Sorlingues* ou de *Scilly* sont situées à l'Ouest de Cornuaille dont elles dépendent. Quelques - uns en font monter le nombre jusqu'à 40. mais toutes fort petites & peu considerables. La principale est *Sainte Marie* assez fertile en bled , en gibier & en mines d'étain , on y trouve quelques villages avec un bourg, qui a un port & un château, où il y a une petite garnison.

## §. V.

## PROVINCES DE L'OUEST,

OU

## PRINCIPAUTE' DE GALLES.

**C**ette Principauté a eu autrefois des Princes particuliers & indépendans. Edouard I. du nom Roi d'Angleterre la conquit en 1282. & voulut que pendant son vivant Edouard son fils aîné qui lui succeda au Roïaume , fût appelé Prince de Galles: cette qualité passa sans interruption aux fils aînez des au-

tres Rois d'Angleterre, & fait aujourd'hui leur plus bel appanage.

La Principauté de Galles ou Vvalles est un assez méchant pais, peu peuplé, plein de montagnes, & dont toute la richesse consiste en bétail, principalement en brebis; elle renfermoit autrefois 14. Comtez, Shires ou Provinces; mais aujourd'hui elle n'en contient que douze, dont il y en a six vers le septentrion, & autant vers le midi; ce qui fait qu'on la divise en septentrionale & en méridionale, autrement North-Vvalles & South-Vvalles, que nous allons expliquer en commençant par cette dernière.

## PROVINCES

### DE LA SOUTH-VVALLES.

#### I. *Pembrok*,

*Pembrok* petite ville située au fond du Milford Haven, un des plus vastes & meilleurs ports de l'univers; mais peu fréquenté, est la capitale de cette Province. *S. Davids* autre petite ville près de la mer d'Irlande a un Evêché suffragant de Cantorbery. *Haverfordwest*, *Tenby*.

#### II. *Caermarthen* ou *Carmarden*.

*Caermarthen* bourg sur le Towy, &

Lanelly en font les lieux principaux.

III. Glamorgan.

Cardiff sur le Taff près de la mer qui y fait un port, & rend cette ville assez marchande. Landaff un peu au dessus sur la même riviere, a un Evêque suffragant de Cantorbery. Meath, Aberavon. Couubridg.

IV. Brecknok.

Brecknok petite ville sur l'Usk en est la capitale; & Hay le meilleur bourg.

V. Radnor.

Radnor petite ville sur le Somegil est la capitale de cette Province; mais Prestayne bourg sur le Lug en est le principal lieu.

VI. Cardigan.

A une mine de plomb qu'on y découvrit en 1690. Cardigan sur le Teivy en est la seule ville; & Aberystwith le meilleur bourg.

PROVINCES

DE LA NORTH-VVALLES.

I. Montgomery.

A des chevaux fort estimez, & ses

*Méthode pour*  
lieux principaux sont *Montgomery* assez  
jolie petite ville avec le bourg de *Ma-*  
*chyleth*.

II. *Merioneth*.

*Harlech* bourg sur la mer d'Irlande,  
a un assez bon château. *Bala*; *Dolgelle*.

III. *Caernarvon* ou *Caernarvan*.

*Caernarvon* assez jolie petite ville est  
le lieu de la naissance d'Edouard I. pre-  
mier Prince de Galles Anglois, & depuis  
Roi d'Angleterre, après la mort d'E-  
douard son pere. *Bangor* autre petite  
ville, a un Evêque suffragant de Can-  
torbery: *Aberconway* est un assez bon  
bourg.

IV. *Danbigh* ou *Denbigh*.

*Dambigh* petite ville sur la Cluyd;  
*Ruthin* bourg plus estimé.

V. *Flint*.

*S' Asaph* sur la Cluyd a un Eveque  
suffragant de Cantorbery. *Flint* qui a  
donné son nom à la Province, n'est qu'  
un méchant château.

VI. *Isle & Comté d'Anglesey*.

Assez fertile en bled & en pâtura-  
ges qui nourrissent beaucoup de bétail.

*Bevumarish* bourg sur le détroit de *Meduay* en est le lieu principal. *Nevoborough* ou *Nevuburg* est un assez bon village ; mais *Aberjrauv* autrefois fort considerable n'est plus qu'un méchant château.

---

ARTICLE II.  
DE L'ECOSSE.

L'Ecosse ainsi nommée des Scots, peuple venu d'Irlande, est contenüe entre les onze & 19. degrez de longitude, & entre les cinquante-cinq & soixante-deux de latitude septentrionale ; son étenduë du Sud au Nort depuis le *Mul* ou *Cap de Gallovvay* jusqu'à l'extrémité des *Isles Schetland*, est de 115. lieües, & de 76. du couchant au levant, à compter depuis les *Isles Vvesternes* jusqu'à l'extrémité de la Province de *Buchan*. Ses bornes sont au septentrion & à l'orient, l'ocean septentrional : au midi, l'Angleterre & la mer d'Irlande : à l'occident l'ocean occidental ou Atlantique.

*Qualité.*

L'air d'Ecosse est extrêmement froid, & sujet aux vents ; le terroir n'y est pas à beaucoup près si fertile qu'en Angleterre.

Le froment y est rare, & il n'y vient que très-peu de fruits : il y a assez de bétail, & on y trouve quantité de cerfs, de même que des loups très-furieux ; la partie septentrionale d'Ecosse est la plus deserte ; l'orientale est la plus peuplée & la plus marchande ; la meridionale la plus fertile ; & l'occidentale la plus remplie de lacs. Ce qu'on transporte de ce Roiaume consiste en fer, en plomb & en poisson salé.

*Rivieres.*

Les principales rivieres sont le Tay, le Dée & la Spey, qui se perdent dans la mer du Nord ou d'Allemagne ; la Clyd & la Nyth qui vont tomber dans la mer ou manche d'Irlande ; celle-cy vers le Sud ; & celle-là vers le Sud-Ouest.

*Lacs.*

Il y en a un assez grand nombre, mais les plus renommez sont ceux de Lomound & de Nesse : celui de Lomound le principal de tous a près de 7. lieues de long, & trois de large. On y remarque jusqu'à trente Isles, dont il y en a une flottante. Le lac de Nesse & la riviere de ce nom ont leur eau qui ne gele jamais.

*Gouvernement.*

L'Ecosse étoit un Etat Monarchique temperé, comme celui d'Angleterre par l'aristocratie d'un Parlement; mais la Reine Anne l'a unie à l'Angleterre; de maniere que d'un Roïaume qu'elle étoit avant cette union, elle est devenuë une Province; & par là toujours sujette aux impositions que l'Angleterre en voudra exiger. Son premier Roi depuis que les Pictes en eurent été chassez, fut Achaius qui regnoit environ l'an 800. de la naissance de Jesus-Christ. George aujourd'hui Roi d'Ecosse est le 48. de ceux qui lui ont succédé au Royaume: les Rois de la Grande Bretagne avoient en Ecosse un grand Commissaire, qui avoit la même autorité qu'un Viceroi.

*Religion.*

Celle d'aujourd'hui est la Calviniste; & les Episcopaux depuis l'an 1690. ont perdu toutes les Charges avec toutes les prérogatives qu'ils avoient dans le Gouvernement; ils y sont néanmoins en assez grand nombre, sous la conduite de deux Archevêques & de douze Evêques suffragans. Les deux Archevêques sont ceux de S. André & de Glascovv. Le

premier qui couronnoit les Rois & précédoit tous les Officiers, de même que tous les Seigneurs qui n'étoient pas du sang Royal, est Primat des Evêques, & a 9. Evêques sous sa Metropole. Ces Evêques sont ceux d'Edimbourg, Old-Aberdeen de Dunkeld, de Ross, de Murray, de Brechin, de Dumblain, de Caithnes, d'Orckney ou des Orcades. Le second pour suffragant les Evêques de Gallo-way, d'Argile & de Colmkil. A l'égard des autres Religions, il s'en trouve presque autant en Ecosse qu'en Angleterre. Et il n'y a aussi que la Catholique qui y soit interdite.

### *Division.*

L'Ecosse se divise en terre ferme & en Isles. Sa terre ferme se subdivise en septentrionale ou au de-là le Tay, & en meridionale ou au deçà le Tay. Ces deux parties contiennent ensemble trente-cinq Provinces, dont il y en a treize dans la premiere, & vingt-deux dans la seconde. Les Isles se distinguent en trois corps, les Inch-Galles ou Vvesternes; les Orcades ou Orckney, & les Schetland ou Hitland.

## §. I.

## PROVINCES DU NORD.

## OU DE LA LETAY.

I. *Caithnes.*

**C**ontient principalement *Vuyck*,  
 bourg avec un port, *Thurs* ou *Thur-*  
*so*, autrefois Siege de l'Evêque de Caith-  
 nes, *Girnego* assez beau château sur le  
 bord de la mer.

II. *Strathnavern.*

La plus froide de tout le continent  
 d'Ecosse, a *Tung* & *Inner-Navern*.

III. *Southerland.*

*Dornock* residence de l'Evêque de  
 Caithnes, & *Dunrobyn* en sont les lieux  
 principaux.

IV. *Ross.*

Qui comprend aussi les païs d'*Assynt*  
 autrefois du *Southerland*, a *Chanrie* ou  
*Chanonrie* Siege de l'Evêque de *Ross*.  
*Cromartye* avec un assez bon port. *Tayney*.  
*Assin* ou *Assynt*, lieu principal de la  
 contrée qui porte son nom.

V. *Loch-Aber.*

*Kimaroy. Megary, Innerlothy, ou Innerlothe*, autrefois ville capitale, à présent ruinée, en sont les lieux principaux.

VI. *Braid-Albin.*

Pais des Heygländers, restes des anciens Ecoffois, a le bourg de *Killinen* sur le lac du *Tay*.

VII. *Athol.*

Où est *Blair* sur le *Garry*.

VIII. *Murray.*

Où sont *Elgin* Siege de l'Evêque & *Vicomte de Murray & Innerneff*, assez forte place sur la *Ness*.

IX. *Buchan.*

*Banf* à l'embouchure de la *Dovvern* dans la mer du Nord. *Cullen, Strath-Boggie, & Innerourie* en sont les principaux lieux.

X. *Marr.*

*Old-Aberdeen* aujourd'hui fort déchûë, n'est plus considerable que pour avoir un Siege Episcopal & une Université.

*Newv*

*New Aberdeen* qui en est tout proche, s'est élevée sur les ruines de la précédente, & passe pour la plus marchande ville de l'Ecosse, à cause de son bon port; on y pêche quantité de Saumons.

XI. *Mernis.*

*Bervvy & Couvye* en sont les principaux bourgs.

XII. *Angus.*

*Brechin*, Evêché; *Dantée & Montros.*

XIII. *Perth.*

Qui comprend aussi le pais de *Gowrée* a *S. Johnstoun* ou *Perth*, assez forte place sur le *Tay*; & *Dunkeld* Evêché située sur la même riviere.

§. II.

PROVINCES DU SUD,

ou

AU DECA LE TAY.

I. *Strathern.*

**A** *Bernethi* sur le *Tay* n'est presque plus rien en comparaison de ce qu'elle étoit autrefois, lorsque les Rois

*Méthode pour*  
des Pictes y faisoient leur residence. Les autres lieux de cette Province ne sont que des châteaux ou des villages peu considerables.

### II. Fife.

*Saint André* à l'embouchure de l'Edin dans la mer du Nord, avec un Archevêché, auquel est jointe la Primatie du Clergé Episcopal d'Ecosse: il y a aussi une Université. *Couper. Leuvin.*

### III. Menteith.

*Dumblain*, Evêché; & *Kinkardin* en sont les principaux lieux.

### IV. Sterling.

Où sont *Sterling* sur le Forth; *Cars* & *Falkirck*.

### V. Lothiane ou Lauden.

*Edimbourg* à une demie lieuë du golfe de même nom, autrement golfe de Forth, est une assez grande & assez belle ville, la capitale de l'Ecosse, & le lieu où s'assembloit le Parlement. Il y a aussi un château très-fort, une Université assez celebre, & un Evêque qui precede tous les autres Evêques du Roïaume. *Lith,*

avec un assez bon port ; à un mille d'Edimbourg. *Lithquo*, *Haddingtoun*, *Dunglas*, que l'Abbé Baudran nomme mal Douglas, pour en faire sortir une des plus illustres Maisons d'Ecosse.

L'Isle de *Bas*, avec un très-fort château, est la dernière place des Isles Britanniques, qui s'est soumise à l'usurpateur Guillaume III. Prince d'Orange.

VI. *Merche.*

Qui comprend aussi le Vicomté de *Lauderdail* à *Coldingham*. *Lauder*. *Calso*. *Duns*, qui passe pour estre le lieu de la naissance du fameux Scot, surnommé le Docteur Subtil, Religieux de l'Ordre de saint François.

VII. *Tvedail.*

A *Peblis* & *Silkirck*.

VIII. *Tivedail.*

Où sont *Yedburg*, & *Roxburg*.

IX. *Lidisdail.*

Le château & hameau de l'*Hermitage*.

X. *Eskedail.*

*Reburne* ou *Ruburn*.

X I. *Annandail.*

*Annan* à l'embouchure de la riviere de même nom dans le golfe de Solway.

X II. *Nidisdail.*

*Dunfreis* sur le Nyth dans le même golfe.

X III. *Gallowvay.*

A de très-bonnes laines & des chevaux très-estimez : quelques-uns la divisent en haute & basse ; dans la haute sont *Vvithern*, capitale de la Province, avec un assez bon port, & le Siege de l'Evêque de Galloway. *Vighton. Glenlus.*

Dans la basse est *Kirkubrigh*, la principale ville de la Province.

X IV. *Carrik.*

*Bargeny*, bourg. *Ballmoin* ou *Ballmor* village.

X V. *Kyle.*

*Ayr* avec un assez bon port. *Dundonal.*

X V I. *Clidisdail* ou *Cluidsdail.*

En deux parties, haute & basse ; la haute n'a de considerable que le bourg

de *Douglas*, Marquisat qui a donné le nom à une des plus illustres Maisons d'Ecosse ; la basse beaucoup plus étendue à *Glasgow* capitale de la Province, avec un Archevêché & une Université celebre. Cette ville est assez bonne & située sur la *Clyd* dans un endroit si agreable, qu'on le nomme le Paradis de l'Ecosse. *Hamilton* Duché donne son nom à la plus illustre Maison de l'Ecosse : *Lanrick* bon bourg & Vicomté celebre appartient à cette fameuse Maison.

### XVII. *Cuningham*.

Qui se divise en partie septentrionale, ou Baronnie de *Reinfrevv*, que quelques-uns mettent mal dans la Province de *Clidsdail* ; & en partie meridionale, ou Bailliage de *Cuningham*.

Dans la premiere est *Reinfrevv* Baronnie & capitale de la Province.

Dans la seconde est *Irvvin* qui avoit autrefois un assez bon port.

### XVIII. *Lennox*.

Qu'on divise pareillement en deux parties separées par le fameux lac *Lomound*. La partie occidentale est presque deserte ; mais celle qui est vers l'O-

rient est assez fertile ; & a *Dumbarton* ou *Dumbrition* pour capitale de la Province. Cette ville est située sur le Levin près de son embouchure dans le Clid, & passe pour une des plus fortes places du Roïaume.

### XIX. *Argile.*

Qui a donné son nom à une des plus illustres Maisons de l'Ecosse, se divise en Argile propre, où est le bourg d'*Inner-Eyra* sur le Golfe de Finn, en país de Cowel, où est le bourg de *Glack* ; & en contrée de *Knapdal*, où est la petite ville de *Kilmore* Evêché.

### XX. *Lorne.*

A *Dunstaffag* bourg sur la mer, & le village d'*Anagran*.

### XXI. *Presqu'Isle de Cantir.*

Où est *Dunavvorty*, village & château.

### XXII. *Isle d'Arren ou Arran.*

A *Arren* village & château, *Brodvvik*. Entre cette Isle & la Province d'Argile est la petite Isle de *Boot*, ou *Buthe*, *Buttha* en Latin, où il y a un village de même nom avec un château appellé *Roshefay*.

## §. III.

*Isles Inch-Gall, ou Vvesternes.*

**C**Es Isles sont situées à l'Occident de la terre ferme d'Ecosse ; quelques-uns en ont fait monter le nombre jusqu'à 300. mais on n'en compte d'ordinaire que 44. dont même il y en a peu qui soient considerables. Les habitans de ces Isles sont pour la plûpart originaires d'Irlande , tous fort pauvres , & fort grossiers. Leur occupation principale est la chasse & la pêche , dont ils tirent leur subsistance.

Les plus remarquables des Isles Vvesternes sont,

*Harray Levvis* la plus grande de toutes , ainsi nommée de deux presqu'Isles qui la composent. La premiere est vers le Midi ; & la seconde vers le Septentrion : toutes deux pêchent beaucoup de saumons & de harrangs. *Vvist* , ou *Eust*. *Skye* la seconde en grandeur ; *Mula* , où est la petite ville de *Glencannir* toute bâtie de pierre de taille ; ce qui est assez rare en Ecosse. *Jura* , ou *Yura* : *Yla* où il y a quelques mines de plomb. *Turris* la plus fertile de toutes. *Barra* où l'on pêche quantité de moruë ; *Colmkill* près &

au midi de Mula , où est le bourg de *Sodore*, residence de l'Evêque de ces Isles, suffragant de *Glascow*. *Hirt* ou *S. Kilda*, autrement *S. Kildas*, qui ne se trouve point dans la plûpart des cartes de l'Ecosse ; elle est située au 58. degré de latitude septentrionale , à 18. lieuës de *Harray Lewis*, en tirant vers le Nord Ouest , & à 60. lieuës du Rocher *Rokabarra* ou *Rokol*, qu'elle regarde vers le couchant : elle est fort petite , & n'a rien de remarquable.

*Isles Orcades* ou d'*Orkney*.

Ces Isles sont au Nord du continent d'Ecosse , dont elles sont separées par le dangereux détroit de *Pichtland*, large d'environ 2. lieuës & demie. L'air y est extrêmement froid, & le terroir presque sterile. On n'y voit ni arbres, ni bêtes venimeuses, les habitans tout pauvres qu'ils sont, passent pour de grands beuveurs, & font beaucoup d'excès de vin , que les Hollandois leur portent , & échangent avec eux pour des harrangs & des maquereaux.

Les *Isles Orcades* au nombre de 28. se divisent en septentrionales & en meridionales. Les plus considerables des unes & des autres sont,

*Mainland*

*Mainland*, où est la petite ville de *Kirckvva* ou *Kirckvall*, résidence de l'Evêque & du Gouverneur des *Orca-*  
*des* & de *Schetland*. *Sand. Loy. Souna*  
la plus petite de toutes, & la plus pro-  
che du continent d'Ecosse, a des car-  
rieres de fort belle ardoise.

*Isles de Schetland.*

Ces Isles sont au Septentrion, & à 20.  
lieuës des *Orcades*. Les Norwegiens les  
ont long-tems possédées; mais enfin elles  
retournerent à l'Ecosse, qui en jouit en-  
core aujourd'hui, & non la Norwegue,  
comme quelques auteurs de ce tems  
se le sont imaginé. L'air de ces Isles est  
extraordinairement froid, & le terroir  
encore plus sterile que celui des *Orca-*  
*des*: il n'y vient point de bled, mais en  
recompense la mer y est pleine de har-  
rangs, dont les *Insulaires* & les *Hollan-*  
*dois* font tous les ans une pêche consi-  
derable. Les Isles de *Schetland* sont en  
assez grand nombre; & plusieurs auteurs  
en comptent jusqu'à 46. Voici les prin-  
cipales:

*Mainland*, surnommée la grande pour  
la distinguer de *Mainland* des *Orcades*,  
qui est plus petite. Il n'y a ni villes, ni  
même de bourgs qui soient considera-  
bles. *Jell* ou *Zeal*; *Unst*, ou *Vunst*.

## ARTICLE III.

## D E L' I R L A N D E.

*Nom, Situation, Etendue.*

Cette Isle fut autrefois appelée Hi-bernie, petite Bretagne, & Bretagne occidentale, parce qu'elle est à l'occident de la grande. Sa situation est entre les 8. & 14. degrez de longitude, & entre les 51. & 56. de latitude septentrionale. Sa longueur du Sud au Nord est de 92. lieues; & sa largeur du couchant au levant en a 58. à prendre de l'extrémité du Comté de Mayd jusqu'à celle du Comté de Downe.

*Qualité.*

L'Irlande est un país fort humide, mais très-fertile, & où l'on vit à fort bon marché. Il y a aussi quantité de pâturages, qui sont d'une bonté merveilleuse, & qui nourrissent un grand nombre de bétail. Le gibier, les abeilles & le poisson y sont fort communs; mais il n'y vient point de vin, non plus que de bêtes venimeuses: le commerce n'y est pas fort considerable; ce qu'on en transporte consiste en cuirs, en beure, en chair

fumée, en poisson salé, en frises & autres étoffes de laine.

*Rivieres & Lacs.*

Les principales rivieres sont le Shannon, le Brackwater, le Barrow & le Sewer ou la Shure; le Shannon la plus considerable de toutes a sa source dans les montagnes de Ternés dans le Comté de Letrim, & forme quatre lacs dans son cours, de même qu'un grand golfe à son embouchure. Les plus fameux lacs sont ceux d'Erne, d'Eaugh, & de Foyle.

*Mœurs.*

Les Irlandois ont les mêmes qualitez que les Anglois & les Ecoissois; à cela près qu'ils sont fort faineans: le menu peuple plutôt que de travailler demande l'aumône ou se met à voler. Les gens de qualité aiment la musique & la chasse. Pour ceux qui habitent les montagnes du Nord, & du Nord-Ouest, ils sont tous fort grossiers, pour ne pas dire sauvages.

*Religion, Archevêques & Evêques.*

La Religion de l'Etat est aujourd'hui la Religion Episcopale; les Archevê-

ques au nombre de quatre sont ceux d'Armach, de Dublin, de Cashel & de Galloway, qui ont sous eux dix-neuf Evêques; les suffragans d'Armach sont, les Evêques de Meath à Ardracan, de Down-Patrick; de Dromore, de Londonderry, de Rapoe, de Kilmore & de Clogher: ceux de Dublin sont Kildare Ferns, & Ossery à Kilkenny; Cashel a sous lui les Evêques de Limerick, de Kilfenora, d'Ardfart, de Corck, & de Vvaterford: les Evêques suffragans de Galloway, sont ceux de Killalo ou Kilcomin, d'Elfin & de Clonfert. Outre les Episcopaux, il y a aussi des Presbyteriens, & des Catholiques, qui ont des Evêques avec des Pasteurs tous seculiers, parce qu'on en a depuis peu chassé les Religieux.

*Langue & Gouvernement.*

Les Irlandois ont une langue particuliere, mais les personnes de qualité entendent & parlent assez communement l'Anglois. Ils ont eu aussi des Rois & des Seigneurs particuliers jusqu'en 1172. que Henry II. Roi d'Angleterre les soumit à son obéissance. Depuis ce tems-là les Successeurs de ce Prince prirent le titre de Seigneurs d'Irlande, que Henry VIII. quitta pour prendre celui de Roi,

comme plus majestueux. Les Rois d'Angleterre envoient en Irlande un Viceroy ou des Regens, qui la gouvernent selon les Loix du Roiaume, & les Ordonnances du Parlement.

*Division.*

L'Irlande est divisée en quatre parties suivant les quatre regions du monde; ces quatre parties sont l'Ulster, ou les Provinces du Nord; le Leinster, ou les Provinces de l'Est; le Mounster, ou les Provinces du Sud; & le Connaught, ou les Provinces de l'Ouest. Toutes ces Provinces contiennent ensemble 32. Comtez, dont ils y en a dix dans l'Ulster ou l'Ultonie, onze dans le Leinster ou la Lagenie, six dans le Mounster ou la Momonie, & cinq dans le Connaught ou la Connacie.

§. I.

L'U L S T E R,

*Ou les Provinces du Nord.*

L'Ulster est un pais entre-coupé de bois, de lacs & de montagnes. Il y vient peu de bled, mais les pâturages y sont excellens, & nourrissent beaucoup.

de bétail ; ses Comtez au nombre de dix sont,

I. *Dunghall* ou *Tyrconnel*.

*Dunghall* ou *Dunagall* sur un petit golfe de même nom. Ce bourg est éloigné de deux lieuës du lac *Derg*, où il y a une petite Isle nommée *Retgles*, dans laquelle est une caverne fort profonde qu'on appelle communement le *Purgatoire S. Patrice* : ce trou a fait autrefois beaucoup de bruit par les contes que les gens du pais en ont debitez, & que quelques auteurs ont trop facilement rapportez. *Rapoe* Evêché. *Kilbeg* avec un port assez commode.

II. *Fermanagh* ou *Fermannath*.

Où est le bourg d'*Enishkilling* dans une Isle que fait le lac *Erne*, long de douze ou treize lieuës, & large de six.

III. *Tyrone* ou *Tyroen*.

*Dungannon* boug & château. *Strabane* ; *Clogher* Evêché ; *Omagh*.

IV. *Londonderry*.

*Londonderry* sur la riviere de *Loughfoyle*, ville Episcopale, forte & celebre

par la vigoureuse résistance qu'elle fit en 1689. contre le Roi Jacques II. son legitime Roi, qui fut obligé d'en lever le siege. *Colrainé* petite ville sur le Banne.

V. *Antrim.*

*Carickfergus* ou *Knockfergus* petite ville avec un port qui étoit autrefois assez fréquenté. *Belfast*; *Antrim*; *Chast* presque ruiné. *Isle de Rathlin* ou *Reghlins*.

X  
VI. *Doune.*

*Doune* ou *Doune-Patrick*, Evêché; *Dromore*, Evêché. *Nevvry* bourg dans une situation très - importante. *Strangford*; *Bangor* avec un port.

VII. *Armach.*

*Armach* Archevêché & Primate, autrefois très-considérable; mais peu de chose aujourd'hui; *Charlemont* bonne forteresse.

VIII. *Louth.*

La plupart des cartes mettent ce Comté dans le Leinster: mais M. Gibson Professeur en Mathématique à Oxford dans son *Cambden* retouché & imprimé à

352 *Methode pour*  
Londres en 1695. le met dans l'Ulster,  
comme M. R. Morden a fait dans ses  
cartes de l'Irlande. *Louth* sur une peti-  
te riviere de même nom. *Drogheda* au-  
tre petite ville, mais plus jolie. *Dundalk*.  
*Carlingford* avec un port assez vaste &  
assez bon.

IX. *Monaghan* ou *Monoghan*.

*Monaghan* ou *Monoghan* assez bon  
bourg; *Clonish*.

X. *Cavan* ou *Cravan*.

*Cavan* ou *Cravan* bourg avec un châ-  
teau. *Kilmore* meilleur bourg & Evêché.

## LE LEINSTER,

*Ou les provinces de l'Est.*

**L**E Leinster est le pais le plus agrea-  
ble & le mieux peuplé de l'Irlan-  
de; il est aussi très-fertile en froment &  
autres grains, sur tout dans les deux  
Comtez de Meath, qui passent pour le  
grenier du Roiaume: les Peuples de  
Leinster sont presque tous venus d'An-  
glettre; ce qui fait qu'on y parle aussi  
communement Anglois qu'Irlandois.

Les onze Comtés de cette partie d'Irlande sont,

I. *Longford.*

*Longford*, bourg. *Ardagh* dont l'Evêché a été uni à celui de *Kilmore*.

II. *Vvest Meath.*

*Molinghar* assez bonne petite ville.  
*Kilbegan*, bourg.

III. *Est Meath.*

*Trim*, bourg. *Navan. Ardbracan* ;  
siège de l'Evêque de *Meath*.

IV. *Dublin.*

*Dublin* capitale de toute l'Irlande, & la seconde ville des Etats du Roi de la Grande Bretagne. Le tour de ses murailles ne contient pas beaucoup d'étendue ; mais ses fauxbourgs sont fort spacieux : ses places très-belles, & ses maisons bien bâties. La riviere de *Liffy* qui la traverse, & se perd un peu au dessous dans la mer, contribué à la rendre fort marchande, quoique son port ne reçoive que des barques, à cause de la barre ou banc de sable qui est devant.

l'embouchure de cette riviere , & qui empêche les grands vaisseaux d'y entrer. Dublin est le lieu où s'assemble le Parlement d'Irlande , le séjour du Vice-roi , & le siege d'un Archevêque , de même que d'une celebre Université ; la seule qu'il y a en tout le Roiaume.

V. *Vvicklo* ou *Vvicklouu*.

*Vvicklo* ou *Vvicklouu* , bourg & château. *Arkelo* ou *Arklouu*.

VI. *Kildare*.

*Kildare* petite ville & Evêché. *Nash* ou *Nash* bourg.

VII. *Kidgs County*.

*Kingstouun* petite ville. *Ballibrit* ; & *Banaker* ou *Banaghor* bourgs.

VIII. *Queens County*.

*Mariboroug* ou *Queenstouune* petite ville ; *Ballinkil* bourg.

IX. *Kilkenny*.

*Kilkenny* Evêché & assez bonne ville sur la Nure ; *Knockropher* bourg.

X. *Caterlough* ou *Caterlagh*.

*Carterlough* ou *Caterlagh* capitale. *Loughlin* ou *Laglin* autre petite ville.

*Vvexford* ou *Vvestford*.

*Vvexford* ou *Vvestford* petite ville avec un bon port & un château, qui en défend l'entrée. *Ross* & *Ferns* Evêché autres petites villes.

§. III.

LE MOUNSTER.

On les Provinces du Sud.

**L**E Mounster est le pais le meilleur, & qui a les plus beaux ports du Roïaume; il renferme six Comtez, qui sont;

I. *Vvatterford*.

*Vvatterford* ville Episcopale & assez marchande à cause de son port, un des meilleurs du Roïaume: elle est située sur la Shure, qui un peu au dessous se perd dans la mer orientale ou manche d'Irlande. *Dungarvan* & *Lismore* bourgs.

II. *Tipperary*.

*Cashel* à deux mille de la Shure; ville Archiepiscopale & très-grande, mais peu

considérable aujourd'hui , quoiqu'elle ait été autrefois la capitale du Mounster, *Carrick* petite ville sur la même riviere, *Tipperary* , château presque ruiné.

### III. *Corck.*

*Corck* petite ville avec un Evêché & un port qui passe pour le plus commode de toute l'Irlande , & auquel il ne manque rien que d'estre plus proche de la mer. Les Anglois de qui elle est presque toute habitée aujourd'hui, l'ont renduë la plus marchande du Roiaume après Dublin. *Kinsal* autre petite ville & très-bon port. *Youghal* ou *Youghil* bourg & port de mer. *Baltimore* & *Bantry* assez bons bourgs.

### IV. *Kerry.*

*Ardart* ou *Ardart* bourg & Evêché. *Dingle* sur la Baye de même nom.

### V. *Limerick.*

*Limerick* sur le Shannon ville Episcopale mediocrement grande , mais belle, bien peuplée , très-marchande , forte de situation , & défenduë par un très-bon château. Elle est encore remarquable par les deux sieges qu'elle a soutenus avant

que de se rendre au Prince d'Orange  
Guillaume III. *Kilemallock* assez bon  
bourg.

VI. *Clare* ou *Thomound*.

Les instances des Comtes de Clare ont  
fait remettre ce Comté dans le Moun-  
ster, dont Henry Sidney Viceroi d'Ir-  
lande l'avoit détachée pour la joindre  
au Connaught. Ses principaux lieux sont  
*Clare*, bourg; *Enistovvn* plus confide-  
rable; *Killalovv* & *Kilfenora* Evêchez.

§. IV.

LE CONNAUGHT,

*Ou les Provinces de l'Ouest.*

**L**E Connaught a de très-bons pâtu-  
rages, assez de bled, & quelques  
ports qui contribuent à la richesse de ses  
habitans. Ses Comtez au nombre de  
cinq sont;

I. *Gallowvay*.

*Gallowvay* petite ville mais bien peu-  
plée, assez marchande & ornée d'un  
Archevêché, qui y fut transferé de  
*Tuam* en 1698. *Tuam* ou *Toam* dans la  
Baronnie de *Dunvvamore* n'étoit plus

158 *Méthode pour*  
qu'un village presque ruiné, avant même qu'on en eût transféré le Siege Archiepiscopal à Galloway. *Kilmacough* ou *Kilmacalo* est un assez bon bourg.

II. *Roscomon* ou *Roscoman*.

*Roscomon* ou *Roscoman* bourg & château. *Elphin* petite ville & Evêché. *Athlone* petite ville, mais forte, assez bien bâtie, & avec un beau pont sur le Shannon.

III. *Mayo*.

*Mayo* bourg & château. *Killalo* ou *Kilcomin* bourg & Evêché.

IV. *Slego*.

*Slego* bourg & assez bon port, où l'on charge quantité de laines.

V. *Letrim*.

*Letrim* bourg & château. *Achonry*, petite ville.

Outre les Isles Britanniques les Rois de la Grande Bretagne ont d'autres païs & places en Asie, en Afrique, mais sur tout dans l'Amerique, dont nous traiterons en leur lieu.

nê-  
Ar-  
ugh

â-  
né,  
éz  
le

ou

on

y,  
le  
&  
it  
as



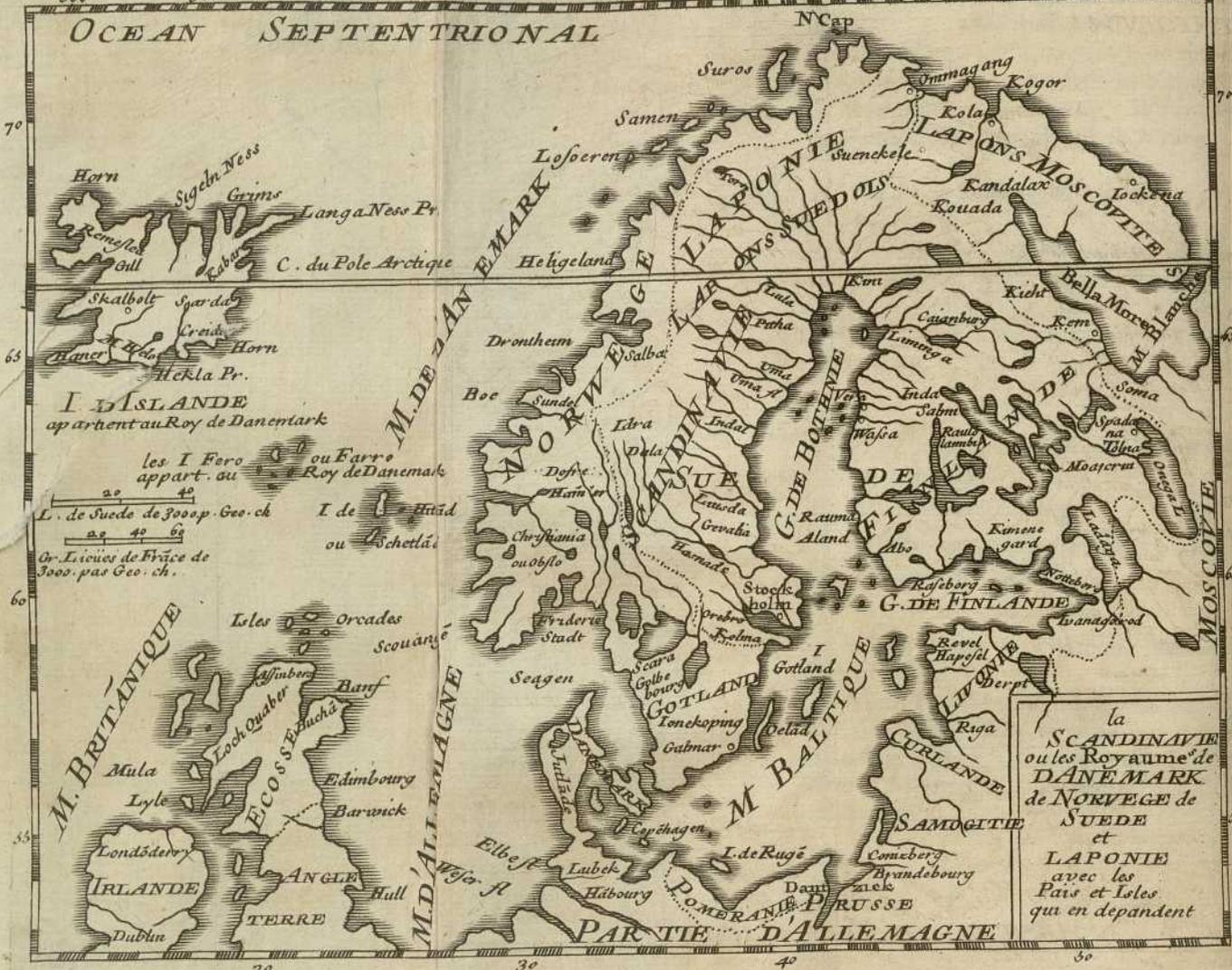
Illegible text within a rectangular box on the map, possibly a title or a legend.



10.  
 r.  
 gh  
 à.  
 é.  
 ez  
 le  
 ou  
 n  
 ,  
 e  
 &  
 nt  
 s

360 360 10 20 30 40 50 60 70

OCEAN SEPTENTRIONAL



Horn  
Sageln Ness  
Grims  
Langa Ness Pr.  
Remesles  
Gull  
Kabak  
C. du Pole Arctique

Skalbolt  
Sperdal  
Creda  
Horn  
Mekla Pr.  
**I D'ISLANDE**  
ap artient au Roy de Danentark

les I Ferro ou Farro  
appart. au Roy de Danemark  
L. de Suede de 3000 p. Geo. ch  
I de G. Håud  
ou Schetlâ  
Or. Lignes de France de  
3000. pas Geo. ch.

la  
SCANDINAVIE  
ou les Royaume de  
DANEMARK  
de NORVEGE de  
SUEDE  
et  
LAPONIE  
avec les  
Pais et Isles  
qui en dependent

# OCEAN SEPTENT

70



65



**I D'ISLANDE**  
 appartient au Roy de Danemartk

les I Fero ou Fero  
 appart. au Roy de Danemartk

20 40  
 L. de Suede de 3000 p. Geo. ch

20 40 60  
 Or. Licuës de Frâce de  
 3000 pas Geo. ch.

I de Halla  
 ou Schettlâ d

60

**M. BRITANIQUE**

55





## CHAPITRE II.

### D U D A N N E M A R C K.

**L**E Dannemarck est situé entre les 28. & 38. degrez de longitude, & entre les 54. & 58. de latitude septentrionale : ses bornes sont au Septentrion & au Couchant, l'ocean septentrional ; au Midi l'Allemagne & la mer Baltique qui le borne aussi à l'Orient.

#### *Qualité.*

L'air de ce país est froid mais assez sain : la terre y est fertile en grains & en pâturages, qui nourrissent quantité de bétail. On en tire un grand nombre de bœufs & de chevaux qu'on transporte en Allemagne & en Hollande : il y a aussi beaucoup de cerfs & de gibier.

#### *Caps, Golfes, Détroits, Rivieres.*

Entre ces Caps on remarque celui de Skawn ou Skagen : entre ses Golfes le Cattégat ou Skager-Rack : entre ses

Détroits l'Ore-Sund, communément Sund, le grand & le petit Belt. Pour de Rivieres, il n'y en a aucune qui soit considerable.

*Gouvernement.*

Le Roïaume de Dannemarck est fort ancien, & compte sans remonter dans les tems fabuleux 42. Rois depuis Gotric ou Godfrid contemporain de Charlemagne jusqu'à Frederic IV. aujourd'hui regnant. Il avoit toujours été électif, mais il devint hereditaire, & purement Monarchique en 1660. sous Frederic III. Le revenu du Roi est de cinq à six millions, dont le peage du Sund fait environ le tiers.

*Mœurs.*

Les Danois sont beaux, bienfaits, braves, spirituels, aimant les arts & les sciences; mais ils passent pour estre un peu dissimulez & fiers: les femmes y sont aussi fort belles & fecondes; ce qui fait que le pais est très-peuplé.

*Religion.*

La Lutherienne est celle qu'on suit aujourd'hui en Dannemarck depuis l'an

1539. que Christiern III. en bannit la Catholique, qui s'y étoit conservée durant plus de 500. ans. Avant ce changement de Religion il y avoit sept Evêques qui étoient suffragans à l'Archevêque de Lunden en Suede; ces Evêques étoient ceux de Roskild, d'Odensée, de Vviborg, d'Aalborg, de Rypen, d'Arhusen & de Sleswick aujourd'hui. Il n'y en a plus que six qui ont leur Siege à Copenhague, à Odensée, à Vviborg, à Aalborg, à Rypen & à Arhusen.

*Division*

Le Dannemarck se divise en terre ferme à l'Occident, & en Isles à l'Orient. La terre ferme consiste en presqu'Isle de Jutland. Les Isles sont pour la plupart dans la mer Baltique.

ARTICLE I.

D U J U T L A N D.

**L**E Jutland ou païs des Jules fut autrefois la demeure des Cimbres; ce qui lui fit donner le nom de Chersonese Cimbrique; la terre y est fertile en grains, en legumes, & en pâturages; mais la plus grande richesse de ce païs vient du bétail qu'on en transporte,

principalement des bœufs & des chevaux qu'on estime fort. Le Jutland s'étend beaucoup plus du Midi au Septentrion, que du Couchant au Levant, sa longueur depuis la Courbure la plus meridionale de la riviere Eyder jusqu'au Cap de Skagen est de 64. lieues, & sa longueur n'en a tout au plus que 28. à compter depuis l'extrémité du Diocèse de Rypen jusqu'à celle du Diocèse d'Arhusen. La division ordinaire de cette presque Isle est en Nord - Jutland & en Sud - Jutland, ou Duché de Sleswick: le premier appartient tout au Roi de Danemarck; le second est partagé entre Sa Majesté Dannoise & le Duc de Holstein Gottorp, qui en repartage quelque chose avec les Ducs de Holstein Glucksbourg, Holstein Sunderbourg, & Holstein Nordbourg. L'un & l'autre sont subdivisez de la maniere qui suit.

## §. I.

## LE NORD JUTLAND

## EN QUATRE DIOCESES.

I. *Le Diocèse d'Aalborg.*

**A** *Albord* petite ville & Evêché sur le Golfe appellé *Lymford Vensussel*, ou *Vensyssel*, bourg. *Seby*, *Skagen*, Isle

de *Mors* dans le Golfe de *Lymford*, où est le bourg de *Nykiobing*.

II. *Le Diocèse de Viborg.*

*Viborg* Evêché, capitale du Nord-Jutland, & le Siege du Conseil Souverain de la Province. *Nybe* bourg renommé pour ses bons chevaux.

III. *Le Diocèse d'Arhusen.*

*Arhusen* petite ville & Evêché. *Randersen* bourg ; *Scanderborg* bonne forteresse.

IV. *Le Diocèse de Rypen.*

*Rypen* Evêché & la plus ancienne ville du Jutlan : elle est située sur le *Nipfaa*, à une lieuë de la mer, qui y fait un port. Les *Hollandois* y embarquent tous les ans quantité de bœufs qu'ils transportent dans leur país. *Kolding* sur un golfe de la mer Baltique près du petit *Bel* ou détroit de *Middelfart*. Cette Isle est petite mais assez jolie & assez riche, parce qu'elle est l'entrepot du *Jutland* & des Isles de *Dannemarck*. C'est sur son pont appellé *Broherrit* que tous les chevaux qu'on transporte de *Jutland* en *Allemagne* payent un certain droit,

qu'on nomme la Traitte des bœufs, & qui est ordinairement d'un écu pour chacun de ces animaux. *Kolding* est défendu par le château d'Arnsbourg, que le Roi Christiern III. fit bâtir, & dans lequel il mourut en 1559. *Frederick-Ode* ou *Fridericia*, ainsi appelée du nom du Roi Frederick III. qui la fit bâtir, est une petite ville très-forte & très-importante, à cause de sa situation sur le petit Belt ou détroit de Middelfart. *Fanoë*, Isle.

## §. II.

## LE SUD JUTLAND,

OU DUCHE DE SLESVVICK.

En neuf Baillages ou Prefectures.

I. *Hadersleben au Danemarck.*

**H**adersleben petite ville avec un port assez commode: c'est le lieu de la naissance du Roi Frederic III. Isle de *Manoe*, *Manoa* ou *Mandoa*. Isle de *Rom*.

II. *Apenrade à Holstein. Götterp.*

*Apenrade* petite ville avec un assez bon port. Isle de *Barsoe*.

## III. Tonderen à Holstein Gottorp.

Tonderen petite ville. Isle de Syst de Holstein Gottorp. Isle de Fore ou Foer, dont la partie Occidentale ou Vvesterharde contenant 3. villages appartient au Roi de Dannemarck ; & la partie orientale autrement Osterharde, où il n'y a que deux villages, dépend du Duc de Holstein Gottorp. I. *Anrom au Danemarck.*

## IV. Flensbourg au Danem.

Flensbourg petite ville avec un assez bon port, & un château passablement fortifié.

## V. Glucksbourg à Holstein Glucksbourg.

Glucksbourg ou Luxbord bourg. Isle d'Alsen, dont la partie septentrionale où est Nordburg appartient au Duc de Holstein Nordburg, & la partie meridionale, qui est plus considerable, & a Sunderbourg, dépend du Duc de Holstein Sunderbourg. Cette Isle est pour le spirituel de l'Evêché d'Odensée en Fionie.

## VI. Husum à Holstein Gottorp.

Husum petite ville: Schvvabstede bourg: Isle de Nord-strant.

VII. *Eyderstette*, à *Holstein Gottorp*.

*Tonningen* petite ville, mais assez forte & assez marchande en bœufs. Elle est située sur l'*Eyder* à quatre milles de l'océan, qui fait un port assez fréquenté sur tout des *Hollandois*. Isle *Heyligeland*.

VIII. *Gottorp*, à *Holstein Gottorp*.

*Sleswick* petite ville & capitale du Duché de même nom, ou *Jutland* meridional. Elle a été autrefois fort considerable; mais aujourd'hui c'est une ville fort mediocre, sans murailles & qui n'a rien de beau que sa situation. Elle est à cinq milles de la mer Baltique, & sur la petite riviere de *Slye*. *Gottorp* château près de *Sleswick* sert de residence aux Ducs de ce nom, & passe pour le bijou du *Jutland*: on peut dire même que pour la beauté des dehors il l'emporte sur *Frederichbourg*, Maison Royale du Roi de *Danemarck* en *Zeeland*, quoiqu'il lui cede pour la magnificence du bâtiment. *Eckelenford* bourg avec un assez bon port. *Getringen* & *Schovanskirke* principaux villages de deux petits pays autrefois habitez par les *Angles*, peuple venu du Duché de *Meckelbourg*, qu

avec d'autres Saxons subjuguèrent ensuite la partie meridionale de la Grande Bretagne, qu'on appelle de leur nom Angleterre, comme qui diroit Terre des Angles ou Anglois.

IX. *Christianpreiss* ou le *Danisch Vvald*, au *Dannem*, & à *Holst. Gottorp*.

*Christianpreiss* ou *Fridericks-Ort* village avec un château qui commande le golfe sur lequel il est situé. *Gottorp* village au Danemarck; *Christianhagen* au Danemarck. *Tuttendorp* village du Holstein *Gottorp*.

ARTICLE II.

DES ISLES DU DANNEMARCK.

Ces Isles sont en assez grand nombre; mais comme il y en a plusieurs petites & peu considerables, nous nous contenterons de marquer les principales.

*Zeeland Isle.*

La plus étenduë & la plus considerable des Isles de Dannemarck. Elle a environ 60. lieues de tour, & est bornée au Septentrion par l'Oresund ou Sund, le plus fameux détroit de l'Europe après celui de Gibraltar. Il y a quantité de lacs,

de même que de bois, où l'on trouve un grand nombre de cerfs & de sangliers. le bétail y est aussi fort commun; la terre fertile en segle, & le pais très-peuplé. On y compte 13. tant villes que bourgs & 347. villages.

*Copenhague* capitale de cette Isle, de même que de tout le Roïaume, est située sur le Sund, vis-à-vis l'Isle d'Amagb dont elle n'est séparée que par un petit détroit qu'on passe sur un pont. Ce pont la joint avec *Christianhaven* qui en fait une bonne partie, & qui par ses bonnes fortifications la rend presque imprenable du côté de la mer. *Copenhague* n'est ni des plus grandes ni des plus belles, ni des plus anciennes; mais elle est le lieu du Couronnement des Rois de Danne-marck. Son port est un des meilleurs de l'Europe, son arsenal bien entretenu, & son Université fort celebre. Cette ville fut assiegée par les Suedois en 1656. mais la valeur du Roi Frederic III. qui la défendoit, & la flotte que les Hollandois envoyerent à ce Prince, leur en firent lever le siege. *Copenhague* a un Evêque dont la Jurisdiction spirituelle s'étend sur toute l'Isle, & qui fait les fonctions d'Archevêque de tout le Danne-marck.

*Roskild* au fond de la Baye d'Isore, communement

communement Isenfiord ou Roskidfiord, a été autrefois la plus grande & la plus considerable ville de Zeeland, aussi bien que le Siege d'un Evêque suffragant de Lunden. Mais aujourd'hui elle fait une assez triste figure, & n'a pas même de murailles. Elle est néanmoins le lieu où les Rois & les Reines de Dannemarck sont enterrez, & celui où en 1658. la paix fut conclue entre cette Couronne & la Suede.

*Helsingor* ou *Elseneur* sur le Sund a un port assez frequenté, & est la meilleure ville de Zeeland après Copenhague. *Koge* petite ville avec un port qui la rend assez marchande. *Korsfort*, *Callundborg*, *Vvaringsborg*, *Holbeck*, *Ringsted*, *Nestved*, *Presto*; *Fridericksbourg* Maison Royale à six lieux de Copenhague, & à trois de Cronenbourg. Ce château est le mieux bâti de tout le Dannemarck. *Cronerbourg* belle & bonne forteresse; cette place est comme la citadelle d'Elseneur & la clef du Sund, lequel n'a en cet endroit qu'une petite lieue de largeur ni de profondeur considerable que du côté de l'Isle de Zeeland; de sorte que les vaisseaux n'en peuvent passer hors de la portée du canon, & sont obligez d'y payer le peage.

L'Isle d'*Amagh* qui dépend de celle

de Zeeland est extrêmement fertile, & sert de jardin potager, de même que de promenade aux habitans de Copenhague.

*Funen ou Fionie, Isle,*

La seconde des Isles de Dannemarck & l'appanage des fils aînez des Rois de cet Etat. Elle abonde en grains, en pâturages & en fruits, principalement en pommes dont on fait de très-bon cidre. Le bétail y est fort commun, & on en transporte quantité de pourceaux, de même que de chevaux, qui sont fort estimez. *Odense* ou *Ottensée* ville Episcopale; *Nuborg* autre petite ville assez bien fortifiée; *Schvvinborg* & *Aßens* petites villes; *Middelfart* bourg sur le petit Belt, qu'on appelle aussi détroit de *Middelfart*.

*Arroe, Isle,*

Assez fertile & autrefois du Duché de Sleswick, mais ensuite unie à la Couronne de Danemarck, a *Koping* petite ville.

*Langeland, Isle.*

*Rutkoping* bourg; *Trankier* assez bon château.

*Laland, Isle.*

Très-fertile en bled, principalement en orge. *Naxkovv* ou *Naskovv* petite ville assez bien fortifiée. *Nysted* & *Marribo*, bourgs. *Guldborg, Isle.*

*Falster Isle.*

*Nykoping* petite ville avec un assez bon château, & un port assez fréquenté. *Bytte Isle.*

*Mona Isle.*

*Stege* bourg. *Ermelungard* forteresse.

*Bornholm Isle.*

Autrefois de la Province de *Schonen* en Suede. *Nex* bourg. *Rattenby* ou *Rotum* autre bourg.

Les autres Isles moins considerables sont, *Lessovv*, *Samsøe*, *Anhout*.

Le Roi de Danemarck possède d'autres Etats en Europe, avec quelques forteresses en Afrique & en Amerique. En Europe il y a la *Nowergue*, avec les Isles d'*Islande*, & de *Fero* ou *Farre* qui en dépendent; il jouit aussi des Comtez d'*Oldenbourg* & de *Delmenhorst*, de même que d'une partie du Duché de *Holstein* en Allemagne. Mais tous ces pais & les forts que ce Prince occupe en Afrique & dans l'*Amerique* seront expliquées chacun en leur lieu.



## CHAPITRE III.

### DE LA NORVEGUE.

*Situation. Figure. Etendue. Bornes.*

**L**A Norwegue la plus septentrionale de toutes les regions de l'Europe, est située entre les 24. & 35. degrez de longitude, & entre les 58. & 73. de latitude septentrionale; de sorte qu'elle est partie dans la Zone tempérée, & partie dans la Zone froide de l'Hemisphère que nous habitons. Elle a presque la figure d'une côte de baleine, placée le long de la Suede; & cette côte a près de 400. lieues de longueur, quoique dans sa largeur elle n'en ait tout au plus que 75. Les bornes de la Norwegue sont au Septentrion, au Couchant & au Midi, l'occean Septentrional ou Glacial, à l'Orient la Suede, selon le celebre Scheffer.

*Qualité.*

Le froid extreme qui regne dans la Norwegue, le grand nombre de monta-

gnes & de bois qu'on y trouve, la quantité de cailloux & de Sablons, dont elle est remplie, la rendent presque sterile & fort pauvre. Ce qu'on en transporte consiste en mats de vaisseaux, en poutres, en planches, en poix, en goudron, en suif, en resine, en noisettes, en Stockfish, en fourures & en cuivre.

*Montagnes, Caps, & Rivieres.*

Entre les *Montagnes* de Norwegue on distingue celles qu'on appelle Fellices, Dofrines, Daarafield, autrefois Sevo. Entre ces *Caps* on remarque celui de Nordkin : & pour ce qui est de ses *Rivieres* le Teno vers le Septentrion & le Glama vers le Midi sont les plus considerables de routes.

*Gouvernemens.*

La Norwegue est un ancien Roïaume, qui a eu long-tems des Rois particuliers : elle a passé souvent sous la domination des Rois de Dannemarck, tantôt par conquête, tantôt par alliance ; & enfin par élection en 1457. sous le Roi Christiern I. depuis ce tems-là ces deux Roïaumes ont toujours été unis. La Norwegue est gouvernée par un Vi-

ceroi qui fait sa residence ordinaire à Christiana ou Obslo capitale du Roïaume.

*Mœurs, Religion.*

Les Norwegiens sont pour la plûpart fort grossiers, mais robustes & vigoureux, ils suivent, comme les Danois, la Religion Lutherienne, & ont quatre Evêques; sçavoir, ceux de Christiana, de Dronthem, de Berghen & de Stavanger. Il y en a aussi deux autres dans l'Islande, qui dépend de la Norwegue; & ce sont ceux de Scalhot & de Hola. A l'égard des Lapons qui habitent la partie la plus septentrionale de la Norwegue; ils sont presque tous sauvages, idolatres, mal faits, malins, trompeurs, & sans aucune industrie que pour la chasse, qui avec la pêche fait leur occupation principale.

*Division.*

Le Roïaume de Norwegue comprend la Norwegue & ses dépendances. La Norwegue étoit autrefois divisée en cinq Gouvernemens; sçavoir en ceux d'Aggerhus, de Berghen, de Dronthem, de Vvardhus & de Bahus; mais aujourd'hui elle n'a que les quatre premiers,

& le cinquième appartient à la Suede : les dépendances de la Norwegue sont l'Islande, & les Isles Farre ou Fero.

ARTICLE I.

DE LA NORVÈGUE.

En quatre Gouvernemens généraux.

I. Le Gouvernement d'Aggerhus.

**O** *Bslo* aujourd'hui *Christiana* du nom de *Christiern IV.* Roi de Danemark qui la fit rebâtir. Elle est située sur un golfe de même nom : il y a un Conseil Souverain de toute la Norwegue ; c'est le séjour ordinaire du Vice-roi, & le Siège d'un Evêque. *Friderichstadt* petite ville sur le *Cattegat* qui y fait un port, porte le nom du Roi *Fredrick III.* son Fondateur. *Skeen* bourg près duquel il y a des mines de cuivre & de fer ; & on y en découvrit aussi une d'argent sous le regne de *Christiern IV.* mais elle fut bien-tôt épuisée. *Tonsberg* ; *Saltzberg* ; *Hammer* ; *Vleckeren*, bourg & port assez fréquenté. *Aggerhus* château, qui a donné son nom à ce Gouvernement, le plus fertile de la Norwegue,

II. *Le Gouvernement de Berghen.*

Subdivisé en deux Gouvernemens particuliers de Berghen & de Stavanger.

*Berghen* la plus grande & la principale ville de la Norwegue : ses maisons sont mal bâties , & presque toutes de bois ; mais son port est un des plus beaux , des meilleurs & des plus fréquentez qu'il y ait en Europe. Cette ville est le Siege d'un Evêque.

*Stavanger* petite ville , avec un assez bon port & un Evêché.

III. *Gouvernement de Dronthem.*

Ce Gouvernement est d'une assez grande étendue , mais fort sterile , & peu peuplé , sur tout vers le cercle polaire Arctique. *Druntheim* ou *Dronthem*, autrefois le séjour des anciens Rois de Norwegue. Cette ville est fort déchûe de la grandeur & de l'éclat qu'elle avoit. Ce n'est plus qu'un gros bourg , & son port quoiqu'assez fréquenté , ne peut recevoir que de petits vaisseaux , à cause des rochers qui sont à l'entrée de la Barre. *Dronthem* est le Siege d'un Evêque , dont l'Eglise Cathédrale n'appro-

che pas de la beauté & de la magnificence de l'ancienne dédiée à S. Olaus, & qui avant qu'elle eût été ruinée, passoit pour la plus superbe Eglise de tout le Septentrion. *Romsdael* bourg assez marchand; *Lofoten* ou *Lofoeren* Isle près de laquelle est le fameux & redoutable goufre de *Maelstroom* qu'on dit avoir 40000. pas de large. *Trommes*; *Sanien*, ou *Samen*, Isles.

#### IV. Le Gouvernement de *Vvardhus*.

Ce Gouvernement contient le Finmarck ou la Laponie Norwegienne. Il est entièrement stérile & peu habité, à cause du froid extrême qu'il y fait: l'on y trouve quantité de pins & de sapins, de même que de raines, animaux qui ressemblent fort aux cerfs, & dont les Lapons tirent de grands secours. C'est proprement leur bétail: il y a aussi des ours, des lièvres blancs, des écureuils & des renards noirs, dont les peaux sont fort estimées. Les rivières y sont fort poissonneuses, & on y trouve quantité de castors & de loutres.

*Vvardhus* lieu principal de ce Gouvernement, est un bourg situé dans une Isle du même nom, qui a quatre lieues de tour. Il n'est pas fort grand, ni fort

peuplé, puisqu'il n'a que trois ou quatre cens habitans ; mais il y a un château où le Gouverneur demeure avec sa garnison.

Les autres lieux de ce Gouvernement ne sont que des hameaux, ou des habitations de Lapons.

ARTICLE II.

DES DEPENDANCES  
DE LA NORVVEGE.

§. I. ISLANDE, ISLE.

*Situation. Etendue.*

C'Est une des plus grandes de l'Océan Septentrional, & que plusieurs prennent pour la Thyle ou Thule des anciens, est située entre les 356. & 11. degrez de longitude, & entre le 64. & le 69. de latitude Septentrionale. Sa longueur du Nord-Ouest au Sud-Est contient 136. lieuës ; sa largeur du Midi au Septentrion en a 67. & son circuit 364.

*Découverte. Religion.*

L'Islande fut reconnuë en 860. par un Armateur Norwegien, appellé Na-

doc, qui y fut jetté par la tempête, & lui donna le nom de Sneeland, à cause de la quantité de neige qu'il y apperçut. Quelques années après, Flocco autre Armateur Norwegien lui donna le nom d'Islande, à cause des glaces qu'il y trouva. Enfin l'an 874. elle fut habitée par des Norwegiens, qu'un Seigneur du même pais nommé Inculfe y mena avec lui. Ces peuples furent gouvernez aristocratiquement jusqu'à l'année 1262. que les Rois de Norwegue les soumirent à leur obéissance; & pendant ce tems-là ils vécurent dans l'idolatrie jusqu'au commencement du onzième siecle, que le pieux Olaus Tryggo Roi de Norwegue leur envoya des Predicateurs qui les convertirent à la Foi de Jesus-Christ. Ils eurent ensuite deux Evêques, l'un à Scalhot, & l'autre à Hola, sous lesquels ils demeurèrent dans la Religion Catholique jusques vers le milieu du seizième siecle, que Christiern III. Roi de Dannemark & de Norwegue leur fit embrasser le Lutheranisme.

*Qualité.*

L'air de l'Islande est extrêmement froid, & la terre n'y porte point de bled, ni même d'arbres que des bou-

leaux & des genevriers ; de sorte que les habitans sont obligez de se chauffer avec du gazon préparé en maniere de tourbe. Dans la partie Meridionale de cette Isle il y a de bons pâturages qui nourrissent des bœufs, des vaches & des brebis ; mais la chair de ces animaux n'est pas au goût des Islandois ; ils aiment mieux celle des ours, des loups, & des renards, qu'ils prennent sur les glaces, que l'Océan Septentrional porte contre les côtes de cette Isle. Ces peuples sont fort robustes, mais de petite taille, puisque les plus grands d'entre eux n'ont pas plus de cinq pieds de hauteur. Leur principal trafic consiste en beurre, en suif, en soulfre, en cuirs & en poisson sec, principalement en merlus, dont la mer est pleine aux environs de cette Isle : ils y pêchent aussi quelques baleines, mais elles ne sont pas si estimées que celles des côtes de Groenland.

#### *Montagnes.*

La plus haute & la plus remarquable est celle qu'on nomme ordinairement le *Mont-Hecla* ; elle est toute couverte de neige, à quelques bouches près, qui sont sur sa cime, & qui jettent des flammes de soulfre, des pierres & des torrens d'eau bouillante.

*Division.*

L'Islande est divisée en quatre quartiers qui prennent les noms des quatre regions du monde qu'ils regardent. Les habitans les appellent Nordlendinga Fiordung, Austlendinga Fiordung, Sudlendinga Fiordung, & Vvestlendinga Fiordung. Ces quatre quartiers se subdivisent en douze Thing ou Bailliages, qui contiennent environ 330. Paroisses, & qui ont des Gouverneurs particuliers, dépendans du Gouverneur general de l'Isle pour le Roi de Dannemarck. Je ne donne point les noms de ces Thing, non plus que ceux des Rapa ou territoires qu'ils renferment, les uns & les autres sont trop peu considerables : il suffit de marquer les quartiers ou parties generales de cette Isle avec les principaux lieux qu'on y trouve.

## LES QUATRE QUARTIERS DE L'ISLANDE.

### I. *Le quartier du Nord.*

Le plus grand & le plus peuplé de l'Isle, a *Hola* ou *Halar* Evêché sur le

golfe Skaga : la ville est petite & sans murailles, mais son port est assez bon & assez fréquenté.

## II. Le quartier de l'Est.

A Kurbar, petit bourg.

## III. Le quartier du Sud.

Skalhot située sur des montagnes, & la capitale de l'Islande, est une petite ville sans défense. Le siege d'un Evêque & du Conseil Souverain de toute l'Isle font ce qu'elle a de plus remarquable. Elle n'est éloignée que de huit ou dix lieuës du Mont-Hecla, dont nous avons parlé cy-dessus, *Haver* & *Kaplavvick* sont deux ports assez commodes & assez fréquentez. *Bestede* ou *Kroningsgard* est une petite forteresse où le Gouverneur general de l'Isle fait ordinairement sa demeure.

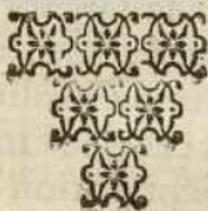
## IV. Le quartier de l'Ouest.

Gils petit bourg.

### §. II. Les Isles de Farre ou Fero.

Ces Isles anciennement de l'Ecosse sont situées entre les 12. & 14. degrez

de longitude, & entre les 61. & 63. de latitude Septentrionale. On en compte ordinairement douze, dont les principales sont, *Stromo*, *Suydro* ou *Suderoe*, *Ostro*. Les Isles de Fero n'ont point de Gouverneur particulier; elles obéissent au Gouverneur general de l'Islande pour le Roi de Danemarck, Il n'y a ni villes ni bourgs, mais seulement des hameaux, avec quelques villages, qui ne sont d'aucune consideration. La terre à quelques pâturages prés qui nourrissent du bétail, & sur tout des brebis, ne produit à ses habitans que de l'avoine, dont ils font leur pain; mais la pêche & leur poisson sec leur sont d'un grand secours pour avoir d'autres commoditez de la vie, que les Marchands Danois leur donnent en échange.



CHAPITRE IV.  
DE LA SUEDE.

*Situation. Etendue. Bornes.*

**L**A Suede, le plus grand des trois Roiaumes du Nord, est située entre les 33. & 56. degrez de longitude, & entre les 55. & 71. de latitude Septentrionale; de sorte qu'elle est partie en la Zone froide, & partie en la Zone temperée de nôtre hemisphere. Sa longueur du Sud au Nord à prendre depuis l'extremité du Schonen, jusqu'à l'Ocean Septentrional contient environ 340. lieues, & sa largeur du Couchant au Levant près de 260. à compter depuis l'extremité du Gouvernement de Bahus, jusqu'à celle de l'Ingrie. Ses bornes sont au Septentrion, la Laponie Norwegienne, & l'Ocean Septentrional ou Glacial, selon les meilleurs Auteurs: à l'Orient, la Moscovie: au Midi, la Pologne, & la mer Baltique, qui la separe de l'Allemagne: à l'Occident, la Norwegue

wegue avec le détroit du Sund & le golfe de Cattegat ou Schager-Rack, par lesquels elle est separée du Dannemarck.

*Qualité.*

L'air de Suede est extraordinairement froid; il n'y a ni printems, ni automne, ou du moins ils durent fort peu. L'hyver y occupe les trois quarts de l'année, & l'esté l'autre quart. Cette derniere saison y est presque aussi incommode que l'autre, parce que les grandes chaleurs y viennent tout à coup, & immédiatement après le froid de l'hyver. Ces deux extremités de chaleur & de froid n'empêchent pas néanmoins que l'air n'y soit en general assez sain, principalement pour les gens du pais, puisqu'ils sont communément vigoureux & de longue vie. Le terroir qui se peut cultiver est d'un assez bon rapport; mais il y a tant de bois, de bruières, de lacs, de marais & de montagnes, qu'elles surpassent de beaucoup l'étendue des terres cultivées: de sorte que ce vaste pais n'est ni fort fertile, ni fort peuplé. Outre le bétail qui y est assez commun, mais fort petit, il y a principalement dans les Provinces Septentrionales, quantité d'ours, de renards & d'élangs, dont les peaux portent

assez de revenu, quoique la plus grande richesse de la Suede consiste dans ses mines de cuivre, le plus beau & le meilleur qu'il y ait au monde. On trouve aussi vers le Nord des aigles, des faucons & d'autres oiseaux de proye, qu'on y va chercher de plusieurs endroits de l'Europe. Les principales denrées qu'on transporte dans la Suede, sont du cuivre, du fer, de la poix, de la resine, des mats de vaisseaux, des sapins, & des fourrures; en échange de quoi elle reçoit des pais étrangers du sel, du vin, de l'eau de vie, du sucre, de l'huile, du tabac, du papier, des especeries, de la toile, des draps, des étoffes de soye, & autres marchandises.

*Rivieres. Lacs. Isles.*

Les rivieres qui prennent leur source dans la Suede, sont peu considerables; mais il y a quantité de lacs fort poissonneux. Les principaux sont le Ladoga, le plus grand de l'Europe, le Vvener, le Vveter, & le Meler. Le Vveter a trois choses assez particulieres; la premiere est qu'il presage les tempêtes par le bruit continuel du tonnerre qu'il excite le jour precedent dans les lieux d'où doivent venir les orages: la seconde, que ses

glaces se brisent quelquefois si subtilement, que les voyageurs s'y trouvent surpris, & qu'en une demie heure de tems il devient navigable : la troisième, qu'il est si profond, qu'en quelques endroits il y a plus de 300. brasses d'eau, quoique la mer Baltique n'en ait que 50. dans sa plus grande profondeur. Dans ces lacs & le long des côtes de la Suede, il y a un nombre prodigieux d'Isles de differente grandeur, mais dont la plupart n'ont point d'habitans, ou ne sont que de simples écueils. *Gotland, Oeland, Aland, Dagho, & Oesel* sont les seules qui meritent d'estre remarquées. Pour ce qui est des golfes, les plus fameux sont ceux de Bothnie, de Finland & de Cattegat, ou Schager-Rack.

*Gouvernement. Religion.*

La Suede est un Roïaume fort ancien, quoique les Historiens ne conviennent pas du tems qu'il a commencé. Il étoit autrefois électif, mais il devint hereditaire en 1544. sous le regne de Gustave I. Ce Prince y établit en 1527. le Luthéranisme en la place de la Religion Catholique qui y étoit conservée depuis que le Paganisme en avoit été banni, c'est-à-dire depuis le neuvième siecle. On y

trouve néanmoins encore quelques Catholiques, de même que quelques Calvinistes; mais ni les uns ni les autres n'ont point d'exercice public de leur Religion; & même les premiers, qui y sont en très-petit nombre, sont obligez de faire baptiser leurs enfans par des Ministres Lutheriens. Il y a aussi quelques Idolatres dans la Laponie, comme nous l'avons déjà dit, en parlant de celle qui appartient à la Norwegue. Du tems de la Religion Catholique, il y avoit en Suede deux Archevêques, Upsal & Lunden: mais ce dernier fut, il y a quelques années, réduit en Evêché, & fait suffragant d'Upsal par Charles XI. dernier Roi de Suede. Outre cet Evêché, l'Archevêque d'Upsal, qui est Primat du Roïaume, en a six autres sous sa Metropole; à sçavoir Linkoping dans l'Ostrogothland, Scara dans le Vvestrogthland, Arosen dans la Vvestmanie, Vvexio dans le Smaland, Abo dans la Finlande, & Vviborg dans la Carelie. Tous ces Prelats non plus que les autres Ecclesiastiques de Suede ne sont pas à beaucoup près si riches qu'ils étoient sous la Religion Catholique; puisque l'Archevêque d'Upsal, qui tient le premier rang dans le Clergé de ce Roïaume n'a pas 10000 liv. de revenu.

*Mœurs.*

Les Suedois sont assez bien faits , de belle taille , excepté les Lapons , qui n'ont d'ordinaire que quatre pieds & demi de hauteur. Leur climat sain , sec & rude fait qu'ils sont robustes , & qu'ils supportent autant qu'aucune autre nation du monde toutes les incommoditez de la vie , de même que les injures de l'air. Ils sont aussi fort braves & guerriers , très - fideles à leur Prince , fort somptueux dans leurshabits & dans leurs maisons , quoique fort ménagers en ce qui regarde leur table. La Noblesse y est fort fiere , & se vante extraordinairement. Elle aime fort à voïager , & a beaucoup d'inclination pour les belles lettres , de même que pour les exercices du corps , où elle réussit assez bien. Pour le peuple , il a cela de commun avec les Gentilshommes , qu'il est peu laborieux , à moins que la necessité ne le presse.

*Division.*

La Suede est divisée en huit parties , qui sont ; la Sueonie , ou Suede propre ; la Gothie , ou le Gothland ; le Schonen ; le Gouvernement de Bahus ; les Nordel-

*Méthode pour*  
les, ou Provinces du Nord ; la Finlande ; l'Ingrie ; & la Livonie.

## §. I.

LA SUEONIE,  
OU SUEDE PROPRE,  
EN CINQ PROVINCES.

I. *Uplande.*

**F**ertile en bled , a *Stocckholm* , assez grande & belle ville , où les Rois de Suede font leur residence ordinaire. Elle est bâtie sur pilotis , & composée de 6. Isles ou quartiers, avec deux grands fauxbourgs. Son port qui la rend marchande , est seur & spacieux. Mille vaisseaux peuvent y ranger , & les plus grands y sont tranquiles sans ancre & sans cables. Il a neanmoins cette incommodité qu'il est à douze lieuës de la mer : que le lac Meler , qui le forme serpente beaucoup depuis cette ville jusqu'à son embouchure dans la mer Baltique ; & enfin que cette mer n'a ni flux ni reflux.

A une petite demie lieuë de *Stocckholm* est la Maison Royale de *Jacobdal* la plus belle de toute la Suede , & où les Rois vont ordinairement passer l'esté.

*Upsal* la plus ancienne ville des trois Roïaumes du Nord, située sur la Sala. Elle a été autrefois la capitale de la Suede, & le séjour des Rois ; mais aujourd'hui elle n'est remarquable que par ses belles foires, par son Université fort célèbre, & par son Archeveché, auquel est attachée la Primatie du Roïaume, de même que la prerogative de sacrer le Roi. C'est dans cette ville que la Reine Christine se démit de la Couronne en 1654. *Enkopia* ou *Enköping*, *Sigtuna*, & *Oregrund*, petites villes.

## II. *Sudermanie.*

Abondante en bled, a *Nikoping* ville assez marchande sur la mer Baltique, avec un bon port & un beau château, où les anciens Ducs de Sudermanie faisoient leur résidence ordinaire. *Strengnes*, ville & Evêché. *Trosa*, *Telga* petites villes.

## III. *Nericie.*

Pais fertile n'a de remarquable qu'*Orebro* petite ville sur le lac Hielmer à l'embouchure d'une riviere de ce nom.

## IV. *Vvestmanie* ou *Vvestmanland.*

*Arosen* ou *Vvesteras* près du lac Meler,

petite ville, avec un assez bon château & un Siege Episcopal. C'est - là où le Roïaume de Suede fut en 1544. rendu hereditaire, d'electif qu'il étoit auparavant. *Arboga* petite ville. *Sall* ou *Sala*, bourg, où l'on découvrit il y a quelques années une petite mine d'argent.

#### V. Dalecarlie.

Subdivisée en trois vallées, qu'on nomme Osterdale, Suddale & Vvesterdale. Il n'y a que de méchans bourgs, qui sont *Hedemora*, *Lima*, *Idra* & *Jerna*.

### §. II. LA GOTHIE

#### OU LE GOTHLAND,

Divisé en Vvest & Ostrogothland.

#### LE VVESTROGOTHLAND

EN TROIS PROVINCES.

##### I. Vvestrogothland.

**G***Otheborg* ou *Gottemburg* sur le *Cattegat*, ville assez belle, forte, marchande, & qui a le meilleur port de toute la Suede. *Scara*, méchant bourg, avec un Evêché, étoit autrefois une ville considérable.

étudier la Geographie.

391

considérable , où les anciens Rois de Gothie faisoient leur séjour. *Hio*, *Lidkoping* sur le lac *Vvener*; *Falkoping*, & *Mariestadt*, petites villes.

## II. *Dalie.*

*Daleborg* & *Bretten* ou *Vvenerburg*, petites villes dont la dernière est assez bien fortifiée.

## III. *Vermeland.*

*Philipstad* petite ville située entre des marais. *Carlstat* bourg ruiné par les Danois en 1644. porte le nom du Roi Charles IX. son Fondateur, & a été la place capitale de la Province.

# L'OSTROGOTHLAND

EN DEUX PROVINCES.

## I. *Ostrogothland.*

*Norkoping*, capitale; *Stegeborg* avec un assez bon port; *Linkoping*, Evêché; *Vvadstena*.

## II. *Smaland.*

*Calmar* avec un port sur le détroit appelé de son nom, *Calmar - Sund*.

Tome I.

R

C'est une des meilleures, des mieux fortifiées, & des plus importantes villes de toute la Suede; de même que le lieu où s'embarquent toutes les Troupes & tous les Courriers de ce Roïaume qui vont en Allemagne. *Vvexsio* Evêché; & *Ianckoping* petites villes.

L'Isle d'Oeland la plus grande & la plus fertile de toute la Suede, a les petites villes de *Borckholm*, capitale, & d'*Ostenby*.

L'Isle de Gothland, qui n'est gueres moins grande, a la petite ville de *Vvisby*, autrefois assez considerable, & une des plus marchandes de la mer Baltique.

### §. III. LE SCHONEN EN TROIS PROVINCES.

#### I. *Bleking*.

*Christianopel*, ainsi nommée de Christian ou Christiern IV. Roi de Danemarck, qui la fit bâtir. Elle est assez bien fortifiée, & a un bon port.

*Christianstad*; *Ahus* ou *Ahuys*; *Rosenby* dont le port est assez bon. *Carels-croon* bâtie par Charles XI. dernier Roi de Suede, dans une petite Isle de même nom, dont elle remplit presque tout le terrain. C'est une assez jolie & assez bon

ne petite ville, qui n'est séparée du continent de la Province que par un petit détroit que l'on passe sur un pont.

*Hanoë*, Isle que M. Robe dans la quatrième édition de sa Geographie confond avec celle de CarelsCroon, quoiqu'elle en soit éloignée de plus de sept lieues; il n'y a que quelques petits hameaux.

## II. *Schonen.*

Un des plus beaux & des meilleurs pais de la Suede, quoiqu'il ait beaucoup souffert dans les dernières guerres entre cette Couronne & le Danemarck.

*Lunden*, ville autrefois considerable, mais qui aujourd'hui fait une assez triste figure, & ressemble à un bourg. Son Archevêché qui faisoit un de ses principaux ornemens, a été réduit en Evêché: & la seule chose qui la rend remarquable est son Université, appelée *Caroline*, du nom de Charles XI. dernier Roi de Suede, qui la fonda en 1668.

*Malmuyen* ou *Malmö* sur le Sund vis-à-vis de Copenhague, petite ville, mais fort peuplée, & assez marchande. *Landskron* aussi sur le Sund, place forte avec un port assez bon & assez fréquenté; le Roi de Danemarck la prit en 1676.

mais il la rendit en 1679. en execution du Traité de Fontainebleau. *Helsingbord* ou *Elsimbourg* à l'opposite de *Cronenburg* a eu d'assez bonnes fortifications, qui furent démolies en 1679. *Ysted* & *Trellebord*; autres petites villes.

La petite Isle de *Veen* ou *Huen*, où l'illustre *Tico-Brahé* a fait la plûpart de ses belles observations Mathématiques. On y voit encore les restes du château d'*Uranibourg*, que ce sçavant Astronome fit bâtir pour cet effet sous le regne de *Frederic II.* Roi de *Danemarck*, qui étoit alors en possession de cette Isle.

### III. *Halland*

*Halmstad* ou *Hemlstad*, capitale; *Laholm*, autrefois fortifiée. *Vvarborg* avec un assez bon château, qui défend l'entrée du port: *Falkemborg*.

### §. IV. LE GOUVERNEMENT DE *BAHUS*.

Qui étoit de la *Norwegue* avant le Traité de *Roskild* en 1658. se divise en deux parties qu'on appelle *Inland* & *Vyckliden*.

Dans la premiere est *Bahus* avec un bon château isolé par la riviere de *Trol-*

hette, & que les Danois assiegerent inutilement en 1678.

Dans la seconde est *Maelstrand*, ville avec un très-bon château, sur un roc escarpé, & que la mer environne presque de tous côtez. Le Roi de Danemarck la prit en 1678. mais il fut obligé de la rendre aux Suedois par le Traité de Fontainebleau.

## §. V. LES NORDELLES OU PROVINCES DU NORD,

Au nombre de huit.

### I. *Gestricie.*

Considérable par ses mines de cuivre & de fer, a *Geval* ou *Gevalia*, ville avec un port assez fréquenté. *Coperberg* bourg tire son nom de ses riches mines de cuivre. *Fahlun* ou *Fielun*, petite ville.

### II. *Helsingie* ou *Helsinghland.*

*Hudvicksvald* en est le seul bourg remarquable.

### III. *Medelpadie.*

*Indal* village. *Tuna* château.

IV. *Jemptie* ou *Jemptland*.

Autrefois de Norwegue, mais incorporée à la Suede par le Traité de Brunf-broo en 1645. a *Reffundt* village avec un château.

V. *Harndall* ou *Herndall*.

Contigu au *Jemptland*, fait une Province particuliere, quoiqu'il ne soit marqué en aucune carte, que dans celle de Suede, imprimée chez le fleur Nolin à Paris. Cette Province aussi autrefois de Norwegue, fut de même que le *Jemptland* incorporée à la Suede en 1645. *Undersaker* en est le seul village, qui merite d'estre remarqué.

VI. *Angermanie*.

*Hernofand*, ville sur le bord de la mer Baltique: *Nordmaling* bourg.

VII. *Bothnie Occidentale*.

Assez fertile, a *Torna* la meilleure ville des Provinces du Nord. Elle est située à l'embouchure de la riviere de même nom dans le Golfe de Bothnie, & a un port assez fréquenté; quoique faute de

profondeur il ne puisse recevoir que des barques, ou autres petits vaisseaux. *Kiemi, Lula, Pitha, & Uma*, bourgs.

VIII. *Laponie.*

Cette Laponie est beaucoup plus étendue que celle de Norwegue, & va selon Scheffer jusqu'à l'Ocean Septentrional ou Glacial. Le terroir & les peuples sont à peu près semblables en l'une & en l'autre. Mais il est à remarquer que celle qui appartient à la Suede a des mines d'argent & de plomb dans la *Lap-Marck de Pitha*, & dans celle de *Lula*, qui furent découvertes en 1635. & en 1660. & qu'en l'an 1654. & 1655. on trouva deux mines de cuivre dans la *Lap-Marck de Torna*, où il y a aussi des mines de fer, dont la veine est excellente.

La Laponie Suedoise se divise en six Marcks ou Prefectures, qui portent toutes le nom de quelques rivieres qui y passent. Ces six Marcks sont ;

1. *Uma-Lap-Marck*, où sont les villages de *Licksala* & de *Laisby*.

2. *Aunguermandland*, communement *Agermanland Lap-Marck*, où est *Aosala*.

3. *Pitha Lap-Marck* où sont *Lochetby*, & *Arieplagsby* ou *Arnierfuy*.

4. *Lula Lap-Marck*, où sont *Torpinjaur* & *Jochmoch*.

5. *Torna Lap-Marck*, qui a *Tingvvar*, *Titifare*, & *Vvaranger*.

6. *Kiemi Lap-Marck*, où sont *Cottalajers*, *Kiemikyla*, *Kittilaby*, *Enaraby*, & *Saoden-Kyla*.

## §. VI. LA FINLANDE, EN SIX PROVINCES.

La Finlande en titre de Duché, est un país où l'on parle communement un langage particulier & different de celui de Suede. Le terroir y est assez fertile vers la mer; mais en la plûpart des autres endroits, il est presque desert & sterile.

### I. *Cajanie* ou *Bothnie Orientale*.

*Cajaneburg*, bourg, avec un assez bon château. *Onlo* ou *Ula*. *Carleby*. *Ulaborg*.

### II. *Finlande*.

Assez fertile en grains, a quelques mines de cuivre & de fer. Elle se divise en Septentrionale, où est *Biorneborg*, petite ville à l'embouchure du *Cume* dans le golfe de *Bothnie*; & en meridionale où

est *Abo* capitale de la Province. Cette ville est située à l'embouchure de l'*Aurajoki* dans le golfe de Finlande, & a un assez bon port, un Siege Episcopal, & une Université fondée en 1640. par la Reine Christine. L'Isle d'*Aland* à l'entrée du golfe de *Bothnie*, est une dépendance de cette Province, & non l'*Uplande*, comme le Pere Briet, l'Abbé Baudrand, & M. J. Luyts l'ont marqué. Le bourg de *Castelholm* en est le lieu principal.

### III. *Nyland*.

A *Borg*, *Helsingfors*, & *Raseborg* qui sont les seuls bourgs qu'on y trouve.

### IV. *Tavasthus*.

*Tavasthus* autrefois *Groneburg*, est le seul bourg qu'ait cette Province.

### V. *Savolax*.

Pais plein de lacs & de bois, n'a que quelques méchans villages, dont les plus remarquables sont *Nislot*, *Vvexmax*, *Koskinpe*.

### VI. *Carelie*.

Divisée en *Carelie* & en *Kexholm*.  
La *Carelie* propre a pour capitale

*Vviborg*, qui l'est aussi de toute la Province. Cette ville est assez forte, & a un bon port, qui la rend fort marchande. Son Evêque est suffragant d'Upsal.

Le Kexholm dans lequel le lac de Ladoga est presque tout situé, a plus d'étendue que la Carelie. La plupart des Geographes en ont fait une Province particuliere: mais s'ils avoient bien lû les Historiens Suedois, ils auroient vu que Kexholm étoit anciennement compris dans la Carelie, & qu'il n'en fut séparé que vers le milieu du quatorzième siècle, lorsque la Carelie fut partagée entre les Suedois & les Moscovites; les premiers la conquirent sur les seconds en 1617. & l'ont gardée jusqu'à présent. Le principal lieu qu'on y trouve est le bourg de *Kexholm* situé à l'embouchure de la riviere de *Voxen* dans le lac Ladoga, & défendu par un bon château, que le Connetable de la Gardie prit au mois de Novembre 1580. Il est bon de remarquer en cet endroit que le Kexholm ne s'étend pas jusqu'au lac Onega, comme quelques Cartes l'ont représenté. Tout ce qui est entre ce lac & celui de Ladoga appartient aux Moscovites, & faisoit autrefois une Province particuliere, qu'on nommoit la Province de Ladoga, qui est aujourd'hui comprise dans celle de Novogrod-Weliki.

## §. VII. L'INGRIE.

Cette Province appartenoit autrefois aux Moscovites ; mais les Suedois s'en étant rendus les maîtres en 1617. elle leur fut cedée l'année suivante ; & depuis en 1661. on y fait tous les ans une chasse considerable d'Elans , lorsqu'ils y passent de Moscovie pour s'en aller dans la Carelie , & lorsqu'ils s'en retournent. *Notteborg* ou *Ore.ka* en est la capitale & une place forte , bâtie dans une Isle du lac *Ladoga*. Les Suedois la prirent en 1614. *Caporia* ou *Coporio* & *Imagorod* petites villes. *Ivanogorod* bonne forteresse. Les Suedois commandez par le Connétable de la Gardie la prirent en 1617.

## §. VIII. LA LIVONIE

## EN DEUX PROVINCES.

La Livonie ou le *Lyfland* est une des plus considerables parties de la Suede. La terre , quoique fort couverte de bois , y est très-fertile en bled , jusques-là qu'elle passe pour le grenier de la Suede. Il y a aussi beaucoup d'abeilles , qui fournissent quantité de cire & de miel. Ce pais fut autrefois possédé par

les Chevaliers de l'Ordre Teutonique, mais les peuples las de leur domination, se donnerent en 1561. aux Polonois, qui joignirent la Livonie à leur Roïaume, & en firent une Province, avec titre de Palatinat. Dans la suite elle devint le theatre d'une longue guerre entr'eux, les Moscovites & les Suedois, qui la possederent les uns après les autres, jusqu'à ce que ces derniers en ayant entièrement chassé les Moscovites, obligerent les Polonois à la leur ceder; ce que ceux-ci firent par le Traité d'Oliva en 1660. à la reserve du Duché de Curlande, qui resta en fief à la Pologne. Depuis ce tems-là les Suedois sont demeurés paisibles possesseurs de toute la Livonie, qui est au Septentrion de la Dune, à l'exception de *Dunebourg*, qui est possédé par les Polonois, & de quelques autres places que les Moscovites avoient reprises sur eux en 1656. & en 1657. Ces places qui sont en petit nombre faisoient autrefois la Lettonie Orientale; mais elles ont été unies au Duché de Pleskow.

La Livonie Suedoise se divise en Estonie vers le Septentrion, & en Lettonie vers le Midi. La premiere se subdivise en sept Contrées ou Cercles, qui sont l'Estonie propre, le Harnland, le Wir-

land, le Wikeffland, le Jervenland, l'Oldempo, & l'Alentaken. Les plus confiderables lieux qu'on y trouve font; *Revel* capitale non seulement du Harnland, mais aussi de toute l'Estonie. Cette ville est située sur le Golfe de Finlande, a un bon port, avec une rade très-commode. Elle est du nombre des villes Hanseatiques, très-marchande, bien fortifiée & défendue par un château bâti sur un roc escarpé de tous côtez, si ce n'est vers la ville. *Revel* étoit avant l'herésie le Siege d'un Evêque suffragant de l'Archevêque de Riga; mais aujourd'hui il est celui d'un Super-Intendant. *Narva* sur une riviere de même nom est le siege d'un Evêque, & la principale ville de l'Alentaken. Elle est forte & marchande, particulièrement en bois pour la construction des vaisseaux. *Derpt* ou *Juriogorod* sur Lembeck dans l'Oldempo, avec un bon château & une Université fondée en 1632. par le Roi Gustave Adolphe. *Pernavv* dans l'Estonie particuliere est une petite ville mediocrement forte, mais assez marchande en bled, que les Hollandois particulièrement y viennent charger. Elle est située à l'embouchure du Pernaw dans le golfe de Riga, autrement de Livonie.

La Lettonie Suedoise ou Occiden,

tale a pour capitale *Riga*, qui l'est aussi  
 de toute la Livonie. Cette ville est située  
 sur la Dune, qui en cet endroit a un  
 quart de lieuë de large, & y fait un bon  
 port. Elle est grande, belle, bien bâtie,  
 revêtuë de fort bonnes fortifications,  
 très-peuplée & très-considérable par son  
 commerce, tant avec les Anglois, les  
 Hollandois, & les villes hanseatiques  
 d'Allemagne, lorsque la mer Baltique  
 est navigable, qu'avec les Moscovites,  
 lorsque la glace peut porter les traî-  
 neaux. *Riga* a un Super-Intendant au  
 lieu d'un Archevêque qu'il avoit avant  
 l'herésie. Les Ministres y font leurs prê-  
 ches en Allemand, qui est la langue en  
 laquelle le Magistrat fait aussi expedier  
 tous les actes publics. La ville de *Riga*  
 fut prise par *Gustave Adolphe* en 1621.  
*Kockenhausen* ou *Kackenhausen*. *Vvenden*.  
*Dunemund* bonne forteresse, à deux mil-  
 les au dessous de *Riga*, & à l'embou-  
 chure de *Dune*, dont elle défend l'entrée.

L'Isle de *Dagho* où sont les châteaux  
 de *Dageroort* & de *Paden*.

L'Isle d'*Oesel* plus grande & plus peup-  
 lée, a les forteresses d'*Arnsborg* & de  
*Sonneberg*. Cette Isle, de même que  
 la précédente, fut cedée à la Suede  
 par le Danemarck en consequence du  
 Traité de *Bromsbroo* en 1645.

Les Etats que les Rois de Suede possèdent en Allemagne sont, la partie occidentale de la Pomeranie, avec l'Isle de Rugen; presque tout le Duché de Breme; la ville de *Vvismar* en celui de *Meckelenbourg*; la Principauté de *Ferden*; & le Duché de *Deux-Ponts*, patrimoine que la Maison Royale d'aujourd'hui avoit avant qu'elle fût élevée sur le Trône.





# CHAPITRE V.

## DE LA MOSCOVIE.

*Situation. Etendue. Bornes.*

**L**A Moscovie est la plus vaste région de l'Europe. Sa longueur est d'environ 589. lieuës, & sa largeur de 460. La première, suivant les meilleures Cartes, se prend du Nord-Nord-Ouest, au Sud-Sud-Est depuis l'extrémité de la Laponie Moscovite jusqu'à la Courbure la plus Orientale du Don ou Tanais. La seconde va du Sud-Sud-Ouest au Nord-Nord-Est depuis le bord du Nieper ou Boristhene dans l'Ukraine Ulterieure, jusqu'à l'embouchure du fleuve Oby dans l'Océan Septentrional. A l'égard de son étendue d'Occident en Orient, elle est de 345. lieuës, à compter depuis l'extrémité du Duché de Pleskow, jusqu'à celle de la Province de Wiatka. Ce vaste pais est situé entre les 50. & 93. degrez de longitude, & entre les 47. & 71. de latitude Septentrionale : ses bornes sont au Sep-  
 tentrion,

Septentrion, l'Océan Septentrional ou Glacial; à l'Orient la grande Tartarie; au Midi le Don & la petite Tartarie; au Couchant la Pologne & la Suede.

*Qualité.*

L'air de Moscovie est rude & peu temperé. Vers le Midi les chaleurs de l'esté y sont très-incommodes, & le froid de l'hyver assez violent, quoiqu'il n'y soit pas si rigoureux que vers le Nord, où l'on trouve des neiges & des glaces pendant neuf ou dix mois de l'année. A l'égard du terroir, il est si entrecoupé de bois, de lacs & de marais, qu'il est presque sterile, si on excepte quelques Provinces, où il produit assez de bled. Les campagnes ont beaucoup de gibier, & les forests sont pleines de bestes sauvages, comme d'ours, d'élangs, de raines; de renards, d'hermines & de marthes zibelines. Les Moscovites ont encore du sel, du soulfre & du fer; mais leur principale richesse consiste en cuirs de bœufs, d'élangs & de vaches de Rouilly, en pelleterie fine, en lin, en chanvre, en talc, en suif, en goudron, en cire jaune, en miel & en mats de navire plus estimez que ceux de Norwegne.

## Rivieres.

Entre les rivieres de Moscovie, les plus considerables sont le Wolga, la plus grande de l'Europe; le Nieper ou Boristhene, le Don & la Dwina, qui y prennent toutes leurs sources. Le Wolga a la sienne dans le Duché de Reschow, & se perd dans la mer Caspienne à 13, lieues au dessous d'Astracan. Ce fleuve sert aux Moscovites à transporter pour la grande Tartarie, la Circassie, la Georgie, l'Armenie & la Perse, leurs belles peaux de renards, d'hermines & de martes zibelines. Il ne leur est pas moins commode pour remporter de ce pais des étoffes de soye, de coton, d'or & d'argent, comme aussi des tapis, des soyes, des rubis, des perles, des turquoises, de la rubarbe, & des sabres de Nisapur dans le Chorasan, Province de la Perse. Le Nieper, autrefois Boristhene commence son cours dans le Duché de Smolensko, & va se perdre dans la mer Noire. Le Don, Tanais aux anciens, sort du Duché de Rezan, pour s'aller rendre dans le Limen ou mer de Zabaque. Le Dwina ou Deux en langage Moscovite tire son nom du concours des rivieres de Suchana & de Jugh dont elle est formée; la Suchana sort du lac de Koinsky dans la

Province de **W**ologda , passe par la ville d'Oustiough , & quatre ou cinq mille pas au dessous se joint à la riviere de Jugh , avec laquelle elle fait le commencement de la Dwina , qui après avoir arrosé Archangel , se jette dans la mer Blanche , partie de l'océan septentrional. Cette riviere est toujours chargée d'un grand nombre de marchandises & de denrées , comme de chanvre , de lin , de suif , de poix , de resine , de talc , de cuirs , & de pelleterie , dont les Moscovites trafiquent avec les Anglois & les Hollandois , qui se rendent l'esté à Archangel. Ce qu'ils reçoivent en échange consiste en épicerie , en sucre , en saffran , en harangs salez , en vins , en eaux de vie , en toiles , en étoffes de soye & de laine , en cuivre , en plomb , en étain , en armes à feu , en couteaux & en toutes sortes de clinqualleries. On peut y ajouter du tabac , depuis que le Czar d'aujourd'hui a permis aux Anglois & aux Hollandois d'en porter dans ses Etats , nonobstant la rigoureuse défense qui en empêchoit l'entrée , & qui subsiste encore à l'égard des autres nations. Toutes ces choses sont transportées contre le cours de l'eau jusqu'à **W**ologda , d'où elles sont voiturées dans des traîneaux sur la neige jusqu'à Moscow.

*Lacs. Montagnes.*

Les principaux lacs qu'on trouve en Moscovie sont celui d'Onega, le second de l'Europe en grandeur, & celui de Biela-Osero. Pour des montagnes il y en a fort peu; & on n'y considère que les monts Stolpe ou d'Oby autrefois R yphées & Kameny Poyas en langue du país.

*Mœurs.*

Les Moscovites sont de moyenne taille, gros & robustes. Ils n'ont pas l'humeur martiale; néanmoins ils sont assez bons soldats, quand ils sont commandez par des Officiers étrangers qui ont du service. A l'égard de l'esprit, ils n'en sont pas si dépourvûs que la plûpart des Auteurs se le sont imaginé; mais ils sont méchans, cruels, faineans, sujets à s'enyvrer de vin & d'eau de vie, brutaux, inciviles, parfaitement ignorans, & ne sçachant gueres que lire & écrire.

*Gouvernement.*

La Moscovie est un Etat hereditaire, dont le Gouvernement est tout-à-fait despotique; les peuples y sont presque

esclaves , & commandez par un Prince , qu'on appelle Czar , qui les gouverne avec un sceptre de fer. Sa volonté est une loi , dont personne ne peut appeler. Il est l'arbitre souverain de la vie & de la mort d'un chacun , comme un maître l'est à l'égard de son esclave. Cette autorité sans bornes bien loin d'estre dure à ses sujets , semble estre fort à leur goût , & fait qu'ils le regardent comme un Prince qui approche fort de la Divinité. Si on interroge un Moscovite sur quelque chose qu'il ignore , il répondra : je n'en ai aucune connoissance ; il n'y que Dieu & le Czar qui le sçachent. C'est ainsi qu'ils ont coutume de parler de lui , & qu'ils s'imaginent que lui seul a plus de science : je ne dis pas que toute la Moscovie , ce qui seroit fort peu de chose , mais même que toute la terre habitable. La rigueur avec laquelle les Czars ont comme banni les sciences de leurs Etats , & défendu jusqu'ici à leurs sujets de voïager dans les Pais Etrangers sans aucune permission expresse de leur part , n'a pas peu contribué à entretenir les peuples dans l'ignorance crasse , où ils sont presque tous aujourd'hui , & dans cette soumission aveugle qu'ils ont pour leur Prince : cependant le Czar qui regne

à présent a du goût pour les sciences ; & ces peuples commencent à se policer & à étudier. Ce Prince qui est venu en Hollande, s'y est fait estimer, & a voulu non seulement connoître le caractère du Gouvernement ; mais a cherché encore ce qui pouvoit perfectionner les arts & le commerce.

*Religion.*

La Religion des Moscovites est la Grecque, sous l'autorité d'un Patriarche indépendant aujourd'hui de celui de Constantinople, qui avoit coutume de le confirmer après qu'il avoit été élu par le Clergé de Moscovie. Les Czars se sont attribué ce droit ; & si le Patriarche élu ne leur plaît pas, ils font proceder à une autre élection. Le Patriarche de Moscovie regle absolument toutes les affaires de Religion, & a le droit de couronner les Czars. Après lui les Métropolitains de Novogrod-Weliki, de Casan, de Rosthow & de Sarki tiennent le premier rang, & président en son absence aux Assemblées du Clergé. Il y a ensuite les Archevêques de Wologda, de Rezan & de Susedal, de Tuer, d'Astracan, de Siberie, ou de Tobol, d'Archangel, de Pleskow ; de Kiow &

de Smolensko. Outre cela il y a deux Evêques; celui de Columna & celui de Wiatka; plus de 50. Abbez ou Archimandrites; plusieurs Prevosts, qu'on appelle Proto-papas, & un grand nombre de Papas, la plûpart fort ignorans & fort débauchez. Les Moscovites sont fort superstitieux. Ils haïssent extrêmement les Juifs, les Catholiques & les autres Chrétiens.

*Division.*

La Moscovie se divise en deux parties, Septentrionale & Meridionale, qui contiennent chacune seize Provinces.

§. I.

L A M O S C O V I E

SEPTENTRIONALE

EN SEIZE PROVINCES.

I. *Laponie Moscovite, ou Occidentale.*

**P**Aïs inculte, & dont les habitans sont les plus méchans de tous les Lapons. Elle se divise en trois Marcks ou Lepories, qu'on appelle Mourmanskoy Leporie, Terskoy Leporie, &

Bellamoreskoy Leporie. Dans la première est *Kola* petite ville sur une rivière de même nom, qui se perd un peu au dessous dans l'ocean septentrional: elle a un port assez fréquenté des Anglois & des Hollandois, qui y viennent acheter des pelleteries.

Dans la seconde on trouve le Village, ou plutôt le Hameau de *Vvarfega*.

Dans la troisième sont les bourgs de *Kandalax* & d'*Ombay*.

## II. *Kergapol*.

Pais fort desert, a la ville de *Kergapol* sur un lac, d'où sort la rivière d'*Onega*, qui va se perdre dans la mer Blanche.

## III. *Dwina*.

Ainsi nommée de la rivière *Dwina*, qui la traverse, a beaucoup de poix & du talc; contient *Archangel* sur la *Dwina*, qui un peu au dessous se perd dans la mer Blanche, & en est la capitale, de même que l'estappe, le magasin, & la plus marchande ville de toute la *Moscovie*. Elle trafique principalement avec les Hollandois, & avec les Anglois, qui y viennent charger quantité de pelleteries & d'autres marchandises. *Saint*  
*Nicolas*

Nicolas , celebre Monastere sur la branche gauche de la Dwine , qui y fait un port. Isle *Candenoës* ou *Morsonovvitz*.

IV. *Condora*.

Pais rempli de bois , a *Vvergaturia* , petite ville , & *Parsieke* village.

V. *Fuhorski*.

*Fuhora* , & *Gorodisse* villages, Isle *Cologoyen*.

VI. *Petzora* ou *Pustoserie*.

A quantité de zibelines fort noires , qu'on trouve dans les bois de cedre , dont les montagnes de *Stolp* ou de *Cameny-Poyas* sont couvertes. *Petzora* ou *Pustoferskoy* au milieu d'un lac de même nom , est une petite ville assez forte , & la seule qu'on trouve en cette Province. *Papinovgorad* , bourg.

VII. *Obdora*.

Pais habité comme le *Petzora* par des *Samoyedes* , peuples idolatres & sauvages ; mais point antropophages , comme l'ont écrit quelques Auteurs. *Beresof* chasteau.

## VIII. Permski.

*Perma-Veliki* sur la *Wischore*, qui un peu au dessous se perd dans le *Kama*. Cette ville étoit autrefois assez grande, mais aujourd'hui elle est fort ruinée, & presque détruite. L'Archevêché qu'elle avoit, a été uni à celui de *Wologda*; ce qui fait que l'Archevêque de cette dernière place porte aussi le titre d'Archevêque de *Perma-Weliki*. *Solkamskoy* sur l'*Ufolsko*, fait un bon commerce de chevaux & de sel, le plus beau & le meilleur de toute la *Moscovie*. *Kaigoro* autre petite ville sur le *Kama*, avec un assez bon chasteau.

IX. *Vviatka*.

Abonde en miel, en cire, & sur tout en hermines, dont il fait un très-bon débit. *Vviatka* petite ville Episcopale sur une riviere de même nom. *Chlinoff* bourg.

X. *Czeremistes Logovvoy*.

Peuples sauvages, Mahometans de Religion, fort adroits à tirer de la fleche, & habitant sous des tentes, qu'ils transportent d'un lieu en un autre.

X I. *Nisi Novogorod*, Duché.

Un des meilleurs païs de toute la Moscovie, a pour capitale *Nisi Novogorod*, au confluent du *Wolga* & de l'*Occa*. Cette ville est assez grande, & ceinte de murailles de pierre, avec un assez bon chasteau aussi de pierre. *Vasiligorod*, petite ville sur le *Wolga*.

X II. *Oustiough*.

A beaucoup de renards noirs, dont les peaux sont plus estimées que celles des zibelines. *Oustiough* sur la *Suchana*, est une petite ville, mais assez peuplée, bien bâtie, & fort marchande en fourrures, principalement en celles de renards noirs. *Demitrioff* sur la *Dwina*.

X III. *Vvologda*.

Païs très-marefcageux & plein d'épaisses forests, debite beaucoup de suif qu'on estime fort. *Vvologda* assez grande, & défenduë par un chasteau de pierre bien fortifié. Elle est le Siege du premier Archevêque de Moscovie.

X IV. *Biela-Ozero*, Duché.

Le plus ancien Duché de Moscovie,

tire son nom du Lac, au milieu duquel sa capitale est située. Cette ville s'appelle aussi *Biela-Ozero*, & passe pour imprenable, tant à cause de sa situation avantageuse, que de sa citadelle très-bien fortifiée, & presque inaccessible. Le Czar y a son trésor sous la garde d'un de ses principaux Officiers, & d'une bonne garnison.

#### XV. *Novogorod Vveliki*, Duché.

Fertile en lin & en chanvre fort estimé, & dont les habitans font un assez bon débit. *Novogorod Vveliki* sa capitale est grande, assez bien bâtie, forte & défendue par un bon château. Elle est située sur le *Wolkow*, à l'endroit où ce fleuve sort du lac *Limen*: son Métropolitain est le premier de Moscovie, dont elle est aussi la plus ancienne ville. *Ladoga* petite ville aussi sur le *Wolkow*.

#### XVI. *Pleskouv*, Duché.

Pais abondant en cire & en miel, comprend aussi la Livonie Moscovite. Dans le *Pleskow* est *Pleskouv* sur le *Wielka* ou *Weliki*. Cette ville est assez grande, & divisée en quatre quartiers, qui ont chacun des murailles de brique.

Elle a aussi un chasteau bâti sur un rocher, est le siege d'un Archevêque, & trafique beaucoup en cire & en miel. Dans la Livonie Moscovite sont *Marienhausen* & *Rositten* petites villes.

§. II.

LA MOSCOVIE

MERIDIONALE

EN SEIZE PROVINCES.

I. *Reschovv*, Duché.

OU le *Wolga* prend sa source, a *Reschovv*, capitale. *Vvielkieluki* petite ville, assez bien fortifiée. *Taropiecz*; *Vvoloczsk* qui a des lievres blancs dans son voisinage.

II. *Bielski* ou *Bielha*, Duché.

*Bielski* ou *Bielha* sur une riviere de même nom.

III. *Smolensko*, Duché.

Ce Duché autrefois de Luthvanie, appartient aujourd'hui aux Moscovites depuis l'an 1654. que le Czar Alexis

Michalowitz le conquit sur les Polonois, & l'unit à ses Etats. Il y a quantité de bestes sauvages qui fournissent de très-belles peaux. *Smolensko* sur le Nieper ou Borysthene est une assez grande ville, mais peu peuplée & mal bâtie; ses fortifications consistent en une muraille fort épaisse, & garnie de tours: ce qui seroit peu de chose sans le château, qui est extrêmement fort & bien situé. Cette ville fut prise en 1654. par le Czar Alexis Michalowitz, qui au lieu d'un Evêque Catholique qu'elle avoit, y mit un Archevêque Grec.

IV. *Duché de Severie ou de Novogrodeck Sevvierski.*

Autrefois partie du Duché de *Smolensko*, a *Novogrodeck Sevvierski* capitale. *Starodub* & *Bransko*.

V. *Czernikouu.*

Qui étoit autrefois du Duché de *Smolensko*, a *Czernikouu* petite ville sur la *Desne*, mais assez bien fortifiée.

VI. *Ukraine ulterieure ou Moscovite.*

L'Ukraine ulterieure faisoit autrefois partie de la basse *Volhinie*: aujourd'hui

elle est aux Moscovites, qui possèdent encore *Kiouv*, *Tripul* ou *Trzipol Stayski*, *Riszouv*, ou *Rzyovo*, *Tretimirovv* ou *Trehtimirovv* & *Kiniouv*, quoiqu'elles soient de l'Ukraine citerieure, où à l'occident du Nieper. *Kiouv* ville sur le Nieper, que les Polonois ont entiere-ment cedée aux Moscovites pour la somme de 700000. florins, est beaucoup plus petite & moins considerable qu'elle n'étoit autrefois. Il y a un Archevêque Grec, qui dépend du Patriarche de Moscovie.

VII. *Vvorotin*, Duché.

*Vvorotin* sur l'océan, avec un château.

VIII. *Rezan*, Duché.

Où le Don prend sa source, abonde en grains, en cire, & en miel; si ce n'est au delà du Tula, vers la petite Tartarie où il est sterile & desert. *Rezan*, Archevêché & autrefois considerable par sa grandeur, a été si souvent ruinée par les petits Tartares, qu'elle ressemble plus à un bourg qu'à une ville. *Pereflavv*, surnommée *Resanski*, petite ville à dix lieues de Rezan. *Coluga* & *Borissa*, passablement fortifiée.

IX. *Moscovv.*

*Moscovv* sur la Mosca, qui la traverse, est une ville de quatre lieues de tour, mais peu peuplée à proportion de sa grandeur. Il y a quantité d'Eglises, de Places publiques, de jardins, & même de prairies. Les ruës ne sont point pavées; ce qui joint à l'humidité du terrain marécageux, fait qu'elles sont fort sales, & remplies de bouë: les maisons y sont basses, mal bâties, & presque toutes de bois. Cette ville est composée de quatre quartiers, qui sont fermés de murailles, & qu'on nomme Kaitagorod, Czaargorod, Skoradon, & Strelitza. Le premier est environné d'une muraille de brique, & contient entre autre chose le Chasteau de Cremelena, où l'on trouve plusieurs beaux appartemens, dont les principaux sont ceux du Czar & du Patriarche: l'Eglise Patriarchale de l'Assomption de la Vierge y est aussi située. C'est là qu'on voit une cloche d'une prodigieuse grosseur; & ce qui est assez surprenant, qui a été faite par un Fondeur Moscovite. Elle surpasse celle de Peking en la Chine, celle de Roïen en France, & celle d'Erford en Allemagne, les plus grosses qu'il y ait au monde. Sa hauteur

est de 19. pieds ; son diametre d'en bas de 18. sa circonference extérieure de 64. son épaisseur de 2. & son battant de 14. On assure que pour la faire on fondit 440000. livres de métal, dont on croit qu'il y en eut 120000. livres de déchet, & 320000. qui entrèrent dans la composition de cette prodigieuse masse, qui fut faite en 1653. sous le Regne du Czar Alexis Machalovvitz. Moscovv est assez marchande, à cause de sa situation entre Astrakan, Archange & Narva. Les Lutheriens y ont deux Eglises : les Calvinistes une assez grande, & les Catholiques une petite. *Columna* sur l'Occa, Evêché ; *Troytz*, petite ville assez jolie.

X. *Tuver*, Duché.

*Tuver* Archevêché, & capitale au confluent du *Tuverza* & du *Wolga*.

XI. *Rosthovv*.

Où l'on fait quantité de sel, a *Rosthovv*, siege d'un Métropolitain, & capitale. *Pereflavv*, *Uglitz*, *Chlopigrod*, renommée pour ses belles foires.

XII. *Jaroslavv*.

Pais abondant en lin, en miel & en

216 *Méthode pour*  
paturages, a *Jaroslavv* sur le *Wolga*,  
ville fort riche & très-marchande,  
principalement en cuirs fort estimez;  
*Romanova* un peu au dessus sur le même  
fleuve.

XIII. *Susdal*, Duché.

*Susdal*, Archevêché & capitale;  
*Castromogorod* autre petite ville.

XIV. *Vvolodimer*, Duché.

Pais le plus fertile en grains de toute  
la *Moscovie*, puisque la terre pour un  
setier de froment qu'on y sème, en rend  
ordinairement jusqu'à trente. On y  
trouve aussi quantité d'abeilles, qui  
fournissent beaucoup de cire & de miel.  
*Vvolodimer* capitale, & autrefois la re-  
sidence des premiers Grands Ducs de  
*Moscovie*, est une assez belle ville, si-  
tuée sur la rivière de *Clesma*. *Murrom*;  
*Cassinogorod*.

XV. Pais des *Czeremisses Nagornoy*.

Ces peuples, dont le nom veut dire  
habitans des montagnes, demeurent au  
midi du *Wolga* & des *Czeremisses Lo-*  
*govvoy*, dont ils suivent la Religion,  
& presque toutes les manieres.

**XVI.** *Pais des Morduates.*

Les Morduates, autres peuples sauvages & vagabonds, occupent ces vastes deserts, qui sont entre la petite Tartarie, les pais de Czeremisses Nagornoy, & les Duchez de **W**olodimer, de **R**ezan, de **W**orotin; ils sont aussi Mahometans de Religion, & payent un tribut au Czar.

Ce Prince possède encore les Provinces d'Asstrakan, de Casan, de Bolgar ou Bulgar, & de Sibérie, avec plusieurs autres pais de la grande Tartarie, que nous expliquerons en traitant de l'Asie, en laquelle ils sont situez.



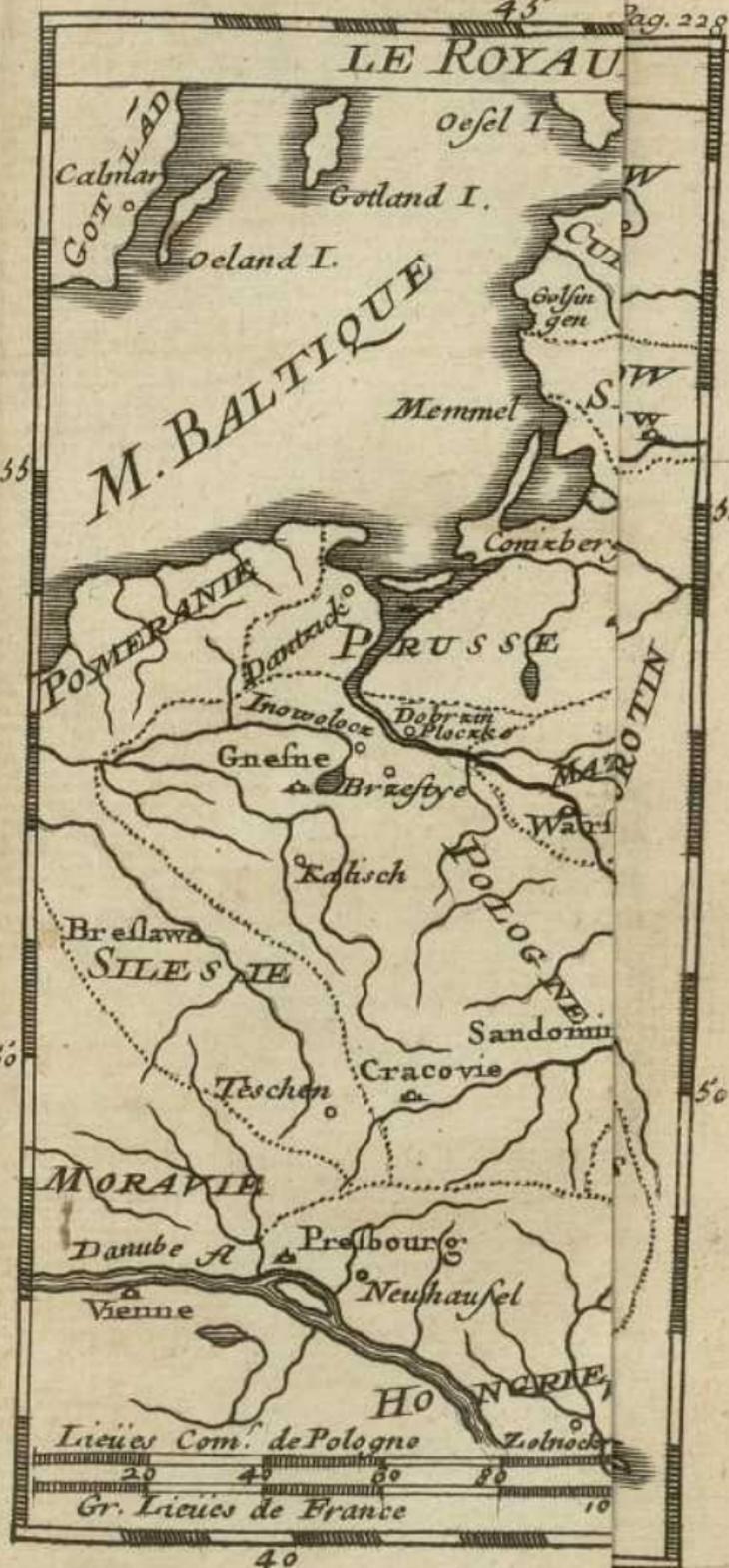


# CHAPITRE VI.

## DE LA POLOGNE.

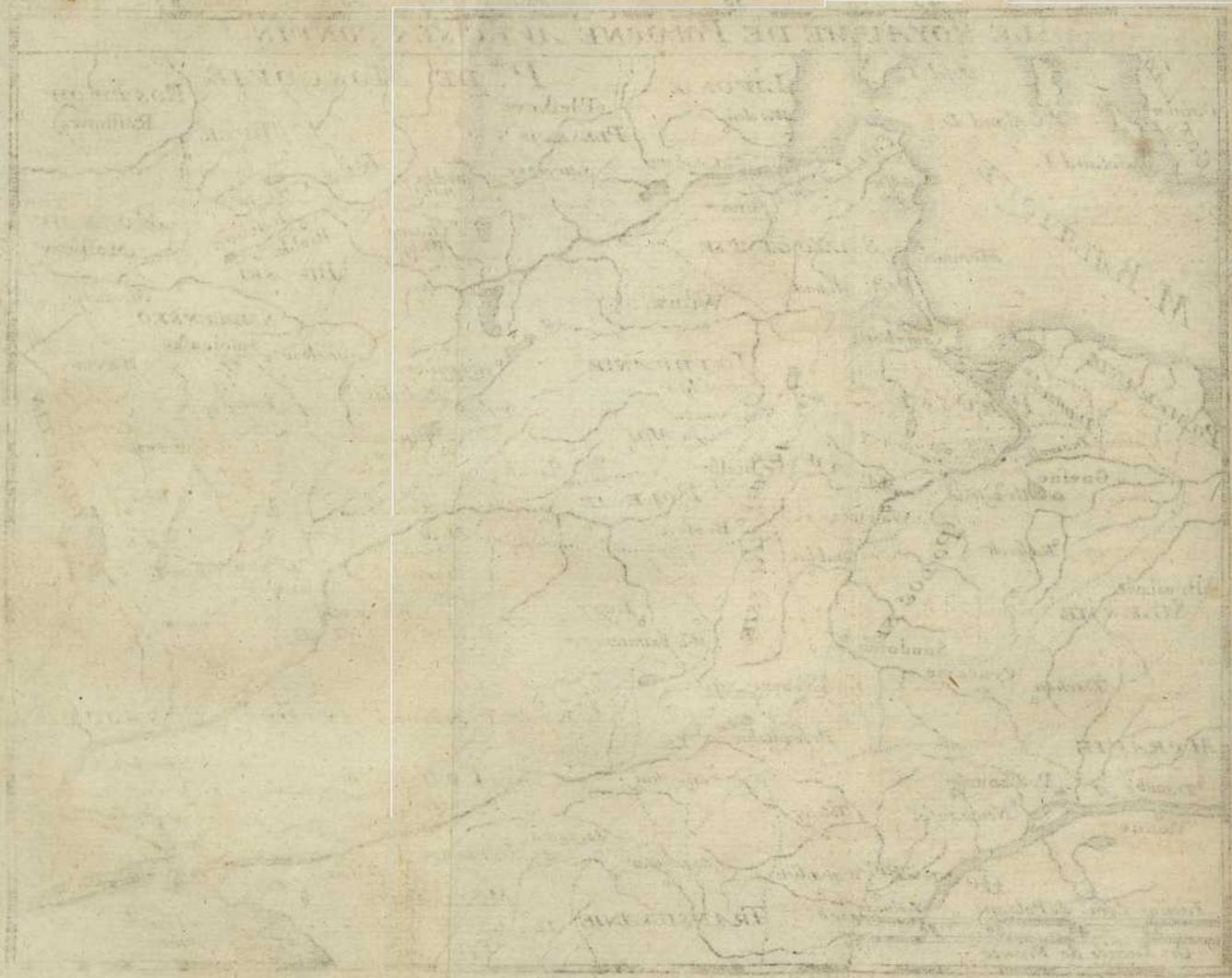
BORNES. SITUATION. ETENDUE.

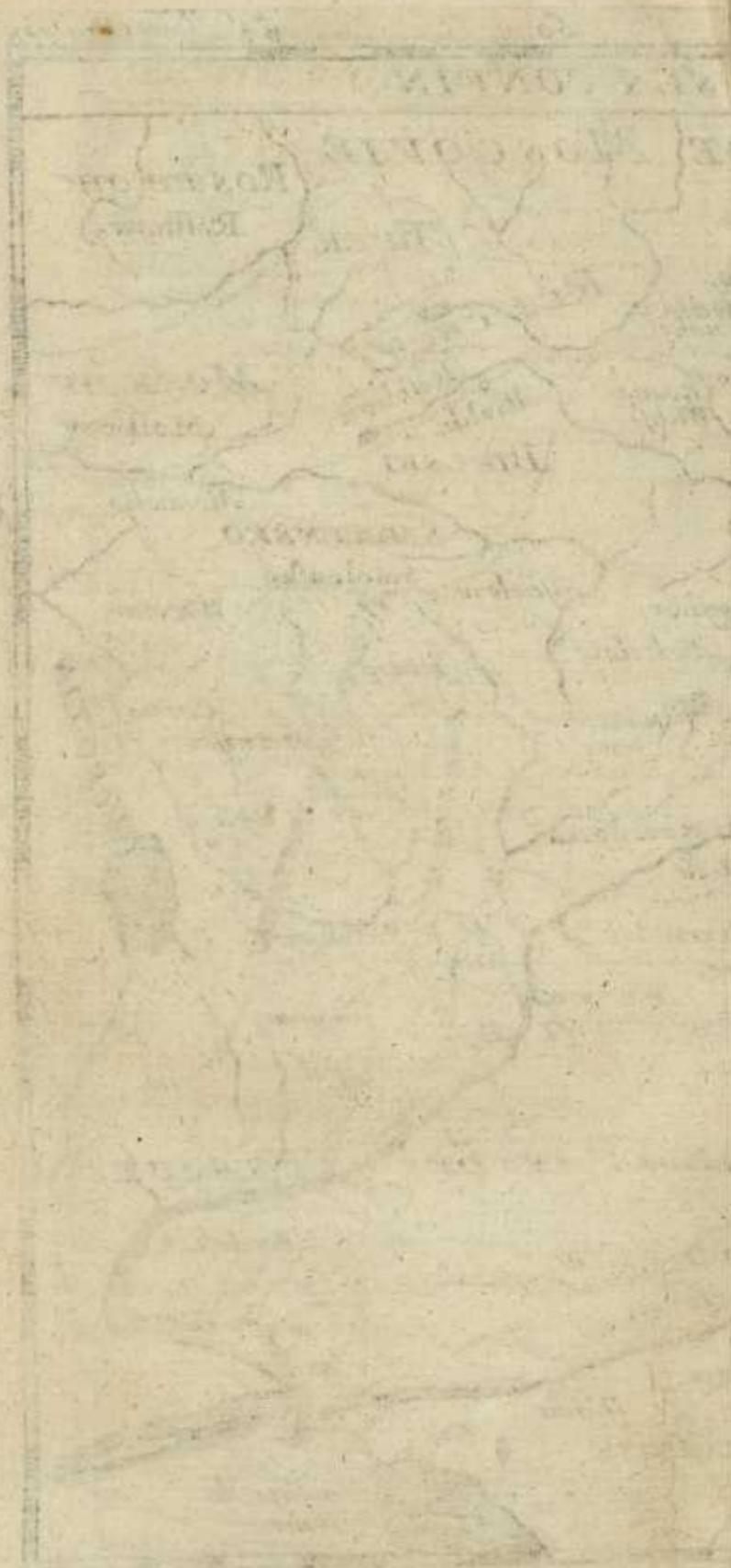
**L**A Pologne est un grand Roïaume, qui a pour bornes au Septentrion la mer Baltique, la Suede & la Moscovie, & la petite Tartarie; au Midi la Bassarabie, la Moldavie, la Transilvanie & la Hongrie; au Couchant la Boheme & l'Allemagne. Elle est située entre les 38. & 60. degrez de longitude, & entre les 47. & 58. de latitude septentrionale; de sorte que sa longueur est de l'occident en orient. Cette longueur se compte depuis l'extrémité du Palatinat de Posnanie jusqu'à Kudak sur le Nieper dans le Palatinat de Kiow, & contient environ 290. lieues. Sa largeur du midi au septentrion, en a près de 200. qui se comptent depuis l'extrémité du Palatinat de Russie, jusqu'à celle du Duché de Curlande.



43' 50 53' 60 63' Tome I. pag. 228  
**LE ROYAUME DE POLOGNE AVEC SES CONFIN S**







*Qualité.*

L'air de ce Roïaume est en general plus froid que chaud , & beaucoup meilleur dans la Pologne que dans la Lithuanie , où il y a plus de marais. Le terroir en la plupart des endroits est fort fertile , principalement en grains , dont la Hollande tire une grande quantité pour sa subsistance. Les paturages y sont assez bons , & nourrissent beaucoup de bestail , outre les chevaux qu'on en tire. Il y a encore dans le país quantité de haras , qui contribuent à rendre la Cavalerie Polonoise ordinairement fort nombreuse & bien montée : les forests ont beaucoup de bestes fauves , de même que d'abeilles , qui fournissent quantité de cire & de miel. La Pologne produit aussi du lin , du chanvre , des fruits , de l'ambre dans la Prusse , & du sel , dont il y a quelques mines , de même qu'une d'argent , & une autre de plomb. Ces deux dernieres avec deux de sel sont dans le Palatinat de Cracovie. Les marchandises qu'elle reçoit des país étrangers consistent en étoffes de soye & de laine , en tapis , en peaux de martes , zibelines , en clincaillerie , en vins du Rhin , de France , d'Espagne , de Hongrie ; en eaux de vie , & en épiceries , dont les Polonois

font une grande consommation. Les denrées qu'elle fournit en échange sont des grains, du miel, de la cire, des cuirs de taureau & de vache, des bois de chêne & de sapin, du suif, du salpêtre, du chanvre, du lin, du sel, du potasch, & des laines de Prusse, pour les manufactures communes. Toutes ces choses qui sortent de la Pologne surpasseroient assurément celles qui y entrent, si les peuples y étoient plus laborieux, & s'appliquoient aux Manufactures.

### *Montagnes.*

Ce Roïaume a peu de montagnes; & les seules remarquables qu'on y trouve sont celles de Krapack ou Szepeskrempa, qui la separent de la Hongrie & de la Transilvanie.

### *Rivieres.*

Les principales rivieres sont le Nieper ou Boristhene, la Wisla ou Vistule, Weissel en Allemand, le Niesler ou Turla, le Bug, le Przypiecz, la Warta, & le Niemen. La Vistule la plus considerable de toutes, après le Nieper, dont nous avons parlé dans la Moscovie, prend sa source, non dans la Moravie, comme l'a écrit l'Auteur de l'Hi-

histoire de Pologne, imprimé en 1698. à Amsterdam, mais dans la Silesie supérieure, au pied du Mont Krapak, d'où elle continuë son cours jusqu'à la mer Baltique : le Niester ou Turla, Tiras aux Anciens, a sa source dans le Palatinat de Russie, & son embouchure dans la Mer Noire. L'Auteur de l'Histoire de Pologne, que nous venons de citer, le fait passer par Kaminieck de Podolie; mais il se trompe encore : cette ville en est éloignée de deux lieuës.

*Gouvernement.*

La Pologne est un Roïaume électif, dont l'autorité Monarchique est tempérée par l'aristocratie du Senat & de l'ordre des Gentilshommes. Le Senat est composé de grands & petits Senateurs, & des Officiers Senateurs. Les grands Senateurs sont les Archevêques de Gnesne & de Leopold; les Evêques de Cracovie, de Cujavie, de Wilna, de Posnanie, de Ploscsko, de Warmie, de Lucko, de Premislie, de Samogitie, de Culm, de Chelm, de Kiow honoraire, de Caminieck, de Smolensko honoraire, & de Livonie : le Castelan de Cracovie & de Posnanie, qui alternent ensemble pour la préseance, les Palatins de Wilna & de Sendomir, le Castelan de Wil-

na, les Palatins de Kalish, de Troki & de Sirad ou Siradie; le Castelan de Troki, le Palatin de Lencici, le Staroste, ou Capitaine General de Samogitie; les Palatins de Breste ou Brzestie; de Kioiv ou Kiovie, d'Inowladislavv ou Inowlocz, de Russie, de Wolhinie, de Podolie, de Smolensko honoraire, de Lublin, de Poloczko, de Belsko ou Belcz, de Novogrodeck, de Witepsk, de Masovie, de Podlachie, de Rava, de Briescie ou Bressici, de Culm, de Mscislavv, de Mariembourg, de Braclavv, de Pomeranie ou Pomerellie, de Miniko, de Livonie, de Czernikovv honoraire. Les petits Senateurs sont les Castellans ou Lieutenans des Palatins: les Castellans sont de même que les Senateurs distinguez en grands & en petits, dont le nombre est en tout de quarante-vingt un; trente-deux pour les premiers, & quarante-neufs pour les seconds. Les grands Castellans sont ceux de Posnanie, de Sendomir, de Kalish, de Wovvnicz, de Gnesne, de Siradie, de Lencici, de Samogitie, de Breste, de Kiovie, d'Inowladislavv, de Leopold ou Lvovv, de Volhinie, de Kamienieck, de Smolensko honoraire, de Lublin, de Poloczko, de Belsko, de Novogrodeck, de Plosko, de Witepsk, de Cyrne ou Czyrne, de Podlachie,

Podlachie , de Rava , de Briescie ou Bressici , de Culm , de Mscilavv , d'Elbing , de Braclavv , de Dantzick , de Minsko , de Livonie , & de Czernikovv honoraire. Les petits Castelans sont ceux de Sandecz , de Miedzirzec ou Meseritz , de Visliczca , de Biecz , de Rogosno , de Radomsko , de Zawichost , de Landa ou Laudick , de Srym , de Zarnaw , de Malogocz ou Malogost , de Wielun , de Premislic , de Halicz , de Sanock , de Chelm , de Dobrin ou Dobrin , de Paleniecz , de Priment , de Krzwin , de Sechow ou Czechow , de Nakle , de Rospirz , de Biechow , de Bidgost , de Brezini , de Kruswick , d'Osmieczin , de Kamin , de Krzepice , d'Inowlocz , de Cowale , de Santoc , de Sochaczow , de Warszaw , de Gostinin , de Wisna , de Raczianzi , de Siepercz , de Wissegrad , de Ripina , de Zakrotzin , de Cieckanow , de Livv , de Slonck ou Slonsko , de Lubasow ou Lubarzow , de Conary en Siradie , de Conary en Lencici , & de Conary en Inowladislaw ou Inowlocz. Les Officiers Senateurs sont les principaux Officiers de la Couronne ; à sçavoir , le grand Mareschal du Roïaume , & celui du Duché de Lithuanie. Les deux Chanceliers , & Vice-Chanceliers de ces deux Etats , de même que les



deux grands Tresoriers, & les deux petits Mareschaux. L'Ordre des Gentilshommes est fort puissant, & si nombreux, qu'il peut aisément fournir cent mille bons Cavaliers. La Noblesse de chaque Palatinat tient de petites diettes, où elle nomme des Deputez de son Corps pour assister aux grandes ou generales: ces Deputez s'appellent Nonces, & ont à peu près la même autorité que les Tribuns du peuple avoient autrefois à Rome, puisqu'un seul d'eux peut annuller les resolutions prises par toute la Diette, par l'opposition qu'il lui plaira de former. La Diette ou Assemblée des Etats du Roïaume se tient les deux premieres années à Varsovie, & la troisième à Grodno, pour contenter les Lithuaniens, qui se plaignoient qu'on n'en tenoit point dans leur pais. La force de la Pologne consiste toute en Cavalerie, à quelque peu d'Infanterie près, qui est pour la plûpart étrangere. Les Nobles qui composent cette Cavalerie, sont fort riches, de même que les Archevêques & Evêques; mais le Roi n'a pas deux millions de revenu; les payfans sont pauvres & esclaves: les Gentilshommes, dont ils dépendent, ont droit de vie & de mort sur eux, & s'approprient tout le fruit de leur tra-

vail, excepté le simple nécessaire pour vivre & pour travailler, qu'ils leur laissent comme par grace.

*Mœurs.*

Les Polonois sont bien faits & de bonne mine; le paysan y est grossier à cause de sa condition servile; mais la Noblesse y est honneste, civile, affable aux Etrangers, brave, sincere, & entendant peu l'art de dissimuler; elle est jalouse de sa liberté jusqu'à l'excès, & aime fort le luxe, de même que la bonne chere.

*Langue.*

La Langue naturelle des Polonois est l'Esclavonne mêlée d'Allemand. La Latine y est aussi fort commune, & les personnes de qualité parlent de plus Italien & François.

*Religion.*

La Religion de l'Etat est la Catholique; & on n'y élit point de Roi qu'il n'en fasse profession. On y tolere néanmoins les Lutheriens, les Calvinistes, les Grecs, & les Juifs; mais on n'y souffre plus de Sociniens depuis l'an 1656. que le

Roi Jean Casimir les obligea de sortir de ses Etats. Les Archevêques & Evêques de Pologne sont fort riches, très-puissans & fort considerez. Ils sont les premiers Senateurs du Roïaume, & l'Archevêque de Gnesne, qui en est le Primat est Chef & Regent de la République pendant l'interregne. Les suffragans de cet Archevêque sont les Evêques de Cracovie, de Cujavie, de Posna, de Plocsko, de Warmie, de Lucko, de Samogitie, de Culm, de Smolensko honoraire, de Livonie, autrefois sous l'Archevêque de Riga, & de Breslaw en Silesie. Les Evêques qui dépendent du Metropolitan le Leopold, sont ceux de Premislie, de Chelm, de Kiow & de Kamienieck.

Les Universitez de Pologne sont celles de Cracovie, de Vilna, & de Conigsberg.

*Division.*

La Pologne se divise en Roïaume de Pologne & en Duché de Lithuanie, qui lui fut uni en 1560. par la Diète de Lublin sous le Roi Sigismond Auguste. Le Roïaume de Pologne renferme la grande & la petite Pologne; la Russie Rouge, & la Prusse. Le Duché de Lithuanie comprend la Lithuanie particu-

liere, la petite Russie Blanche, la Samogitie, la Livonie Polonoise & la Courlande. Tous ces Etats sont divisez en Provinces, qu'on subdivise en Palatinats ou Gouvernemens, comme on le pourra voir par ce qui suit.

§. I.

LE ROYAUME DE POLOGNE

EN QUATRE PARTIES.

I. PARTIE GRANDE POLOGNE

EN TROIS PROVINCES.

I. PROVINCE

GRANDE POLOGNE PROPRE

EN CINQ PALATINATS.

I. *Palatinat de Posnanie.*

CE Palatinat a pour Senateurs l'Evêque, le Palatin & le Castelan de Posnanie, les Castellans de Miedzirzec ou Meserits, de Rogosno, de Srym, de Priment, de Krziwin, de Zandock ou Santoc. *Posnan* ou *Posnanie* sur la *Warte* en est la capitale, de même que de toute la grande Pologne. Cette ville est belle, bien bâtie, assez grande, &

défenduë par un bon château. Il y a un Evêché & un College assez celebre. *Meseritz*, *Priment*, *Sroda* bourg où se tiennent les Dietes de ce Palatinat & de celui de Kalish.

## II. *Palatinat de Kalish.*

A huit Senateurs ; sçavoir , l'Archevêque de Gnesne , le Palatin & le Castellan de Kalish ; les Castellans de Gnesne , de Landa ou Laudick , de Nakle , de Biechow & de Kamin ; il contient *Kalish* sur la *Profna* petite ville , avec un assez bon château & un magnifique College de Jesuites. *Gnesne*, ville autrefois grande , riche , capitale de toute la Pologne , & le séjour des Rois de cet Etat , fait aujourd'hui une triste figure , & seroit peu considerable sans son Archevêché , auquel est jointe la Primatie du Roïaume. Son Archevêque est de plus Legat né du Pape en Pologne , premier Sénateur de cet Etat , Chef & Regent de la Republique pendant l'interregne.

## III. *Le Palatinat de Sirad ou Siradie.*

Ses Senateurs sont le Palatin & le Castellan de Sirad ; les Castellans de Ros-

pirz , de Krzepice , de *Wielun* & de Conari.

*Sirad* petite ville sur la *Vvarte* en est la capitale. *Vvielun*.

#### IV. *Le Palatinat de Lencici.*

*Lencici* autre petite ville sur la *Bsure* est la capitale de ce Palatinat , où sont les Senateurs suivans : le Palatin & le Castelan de *Lencici* , les Castelans d'*Inowlocz* , & de *Conari*. *Vnienovv* petite ville.

#### V. *Le Palatinat de Rava.*

A pour Senateurs le Palatin & le Castelan de ce nom ; les Castelans de *Sochaczovv* & de *Gostynin* , a *Rava* sur la riviere de même nom. *Louvicz* petite ville , à de belles foires & un château aussi magnifique que fort par sa situation. Il est isolé de la *Bsure* , & l'Archevêque de *Gnesne* , à qui il appartient , de même que la ville , y fait ordinairement son séjour.

## II. PROVINCE.

## LA CUJAVIE EN II. PALATINATS

I. *Le Palatinat de Breste ou Brzestie.*

Les Senateurs sont l'Evêque de Cujavie, ou d'Wladislavv, le Palatin & le Castelan de Breste, les Castellans de Krusvick, & de Covvale. Le territoire de Dobrzin qu'il comprend, a le Castelan de même nom, & ceux de Rypina & de Slonck ou Slonsko. Les Dietes de ce Palatinat & de celui d'Inovladislavv ou d'Inovvlocz, se tiennent dans le château de Radziciovvz, situé dans le premier. Le territoire de Dobrzin tient ses assemblées à Lipna. *Breste* est la capitale de ce Palatinat. *Vladislavv* plus grande & plus belle est le siege de l'Evêque de Cujavie, de laquelle elle est aussi la ville principale. Territoire de Dobrzin, où sont *Dobrzin* & *Lipna*.

II. *Le Palatinat de Inovvladislavv Inovvlocz.*

A quatre Senateurs, le Palatin & le Castelan d'Inovvlocz, les Castellans de Bidgost & de Conari. *Inovvlocz* petite ville en est la capitale.

## III. PROVINCE.

## III. PROVINCE.

## LA MASOVIE

## EN TROIS PALATINATS.

## I. Palatinat de Masovie.

**P**âis extrêmement fertile en bled, a pour Sénateurs le Palatin de Masovie, & les Castellans de Cirne ou Czirne, de Vvisna, de Vvarszavv ou Vvarsovie, de Vvislegrod, de Zakrotzin, de Cieckanovv & de Livv.

*Vvarszavv* sur la *Vvistule*, en est la capitale, aussi bien que de toute la Masovie. Cette ville est belle, marchande, bien peuplée, le séjour ordinaire des Rois de Pologne, & le lieu où se tiennent les Diètes générales du Royaume. C'est dans son voisinage, près du village de *Vvola*, qui n'en est qu'à une demie lieuë, que se fait l'élection des Rois de Pologne, dans une plaine & sous des tentes. *Pultavusk. Czersko.*

## II. Le Palatinat de Plocsko.

Les Sénateurs sont l'Evêque, le Palatin & le Castellan de Plocsko, avec le Castellan de Raczianzi & de Siepercz.

242. *Méthode pour*  
*Plocsko* sur la Vistule, Evêché. *Rasuntz*,  
*Siepercz.*

### III. *Le Palatinat de Podlachie.*

A pour Senateurs son Palatin & son  
Castelan. *Bielsko* sur la Biala. *Augustow*,  
*Mielnick*. *Tykoczin*. *Drogiesin*.

## II. P A R T I E.

### LA PETITE POLOGNE

EN TROIS PALATINATS.

#### I. *Le Palatinat de Cracovie.*

C E Palatinat, le premier du Roïaume,  
a pour Senateurs l'Evêque, le Ca-  
stelan & le Palatin de Cracovie, avec  
le Castelan de Vvovvnicz, d'Osvviec-  
zin, de Sandecz & de Biecz. *Krakow*  
ou *Cracovie* en est la capitale, de même  
que de tout le Roïaume. Cette ville est  
fort grande & bien bâtie, mais les rues  
sont mal pavées, quoique fort larges &  
fort droites. Sa place publique est une  
des plus grandes de toute l'Europe, &  
contient une superbe Eglise dédiée à la  
sainte Vierge. L'Eglise des Jesuites &  
celle des Dominicains, qui y ont le corps  
de S. Hyacinthe, sont ensuite les deux  
plus belles de cette ville. La Cathedrale

qui est dans l'enceinte du château, n'est ni grande, ni belle; mais elle a l'avantage d'être la sépulture des Rois de Pologne, le lieu de leur couronnement, & la dépositaire du corps du saint Evêque Stanislaus, auquel elle est dédiée, ce Saint est le Patron des Polonois: & comme le Roi Boleslas, surnommé l'intrepide le tua en 1079. dans son Eglise cathédrale, les Rois de Pologne y vont à pied en procession avec tous les Seigneurs de la Cour, le jour qui précède celui de leur couronnement; & qu'en mémoire de cette action tragique, on appelle le jour de l'expiation du delit. Près de cette Eglise, qui est bâtie sur le haut d'un rocher, appelé le Vanel, dont le pied est arrosé par la Vistule, on voit le Palais du Roi, qui est fort étroit, & sans aucune beauté. C'est là qu'on garde les pierreries de la Couronne, avec les ornemens qui servent au Sacre des Rois. Cracovie a une célèbre Université & un Evêque, qui précède tous les autres Evêques du Roiaume, & est Chancelier de l'Université. Le Castelan de Cracovie, qui est aussi Gouverneur du château de cette ville, a un avantage encore plus considérable, qui est de marcher devant son Palatin, & de tenir le premier rang entre les Senateurs Laiques du Roiau-

me. *Severie & Zator* petites villes, & *Duchez*. *Ilkusch* a une mine d'argent & une autre de plomb. *Vvielicz* ou *Vvieliczka* & *Bochna* en ont chacune une de sel très-excellent, sur tout la première. Ces deux mines furent découvertes en 1252.

### II. *Le Palatinat de Sendomir.*

Ses Senateurs sont le Palatin & le Castelan de Sendomir, avec les Castellans de *Visliezca*, de *Radom*, de *Kavvichost*, de *Zarnavv*, de *Malogocz* ou *Malogost*, de *Polaniecz* & de *Schovv* ou *Czechovv*. *Sendomir* assez jolie ville, avec un château bâti sur une hauteur, au pied de laquelle passe la *Vistule*. *Kunouv* est renommée pour ses carrières de marbre. *Schidlovviecz* a dans son voisinage beaucoup de fer & d'acier. *Malogoz*. *Pilsno*. *Kielce*. *Opatovv*. *Corzin*. *Racovie* ruinée en 1688. étoit la retraite des Sociniens, & comme le centre de leur Religion.

### III. *Le Palatinat de Lublin.*

A pour Senateurs le Palatin & le Castelan de Lublin. *Lublin* petite ville, mais bien bâtie & assez peuplée, défendue par un bon château, & renommée

pour ses trois belles foires, qui durent chacun un mois. *Kasimierz*, *Pietrouvin*, & *Urzendovv*. *Lukovv*.

### III. PARTIE.

## LA RUSSIE ROUGE

EN TROIS PROVINCES.

**P**Aïs extrêmement fertile, s'il n'avoit point été ravagé par les Turcs & par les Tartares.

### I. PROVINCE.

## RUSSIE PARTICULIERE

EN DEUX PALATINATS

### I. *Le Palatinat de Russie.*

Ses Senateurs sont, l'Archeveque de Leopol, les Evêques de Premissie & de Chelm, le Palatin de Russie, les Castellans de Leopol, de Premissie, de Halicz, de Sanok & de Chelm. *Lvvovv* ou *Leopol* sur le *Peltevv*, est une ville assez grande, bien bâtie, fort marchande, défenduë par deux châteaux, & la capitale de toute la Russie Rouge, que Sanson & quelques Auteurs appellent Russie Noire. Elle est le siege d'un Archevêque, qui s'en dit Seigneur tempo-

rel & spirituel : il y a quantité d'Arméniens & de Grecs, qui y font presque tout le commerce. Les premiers y ont un Archevêque qui reconnoît le Pape, & les seconds y ont un Evêque qui dépend du Patriarche de Constantinople. *Premislie & Chelm* sont deux petites villes Episcopales ; mais la dernière n'a pas de Palatin particulier, comme quelques Auteurs se le sont imaginé. *Kranostawv* ou *Kranoslawv*. *Sanock*. *Crosna*. *Halicz*. *Sniatyn*.

II. *Le Palatinat de Belz, Belcz, & Belsko.*

A pour Senateurs le Palatin & le Castelan de Belcz, avec le Castelan de *Lubarzovv*. *Belcz* ; *Zamoscie* ou *Zanosfky*. *Brody*, *Olesko* ; *Grabovv*.

II. PROVINCE.

L A V O L H I N I E

EN HAUTE ET BASSE.

I. *Haute Volhynie, ou Palatinat de Volhynie.*

Ses Senateurs sont l'Evêque de *Lucko*, le Palatin & le Castelan de *Volhynie*.

*Lucko* Evêché, où il y a beaucoup de Grecs & de Juifs, qui y font presque tout le commerce. *Ulodzimierz* ou *Vvol-dzimierz*; *Krzeminiac*; *Baranovvka*; *Oli-ka* Duché. *Zaslavv* Duché. *Ostrog* Duché. *Zitomierz*.

II. *Basse Volhinie*, ou *Palatinat de Kiovv*.

Ce Palatinat, qui fait partie de l'Ukraine, ou país des Cosaques, a pour Senateurs l'Evêque, le Palatin & le Castelan de Kiovv. Cette ville est aujourd'hui aux Moscovites, qui possèdent aussi toute la Volhinie ulterieure, & cinq autres places dans la citerieure. Ce qui reste à la Pologne ne contient que quelques petites villes, comme *Bialacerkievv*; *Czyrkassy*; *Czernobel*; *Cudack* ou *Hudack*.

III. PROVINCE.

LA PODOLIE

EN HAUTE ET BASSE.

I. *Haute Podolie*, ou *Palatinat de Padolie*.

Ses Senateurs sont l'Evêque de *Kamienieck*, le Palatin & le Castelan de *Podolie*. *Kamienieck* sur le *Smotrnick*,

*Méthode pour*  
 capitale, Evêché, & la plus forte place  
 de toute la Pologne. Les Turcs la pri-  
 rent en 1672. mais en consequence du  
 Traité de Carlovvitz en 1698. ils l'ont  
 renduë aux Polonois en 1699. *Trem-  
 boula. Laticzovv. Bar.*

II. *Basse Podolie ou Palatinat  
 de Braclavv.*

Qui fait partie de l'Ukraine, n'a que  
 deux Senateurs, le Palatin & le Caste-  
 lan de Braclavv. *Braclavv sur le Bog,  
 Vvinnicza, Kalnick.*

IV. PARTIE.

LA PRUSSE ROYALE ET DUCALE.

**L**A Prusse est en general un assez bon  
 pais, & où la mer jette de l'ambre  
 jaune, sur tout en la Prusse Ducale.

La Prusse Royale est ainsi nommée,  
 parce qu'elle appartient au Roïaume  
 de Pologne. La Prusse Ducale est celle  
 que Sigismond Roi de Pologne ceda en  
 1525. à Albert Marquis de Brandebourg,  
 Grand Maistre de l'Ordre Teutonique,  
 à condition d'en faire hommage à lui &  
 à ses Successeurs au Roïaume. Cette  
 condition ne subsiste plus aujourd'hui ;

& les Electeurs de Brandebourg en jouissent en toute souveraineté.

## I. PRUSSE ROYALE

EN TROIS PALATINATS.

### II. *Le Palatinat de Pomeranie* ou *Pomerellie.*

Ses Senateurs sont le Palatin de Pomeranie ou de Pomerellie, & le Castellan de *Dantzick*. Cette ville capitale de ce Palatinat, & même de toute la Prusse Royale ou Polonoise, est grande, belle, bien peuplée, assez forte, la plus marchande de toute la mer Baltique, & une des plus considerables de l'Europe. La Vistule qui y passe, & qui à quatre mille au dessous se perd dans la mer, que nous venons de nommer, y fait un port plus celebre que profond, puisque les plus grands vaisseaux n'y scauroient entrer que très-difficilement. Le principal commerce de *Dantzick* consiste en bled, qui vient de Pologne, & que les *Dantzicois* seuls ont le privilege d'acheter, dès le moment qu'il est entré dans leur port; c'est ce qui la fait appeller le grenier de la Hollande, & de quelques pais du Septentrion. C'est

aussi de cette ville que les Polonois ti-  
 rent toutes les marchandises qu'on leur  
 amene des pais étrangers : ce qui con-  
 tribuë à la rendre extrêmement riche ;  
 la moitié du revenu du port appartient  
 au Roi de Pologne, depuis que Sigif-  
 mond Auguste obligea les Dantzicois à  
 lui accorder ce tribut. *Dantzick* est une  
 des principales villes hanseatiques, &  
 quoique dépendante de la Couronne de  
 Pologne, elle forme une espece de Re-  
 publique, dont la Regence & la plus  
 grande partie des habitans suivent la  
 Religion Lutherienne. Il y a aussi beau-  
 coup de Calvinistes, quelques Catholi-  
 ques, & un petit nombre d'Anabatistes,  
 qui ont tous libre exercice de leur Re-  
 ligion. La ville de *Dantzick* a un Col-  
 lege assez renommé, & est le lieu de  
 la naissance du celebre Philippe Clavier,  
 le Prince des Geographes de son tems.  
*Pautske* ou *Putsk*, *Heyle* ou *Hella*, *Dirschavv*  
 ou *Dersavv*, *Stargard*, *Munde*,  
 forteresse à l'embouchure du bras de la  
 Vistule qui passe à *Dantzick*. *Oliva* ce-  
 lebre Abbaye de l'Ordre de S. Benoist,  
 où en 1660. se conclut la paix entre  
 l'Empereur & le Roi de Pologne d'une  
 part, & le Roi de Suede de l'autre.

II. *Le Palatinat de Culm.*

Ses Senateurs sont l'Evêque de *Warmie*, qui, à proprement parler, n'est d'aucun Palatinat; mais qui signe néanmoins aux actes de celui-ci; ensuite l'Evêque, le Palatin & le Castelan de *Culm*. Cette ville située sur une hauteur, au bas de laquelle passe la *Vistule* est assez grande, mal peuplée, & sans commerce. *Thorn* aussi sur la *Vistule*, qui la traverse, est une ville assez jolie, & passablement forte: c'est le lieu de la naissance du fameux *Nicolas Copernic*, un des plus sçavans Astronomes qui ayent jamais été. *Colmenseë* siége de l'Evêque de *Culm*. *Grudentz* ou *Grudentz*.

III. *Le Palatinat de Marienbourg*  
ou *Margenburg*.

N'a que deux Senateurs, le Palatin & le Castelan de ce nom. *Marienbourg* sur le *Nogat*, la plus grosse branche de la *Vistule*, & qui va se perdre dans le *Frisch-Haff*, est une assez forte & assez jolie ville. *Elbing* sur une riviere de même nom, ne cede en rien à *Marienbourg*, & la surpasse même pour le com-

merce. Elle est la principale ville du *Hoo-kerland*, qui appartient presque tout à l'Electeur de Brandebourg ; mais elle n'a reconnu ce Prince qu'en 1698. après avoir été assiegée par le General Brant, & obligée de se rendre, faute de garnison. *Elbing* a un College assez renommé. *Heilsberg* dans l'Ermeland ou *Warmeland* est le siege de l'Evêque de *Warmie* ; & *Fravvenberg* celui de son Chapitre ; *Braunsberg*, engagée depuis quelques années à l'Electeur de Brandebourg.

## II. LA PRUSSE DUCALE

EN TROIS CERCLES.

### I. Le Cercle de *Smazland*

*Konigsberg* grande & belle ville sur le *Pregel*, qui la divise en trois parties. Il y a une Université assez celebre, & on y trafique beaucoup en bois de chêne & de sapin, de même qu'en cire & en miel. *Memel* forte ville, avec une citadelle & un port. *Pilavv*, fameux par la pêche des Estourgeons, a aussi un port avec deux petites forteresses, qui défendent l'entrée & la sortie de la riviere de *Pregel*.

II. Le Cercle de Natangie.

Brandeburg, Creutzberg, Landsperg,  
Heilig peil.

III. Le Cercle de Hockerland.

Mechant país, a Hollant, Libstat, &  
Mulhausen, qui ne sont que des bourgs.  
Si Elbing reste à l'Electeur de Brande-  
bourg, elle sera la capitale de ce cercle.

§. II.

GRAND DUCHE'  
DE LITHUANIE  
EN CINQ PARTIES.

**L**E Grand Duché de Lithuanie, quoi-  
que uni au Roiaume de Pologne,  
a ses loix, ses privileges, ses Senateurs,  
& ses grands Officiers. Il fait partie du  
corps de la Republique; & rien ne se  
peut conclure dans les Dietes generales  
sans sa participation. Le país est fort en-  
tre coupé de bois, de lacs & d'étangs; ce  
qui le rend beaucoup moins fertile que  
la Pologne, qui consiste presque toute  
en plaines. Il abonde toutefois en cire &

en miel, à cause de la quantité d'abeilles qu'il y a dans ses bois ; & c'est ce qui fait que l'hydromel y est si commun. Les Lithuaniens sont assez polis & assez enjouez ; mais ils sont encore plus rudes à leurs païsans que sont les Polonois.

### I. PARTIE.

## LA LITHUANIE PARTICULIERE

### EN DEUX PALATINATS.

La Lithuanie particuliere, selon Starovolscius, que la plûpart des Geographes ont suivi, contient les Palatinats de Wilna, de Troki & de Briescie ou Bressici ; mais ce dernier est mis dans la petite Russie Blanche par le sçavant Hartnock, que nous avons crû devoir suivre. La Lithuanie propre & la Russie Blanche ont cela de particulier, qu'elle n'ont point de petits Castelans, comme en a la Pologne.

#### I. *Le Palatinat de Vvilna.*

Les Senateurs de ce Palatinat sont l'Evêque, le Palatin & le Castelan de Wilna, capitale de toute la Lithuanie. *Vvilna* est grande, bien peuplée ; mais sale, mal pavée & toute bâtie de bois,

à la reserve du Palais des Grands Ducs de Lithuanie, qui est construit de pierre & assez beau. Elle est située au confluent de la Vvilia & de la Vvilna. Il y a une Université assez celebre, & un Evêque suffragant de Gnesne. Les Grecs y ont aussi un Evêque, qui dépend du Patriarche de Constantinople. *Ossniana, Lida, Vvilkomirz & Braslaw* sont les lieux principaux des territoires de même nom, qui sont dans ce Palatinat, quoique presque toutes les cartes & la plûpart des Auteurs mettent *Lida* dans le Palatinat de Troki, & font *Braslaw* un Palatinat particulier, contre le sentiment de Hartnock, le plus sçavant Auteur qui ait écrit de la Pologne.

## II. Le Palatinat de Troki.

A pour Senateurs le Palatin & le Castelan de ce nom. *Troki* capitale, a un fort château bâti au milieu d'un lac, d'où sort la riviere de Bresala, qui arrose la ville. *Grodno* sur le Niemen, est le lieu où de trois en trois ans se tiennent les Dietes generales du Royaume. *Kovvno* ou *Kauno, Merez.*

## II. PARTIE.

LA PETITE RUSSIE BLANCHE  
EN SIX PALATINATS.

Ces Palatinats n'ont point d'autres Senateurs que leurs Palatins & leurs Castelans, qui portent le nom de leurs villes capitales.

I. *Le Palatinat de Novogrodeck.*

*Novogrodeck* capitale. *Slonim*, *Volkowiska*, *Nesovies*, Duché, *Sluczka* Duché.

II. *Le Palatinat de Briescie ou Bressici.*

Qui contient la Polesie. *Briescie* ou *Bressici* sur le Bug. *Pinsko*.

III. *Le Palatinat de Minsko.*

*Minsko* située dans un marais a un château très-bien fortifié. *Mozyr*, *Rzeczyca*, *Rohaczouu*, *Borisou*.

IV. *Le Palatinat de Mscislavv.*

*Mscislavv* capitale. *Mobilouu* sur la rive droite du Nieper; est une ville assez grande

*étudier la Géographie.* 257

grande, belle & des plus fortes de la Pologne.

V. *Le Palatinat de Vvitepsk.*

*Vvitepsk capitale. Orssa; Vvieliez ou Vvieliff.*

VI. *Le Palatinat de Poloczko.*

*Poloczko, capitale sur la Dwina. Driffa.*

### III. PARTIE.

## LA SAMOGITIE

*En trois Gouvernemens ou Capitaineries.*

La Samogitie est un païs plein de bois, dans lesquels il y a beaucoup d'élans, & quantité d'abeilles, qui fournissent d'excellent miel. Il y a aussi un grand nombre de chevaux fort estimez, à cause de leur legereté & de leur vîtelle. Ce païs a trois Senateurs, l'Evêque, le grand Capitaine ou Staroste, & le Castellan de Samogitie. Sa division est en trois Gouvernemens ou Capitaineries, qui portent le nom de leurs principaux bourgs.

I. *La Capitainerie de Rosienne.*

*Rosienne où se tiennent les Assemblées de la Province.*

*Tome I.*

Y

II. *La Capitainerie de Midnick,  
ou Vvomie.*

*Midnick* ou *Vvomie* siege de l'Evêque  
de Samogitie.

III. *La Capitainerie de Ponievviess.*

*Ponievviess. Birza*, Duché.

IV. *PARTIE.*

LA LIVONIE POLONOISE.

Il n'y a que la petite ville de *Dune-  
burg*, place très-forte sur la Dune ; mais  
elle ne laisse pas d'avoir trois Senateurs,  
l'Evêque, le Palatin & le Castelan de  
Livonie.

V. *PARTIE.*

LE DUCHE' DE CURLANDE.

Ce Duché, qui faisoit autrefois partie  
de la Livonie, est un fief de la Pologne,  
Gottard Ketler dit Nesselrat, qui avoit  
quitté sa Charge de Grand Maître de  
l'Ordre Teutonique, & embrassé la Re-  
ligion Lutherienne, en fut le premier  
Duc. Sigismond Auguste Roi de Polo-  
gne l'en investit en 1561. Mais après

que Ketler lui eut cédé la Livonie, avec la ville de Riga ; & à condition que lui & ses Successeurs en feroient hommage à la Pologne. Le Duché de Curlande a beaucoup de bois ; mais il ne laisse pas d'estre assez fertile en bled, en betail, en lin & en chanvre. Il se divise en Curlande propre & en Semigalle, qui se subdivisent chacune en deux grandes Capitaineries ou Gouvernemens.

### I. LA CURLANDE PROPRE

En deux Capitaineries ou Gouvernemens.

#### I. La Capitainerie de Goldingen.

*Goldingen* principale ville de tout le Duché de Curlande. *Vvindavv*, & *Lindavv* assez bons ports. *Durben*. *Piltyn*.

#### II. La Capitainerie de Tucum.

A *Tucum* pour capitale.

## II. LA SEMIGALLE

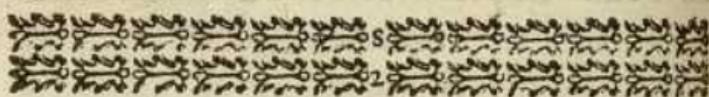
En deux Capitaineries.

## I. La Capitainerie de Mittavv.

*Mittavv* sur le Mufza passe pour être la capitale de tout le Duché de Curlande, à cause qu'elle est la résidence du Duc, qui y a un très-beau château, *Bautsk; Dobelen.*

## II. La Capitainerie de Selburg.

*A Selburg. Egypten. Dubno.*



## CHAPITRE VII,

## DE LA TRANSILVANIE.

**L**A Transilvanie, suivant l'étimologie de son nom, est située au delà des bois ou forests qui la séparent de la Hongrie. Ceux du pais l'appellent *Erdely*, & on la nomme quelquefois *Siebenburgen*, à cause des sept villes ou forteresses que les Saxons y firent bâtir, lorsqu'ils y vinrent demeurer. Ses villes sont, *Hermenstat*,

ou Zeben ; Cronstat ou Brassovv ; Nosenstat ou Bestercze ; Segesvar, Sches-purg ou Sebesburg ; Medvvisch, Megies ou Meczies ; Zaazbez ou Millenbach ; Colosvar ou Clausenburg.

*Situation. Figure. Etendue. Bornes.*

Ce pays est situé entre les 45. & 50. degrez de longitude, & entre les 45. & 49. de latitude septentrionale, a presque la figure d'une losange, & peut avoir environ 60. lieues dans sa plus grande étendue d'Orient en Occident, & 60. ou 62. du Midi au Septentrion. Ses bornes sont au Septentrion, la Pologne ; à l'Orient la Moldavie & la Valaquie ; au Midi, cette dernière Province & la Hongrie ; à l'Occident, la Hongrie seule.

*Qualité.*

L'air de la Transilvanie est bon & temperé ; mais les eaux y sont mauvaises. Le terroir produit beaucoup de bled, & des vins assez délicats : il y a dans quelques-unes de ces montagnes, qui sont en grand nombre des mines d'or, d'argent, de sel, de plomb, de vis argent & autres mineraux. Ce pays enfin nourrit quantité de bestail, de

gibier, de venaison, de buffles, d'élans, de cerfs, de martes, de bœufs, & de chevaux sauvages.

*Rivieres.*

Les rivieres les plus remarquables qu'on y trouve sont les Maros ou Marisch, l'Olt ou Alt, & le Samos, qui y prennent leurs sources. Elles sont toutes trois assez poissonneuses, mais leurs eaux sont mal saines, & causent la colique & la sciatique.

*Mœurs.*

Les Transilvains sont comme les Hongrois, hardis, courageux & guerriers, mais fort inconstans, vindicatifs & cruels. Ils sont divisez en trois Nations principales; en Cicules ou Bulgares, en Saxons, & en Hongrois. Il y a aussi des Valaques & des Moldaves, mais ils sont en petit nombre & peu connus. Les Cicules passent pour les plus anciens du pays. Ils se disent venus de Tartarie; mais il y a plus d'apparence qu'ils sont des restes des Huns, qui firent tant de ravages sous Attila, & dont ils quitterent le nom pour n'estre pas odieux à leurs voisins. Leur pays tou-

che à la Pologne & à la Moldavie. Celui des Saxons est d'une plus grande étendue, & occupe presque la moitié de la Transilvanie. Ces peuples sont au Midi des Cicules, & se disent descendus des Allemans, qui s'y établirent du tems de Charlemagne : les Hongrois sont les Nobles du pays, demeurent à l'Occident des Saxons, & occupent presque tout ce qui est en deçà le Maros. Tous ces peuples furent autrefois sujets des Rois de Hongrie ; mais en 1541. après la conquête de la Transilvanie par les Turcs, ils eurent des Princes particuliers tributaires du Grand Seigneur : le premier de ces Princes fut Estienne Bathori, depuis Roi de Pologne : le dernier a été Michel Abaffy, qui mourut en 1690. Celui-ci quelques années avant sa mort se rendit tributaire de l'Empereur ; mais depuis son décès la Transilvanie a été uniquement possédée par Sa Majesté Imperiale ; & les Turcs la lui ont cédée par le Traité de Carlowitz en 1698.

*Langue. Religion.*

Les Transilvains parlent tous la Langue Hongroise ; & pour ce qui est de la Religion, les Cicules & les Hongrois sont presque tous Calvinistes, comme

les Saxons , font la plûpart Lutheriens ; il y a aussi des Grecs , des Anabaptistes , des Ariens , des Sociniens , des Anti-Trinitaires & quelques Catholiques , dont la Religion sera sans doute la dominante , dès que l'Empereur ne sera plus en guerre avec le Turc. Les Evêques que ces derniers y ont font ceux de Hermanstat , & d'Albe Jule suffragans de l'Archevêque de Colocz en Hongrie.

*Division.*

La Transilvanie se divise en cinq parties , suivant les cinq Nations qui l'habitent , les Saxons , les Hongrois , les Cicules , les Valaques , & les Moldaves. Les trois premières Nations se subdivisent ou en quartiers , ou en Comtez ; mais les deux derniers ne se subdivisent point , parce qu'elles sont peu considérables , & ne contiennent que des bourgs & des villages.

*I. PARTIE OU NATION.*

*LES SAXONS EN V. QUARTIERS.*

*I. Quartier. l' Athland.*

*Hermanstat* sur le Ciben ou Zeben , dont elle porte aussi le nom , est une ville

ville assez grande , belle , bien bâtie , très-peuplée , passablement forte , le siege d'un Evêque , la residence du Gouverneur de la Transilvanie pour l'Empereur , & la capitale de cette Principauté. *Zaazalhom* ou *Hunderthy*. *Helta* ou *Heltem*. *Michaelberg* ou *Mont saint Michel*.

II. *Le Quartier de Landvordemvald.*

*Millenbach* , *Sebeste* , *Zaazsebez* , & *Zebez* est la premiere ville où les Saxons s'établirent autrefois. Cette antiquité fait tout son ornement.

III. *Le Quartier de Burckland.*

*Cronstat* ou *Brassov* est une ville de mediocre grandeur ; mais fort peuplée , & assez marchande. *Fogaras*. *Mergenburg*.

IV. *Le Quartier de Velnland.*

*Segešovar* , ou *Schespurg* ; *Megies* , ou *Medvisch*.

V. *Le Quartier de Nosnerland.*

*Nosenstat* ou *Bestercze* sur le *B. stritz*.

## II. PARTIE OU NATION.

## LES HONGROIS

## EN SIX COMTEZ

I. *Le Comté d'Albe-Jule.*

*Albe-Jule*, *Vveissemburg*, & *Gula*.  
*Feirvvar*, ville Episcopale sur l'Ompay  
 est beaucoup plus petite qu'elle n'étoit  
 autrefois, & n'a rien de remarquable  
 que son College qui est assez celebre.  
*Keresbania* a dans son voisinage une  
 mine d'argent.

II. *Le Comté d'Huniad.*

*Huniad*, capitale. *Offenbania* ou *Offen-*  
*burg*.

III. *Le Comté de Torda.*

*Torda* ou *Tornburg* a dans son voisi-  
 nage des salines, qui portent beaucoup  
 de revenu. Elle est située sur *Laramas*  
 ou *Arantias*, *Aragnes*, & *Chryfio*, où  
 l'on dit qu'on a autrefois pêché de l'or.  
*Engedin* a un College assez fameux.

IV. *Le Comté de Doboka.*

*Busa* ou *Busaten*.

V. *Le Comté de Colosvar.*

*Colosvar* ou *Clausenburg* sur le petit *Samos* est assez grande & bien peuplée. Les Saxons ont été les Fondateurs ; mais aujourd'hui ils y sont en beaucoup plus petit nombre que les Hongrois. Cette ville a un College assez celebre. *Dees*, ou *Burglos* ; *Samos* ou *Vivar* ; *Nemesi* ou *Nemechy*.

VI. *Le Comté de Zatmar.*

Ce pays est la partie orientale du Comté de *Zatmar* en Hongrie. *Neustat* ou *Nagibania*, où l'on bat monnoie, a dans son voisinage des mines d'or. *Kinvar* ou *Kouvar* en a d'or & d'argent.

III. PARTIE OU NATION.

LES CICULES

EN SEPT COMTEZ.

I. *Le Comté de Markozeck.*

*Markozeck* ou *Marko* capitale. *Vvasferhely* ou *Neumarck* assez grande ville, & le lieu où les Cicules tiennent leurs Assemblées.

II. *Le Comté de Gyrgio.*

A *Gyrgio*.

## III. Le Comté d'Utvarkel.

A Utvarkel.

## IV. Le Comté de Chick ou Czyck.

Où est Chick.

## V. Le Comté de Kisdý.

Kisdý. Neummarck. Zechel ou Vvarkel.

## VI. Le Comté d'Orbay.

A Orbay.

## VII. Le Comté de Schepfi.

Schepfi ; Ayto.

## IV. PARTIE OU NATION.

## LES VALAQUES

VERS LA VALAQUIE.

Hatzag, ou Hatzeck.

Vers la Hongrie.

Medies sur le Samos.

## V. PARTIE OU NATION.

## LES MOLDAVES.

*Kokelevvar* ou *Kikellevar* sur le petit *Kokel*. *Rodna* ou *Rudnabania* au Nord-Ouest du *Nofnerland*, a dans son voisinage des mines d'or. *Poghaves* & *Tartros* au Nord du Comté de *Kisdy*.



## CHAPITRE VIII.

## DE LA HONGRIE.

*Situation. Etendue. Bornes.*

CE Roïaume est situé entre les 38. & 47. degrez de longitude, & entre les 45. & 50. de latitude septentrionale : sa longueur d'Occident en Orient est de 120. lieues, & sa largeur d'environ 80. allant du Sud au Nord : la premiere se compte depuis l'extremité du Comté de *Zagrab* dans l'Esclavonie, jusqu'à celle du Comté de *Temiswar* dans la haute Hongrie, & la seconde, depuis l'extremité du Comté de *Zyzeth*, jusqu'à celle du Comté de *Cze*.

pus. La Hongrie est bornée au Septentrion par la Pologne : à l'Orient par la Transilvanie & par la Valaquie : au Midi par la Save, qui la sépare de la Croacie, de la Bosnie, & de la Servie : à l'Occident par l'Allemagne & par la Bohême.

*Qualité.*

L'air en general y est mal sain, & l'eau à celle du Danube près, fort corrompue ; le terroir y est de lui-même très-fertile en bled, en vins & en paturages ; mais il a esté tellement ravagé dans les deux dernières guerres, qu'il lui faudra bien du tems pour se remettre. Il y avoit aussi quelques mines de fer, de cuivre, de sel, d'or, & d'argent ; mais aujourd'hui tout y est presque ruiné, & le país fort desert.

*Rivieres & Lacs.*

Les principales rivieres sont le Danube, la Drave, la Save, la Teisse, qui y a ses sources. Le Danube qui reçoit les trois dernières rivieres, fait plusieurs Isles dans ce Roïaume, dont les plus considerables sont celles de Schut ou de Komore, de Vizzi ou de S. André, de Ratzenmarck ou de Sainte Marguerite, que l'Empereur Leopold a donnée au

Prince Eugene de Savoye. Pour ce qui est des lacs, les plus remarquables de la Hongrie, sont ceux de Balaton & de Fertli ou de Newfydlerzéé.

*Gouvernemens.*

Le Roïaume de Hongrie estoit autrefois électif ; mais l'Empereur le fit declarer hereditaire à sa Maison par les Etats du pais assemblez à Presbourg en 1687. Ces Etats sont composez de quatre Corps, du Clergé, des principaux Seigneurs, de la petite Noblesse, des Deputez des Comtez ou Provinces. Ils tiennent leurs Dietes ou Assemblées generales tous les trois ans ; & ont le droit d'élire le Palatin, qui est comme le Viceroi de ce Roïaume, puisqu'il a l'entiere direction de la guerre & de la justice. On ne sçait point encore si ces Etats subsisteront, parce que l'Empereur a deja témoigné vouloir les abolir, & prétend ne devoir considerer la Hongrie que comme un pays de conquête.

*Mœurs. Langue. Religion.*

Les Hongrois sont d'assez belle taille, braves & guerriers ; mais on leur reproche d'estre cruels, vindicatifs, superbes

& inconstans. Ils ont une Langue propre, mais la Latine & l'Allemande leur sont assez familières. Avant cette dernière guerre on trouvoit parmi eux des Catholiques, des Lutheriens, des Calvinistes, des Anabatistes, des Ariens, des Sociniens & des Anti-Trinitaires; mais depuis que les Turcs ont perdu presque tout ce qu'ils avoient dans ce Royaume, le parti Protestant baisse tous les jours, & selon toutes les apparences il ne tiendra pas long-tems, puisque l'Empereur ne veut point souffrir dans cet Etat d'autre Religion que la Catholique, qui s'y trouve sous la direction de deux Archevêques, qui sont ceux de Gran & de Colocz. Le premier, qui est Primat du Royaume, & qui couronne les Rois, a pour suffragans les Evêques d'Agria, de Nitra, de Raab, de Vaccie, de Cinq-Eglises & de Vesprim; le second a sous sa Metropole les Evêques de Zagrab, ou Agram, de Waradin, de Szerem & de Chonad. Ceux de la Bossine, de Hermanstat & d'Albe-Jule, reconnoissent aussi sa juridiction; mais ils sont hors du Roïaume.

*Division.*

Le Roïaume de Hongrie se divise aujourd'hui en haute & basse Hongrie, &

en Esclavonie : ces trois parties contiennent ensemble 54. Comtez , dont il y en a 34. dans la premiere , 14. dans la seconde , & 6. dans la troisieme. Tous ces Comtez étoient il n'y a pas longtemps partagés entre l'Empereur & le Turc ; mais celui-ci qui en possédoit 23. avec la ville capitale du Roïaume , en a perdu 22. dans cette derniere guerre , qu'il a cedées à l'Empereur par le Traité de Carlowitz du 26. Janvier 1699. de sorte qu'il ne lui reste plus que le Comté de Temiswar presqu'entier , & une petite partie de celui de Szerem dans l'Esclavonie.

§. I.

HAUTE HONGRIE

EN TRENTE - QUATRE COMTEZ.

I. *Le Comté de Poson ou Presbourg.*

**P**oson ou Presbourg sur le Danube est la capitale de la Haute Hongrie , le lieu où se fait le couronnement des Rois de cet Etat. Cette ville est assez belle , & située sur la pente d'une montagne , dont le sommet est occupé par un chasteau aussi fort que magnifique. Tyrnavv ou Durn a un College assez celebre.

## II. Le Comté de Transchin.

*Transchin* sur le *Waag*, ville assez belle & fort fréquentée, à cause de ses bains & de ses eaux minerales. *Leopoldstat* sur la même riviere est une petite ville bien fortifiée, que le feu Empereur *Leopold*, dont elle porte le nom fit bâtir en 1665. deux ans après la prise de *Newhausel* par les Turcs. *Frystat*, *Bistrizia*.

## III. Le Comté d'Arva.

*Arva* ou *Oravva* capitale *Likavva*.

## IV. Le Comté de Turocz.

*Turocz* capitale; *Kremnitcz* qui a des mines d'or & d'argent dans son voisinage.

## V. Le Comté de Neytra ou Neytracht.

*Neytra* Evêché & capitale. *Ouvar* ou *Newhausel* petite ville que l'art & la nature ont rendue très-forte: les Turcs la prirent en 1663. mais elle fut reprise en 1685. par le Duc Charles de Lorraine General de l'armée de l'Empereur.

## VI. Le Comté de Bars.

*Bars* capitale. *Levvencz* ou *Levventz*. *Barkam* sur le Danube, près de laquelle

Jean III. Roi de Pologne, & le Duc Charles de Lorraine remportèrent en 1683, une grande victoire sur les Turcs, ensuite de quoi cette ville se rendit à l'Empereur. *Schemnitz* ville bien bâtie, & renommée pour ses mines d'argent.

VII. *Le Comté de Novigrad.*

*Novigrad* capitale. *Vaccie* ou *Varze* Evêché. Isle de *Vizze* ou de *S. André*.

VIII. *Le Comté de Sag.*

*Sag* capitale. *Filleck*.

IX. *Le Comté de Sol ou Nevsol.*

*Nevsol* & *Altsol* renommées pour leurs mines d'or.

X. *Le Comté de Gomer.*

*Gomer*. *Muran*.

XI. *Le Comté de Lypicze.*

*Lypicze* capitale; *Sastatt*; *Libeten*.

XII. *Le Comté de Czepuss.*

Dont une partie est à la Pologne, & *Leutsch*. *Kesmarck*.

XIII. *Le Comté de Saros.*

*Saros* capitale. *Eperies* sur le *Tarocz*, est une forte place que le Comte de *Tekeli* prit en 1678. & que les Impériaux reprirent en 1685.

XIV. *Le Comté de Gevvinar.*

*Dobschina*, capitale. *Schmelniz*.

XV. *Le Comté de Torna.*

*Torna* ou *Tornauv*. *Zender* ou *Zenderauv*.

XVI. *Le Comté de Barzod.*

*Agria*, *Erlauv* ou *Eger* Evêché, & une des plus fortes places de toute la Hongrie. *Mahomet III.* Empereur des Turcs la prit en 1566. & les Impériaux la reprirent en 1683. *Tokay* ville forte & renommée pour ses excellens vins, se rendit à l'Empereur en 1685. *Putnock*, *Onoch*, *Saros Patack*, *Barzod*, *Erla*, *Miskolcz*.

XVII. *Le Comté de Hevvecz.*

*Hevvecz*, capitale. *Heuves*, *Hattvuan*.

XVIII. *Le Comté de Pesth.*

*Pesth* sur la rive gauche du *Danube*,

*étudier la Géographie.*

vis-à-vis de Bude ou Offen, avec laquelle elle communique par un pont de bateau.

277

XIX. *Le Comté de Bath ou Batka.*

*Colocz*, Archevêché, & capitale. *Bathmonstor*, *Bat* ou *Baya*; *Vechy*, Isle.

XX. *Le Comté de Zolnock.*

*Zolnock* au confluent de la *Zagiwa* & de la *Teyss*, est une ville bien fortifiée, qui fut prise en 1552. par *Soliman II.* Empereur des Turcs, & reprise par les Imperiaux en 1685.

XXI. *Chege ou Sambolic.*

*Chege* capitale, *Kis-Vvarda* ou *Petit Varadin*; *S. Georg.*

XXII. *Le Comté de Zemplin.*

*Zemplin* capitale. *Terebes.*

XXIII. *Le Comté de Abavivar.*

*Caschau* ou *Cassovie* ville fortifiée sur le *Kunnert* ou *Harnat*. Son arsenal étoit le mieux fourni de toute la Hongrie; mais le feu le reduisit en cendres il y a quelques années. Cette ville fut

278 Méthode pour  
reprise pour une seconde fois par les  
Imperiaux en 1685.

XXIV. Le Comté de Unghovar.

Unghovar capitale. Dobonka ou Doboruská.

XXV. Le Comté de Bereg.

Bereglas capitale. Monkatz une des plus fortes places de Hongrie, à cause de sa situation sur un roc escarpé & environné de marais. La Comtesse de Tekely, qui s'y étoit retirée, la rendit après un long blocus au General Caprara en 1688. Cette importante forteresse est à une demie lieuë de la riviere de Torza, & non pas sur cette riviere, comme l'ont écrit quelques Auteurs.

XXVI. Le Comté de Maromaruff.

Maromaruff; Hust; Zigeth bourg, près duquel est une fort belle saline, dont on tire quantité de sel.

XXVII. Le Comté d'Ugogh.

Ugogh; Eschet; Karol ou Caroli.

XXVIII. Le Comté de Zathmar.

Zathmar assez forte place. Beltech.

XXIX. Le Comté de Kalo.

Kalo capitale. *Gross-Vwarda* ou *Grand Vvaradin* Evêché sur la rivière de *Chryse* ou *Sebeskerez*. Cette ville est très-forte & très-importante pour la *Transilvanie*, dont elle dépendoit autrefois; le *General Heusler* la reduisit sous l'obéissance de l'Empereur en 1692.

XXX. Le Comté de Thurtur.

*Thurtur*; *S. Niclos* ou *S. Nicolas*.

XXXI. Le Comté de Czongrad.

*Czongrad*, *Giula* assez forte place. *Desse* ou *Ieno*.

XXXII. Le Comté de Chonad.

*Chonad*, *Arad*, *Lippa*.

XXXIII. Le Comté de Temesvar.

*Temesvar* sur la *Temes* est une assez grande & forte place, qui par le *Traité de Carlowitz* en 1699, reste aux *Tures*, de même que la plus grande partie de la *Province*, qui porte son nom. *Lugos* & *Karansebe* demeurent par le même *Traité* à l'Empereur, mais démolis. *Orzova*; ou *Orsava*: *Breczkerck*; *Beche* ou *Becz* petit

250 *Méthode pour*  
bourg sur la Teisse a été témoin d'une  
grande victoire, que le Prince EUGENE  
DE SAVOYE General de l'armée de l'Em-  
pereur remporta sur les Turcs en 1697.

XXXIV. *Le Comté de Bodrock.*

*Bodrock; Seged ou Segedin assez bon-  
ne place: Pes ou Pest; Titul, Futack.*

§. II.

BASSE HONGRIE

EN XIV. COMTEZ.

I. *Le Comté de Baranyvvar.*

**B***Aranyvvar* capitale: *Darda: Mo-  
hac*z fameux par la sanglante bataille  
qui se donna dans son voisinage le 30.  
Aoust 1526. entre Soliman II. Empe-  
reur des Turcs, & Louis II. dit le Jeu-  
ne Roi de Hongrie, qui y perit avec la  
plus gande partie de son armée. *Harsa*  
bourg à deux lieues de Mohacz, est  
connu par la victoire que le Duc Char-  
les de Lorraine y remporta sur les Turcs  
en 1687. *Oregiazac; Funffkircken*, ou  
*Cinq-Eglises*, petite ville assez forte &  
le siege d'un Evêque.

II. *Le Comté de Toln ou Tolna.*

*Tolna* capitale; *Bateseck.*

III. *Le*

III. Le Comté de Zigetb ou Sigeth.

*Sigetb*, ville très-forte.

IV. Le Comté de Segzard.

*Dombo* : *S. Agatha*.

V. Le Comté de Pelycz.

*Bude* ou *Offen* capitale du Roiaume de Hongrie. C'est une grande, belle & forte ville, située sur le penchant d'une montagne, dont le bas est arrosé par le Danübe, qui en cet endroit a un quart de lieuë de large. Elle fut prise en 1541. par Soliman II. Empereur des Turcs, & reprise en 1686. par le Duc Charles de Lorraine, après un second siege qui dura deux mois & demi. Isle de *Sainte Marguerite* ou de *Ratzenmarck*, qui appartient au Prince Eugene de Savoye, le Heros de nôtre siecle.

VI. Le Comté d'Albe-Royale.

*Ekekes-Feyevvar* ; *Stul-Veiffembourg*, & *Albe-Royale* ville bien bâtie, assez grande, & très-forte. Elle se rendit aux Imperiaux en 1688. après un long blocus, & faute de vivres.

VII. Le Comté de Vesprim.

*Vesprim* Evêché : *Papa* ville forte sur

le Marchaltz ; les Imperiaux la reprirent sur les Turcs en 1683.

VIII. *Le Comté de Gran ou Strigonie.*

*Grann* autrefois *Strigonie* sur le Danube, a un assez bon chasteau, & a un Archevêque, qui est Primat de Hongrie. Le Duc Charles de Lorraine la prit en 1683. & *Vicegradt* sur la même riviere en 1688.

IX. *Le Comté de Javarin ou Raab.*

*Gevver*, *Raab* ou *Javarin* au confluent du Raab & du Danube, est une ville très-bien fortifiée, & ornée d'un siege Episcopal. Les Turcs la prirent en 1594. mais elle fut reprise par les Imperiaux en 1598. *Tata* ou *Dotis* ; *Meriges* ; *S. Marten* ou *S. Martinsperg*.

X. *Le Comté de Komore, ou Isle de Schut.*

Cette Isle formée par le Danube, se divise en grande & petite Schut ; la premiere a 15. lieües de long, & cinq de large : la seconde est beaucoup plus petite, & n'a rien qui merite d'estre remarqué.

*Komore* capitale de toute cette Isle, est une ville assez bien peuplée, & très-forte ; non seulement par sa situation

avantageuse, mais encore par les beaux ouvrages qu'on y a fait faire. Elle est située à la pointe orientale de l'Isle, & a un port de chaque côté du Danube.

XI. *Le Comté de Muszon.*

*Muszon* bourg avec un château; *Ouvar* ou *Altenbourg* ville principale & assez forte.

XII. *Le Comté de Sopron* ou *d'Oedenburg.*

*Sopron* ou *Oedenburg* ville passablement forte.

XIII. *Le Comté de Sarovar.*

*Sarovar* capitale; *Szombathely* ou *Sabarie*, qu'on croit estre le lieu de la naissance de S. Martin Evêque de Tours. *Kirment*: S. *Gottard* ville presque ruinée, proche de laquelle une partie de l'armée des Turcs commandée par le Grand Vizir *Cuprogli* fut défaite au passage du *Raab* en 1664. par le Comte de *Montecuculi* General des Troupes de l'Empereur.

XIV. *Le Comté de Salavvar.*

*Salavvar* capitale; *Canise* ville principale de ce Comté, & la plus forte de toute la Hongrie. Elle est située sur le

Sala, qui se perd un peu au deffous dans la Drave, & qui isole un grand marais dont cette ville est environnée. Les Turcs la prirent en 1600. & l'ont gardée jusqu'en 1690. qu'ils furent obligez de la rendre aux Imperiaux après un long blocus, & faute de vivres. *Stride* bourg presque ruiné, entre les rivieres de Muer & de Lentowa, passe pour estre le lieu de la naissance de S. Jérôme.

## §. III.

## L'ESCLAVONIE

## EN VI. COMTEZ.

I. *Le Comté de Vvarasdin.*

**V***Varasdin*: *Copravitz* sur le *Wistri-fa*, petite ville assez bien fortifiée.

II. *Le Comté de Kreiss.*

*Kreiss* ou *Sainte Croix* capitale. *Saint George nouvelle*: *Creutz* ou *Fort Sainte Croix*.

III. *Le Comté de Zagrab.*

*Zagrab* ou *Agram* Evêché, & assez forte ville.

IV. *Le Comté de Posega.*

*Posega* assez bonne ville, que *Soliman II.* Empereur des Turcs prit en

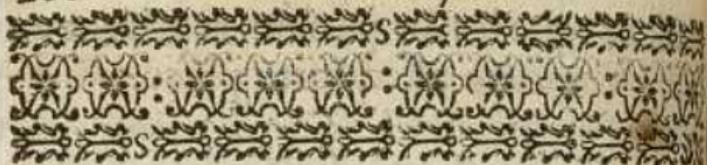
1526. & que les Imperiaux reprirent en  
1687. *Gradiskia* assez forte place. *Viro-  
vitza.*

V. *Le Comté de Vvalpon.*

*Vvalpon* : *Vvalkovvar* ; *Esseck* sur la  
Drave , place très - importante , assez  
forte, & renommée par son pont long  
de 8565. pas geometriques , & large de  
17. Ce pont s'étend depuis la Drave  
jusqu'au fort de *Darda* sur la riviere de  
*Fenns* , & traverse un grand marais ,  
qui est entre ces deux places ; *Esseck*  
fut abandonné par les Turcs le 29. Sep-  
tembre 1687. aussi-tôt après la bataille  
de *Harfa*.

VI. *Le Comté de Szerem.*

*Szerem* , ou *Sirmisch. Ilock. Peter-  
Vvardin. Semlyn. Salankemen* bourg re-  
nommé par la belle victoire que le  
Prince *Loüis de Bade* y remporta sur  
les Turcs en 1691. *Carlovvitz* autre bourg  
sur le *Danube* n'est remarquable que par  
la *Treve* qui y fut conclue en 1698. &  
1699. entre l'Empereur & le Roi de *Po-  
logne* ; le Czar de *Moscovie* & la *Repu-  
blique de Venise* d'une part, & le Grand  
Seigneur de l'autre.



## CHAPITRE IX.

### DE LA BOHEME.

**C**Et Etat comprend non seulement le Roïaume de Boheme, ou la Boheme propre, mais aussi le Duché de Silesie, le Marquisat de Moravie, & celui de Lusace, qui lui ont été unis, & qui en sont les dépendances. Les trois premières parties appartiennent presque entièrement à l'Empereur comme Roi de Boheme: la quatrième lui rend seulement homa-ge depuis l'an 1620. que l'Empereur Ferdinand II. l'engagea à Jean-Georges I. Electeur de Saxe, à condition de la tenir en fief perpetuel de la Couronne de Boheme.

#### *Nom.*

Le nom de Boheme vient des peuples Boïiens qui habiterent autrefois ce pays, & qui en furent chassés par les Marcomans ou Vandales, du tems de l'Empereur Auguste. Aux Marcomans succederent les Slaves ou Sclavons,

venus de Scythie, dont les habitans de la Bohême propre & de la Moravie ont retenu le langage. Ces habitans dans les places médiatees & sujettes à des Seigneurs particuliers, sont encore effectivement esclaves, mais d'une manière différente de ceux d'autrefois, où leur vie étoit à la disposition de leurs Seigneurs, au lieu qu'aujourd'hui ils sont seulement attachez & obligez à une certaine Seigneurie, d'où ils ne peuvent sortir sans la permission de leurs Seigneurs, si ce n'est en se faisant Prestres ou Soldats.

*Situation. Etendue. Bornes.*

La Bohême est située entre les 31. & 41. degrez de longitude, & entre les 48. & 53. de latitude septentrionale. Sa longueur d'Occident en Orient est de 92. lieues, & sa largeur du Sud au Nord en a 75. ses bornes sont au Septentrion, le Marquisat de Brandebourg & la Pologne; à l'Orient la même Pologne; au Midi la Hongrie & l'Autriche; à l'Occident les Cercles de Franconie & de Haute Saxe.

*Qualité.*

L'air de ce Roïaume est en general

assez mal sain, surtout dans la Bohême propre, où il cause quelquefois la peste, quoiqu'il ne soit pas chaud : la terre y est fertile en grains, en paturages & en safran. Il n'y vient pas beaucoup de grain, mais la Hongrie & l'Autriche en fournissent assez à ses habitans, comme la rivière leur fournit le sel dont ils ont besoin. Ce país est fort entrecoupé de bois, & en plusieurs endroits, principalement dans la Bohême propre. Il y a quantité de montagnes où l'on trouve quelques mines d'argent, de cuivre & de plomb, mais qui ne sont pas d'un grand rapport.

*Rivieres.*

Les plus considerables sont l'Elbe, l'Oder, la Vistule & la Morave, qui y prennent leurs sources : l'Elbe a les siennes dans la Bohême propre ; la vistule naît dans la Silesie ; l'Oder & la Morave viennent de la Moravie.

*Gouvernement.*

Le Roïaume de Bohême étoit autrefois électif, mais aujourd'hui il est héréditaire en la Maison d'Autriche depuis la paix de Westphalie en 1648. Le Roi de cet Etat est le premier des Electeurs seculiers de l'Empire, & opine immédiatement

immédiatement après l'Electeur de Cologne. Son suffrage néanmoins n'a lieu que l'orsqu'il s'agit d'élire un Empereur ou un Roi des Romains : car pour ce qui est des Dietes Imperiales ou des Assemblées Collegiales des Electeurs, il y a long-tems que les Rois de Bohême ne s'y trouvent plus, comme ils faisoient autrefois, avant qu'ils se fussent detachez de l'Empire, dont leur Roïaume étoit un Membre, qui contribuoit à ses charges.

*Mœurs. Langue. Religion.*

Les Bohemiens sont de belle taille, forts, robustes, assez spirituels & affables aux étrangers ; mais on leur reproche d'estre fort gourmands, sujets à s'enivrer, & addonnez au larcin. Leur Langue naturelle est l'Esclavonne, mêlée d'Allemand : & pour ce qui est de la Religion, la plûpart d'entr'eux suivent aujourd'hui la Catholique : les autres sont tous Lutheriens, exceptez quelques Calvinistes, quelques Anabatistes, & quelques Juifs qu'on y trouve. La Religion Catholique y est sous la direction de l'Archevêque de Prague, & des Evêques de Leitomeritz, de Konigingretz, d'Olmutz, & de Breslavy ; mais tous

suffragans de ce Metropolitan, excepté le dernier, qui est sous la Metropole de Gnesne en Pologne,

## §. I.

ANCIEN ROYAUME  
DE BOHEME,  
OU BOHEME PROPRE  
EN XVIII, CERCLES,  
dont voici l'ordre.

I. *Le Cercle de Prague.*

**P** R A G U E sur la Muldaw en est la capitale, aussi bien que de toute la Boheme. Elle se divise en trois parties inégales, qu'on appelle la Vieille, la Nouvelle, & la Petite Prague, qui font ensemble une des plus grandes villes de l'Europe. La Vieille & la Nouvelle Prague sont sur la rive droite de la Muldaw : la Petite Prague est située à la gauche de cette riviere, & vis-à-vis de la vieille ville, avec laquelle elle communique par un pont de pierre de 24. arches. Cette partie a un très-bon château, qui dans son enceinte contient l'Eglise de S. *W* eit, que le Pape Clement VI. érigea en Archevêché, à la

prière de Charles IV. Empereur d'Allemagne & Roi de Bohême. Ce Prince obtint aussi par le même moyen que ses Successeurs au Roïaume seroient couronnez par les Archevêques de Prague, & non par ceux de Mayence, comme cela s'étoit pratiqué jusqu'alors. Prague a une celebre Université, dont le fameux Jean Huss, qui fut brûlé à Constance en 1415. avoit été Recteur. Jérôme, surnommé de Prague, parce qu'il étoit natif de cette ville, avoit été son disciple, & fut comme lui brûlé à Constance en 1416. 17. ou 18. mois après son Maistre. Près de Prague est la montagne Blanche, où le 8. Novembre 1620. se donna la fameuse bataille, qui en moins de deux heures voida la querelle du Roïaume de Bohême en faveur de l'Empereur Ferdinand II. contre Frederic V. Electeur Palatin, qui avoit été élu Roi par les Etats du pais.

*II. Le Cercle de Kaurzim.*

*Kaurzim : Bohmisch-Broda.*

*III. Le Cercle de Hradetz ou  
Konigingretz.*

Où l'Elbe prend sa source, a *Konigingretz* assez bonne ville, avec un Evêché érigé en 1664. par le Pape Alexan-

dre VII. Elle est située au confluent de W orlitz & de l'Elbe. *Hradisko, Bidschhoff. Konigshoff.*

IV. *Le Cercle de Chrudim.*

*Chrudim, Leutomysl ou Litomysl.*

V. *Le Cercle de Czaflavv.*

*Czaflavv* capitale, & où le fameux Zisca, General des Hussites fut enterré. *Hora ou Kuttenberg*, ville principale de ce Cercle, & la troisième de la Bohême propre, a dans son voisinage des mines d'argent & de cuivre. *Deutschen, Brod, ou Brod-Nemekj.*

VI. *Le Cercle de Bechyn.*

*Bechyn*, capitale. *Budoveiff*, ville assez forte, & principale de ce Cercle. *Tabor* petite ville avec un château : c'étoit la retraite des Hussites durant les guerres de Bohême dans le quinzième siècle, & d'où ils furent nommez Taborites.

VII. *Le Cercle de Utavv ou Muldavv.*

*Sedlezany. Neuvicklavv.*

VIII. *Le Cercle de Podebroc ou Podbrosko.*

*Beravvn* capitale. *Karlstein* forteresse

qui passoit autrefois pour imprenable, & où l'on gardoit la couronne & les autres ornemens Royaux; elle porte le nom de l'Empereur Charles IV. Roi de Bohême qui la fit bâtir.

IX. *Le Cercle de Prachen.*

*Piseck* capitale.

X. *Le Cercle de Pilsen.*

Un des plus fertiles Cercles de la Bohême propre, a *Pilsen* passablement grande, bien bâtie, assez peuplée, & la seconde ville du Roïaume.

XI. *Le Cercle de Rakonick.*

*Rakonick. Straffitz.*

XII. *Le Cercle de Schlany ou  
Slansko.*

*Schlany ou Slaney: Vuelvary.*

XIII. *Le Cercle de Satz ou Ziatecz.*

*Satz ou Ziatecz* assez bonne ville sur l'Eger. *Codan* sur la même rivière, est renommée pour sa biere très-excellente.

XIV. *Le Cercle de Leitomeritz.*

*Leitomeritz* sur l'Elbe, une des meilleures & des plus agréables villes du

294 *Méthode pour*  
Roiaume de Boheme , a de beaux vi-  
gnobles , qui produisent le plus excel-  
lent vin du Roiaume ; il y a un Evêché  
que le Pape Alexandre VII. érigea en  
1655. *Melnich. Ausig.*

XV. *Le Cercle de Boleslavv.*

*Boleslavv ou Jungbunczel. Nymburg.*

XVI. *Le Cercle de Glatz.*

Autrefois de Silesie, a *Glatz* ville avec  
un assez bon château.

XVII. *Le Cercle d'Eger ou Hebsko.*

Autrefois du haut Palatinat , a *Heb ;*  
*Eger ou Egra.*

XVIII. *Le Cercle de Elnbogen*  
*ou Loket.*

Qui étoit autrefois du haut Palati-  
nat , a *Elnbogen ou Loket. Vvary* ou  
*Crasbad* petite ville renommée par ses  
bains.

§. II.

*D U C H E' D E S I L E S I E.*  
*en seize Principautez ou Duchez,*  
*& en quatre Seigneuries ou Baro-*  
*nies.*

La Silesie est un des plus considera-  
ble Duchez de l'Europe , tant pour

son étenduë , que pour sa fertilité & son commerce , qui consiste principalement en toiles fort estimées. Le pais est aussi fort peuplé , enrichi de diverses mines , & arrosé de plusieurs rivieres , dont les plus remarquables sont l'Oder , qui la traverse , & la Vistule , qui y prend sa source ; il faisoit autrefois partie du Roïaume de Pologne , & ne fut uni à celui de Boheme qu'en 1312. sous Jean de Luxembourg , Roi de ce dernier Etat. Le Duché de Silesie contient xvi. Provinces & iv. Seigneuries ou Baronies , dont voici l'ordre.

I. *La Principauté de Breslavy.*

*Breslavy* sur l'Oder , ville grande , belle , bien peuplée , riche par son commerce de toiles très-fines , le siege d'un Evêque suffragant de Gnesne , & le lieu où s'assemblent les Etats du Duché de Silesie , dont elle est la capitale. *Neymark* ; *Namslavy* ; *Cantb.*

II. *La Principauté de Glogavy.*

*Glogavy* ou *Gros-Glogavy* assez bonne ville sur l'Oder. *Sprotavy* renommée pour sa mine de sel. *Freystad* où il y en a une de fer. *Beuthen* & *Carolath* Baronies.

- III. *La Principauté de Segan.*  
*Segan. Pribus. Naumburg Am Bober.*
- IV. *La Principauté de Schveidnitz.*  
*Schveidnitz. Fridland.*
- V. *La Principauté de Lignitz.*  
*Lignitz. Goldeberg. Parchwitz. L<sup>th</sup>ben.*
- VI. *La Principauté de Brieg.*  
*Brieg sur l'Oder ; Olnavv.*
- VII. *La Principauté de Grotkavv*  
*ou Neiss.*  
*Grotkavv : Neiss ou Neissa : Zuckmans  
 tel.*
- VIII. *La Principauté de Teschen.*  
*Teschen sur l'Els.*
- IX. *La Principauté d'Oppelen.*  
*Engagée à la Pologne, a Oppelen sur  
 l'Oder. Kleyv Glogavv ; Tarnovvitz.*
- X. *La Principauté de Ratibor.*  
*Engagée à la Pologne, a Ratibor assez  
 jolie petite ville sur l'Oder.*

XI. La Principauté de Munsterberg.

Munsterberg ; Silberberg ; Franksteins

XII. La Principauté d'Oppavv  
ou Troppavv.

A Oppavv ou Troppavv.

XIII. La Principauté de Javver.

Contient Javver : Hirschberg.

XIV. La Principauté d'Olffe.

Olffe capitale.

XV. La Principauté de Jegerndoff.

Jegerndorff ou Cornovv.

XVI. La Principauté de Vvolavv.

Vvolavv près de l'Oder.

SEIGNEURIES OU BARONIES.

I. Pless.

Pless ou Plessen , proche de la Vistule.

II. Vvartemberg.

Vvartemberg.

III. Michlick ou Militfch.

Michlick ou Militfch.

IV. *Trachemberg.*

*Trachemberg.* Ces trois dernières Seigneuries sont près du Duché d'Olse.

## §. III.

## MARQUISAT DE MORAVIE.

Ce païs qui tire son nom de la Morave, sa principale riviere, fut uni au Roïaume de Boheme en 1040. ou selon quelques-uns en 1048. Il est très-fertile, & rapporte plus de vin que la Boheme particuliere. Les Tartares y firent de grands ravages en 1683. dans le tems que les Turcs mirent le siege devant Vienne. Quelques Auteurs le divisent en partie orientale, & en partie occidentale, par rapport à la riviere de Morave, qui le traverse: mais comme cette division n'est point autorisée; nous nous contenterons de marquer les principales villes qu'on y trouve.

*Olomuce* ou *Olmutz*, assez belle & assez bonne ville en est la capitale: elle est située sur la Morave, & a un Evêque suffragant de Prague. *Brinnau* confluent de la *Zwitte* & de la *Swarte* est une assez forte ville, que plusieurs font capitale de la Moravie. *Znain* sur le *Teya*, ville assez belle, autrefois lare-

sidence des Margraves de Moravie. Iglavv sur l'Igla, & Kremster ou Kremfir sur la Morave sont ensuite les plus considerables villes de cette Province.

§. IV.

MARQUISAT DE LUSACE.

Ce Marquisat fut incorporé au Roïaume de Boheme en 1355. par l'Empereur Charles IV. & passa avec ce Roïaume dans la Maison d'Autriche par le mariage d'Elizabeth Anne sœur de Louïs Roi de Hongrie & de Boheme, avec l'Empereur Ferdinand I. qu'elle épousa en 1526. Dans la suite, c'est-à-dire en 1620. l'Empereur Ferdinand II. l'engagea à Jean-George premier Electeur de Saxe, à condition de le tenir en fief perpetuel à la Couronne de Boheme. Depuis ce tems-là les Electeurs de Saxe en ont toujours jöüi, & l'ont ensuite partagé avec les Ducs de Saxe-Mersbourg, qui en possèdent la partie inferieure, autrement Basse Lusace.

La Lusace est un pais fertile en bled, dont on fait d'excellente biere : sa division est en Haute & Basse ; la premiere appartient à l'Electeur de Saxe ; la seconde est au Duc de Saxe-Mersbourg, excepté la ville & territoire de Cobus

ou Cotwitz , qui appartient aux Electeurs de Brandebourg depuis l'an 1455.

LA LUSACE  
HAUTE ET BASSE.

I. *La Haute Lusace.*

*Gorlitz* sur la Neiss , ville assez belle & assez forte en est la capitale. *Bautzen* sur la Sprehe , autrefois libre & Imperiale , & encore assez bonne ville. *Zittau* sur la Neiss renommée pour sa biere. *Camitz* ou *Camens* petite ville assez jolie & assez forte. *Lauban* ou *Lauben*; *Lieben* ou *Liebau*. *Konigsbruck*.

II. *Basse Lusace.*

*Luben* petite ville sur la Sprehe tient le premier rang dans les Assemblées de la Basse Lusace ; mais *Sorau* en est la principale. Les autres lieux sont *Guben* petite ville sur la Meiss. *Sprehenberg* & *Cotbus* ou *Cotwitz* qui appartient à l'Electeur de Brandebourg.

lea  
55.

le  
en  
1-  
e.  
fa  
f-  
4-

at  
e  
a  
u  
z  
-

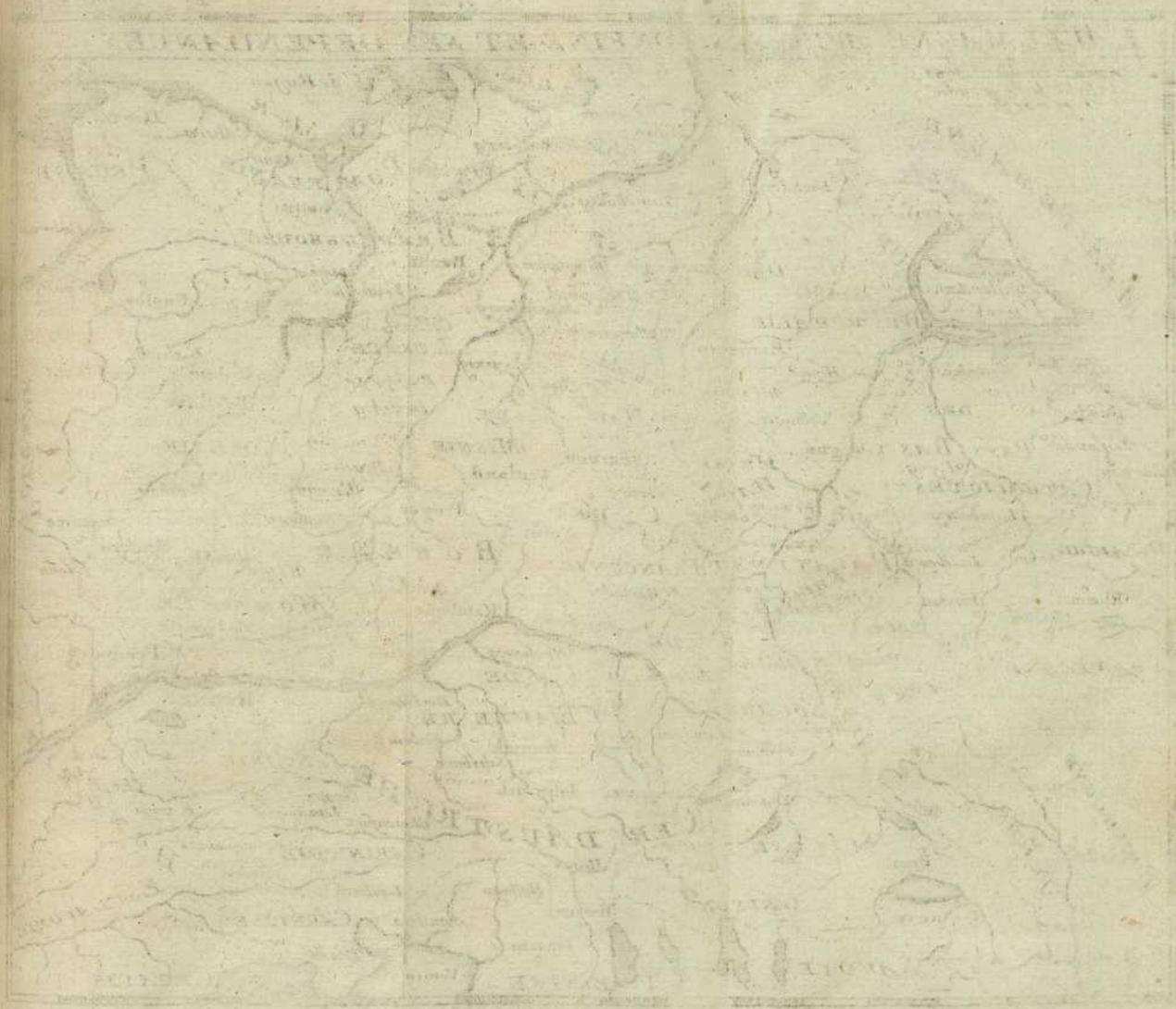


Ele  
1455

E.

belle  
ur  
Im-  
ville,  
ur la  
e af-  
Lau-

cient  
es de  
It la  
ub  
g &  
T-



# L'ALLEMAGNE AVEC SES CONFINES ET SES DEPENDANCES

Echelle de 50. grandes  
Lignes de France



# L'ALLEMAGNE AVEC SES

Echelle de 50. grandes Lieues de France



CHAPITRE X,

DE L'ALLEMAGNE.

BORNES. SITUATION. ETENDUE.

L'Allemagne, autrefois Germanie, est une vaste région avec titre d'Empire : elle est contenue entre les 25. & 40. degrés de longitude, & entre les 45. à 55. de latitude septentrionale. Sa longueur depuis l'extrémité de la Carniole jusqu'à celle de Holstein & de 200. lieues ; & sa largeur de 180. à prendre depuis sa frontière occidentale de l'Evêché de Liege, jusqu'à celle de l'Archiduché d'Autriche. Ses bornes sont au septentrion, l'océan septentrional, le Jutland, & la mer Baltique. A l'orient la Pologne, la Bohême, la Hongrie & la Croatie : au midi l'Italie & la Suisse : à l'occident la France, & les Pays-Bas.

*Qualité.*

L'air en général y est plus froid que chaud ; mais si sain, que les peuples y vivent long-tems, & sont rarement

malades. La terre y est très-fertile, particulièrement vers le midi, de même qu'aux environs du Rhin & du Danube, où elle produit quantité de Bled, dont on fait d'excellente biere : il y croit assez de vin, qu'on estime fort, sur tout celui qu'on cueille aux environs du Rhein. Outre ces commoditez l'Allemagne a encore du sel qu'on y fait en plusieurs endroits, & nourrit beaucoup de bestail, de même que de bestes fauves, particulièrement des chevaux, des pourceaux, & des sangliers. On y trouve aussi des bains, des eaux minerales, & quelques mines d'argent, d'étain, de plomb, & de fer : mais sa plus grande richesse consiste au trafic qu'elle fait de ses chevaux, qui sont fort estimez, du bois qu'elle a en abondance, des ouvrages de clincaillerie, de menuseries, de montres, d'horloges, & de pareilles choses qu'on y travaille avec beaucoup d'adresse.

*Rivieres.*

Les principales sont le Danube, le plus grand fleuve de l'Europe après le Wolga, & qui a sa source dans le Comté de Furstemberg en Souabe ; le Rhin qui vient du país des Grifons, & separe aujourd'hui l'Allemagne d'avec la Fran-

*étudier la Géographie.*

309

ce; l'Elbe, le Weser, la Save, la Drave, le Mein, le Neckar, la Moselle, & même la Meuse, puisqu'elle passe par l'Evêché de Liege.

*Mœurs,*

Les Allemans sont braves, bons soldats, robustes, bien faits, laborieux, patients dans leurs travaux, fideles à leurs Princes, assez francs & adroits dans les ouvrages de mécanique; mais ils sont fort ambitieux, vindicatifs, méfians & avarés. Ils ont beaucoup de passion pour la chasse, de même que pour les exercices du corps & de l'épée; mais ils aiment encore plus les longs repas, & sur tout à bien boire. Les personnes de qualité y sont assez civiles, les femmes ennemies de la coquetterie; les gens du commun fort grossiers & mal propres en leurs repas.

*Forces & Gouvernement.*

L'Allemagne est si grande, si fertile & si peuplée, qu'elle est une des plus puissantes regions de l'Europe. On a cru même qu'elle en seroit la plus redoutable, si ses forces étoient réunies sous la domination d'un seul Souverain; mais elle est composée de differens

Etats, dont les interets sont souvent si opposez, qu'il arrive rarement que l'union s'y trouve, & que ce pesant Corps frappe de grands coups. A l'égard de son Gouvernement, on peut dire qu'il est Monarchique & Aristodemocratique tout ensemble. Sa Monarchie paroît en la personne de l'Empereur, qui est le Chef de ce grand Corps; son aristocratie se voit dans les Princes de l'Empire; & sa democratie est marquée par les villes Imperiales ou immediates. L'Empereur a toutes les marques des anciens Empereurs d'Occident, & prend les titres de toujours Auguste, de Czar, & de Sacrée Majesté. Cette dignité lui donne le rang devant tous les Rois & Princes Chrétiens; mais peu de revenu & de domaine; puisqu'en qualité d'Empereur, il n'a pas même une ville à lui; de sorte que s'il ne possedoit aucun país où il pût faire sa residence, il devoit faire sa residence dans une des villes Imperiales. Pour ce qui est de son pouvoir, quoiqu'il soit très - considerable, il a néanmoins des bornes & des restrictions, qui marquent assez qu'il est seulement le Chef, & non le Maître de l'Empire; puisque la Souveraineté en appartient aux Etats assemblez dans les Dietes generales. Ces Etats sont distinguez en trois

trois Classes ou Colleges ; sçavoir , le College des Electeurs ; le College des Princes de l'Empire ; & le College des Villes Imperiales. Cette distinction fut establee à la Diète de Francfort , l'an 1582. Le College Electoral est aujourd'hui composé de neuf Electeurs , qui possèdent deux qualitez , l'une de Princes de l'Empire , & l'autre d'Electeurs. Comme Princes ils sont souverains dans l'étenduë de leurs Etats , avec de certaines restrictions , qui les rendent dépendans de l'Empereur & de l'Empire. Comme Electeurs , ils ont droit d'élire l'Empereur , & le Roi des Romains , & précédent tous les Princes de l'Empire , & mesme les Cardinaux. Ce College comprend trois Archevesques & six Princes seculiers ; les Archevesques sont celui de Mayence , celui de Treves , & celui de Cologne , qui sont selon la Bulle d'or Archi-Chanceliers de l'Empire : sçavoir , l'Archevesque de Mayence dans l'Allemagne , l'Archevesque de Treves dans les Gaules , & l'Archevesque de Cologne dans l'Italie. Les Princes seculiers sont le Roi de Boheme , qui est Archi-Echançon , le Duc de Baviere , qui est Archi-Maistre , le Duc de Saxe Archi-Mareschal , le Marquis de Brandebourg Archi-Chambellan , la

Comte Palatin du Rhin Archi-Treſorier, & le Duc d'Hannover Archi-Porte-Enſeigne, quoique ce dernier ne ſoit pas encore generalement reconnu. Il y a cette difference entre les Electeurs Seculiers & les Electeurs Eccleſiaſtiques, que les Seculiers ont voix active & paſſive ; chacun d'eux éliſant & pouvant eſtre élu Empereur ; au lieu que les Eccleſiaſtiques n'ont que la voix active, pouvant bien élire, mais ne pouvant eſtre élu. Le College des Princes de l'Empire comprend tous les autres Princes, ſoit Seculiers, comme Ducs, Marquis, Landgraves, Burgraves & autres Comtes Princes ; ſoit Eccleſiaſtiques, comme Archevêques, Evêques, Abbez & autres Prelats Princes, ou relevant immediatement de l'Empire. Ceux qui compoſent ce College ont droit de ſeance & de voix déliberative & déciſive dans les Dietes ou Aſſemblées generales, & contribuent aux charges de l'Empire : il y a neanmoins quelques-uns de ces Princes, qui ont droit d'aſſiſter aux Dietes, ſans eſtre obligez de contribuer aux charges, dont ils ſont exempts par quelques privileges ; comme le Duc de Savoye, le Duc de Lorraine, & quelques autres. Il y en a auſſi qui ont conſervé le titre de Prince du Saint Empire,

quoiqu'il y ait long-tems qu'ils n'ont plus ni seancè, ni suffrages dans les Dietes, & qu'ils ne contribuent aucune chose pour les necessitez; comme les Archevesques de Besançon & de Cambray, les Evesques de Geneve, de Sion, & de Laufane; les Abbez de S. Gal, & de l'Hermitage, & autres Prelats, & quelques Princes, Comtes & Seigneurs Seculiers, dont la plûpart mesme ne prennent plus leur investiture de l'Empereur. Il y a encore d'autres Princes, dont les Fiefs relevent immediatement de l'Empire; mais parcequ'ils ne sont plus sujets à ses taxes, ils n'en sont plus considerez comme Membres, mais seulement comme Feudataires: tels sont les Ducs de Milan & de Mantouë, & les Marquis de Montferrat, de Final & de Piombin. L'Archevesque de Saltzbourg, & l'Archiduc d'Autriche sont les Directeurs alternatifs du College des Princes de l'Empire; & cette alternative ne se fait pas à chaque seance, mais selon les matieres qu'on propose, sans que l'un & l'autre quittent leurs places. Le College des Villes Imperiales s'assemble à part, comme les deux autres Colleges: les Villes qui le composent sont nommées Imperiales, parcequ'elles dependent immediatement de l'Emp-

pereur & de l'Empire. Ce College n'est plus si considerable qu'il étoit autrefois. Plusieurs Villes en ont été démembrées, soit par cession de l'Empire, ou par alienation des Empereurs; de sorte que de 84. ou 85. Villes Imperiales qu'il y avoit autrefois, il n'y en a aujourd'hui que 52. qui dans les Dietes sont distinguées en deux Bancs: celui du Rhin, & celui de Souabe. Le Banc du Rhin comprend quinze de ces Villes, sçavoir, Cologne, Aix-la-Chapelle, Lubec, Worms, Spire, Francfort sur le Mein, Goslar, Bremen, Mulhausen, Northausen, Wetzlar, Gelnhausen, Dortmund, Friedberg, & Hambourg. Les Villes Imperiales du Banc de Souabe sont, Ratisbonne, Augsbourg, Nuremberg, Ulm, Memmingen, Kaufbeuren, Eslingen, Rutlingen, Norlingen, Dinkelspuhel, Biberach, Aalen, Bopfingen, Giengen, Rottenbourg, Hall en Souabe, Rotweil, Uberlingen, Pfulendorff, Weil, Heilbron, Buchorn, Wangen, Isne, Gemund, Lindaw, Ravensburg, Winsheim, Wimpfen, Offembourg, Zell, Buchaw, Leutkirch, Schweinfurt, Kempten, Weissembourg, & Gengenbach. Les affaires generales se traitent dans les Dietes, qui se tiennent ordinairement à Ratisbonne. La Diète est

une Assemblée generale de l'Empire, dans laquelle se prennent les résolutions qui regardent les affaires de tout ce grand Corps. Elle est composée de trois Chambres : la Chambre des Electeurs, la Chambre des Princes de l'Empire, & la Chambre des Villes Imperiales. Dans la Chambre des Electeurs, le Roi de Boheme n'a point de voix, parcequ'il n'est regardé comme Electeur que quand il s'agit de l'Electio[n] de l'Empereur, ou d'un Roi des Romains. Dans la Chambre des Princes de l'Empire, il y a aussi deux bancs, celui des Ecclesiastiques & celui des Seculiers. Ces deux Chambres prétendent que celle des Villes ne peut pas décider, quand il y a contestation entre les Electeurs & les Princes, au lieu qu'elle doit consentir quand ils sont d'un même avis ; l'Empereur seul a droit de convoquer la Diète & d'y faire les propositions. Ceux qu'il envoie pour y presider de sa part se nomment Commissaires : ceux qui y vont de la part des Princes, se nomment Deputés ; & c'est toujours celui de l'Electeur de Mayence, qui tient le premier rang. Outre les Diètes ou Assemblées generales de l'Empire, il y en a encore de particulieres pour chaque Cercle, les Cercles sont des especes de

Generalitez ou de grandes Provinces, dans lesquelles les Princes, les Prelats, les Comtes & les Villes qui les composent s'assemblent pour leurs affaires communes. Leur établissement vient de l'Empereur Maximilien I. qui l'an 1500. divisa l'Allemagne en six parties auxquelles il donna le nom de Cercles. Ces Cercles estoient ceux de Franconie, de Baviere, de Souabe, du Rhin, de Westphalie & de Basse Saxe. En 1512. il y ajouta ceux d'Autriche, de Bourgogne, du Bas Rhin, & de Haute Saxe. Charles-Quint son petit-fils confirma cette division dans la Diète de Nuremberg en 1522. & depuis ce tems elle a toujours esté en usage. L'ordre de ces Cercles n'est point réglé; mais voici comme on a coûtume de les compter aujourd'hui. Autriche, Baviere, Souabe, Franconie, Haute Saxe, Basse Saxe, Westphalie, Bas Rhin, Haut Rhin & Bourgogne. Ce dernier est demeuré Membre de l'Empire, quoique par le Traité de Munster en 1648. les Etats qu'il contient soient indépendans de l'Empire, & qu'il n'y ait que le Roi d'Espagne qui soit sujet à ses charges. Chaque Cercle a des Directeurs & un Colonel; les Directeurs convoquent l'Assemblée des Etats de leurs Cercles,

& y reglent les affaires publiques ; le Colonel commande aux Gens de guerre, & a soin de l'artillerie & des munitions. Les Etats de chaque Cercle doivent aussi contribuer aux besoins de l'Empire, dont ils sont Membres. C'est pour cela qu'ils sont taxez pour l'entretien des Troupes, & pour les necessitez publiques, à raison de tant de Cavaliers & de Fantassins, ou d'une somme d'argent par mois. Pour les affaires des particuliers, il y a deux Tribunaux, qui en jugent en dernier ressort. L'un est la Chambre Imperiale, ci-devant à Spire, aujourd'hui à Wetzlar, où l'on ne sçait point encore si elle restera ; l'autre est le Conseil Aulique de l'Empereur.

*Religion.*

Il y a aujourd'hui trois Religions en Allemagne ; la Catholique, la Luthérienne & la Calviniste. La premiere est dominante dans les Etats de l'Empereur, des Electeurs Ecclesiastiques, de l'Electeur de Baviere, de l'Archevêque de Saltzbourg, des Evêques de Munster, de Liege, de Paderborn, & de quelques autres ; la seconde est principalement suivie dans les Cercles de Haute & Basse Saxe, & dans une bonne partie

de ceux de Westphalie, de Franconie; de Souabe & du Haut Rhin, de même que par la plûpart des Villes Imperiales. La troisieme est professée dans les Etats du Landgrave de Hesse Cassel, du Comte de Hanaw, & de quelques autres Princes, comme aussi dans la Ville Imperiale de Bremen. Outre ces trois Religions on trouve encore en Allemagne quelques Anabatistes, & quelques Juifs, auxquels on permet l'exercice de leur Religion.

*Archevêques, Evêques, Universitez.*

Les Archevêques d'Allemagne sont aujourd'hui ceux de Saltzbourg, de Mayence, de Treves & de Cologne. Le premier est Legat né du Pape en Allemagne, de laquelle il se dit aussi Primat, depuis que l'Archevêque de Magdebourg qui l'étoit auparavant a esté secularisé par la paix d'Osnabrug en 1648. Ses suffragans sont les Evêques de Freysingue, de Regensburg ou Ratisbonne, de Passaw, de Chiemsée, de Seckaw, de Lavamynd, de Brixen, de Gurck, de Wien ou Vienne & de Neustat. Ceux de Ratisbonne & de Vienne dépendent immédiatement du Pape. L'Archevêque de Mayence a sous lui les Evêques  
de

de Spire, de Wormes, de Strasbourg, de Wurtzbourg, d'Aischtet, de Chur, ou Coire dans les Grisons, de Hildesheim, de Paderborn, de Constantz ou Constance, d'Augsbourg, & de Bamberg, qui est exempt de la juridiction, & dépend immédiatement du Pape; les Evêques suffragans de l'Archevesque de Treves sont ceux de Merz, Toul & Verdun, tous trois en France: sous l'Archevesque de Cologne sont les Evêques de Liege, de Munster & d'Osna-brug, qui est alternativement Catholique & Lutherien. Il y a aussi les Evêchez de Laubach, de Trieste, de Trente; de Pedena dans le Gouvernement du Duché de Carniole; celui de Basle est suffragant de l'Archevesque de Besançon en France; & les autres dépendent du Patriarche d'Aquilée en Italie.

Les Universitez d'Allemagne sont, Cologne, Vienne, Virtemberg, Leypsig, Mayence, Marpurg, Iene, Giessen, Rostock, Tubingen, Ingolstad, Fribourg en Brisgau, Francfort sur l'Oder, Heydelberg, Helmstat, Wurtzburg, Grypswal, Kiell, Duisburg.

*Division.*

L'Allemagne estoit autrefois divisée

en haute ou meridionale, & en basse ou septentrionale; mais aujourd'hui les Allemans ne s'attachent qu'à la celebre division par Cercles, dont nous avons parlé ci-dessus: de sorte que nous sommes obligez de la suivre, quoiqu'elle soit très-difficile, & plus politique que Geographique.

## L' A L L E M A G N E

EN X. CERCLES.

### A R T I C L E I.

#### *Du Cercle d'Autriche.*

**C**E Cercle, que la dignité de l'Empereur fait mettre le premier, comprend les Pais Hereditaires de la Maison d'Autriche, c'est-à-dire, l'Archiduché d'Autriche, les Duchez de Stirie, de Carinthie & de Carniole; le Comté de Tirol, & la Souabe Autrichienne. Les Princes Ecclesiastiques de l'Empire de ce Cercle sont les Evêques de Trente & de Brixen; les Princes Seculiers sont l'Empereur, en qualité d'Archiduc d'Autriche, les Comtes d'Aversberg, de Dietrichstein, & de Picolomini. L'Archiduc d'Autriche est le seul Directeur de ce Cercle.

## §. I.

*Archiduché d'Autriche.*

Ce païs fut érigé en Archiduché par l'Empereur Frederic IV. & a donné son nom à la Maison Imperiale d'aujourd'hui, qui seule depuis plus de 250. ans a fourni des Empereurs à l'Allemagne. Il est assez fertile en bled, & produit de fort bon vin : il y vient aussi du safran, & on y trouve encore quelques mines de soulfhre ; la riviere du Danube le traverse d'Occident en Orient, & lui porte de grandes commoditez. Sa division est en Haute & Bassé Autriche, qui se subdivisent chacune en quatre quartiers, dont on peut voir les noms dans les cartes particulieres de ce païs, mais que nous n'expliquerons point de crainte d'estre trop longs.

I. *Haute Autriche.*

*Lintz* sur le Danube, petite ville avec un pont sur cette riviere, & un fort beau château ; c'est là que s'assemblent les Etats de la Haute Autriche, dont elle est la capitale. *Ens ; Vvels ; Gemund ; Freystad. Ebersperg* bourg avec un château assez fort est à l'Evêque de *Passlaw.*

## II. Basse Autriche.

*Vvien* ou *Vienne* sur le Danube, capitale de tout l'Archiduché d'Autriche, la résidence de l'Empereur, & le lieu où s'assemblent les Etats de la Basse Autriche. Cette ville est mediocrement grande, mais belle, bien peuplée, & très-forte. Soliman II. Empereur des Turcs l'assiegea inutilement en 1529. & en 1683. Karra Mustapha Grand Vizir de Mahomet IV. fut obligé d'en lever le siege, après avoir esté défait par le Roi de Pologne, le Duc Charles de Lorraine, & l'Electeur de Baviere. Vienne est le siege d'un Evêque, dont l'Eglise Cathedrale dédiée à S. Estienne, est fort magnifique, & a un très-beau clocher. Cette ville a aussi une Université assez celebre, & un College de Jesuites, qui est le plus fameux de leur Ordre en Allemagne. *Neustat* ville Episcopale, fort maltraitée par les Turcs en 1683. C'est la prison ordinaire des criminels d'Etat. *Krems* sur le Danube. *Laxembourg* Maison de plaisance de l'Empereur.

## §. II.

*Duché de Stirie.*

Ce Duché est un país fort montagneux, arrosé de la Drave, du Muer,

& de plusieurs autres rivieres ; fertile en quelques endroits , desert & sterile en beaucoup d'autres , mais abondant en mines de fer. Les peuples y sont fort sujets au goistre ; sa division est en haute & basse Stirie , & en Comté de Cilley.

I. Haute Stirie.

*Pruck an der Muer* capitale ; *Judenburg* que Cluvier & Bunon son annotateur mettent mal dans la Carinthie. *Seckau* Evêché ; *Leuvben* ou *Lavuben*.

II. Basse Stirie.

*Gratz* ou *Gracz* sur le Muer , assez jolie ville avec un bon château , & un College assez celebre : c'est la capitale de toute la Stirie , & le lieu de la residence du Capitaine ou Gouverneur general de cette Province. *Murck*. *Rackelspurg*. *Marckpurg*. *Pettavv* a l'Archevêque de Saltzbourg. *Leutnberg* bourg renommé pour les bons vins.

III. Comté de Cilley.

*Cilley* sur le Saan capitale. *Rain* sur la Save. *Saxensfeld*. *Keyserperg*.

## §. III.

*Duché de Carinthie, divisé en Haute & Basse Carinthie.*

## I. Haute Carinthie.

*Villach* sur la Drave, a l'Evesque de Bamberg. *Ornburg*. *Pont a Fella*. *Ponteba Imperiale*.

## II. Basse Carinthie.

*Clagenfurt* sur le Glan, ville assez forte, & la capitale de toute la Carinthie. *S. Veit* autrefois capitale de cette Province. *Gurck* Evesché. *Volckmarck* sur la Drave. *Lavamund* Evesché, a l'Archevesque de Saltzbourg. *Vvolfsperg* & *S. Leonard* a l'Evesque de Bamberg.

## §. IV.

*Duché de Carniole.*

Divisé en haute & basse Carniole, en Marquisat de *Windismarck* & en *Karstie*. Il est fort montagneux, mais en des endroits il est assez fertile en bled, en vins & en huile. Sa principale riviere est la *Save*.

## I. Haute Carniole.

*Laubach* capitale de la Province, & le siege d'un Evesque suffragant du

Patriarche d'Aquilée, mais exempt de sa juridiction, & dépendant immédiatement du Pape. *Crainburg. Saaneck. Stain. Bischofflack*, a l'Evêque de Freisingen.

## II. Basse Carniole.

*Igg. Laas. Czirnick* sur le Lac de même nom.

## III. Le Vvindisfarck.

*Metling. Rudofoverd* petite ville assez forte sur le Gurck.

## IV. La Karstie.

Ce païs comprend quelques terres démembrées de l'Istrie & du Frioul : sa division est en haute & basse Karstie.

### Haute Karstie.

Païs fort sec & mal sain, faisoit autrefois partie de l'Istrie. Sa capitale est *S. Vveit am Flaum* assez forte ville, avec un port sur le Golfe Carnero. *Pedena* Evêché suffragant d'Aquilée : *Pisino* fameux par ses bons vins.

### Basse Karstie.

Presque toute tirée du Frioul, comprend le Comté de Goritz, & la Karstie propre.

*Méthode pour  
Le Comté de Goritz.*

*Goritz* petite ville assez jolie & assez forte sur le *Lisonzo*. *Gradisca* ou *Gradisk* un peu au dessous sur la mesme riviere.

*La Karstie propre.*

Ce país touche au golfe de Venise, & a sa situation entre le Frioul & l'Istrie. L'Empereur, comme Archiduc d'Autriche le possède tout aujourd'hui, à la reserve de *Montefalcone*, & son territoire qui est aux Venitiens.

*Aquilée* autrefois grande & celebre ville n'est plus qu'un miserable bourg, & la retraite de quelques pescheurs. Son Patriarche qui en estoit Seigneur, y faisoit sa residence ordinaire; mais depuis que les Archiducs d'Autriche s'en sont emparez, il demeure à *Udine* capitale du Frioul dans l'Etat de Venise. *Proseck* ou *Prosecco* sur le golfe de *Trieste* est un bourg renommé pour ses bons vins.

*Le Territoire de Trieste, ou Istrie  
Austriechienne.*

*Trieste* sur un golfe de même nom, qui fait partie de celui de Venise, est une petite ville assez jolie & assez forte.

Son port , le seul qu'ait l'Empereur , n'est pas fort fréquenté ; parce que le mouillage n'y est pas bon. L'Evêque de cette ville est suffragant d'Aquilée.

§. V.

*Comté de Tirol.*

Ce Comté , un des plus grands de l'Europe , est borné au septentrion par la Souabe & la Baviere : à l'orient par la même riviere , & par la Carinthie : au midi par les Etats de la Republique de Venise : à l'occident par les Grisons & les Suisses. Il y a quantité de montagnes , qui sont presque toujours couvertes de neiges ; mais le pais ne laisse pas d'estre assez peuplé & fertile en plusieurs endroits. On y trouve aussi des mines de fer & de vif-argent , qui apportent assez de revenu. Sa division est en Tirol propre , en Pais annexez , en Evêché de Trente , & en Evêché de Brixen.

*Tirol propre.*

Divisé en *Inn-Thal* & en *Etschland*. L'*Inn-Thal* ou Vallée de l'*Inn* , a pour capitale *Inspruck* , qui l'est aussi de tout le Comté de Tirol. Cette ville n'est pas grande , mais elle est belle & bien peuplée : elle tire son nom du pont qu'elle

a sur la riviere d'Inn, Inspruck signifiant en Allemand pont sur l'Inn. l'Étschland ou país de la Dige a *Meran* sur ce fleuve, & l'ancien château de *Tirol*, qui a donné son nom à ce Comté. *Glurens* est une assez bonne petite ville.

## II. País annexez.

Ces país autrefois de Souabe, sont,  
1. le *Vvalgouv* ou les Comtez de *Pludentz* & de *Senneberg* avec leurs villes de mêmes noms.

2. Le Comté de *Feldkirck*, où est *Feldkirck* ville assez marchande sur l'Ill, qui un peu au dessous se perd dans le Rhin.

3. Le Comté de *Bregentz*, où est *Bregentz* sur le lac de *Constance*, qui porte aussi le nom de lac de *Bregentz*. Cette ville est assez marchande, & le grand passage d'une partie de l'Italie dans les País-Bas,

## III. Evêché de Trente.

Dont l'Evêque est Seigneur temporel, a *Trente* celebre par le Concile general qui y fut tenu dans le seizième siecle: elle est située sur la Dige, & on y parle communément Italien. *Bolsano* a d'assez belles foires.

IV. Evêché de Brixen.

*Brixen* petite ville sur l'Eysach , & proche du Mont Brenner. Son Evêque en est Seigneur , de même que Prince de l'Empire. *Branek* ou *Brunek* très-bon château , & la plus forte place de tout cet Evêché , duquel dépend aussi le bourg & château de *Vvelds* dans la haute Carniole.

§. VI.

*Souabe Austrichienne.*

Cette partie comprend le Marquisat de Burgaw , le Comté de Hohenberg , l'Ortnaw , le Brisgaw , le Landgraviat de Nellenbourg , les 4. villes Forestieres , la ville de Constance , & le Comté de Kirckberg , qui est aux Comtes Fuggers. Tous ces Etats dépendent de la Regence du Tirol à Inspruck.

I. *Le Marquisat de Burgaw.*

*Burgaw* petite ville , capitale , située sur le Mindel ; & *Guntzburg* sur le Danube , avec un beau château , & la Chancellerie du pais.

II. *Le Comté de Hohenberg.*

Entre le Duché de Wurtemberg & le Comté de Furstemberg , a le château

de *Hohenberg*: la petite ville de *Rotenburg* sur le Neckre, & le gros bourg de *Vöillengen* sur le Birg, qui se perd dans le Danube.

### III. *L'Ortnavu* ou *Mortnavu*.

Pais très-fertile mais fort ruiné par les dernières guerres, est situé entre le Rhin, le Marquisat de Bade, & le Comté d'Eberstein: la Maison d'Autriche n'y a aucun lieu considerable. *Oberkirck* & *Oppenavu* sont deux Bailliages qui appartiennent à l'Evêque de Strasbourg.

### IV. *Le Brisgavu*.

A aujourd'hui pour capitale *Friburg* sur la petite riviere de *Treiseim*. Cette ville est assez grande, bien peuplée & ornée d'une Université qu'Albert VI. Archiduc d'Autriche y fonda en 1450. Elle fut prise trois fois en 6. ans, en 1632. & 1634. & 1638. En 1644. le défunt Prince de Condé y remporta une grande victoire sur les Troupes Bava-roises. Le Mareschal de Crequi la prit en 1677. & ensuite elle fut très-bien fortifiée. La paix de Nimegue confirma cette conquête à la France, qui en a joui jusqu'à la paix de Riswick en 1697. qu'elle l'a cedée & donnée en échange

à l'Empereur. Elle a encore esté prise en 1713. par le brave Mareschal de Villars. *Brisach* sur le Rhin, autrefois capitale du Brisgaw, auquel elle a donné son nom, est une ville très-forte, assez grande & bien peuplée. Bernard Duc de Saxe-Veymar la prit en 1638. mais ce Prince étant mort quelque tems après à Neuwemburg sur le Rhin près de cette place, le Mareschal de Guebriant s'en assura pour la France, à qui elle resta par la paix de Westphalie. C'est ainsi que ce boulevard & la clef de l'Allemagne passa au pouvoir des François, qui la rendirent ensuite une des plus fortes places de l'Europe: mais ils l'ont renduë à l'Empereur par le Traité de Baden, conclud en 1714. moins forte à la verité qu'elle n'estoit auparavant. *Neuwembourg* sur le Rhin.

*V. Le Landgraviat de Nellenbourg.*

A les petites villes de *Nellenbourg* & de *Stockach*.

*VI. Les quatre Villes Forestieres.*

Ainsi nommées parce qu'elles sont à l'entrée de la Forest Noire, sont, *Rheinfeld*, *Seckingen*, *Lauffenburg*, & *Waldshut*, toutes quatre sur le Rhin.

*Rhinfeld* avec un pont sur cette rivière, est une petite ville assez forte, à deux lieues & demie au dessus de Basle. Les autres n'ont rien de remarquable.

### VII. *La Ville de Constance.*

Autrefois Libre & Imperiale passa dans la Maison d'Autriche sous l'Empereur Ferdinand I. qui s'en empara, après l'avoir mise au ban de l'Empire, pour avoir refusé de recevoir l'*interim*. Cette ville est située sur le Lac qui porte son nom, & que les Allemans appellent Bodenzée; ce qui la rend assez marchande, & un des grands passages d'Italie en Allemagne & dans les Pais-Bas. Elle est aussi assez forte, & celebre par le Concile general qui y fut tenu en 1414. Constance est le siege d'un Evêque, dont l'Eglise Cathedrale de S. Estienne est fort magnifique; mais dont l'Evêque, qui est Prince de l'Empire, fait sa residence à Mersbourg sur le Bodenzée.

### VIII. *Le Comté de Kirckberg.*

Qui appartient aux Comtes de Fuggers, est un eyclave & un fief du Marquisat de Burgaw. Il y a la petite ville

de Kirckberg sur l'Iler, qui se perd un peu au dessous dans le Danube.

## ARTICLE II.

*Du Cercle de Baviere.*

CE Cercle contient l'Archevêché de Saltzbourg ; les Eveschez de Freylingen, de Ratisbonne, de Passaw, & de Chiemsée ; la Prevosté de Berchtolsgaden, les Abbayes de Waldsachsen, de Kayfersheim, de S. Emmeran, de Nider & d'Ober-Munster : les Etats des Ducs de Baviere & de Newbourg, la Principauté de Sulzbach, les Comtez d'Ortenburg & de Sternstein. Les Seigneuries & Baronies de Stauf, de Heydeck, de Wolfstein, de Machselrein, de Breitenneck, & de Houen-Waldeck. Ses Princes de l'Empire sont l'Electeur & Duc de Baviere, l'Archevesque de Saltzbourg, les Evesques de Freylingen, de Ratisbonne, de Passaw, & le Prevost de Berchtolsgaden, le Duc de Newbourg ; les Comtes d' Eggenberg & de Lobkovitz. Ratisbonne est la seule Ville Imperiale de ce Cercle, lequel a pour Directeurs le Duc de Baviere & l'Archevesque de Saltzbourg.

*Archevesché de Saltzbourg.*

Cet Archevesché a beaucoup de montagnes & de lacs ; mais il ne laisse pas d'estre assez fertile , particulièrement vers la Baviere ; & deplus il est très-abondant en sel , qui fait le principal revenu du pais : on y trouve aussi des eaux minerales fort salutaires. *Salzburg* capitale , est grande , bien bâtie & assez forte ; son Eglise Metropolitaine est très-magnifique , & son Palais Archiepiscopal assez beau : elle est située sur la riviere de Salz , & a dans son voisinage des salines d'un grand revenu. *Lauffen, Helle, Golling, Zell, Hoff & Vverf* assez bien fortifiée.

## §. II.

*Evesché de Freysingen.*

Cet Evesché fertile en grains est de petite étendue , & enclavé dans la Baviere ; l'Evesque en est Seigneur & Prince de l'Empire. *Freysingen* assez jolie petite ville sur le *Mosach* , en est la capitale , & le siege d'un Evesque , qui est aujourd'hui le Prince *Joseph-Clement* de Baviere, Electeur & Archevesque de Cologne. *Ismaning* sur l'*Iser*,  
&

& *Partenkirck* sur le *Loisa* dans le Comté de *Werdenfels*, font deux petites villes de cet *Evesché*, duquel dépend aussi le château de *Rotenfels*, près du bourg d'*Oer-vvels* dans la Haute *Stirie*.

§. III.

*Evesché de Ratisbonne.*

Cet *Evesché* est peu de chose, il n'y a ni ville, ni places fortes, que le beau château de *Vverth*. L'*Evesque* & Seigneur temporel est aujourd'hui l'*Archevesque* de *Cologne*.

§. IV.

*Evesché de Passau.*

Cet *Evesché* est fort peuplé, très-fertile, & arrosé par le *Danube*. l'*Evesque* qui en est Seigneur temporel, peut avoir environ 40000. écus de revenu. *Passau* sa capitale est une ville assez grande, mais presque toute bâtie de bois. Elle est située sur le *Danube*, qui y reçoit les rivières d'*Ils* & *Inn*, lesquelles la divisent en trois parties, qu'on nomme *Passau*, *Innstatt* & *Ilstatt*. Cette ville a un assez beau Palais Episcopal, & est célèbre par la transaction ou pacification de Religion, qui

y fut concluë en 1552. entre Charles-Quint d'une part, & l'Electeur de Saxe de l'autre. Le quartier d'Ilstatt a une très-bonne forteresse, dont le bas est arrosé par la riviere d'Ilz, où l'on pêche des perles: la pêche de ces perles appartient à l'Empereur, & à l'Electeur de Baviere, qui y ont chacun un Conseiller ou Officier pour en avoir la direction. Cette ville se gouverne selon ses loix; mais elle n'est pas Imperiale, comme quelques-uns l'ont crû. *Obernberg* petite ville avec un bon château & droit de peage sur la riviere d'Inn, est la residence ordinaire de l'Evêque de Passaw, qui possède aussi le bourg & château d'*Ebersperg* sur le Trawn dans la Haute Autriche.

## §. V.

*Evesché de Chiemsée.*

Cet Evesché enclavé dans le Duché de Baviere, n'a de remarquable que la petite ville de *Chiemsée*, dans une Islette du lac de Chiemsée. L'Evêque est nommé par l'Archevêque de Salzbourg; & c'est pour cela qu'il n'est pas Prince de l'Empire.

## §. VI.

*Prevofté de Berchtolsgraden.*

Cette Prevofté enclavée dans l'Archevêché de Salzbourg, est de l'Ordre des Chanoines Reguliers de Saint Augustin; son Prevoft ou Abbé, qui est aujourd'hui le Prince Joseph-Clement de Baviere, Electeur de Cologne, est Prince de l'Empire, dépend immédiatement du Pape, & a 10000. écus de revenu. *Berchtolsgraden* est un petit bourg fur la Tie à 4. lieuës de Salzbourg.

## §. VII.

*Des autres Etats Ecclesiastiques de ce Cercle.*

L'Abbaye & bourg de *Vvaldsachfen* fur les frontieres du Palatinat de Baviere, près d'Egra ou Eger en Boheme. L'Abbaye & bourg de *Kaysersheim* ou *Kaisheim* dans le Duché de Neuvburg. L'Abbaye de *S. Emmeran* & les Abbayes des Filles du *Nider & Ober-Munster* font dans la ville de Ratisbonne.

## §. VIII.

*Etats du Duc de Baviere.*

Ces Etats qui donnent leur nom à tout le Cercle, en font auffi la partie

la plus considerable. La terre y est fort fertile en bled ; mais il y croît peu de vin : & il ne s'y fait presque aucun commerce : il y a quantité de cerfs dans ses forests , & de poisson dans ses rivieres , dont les principales sont le Danube , l'Inn , le Lech , l'Iser , l'Amber , l'Ill , le Nab , & le Regens. L'on y compte aussi seize lacs , trente-cinq villes , 84. bourgs , 726. châteaux , & 4700. villages. La Baviere étoit autrefois un Roiaume , auquel étoient joints les pais de Tirol , de Carinthie , de Carniole , de Stirie & d'Autriche. Aujourd'hui elle ne contient que le Duché & le Palatinat de Baviere , qui ont titre d'Electorat , avec quelques autres Etats moins considerables , comme le Landgraviat de Leuchtenberg , les Comtez de Chamb & de Hag. Sa division est en cinq Regences ou grands Bailliages , dont il y en a quatre pour le Duché de Baviere ; sçavoir , Munick ou Munchen , Landshutt , Straubing & Burckhausen. La cinquième Regence qui est Amberg , est pour le Haut Palatinat , qui fut uni au Duché de Baviere par les Traitez de Westphalie en 1648.

I. *Regence de Munick ou Munchen.*

*Munick capitale des Etats & en par-*

ticulier du Duché de Baviere, est située sur l'Iser. Elle est assez grande & assez belle, mais sans commerce & sans fortifications. Le Palais des Duc, qui fait son principal ornement, est d'une magnificence & d'une richesse extraordinaire. *Ingolstadt* sur le Danube est la plus forte place du Duc de Baviere: elle est passablement grande & assez belle, mais peu riche & peu peuplée. Il y a une Université & un Arcenal, qui passe pour un des plus beaux d'Allemagne. *Donauvert* autrefois ville Imperiale du Cercle de Souabe, est assez forte, & a un pont sur le Donau ou Danube. *Landsperg* sur le Leck; *Rain* assez bien fortifiée; *Vvaßerbourg* sur l'Inn.

*Hag* près de l'Inn, petite ville qui se gouverne selon ses loix, est la capitale d'un Comté de même nom.

## II. Regence de Landshutt.

Cette ville située sur l'Iser est assez jolie & assez forte.

## III. Regence de Straubing.

Ville assez bien fortifiée, a sa situation sur le Danube, qui la rend une des plus marchandes de la Baviere.

IV. *Regence de Burckhausen.*

Ville assez forte sur le Saltz ; *Braunau* sur la même riviere est aussi une assez forte place.

V. *Regence d'Amberg.*

Capitale du haut Palatinat, est située sur le *Wils* : il y a un assez bon château, & on y travaille beaucoup en fer. *Leuchtenberg* château qui a donné son nom à un Landgraviat, dont *Pfreimbs* sur le *Nab* est la seule ville. *Chamb* sur la riviere de *Regontz*, est le principal bourg du Comté de même nom.

L'Electeur de Baviere possede aussi la Baronie de *Mindelheim* dans le Cercle de *Souabe*.

## §. IX.

*Duché de Neuvburg.*

Ce Duché qui appartient à l'Electeur Palatin du Rhin, n'a pas beaucoup d'étendue, mais il est assez fertile en bled. *Neuvburg* sa capitale est une petite ville avec un assez bon château, & un pont sur le *Danube*. Le peage qu'elle a sur cette riviere, & la devotion des Provinces voisines pour la sainte Vierge, font aujourd'hui sa plus grande richesse.

*Langingen* ou *Lavvingen* petite ville de Souabe sur le Danube, dépend de ce Duché : C'est la patrie d'Albert surnommé le Grand, Religieux Dominicain.

§. X.

*Principauté de Sultzbach.*

Cette Principauté située vers la Franconie, appartient à un Prince de la Maison de Newbourg ; mais elle n'a de remarquable que Sultzbach, assez jolie petite ville avec un château.

§. XI.

*La Ville Imperiale de Ratisbonne.*

*Ratisbonne*, *Regenspurg* en Allemand, du nom de la riviere de Regens, qui y passe sous un beau pont de pierre, & se jette dans le Danube au dessous de la ville, estoit autrefois soumise aux Ducs de Baviere ; mais qui fut declarée Libre par l'Empereur Frederic Premier ; de sorte qu'ils n'y ont plus rien aujourd'hui que la moitié du peage, suivant l'accord fait entre eux & les Bourgeois. Cette ville est la premiere du Banc de Souabe, & contient dans son enceinte quatre autres Etats Libres de l'Empire ; sçavoir, l'Evêque, l'Abbé de Saint Emmeran, & les Abbeſſes du Bas & du

Haut Munster. Sa grandeur, la beauté de ses maisons, & les Dietes qui s'y tiennent depuis plusieurs années la rendent aujourd'hui une des plus considerables villes de l'Allemagne. Les Catholiques y ont l'Eglise Cathedrale, & plus de vingt autres Eglises, mais les Luthériens, qui n'en ont pas tant, y sont néanmoins en plus grand nombre, & occupent toute la Magistrature, dont les Catholiques sont exclus, aussi-bien que du droit de bourgeoisie.

## §. XII.

*Autres Etats du Cercle de Baviere.*

Ces Etats que nous avons marqué au commencement de ce cercle, tirent leurs noms de quelques petites villes, bourgs ou châteaux; mais ils sont si peu considerables, qu'ils ne meritent pas d'explication particuliere.

## ARTICLE III.

*Le Cercle de Souabe.*

C E Cercle a esté durant plusieurs années le theatre de la guerre entre l'Allemagne & la France; mais il est si fertile, qu'il ne lui faudra pas beaucoup de tems pour se remettre,  
&

& estre encore un des meilleurs païs de l'Allemagne. La terre y produit abondamment du bled, & du vin : les pâturages y sont excellens, & les rivières qui l'arrosent ne contribuent pas moins à son commerce qu'à sa fertilité. Les principales sont le Danube, qui y prend sa source près du bourg de Doneschingen dans le Comté de Furstemberg, le Rhin qui vient du côté des Grisons, le Lech qui borne ce Cercle du côté de la Bavière ; le Necker & l'Iler qui naissent dans ses Terres. Les Etats que ce Cercle contient sont les Evêchez de Constance & d'Augsbourg : l'Abbaye de Kempten, la Prevôté d'Elwangen : les Abbayes de Lindaw, de Buchaw, de Salmonsweil, de Weingarten, d'Ochsenhausen, d'Eschingen, d'Yrsen, de S. Ulric & de S. Afre dans la ville d'Augsbourg, d'Aursperg, de Rockenbourg, de Munchrod, de Weissenaw, de Schufsenried, de Marchtal, de Petershausen, de Wertenhausen, de Gengenbach, d'Heppach, de Guttzell, de Rothmuntzer, de Baidt ; la Commanderie Teutonique, d'Altschausen, le Duché de Wurtemberg, les Marquisats de Bade-Baden & de Bade-Dourlach ; les Principautez & Comtez de Hohen-Zollern & de Furstemberg ; les Comtez d'Oe-

ringen , de Sultz , de Monfort , de Wiefenstaig, de Lipfen, de Lowenstein, de Koningseck , de Mindelheim , d'Eberstein, de Fugger, d'Ems , de Rohen-Rechsparg ; les Baronies de Waldbourg, de Hohen-Gerolseck , de Groffneck , de Pappenheim , de Justingen, & de Gundelfingen. Les Princes de l'Empire qui appartiennent à ce Cercle sont les Evêques de Constance, d'Augsbourg & de Chur ou Coire dans les Grisons ; l'Abbé de Kempten , le Prevôt d'Elwangen : le Duc de Wurtemberg, le Marquis de Bade-Baden & de Bade-Durlach ; les Princes & Comtes de Honhen-Zollern & de Furstemberg, & le Comte d'Oetingen. Les Villes Imperiales sont, Augsbourg , Ulm , Memmingen , Kaufbeurn , Esslingen, Reutlingen , Nortlingen, Dinkelspuhl, de Biberach , d'Alen , de Bopfingen , de Giengen, de Hall, de Rotweil , d'Uberlingen , de Pfullendorff , de Weil , d'Heilbron, de Buchorn, de Wangen, d'Isne , de Gemund, de Lindaw , de Ravensbourg, de Wimpfen, d'Offembourg , de Zell , de Buchavv , de Leutkirch, de Kempten, & de Gengenbach. Les Directeurs de ce Cercle sont l'Evêque de Constance , & le Duc de Wintemberg.

## §. I.

PRINCIPAUX ETATS  
ECCLESIASTIQUES.I. *Evêché de Constance.*

Cet Evêché comprend 1800. Parroisses, avec 400. Cloîtres ou Monastères, & vaut à son Evêque 20000. écus de revenu. Sa principale ville est *Mersbourg* sur le lac de Constance; cette ville est la résidence ordinaire de l'Evêque de Constance, Prince de l'Empire, & premier Directeur de ce Cercle. Les autres lieux sont presque tous situés dans le *Turgavv*, qui fait une partie de la Suisse, où nous en donnerons l'explication.

II. *Evêché d'Augsbourg.*

Cet Evêché est de même revenu que le précédent, & n'a de remarquable que *Dillingen* petite ville sur le Danube, avec un fameux College de Jésuites. Elle a titre de Comté; & l'Evêque à qui elle appartient y fait sa résidence ordinaire. *Kyburg* aussi du domaine de cet Evêque, & Prince de l'Empire. *Fuessen* & *Leckpruck* sur le *Leck*.

III. *Abbaye de Kempten.*

Elle est hors de la Ville Imperiale de même nom sur l'Isar, & vaut 10000. écus de rente à son Abbé, qui est de l'Ordre de S. Benoist, & Prince de l'Empire.

IV. *Prevoité d'Elvvangen.*

Autrefois Abbaye de l'Ordre de S. Benoist, mais aujourd'hui secularisée, tire son nom de la petite ville d'*Elvvangen*, dans laquelle elle est située. Cette ville est enclavée dans le Comté d'Oetingen, fait partie du petit pais de Viragrund, & appartient au Prevoit de son Chapitre. Ce Prelat a 10000. écus de revenu, est Prince de l'Empire, & alterne dans les Dietes avec l'Abbé de Kempten.

V. *Abbaye de Lindauv.*

Elle tire son nom de la ville de *Lindauv* sur le lac de Constance, hors de laquelle elle est située. C'est une Abbaye de Filles qui font preuve de noblesse.

VI. *Abbaye de Buchauv.*

Elle est dans la ville Imperiale de même nom sur le lac Pfederzée. Ses

Chanoineses qui sont toutes Comtesses ou Baronnes peuvent se marier, à l'Abbesse près qui est benîte.

VII. *Abbaye de Salmonsvuil.*

La plus riche Abbaye de l'Ordre de Cisteaux qui soit en Allemagne, est dans la ville de ce nom à une lieue & demie du lac de Constance. Cette ville est petite, mais fort peuplée & marchande en bled. Ses habitans sont pour la plupart Catholiques.

VIII. *Abbaye de Vveingarten.*

Dans le bourg d'*Altorf* près de Ravenspurg, & à trois lieues & demie du lac de Constance.

§. II.

PRINCIPAUX ETATS

SECULIERS.

I. *Duché de Vvirtemberg ou Vuurtemberg.*

UN des plus fertiles pays de la Souabe, a un Duc qui est Prince de l'Empire, & fait profession de la Religion Lutherienne, de même que ses

sujets. Ses principales villes sont, *Stuttgart* près du Neckar, capitale de ce Duché, & la résidence ordinaire des Ducs. *Tubingen* sur le Neckar, avec une fameuse Université. *Schorndorff* sur le Remms, qui va se perdre dans le Neckre. On y fait quantité de sel. *Kantstatt* sur le Neckar. *Vvirtemberg* ou *Vvirtemberg* château dans le voisinage de cette ville, & qui a donné son nom à tout le Duché. *Hohen-Tvviel* la meilleure forteresse du Duché de *Wirtemberg*. Elle est enclavée dans le Landgraviat de *Nellenbourg* vers le lac de *Zell*.

## II. Marquisat de *Bade-Baden*.

Il appartenoit au Prince *Loüis* de *Bade* si connu par tant de belles victoires qu'il a remportées sur les Turcs. Ce Prince estoit né à *Paris*, professoit la Religion Catholique, qui est la plus suivie dans ses Etats. *Baden* ainsi nommée de ses bains, autrefois assez celebres, est la capitale de ce Marquisat: elle n'est qu'à une lieuë & demie du *Rhin*. *Rastat* château au Prince de *Baden*, où s'est concluë la paix entre l'Empereur & la France, par le ministere du Prince *Eugene* de *Savoie*, & du *Mareschal* de *Villars*, les deux Heros de

cette dernière guerre. *Stolhofen* à une demie lieuë de cette riviere. *Kell* très-bon fort sur le Rhin, au bout du pont de *Strasbourg*: les François qui l'avoient bâti l'ont cédé à l'Empire par la paix de *Riswick* de 1697. & par le Traité de *Baden* en 1714.

### III. *Marquisat de Bade-Durlach.*

Il a plus d'étenduë que le précédent. Son Prince est Lutherien, & le Chef de la seconde branche de la Maison de *Bade*. Ses villes sont *Durlach* capitale, & fort jolie petite ville à deux lieuës & demie du Rhin: il y avoit un beau château que les François ont ruiné. *Pforzheim* petite ville presque ruinée par les François. Elle est dans une situation fort importante, & le grand passage pour entrer dans le Duché de *Wurtemberg*. *Badenweiler*; *Rotelen*; & *Sussenberg* entre le Canton de *Basle* & le *Brisgaw*. *Hochberg* château avec titre de Marquisat; il est à deux lieuës & demie de *Fribourg* en *Brisgaw* en allant vers le Nord.

IV. *Principauté & Comté de Hohenzollern : Principauté & Comté de Furstemberg ; Comté d'Oetingen , d'Ems , de Montfort , de Koningseck , de Lovvenstein , d'Eberstein : Baronies de Pappenheim & de Vvaldebourg.*

Tous ces Etats tirent leur nom de leurs principales places ; mais elles sont si peu considerables , qu'elles ne meritent pas d'explication particuliere.

### §. III.

#### *Principales Villes Imperiales.*

**A**ugsbourg sur le Werdach , qui un peu au dessous se jette dans le Leck , est une des plus grandes & des plus belles villes d'Allemagne. Il y a plusieurs fontaines , & on a détourné une branche du Leck , laquelle passe par la ville , & en tient les ruës fort nettes. Son Senat est mi-parti de Catholiques & de Lutheriens. Les premiers y font leurs processions , & portent même le S. Sacrement en public , auquel les Lutheriens ostent ordinairement leur chapeau , quand ils n'en peuvent pas éviter la rencontre. Cette ville a esté fort marchande : presque toutes les marchandises qui venoient de la mer Mediterranée abor-

doient autrefois à Venise , d'où elles passaient à Augsbourg , & se réparoient ensuite par toute l'Allemagne : mais aujourd'hui ce commerce est peu de chose ; la Hollande enlève tout & distribue tout : en un mot la plus grande richesse de cette ville consiste en ouvrages d'orfèvrerie , d'horlogerie , & d'ivoire , qu'on y travaille fort bien. Les principales choses qu'on remarque dans Augsbourg sont l'Hostel de ville , qui est tout-à-fait magnifique ; l'Arcenal qui est très-bien fourni ; & le Palais de l'Evêque qui est fort beau , & où l'on voit la chambre dans laquelle la célèbre Confession de Foi d'Augsbourg fut présentée à l'Empereur Charles-Quint par Luther , conjointement avec Melancton , qui l'avoit dressée. L'Evêque d'Augsbourg a juridiction sur une partie de la ville ; mais sa résidence ordinaire est à Dillingen sur le Danube , de laquelle il est Seigneur. Il y a aussi dans Augsbourg deux autres juridictions Ecclesiastiques ; sçavoir, celle des Abbayes de S. Afre , & de S. Ulric , qui y sont situées. *Ulm* la seconde ville de Souabe est médiocrement grande , mais riche , marchande , bien peuplée ; elle est située sur le Danube , & tire son nom d'un mot Latin , qui veut dire Orme , parce

qu'il y en a quantité dans son voisinage. Cette ville est Protestante, & a un territoire d'une étendue assez considérable, puisqu'il contient jusqu'à 40. Bailiages ou Seigneuries. *Heilbron* avec un pont sur le Neckar, est une ville assez grande, bien bâtie, & riche par son commerce. Ses habitans sont Protestans. *Efingen* sur la même riviere est petite, mais fort marchande, & de la Religion Lutherienne. *Nortlingen* enclavée dans le Comté d'Oetingen est mediocrement grande & peuplée. Ferdinand Roi de Hongrie, & depuis Empereur y défit les Suedois en 1634. & le défunt Prince de Condé y remporta une victoire celebre sur les Bavarois l'an 1646. *Hall* renommée pour ses salines. *Rottweil* autrefois alliée des Suisses; mais à present hors de l'alliance. *Kempten* sur l'Iler. *Memmingen* sur le Bach, qui se perd dans cette riviere. *Lindavv* assez forte & renommée par son commerce de bled avec la Suisse. Elle est située dans une petite Isle sur le lac de Constance avec un pont de pierre, qui la joint au continent de la Souabe.

## ARTICLE IV.

## DU CERCLE DE FRANCONIE.

C E Cercle a beaucoup de bois , mais il ne laisse pas d'être fertile en bled, en vins & en réglisse. Ses principales rivières sont le Mein , le Regnitz , l'Altmul , le Sala , & le Tauber qui y prennent leurs sources. Les Etats qu'il comprend sont les Evêchez de Bamberg , de Wurtzburg & d'Aichstet : le territoire du Grand Maistre de l'Ordre Teutonique : les Marquisats de Cullembach & d'Ohnspach : les Comtez de Henneberg , de Schwarzemberg , de Castel , de Vvertheim , de Reineck , de Holach ou de Hohenloe & d'Erpach ; les Baronies de Limpourg & de Seinsheim ; les Villes Imperiales de Nuremberg , de Rottemburg , de Vinsheim , de Schweinfurt , & de Vvissemburg : les Evêques de Bamberg , de Vvurtzburg & d'Aichstet : le Grand Maistre de l'Ordre Tutonique , les Marquis de Cullembach & d'Anspach ou Ohnspach : le Comte Schwartzemberg sont les Princes de l'Empire , qu'on trouve dans ce Cercle , qui a pour Directeurs l'Evêque de Bamberg , & le Marquis de Cullembach.

## ESTATS ECCLESIASTIQUES.

## I. Evêché de Bamberg.

**F**ort fertile en bled, en vin, en saf-  
fran, en réglisse, & en fruits, prin-  
cipalement en prunes. Son Evêque, qui  
est Prince de l'Empire, a 60000. écus  
de revenu. Ses lieux les plus remarqua-  
bles sont, *Bamberg* sur le *Regnitz*, qui  
se perd un peu au dessous dans le *Mein*.  
Cette ville est belle & assez grande.  
L'Evêque y a un beau Palais, & une des  
Eglises Cathedrales des plus magnifi-  
ques de l'Allemagne. *Forcheim* au con-  
fluent du *Wisent* & du *Regnitz*; &  
*Cronach* sur une petite riviere qui porte  
son nom, sont les deux meilleures & les  
plus fortes places de son Evêché, du-  
quel dépendent aussi quelques païs  
dans la Carinthie.

## II. Evêché de Vvurtzburg.

De même temperature que le prece-  
dent, a son Evêque qui est Prince de  
l'Empire, Duc de Franconie, & riche  
de 100000. écus de rente. *Vvurtzburg*  
sur le *Mein* en est la capitale. Elle est  
assez grande, bien peuplée, & dans une

situation très-agreable. Son château, qui communique avec la ville par un pont de pierre de taille, & où l'Evêque fait sa residence, est le plus fort de toute la Franconie. Les Chanoines de la Cathedrale de cette ville font preuve de Noblesse, comme les autres de l'Empire: mais ce qu'il y a de plus singulier, est que quand un d'eux vient à estre reçu, il faut qu'il passe au milieu des autres Chanoines rangez en haye, & qu'il reçoive de chacun un coup de fouet sur le dos. *Wurtzburg* a une Université, mais qui n'est pas des plus celebres. *Kirzingen* est une assez bonne ville sur le *Mein*. *Ochsenfurt* sur la même riviere; & *Königsbaffen* forteresse près du Comté de *Henneberg*, sont à l'Evêque de *Wurtzburg*, qui possède aussi quelques Fiefs dans ce Comté, & une partie de celui de *Reineck*.

### III. Evêché d'*Aichstet*.

Il n'a pas tant d'étenduë que les précédens; mais il n'est pas moins fertile: son Evêque, qui est Prince de l'Empire, en tire tous les ans 40000. écus. *Aichstet* sur l'*Altmul* est la seule ville remarquable de cet Evêché. On y admire le Soleil du S. Sacrement, dont l'Evêque

Jean Conrad de Gemmingen fit present a son Eglise ; c'est un ouvrage d'une beauté extraordinaire , du poids de 40. marcs d'or , enrichi de 350. diamans , de 1400. perles , de 250. rubis & de plusieurs autres pierres précieuses. *Bischstet* sur l'Altmul , & *Vvilisbalberg* , qui en est à une demie lieuë , sont les deux forteresses de l'Evêque , qui fait souvent sa residence dans la dernière.

#### IV. *Estat du Grand Maistre de l'Ordre Teutonique.*

Cet Ordre consiste aujourd'hui en onze Provinces ou grandes Commanderies , dont il y en a quatre qui se nomment encore Provinces de la Jurisdiction de Prusse , & sept qui portent le nom de Provinces de la Jurisdiction d'Allemagne.

Les quatre premières sont celles d'Alzace & de Bourgogne , jointes ensemble ; celles d'Autriche , celles de Coblentz , & celle d'Etsch , ou de Tirol.

Les sept autres sont celles de Franconie , de Hesse , de Biessen , de Vvestphalie , de Lorraine , de Turlinge , & de Saxe. Il y en avoit une douzième , sçavoir celle d'Utrecht ; mais les Hollandois se la sont appropriée. Chaque Province a

ses Commanderies particulieres , dont le plus ancien des Commandeurs est dit, Commandeur Provincial ; mais ils sont tous soumis au Grand Maistre, qu'ils ont droit d'élire. Pour estre reçu Chevalier de cet Ordre, autrefois fort celebre , il faut faire preuve de seize quartiers de Noblesse, tant du côté paternel, que du maternel ; & quoiqu'on y ait beaucoup d'égard à la Religion Catholique, les Lutheriens & les Calvinistes neanmoins n'en sont pas exclus; puisqu'ils peuvent posseder quelques Commanderies situées dans la Saxe, dans la Turinge, & dans la Hesse. Le Grand Maistre de l'Ordre Teutonique est Prince de l'Empire, & a dans son Domaine la petite ville de *Mergentheim* ou *Margenthal* sur le Tauber dans laquelle il reside, lorsqu'il n'a point d'autre place plus considerable.

§. II.

PRINCIPAUX ESTATS  
SECULIERS.

I. *Marquisat de Cullembach.*

CE Marquisat appartient à un Prince Lutherien, qui est de la Maison de Brandebourg, Prince de l'Empire, &

Condirecteur du Cercle de Franconie. Le pais est bon, & assez peuplé. On le divise en cinq Capitaineries, qui n'ont de villes remarquables que *Beyruth* ou *Bareith* residence du Prince : *Cullembach* qui donne son nom à ce Marquisat. *Bassemburg* place assez bien fortifiée.

### II. Marquisat d'Anspach ou Onspach.

Le Marquis de ce nom est aussi de la Maison de Brandebourg & Prince de l'Empire. Son pais est beau & bon : il contient sept Bailliages, dont *Anspach* ou *Onspach* sur l'Altmul est la capitale, & la residence du Prince, qui y a un beau château.

### III. Comté de Henneberg.

Il n'y a plus aujourd'hui de Comtes de ce nom, & cet Etat est partagé entre plusieurs Princes. Le pais est fort entrecoupé de bois & de Montagnes. *Henneberg* château lui a donné son nom. *Meiningen* sur le Verra : *Schleusingen* sur le Schleus : *Smalcade* au Landgrave de Hesse Cassel, fameuse par la Ligue que les Princes Protestans y firent en 1530. contre Charles-Quint. *Coburg* autrefois de

de ce Comté, n'en est plus qu'un enclave, & appartient à un Prince de la Maison de Saxe.

§. III.

*Comtez de Schwartzenberg, de Castel, de Reineck, de Vvertheim, de Holach & d'Erpach: Baronies de Limpurg & de Seinsheim.*

Tous ces Etats tirent leur nom de leurs principales places, qui d'ailleurs sont peu considerables.

§. IV.

*Villes Imperiales.*

Nuremberg sur le Pegnitz, est une des plus belles, des plus propres, des plus riches & des plus marchandes villes de toute l'Allemagne: sa grandeur, sa Bibliothèque, ses deux Foires, son sage Gouvernement, & son Arcenal très-bien fourni, la rendent aussi fort considerable. Cette ville est la depositaire des ornemens qui servent au Sacre des Empereurs. Ces ornemens consistent en la Couronne, le Sceptre, le Globe, l'Epée, & la Dalmatique de Charlemagne. Les habitans de Nuremberg font un grand trafic d'étoffes, d'horloges, de

clinqualleries & d'ouvrages d'yvoire, qu'on y travaille aussi bien qu'en aucun lieu du monde. Ils sont Luthériens, & les Catholiques n'y ont que la moitié d'une Eglise. Les Calvinistes, qui n'en ont aucune, vont à une lieue de cette ville dans le Marquisat d'Onspach; & leurs enfans sont baptisez par les Luthériens, comme à Francfort & autres endroits. Pour les Juifs ils demeurent dans un bourg qui est proche. D'où ils peuvent bien venir à la ville en payant quelque chose; mais ils sont obligez d'en sortir le même jour. Nuremberg a un territoire assez étendu, où l'on remarque entre autre la petite ville d'*Altorf* avec une Université, qui quoique nouvelle ne laisse pas d'estre assez considerable. *Rottenburg* ville assez jolie & assez marchande sur le Tauber dans le Marquisat d'Onspach. *Vvinsheim* est enclavée dans le même Marquisat. *Schvveinsfurt* a sa situation sur le Mein, & *Vveissembourg* dans l'Evêché d'Aichstet.

ARTICLE V.

*DU CERCLE DE HAUTE SAXE.*

**C**E Cercle contient les Evêchez secularisez de Merzbouurg & de Naumburg, dont les Evêques, comme Prin-

ces de l'Empire, s'asseyent dans les Diocèses sur un banc transversal : les Abbayes de Saltfeld, de Quedlinbourg, de Gernrode, & de Valkenriedt ; les Electorats de Saxe & de Brandebourg : les Etats des Ducs de Saxe-Gotha, de Saxe-Altenbourg, de Saxe-Vveimar, de Saxe-Eysenach, de Saxe-Mersbourg, de Saxe-Naunbourg, & de Saxe-Zeitz : les Duchez de Pomeranie Citerieure & Ulterieure, la Principauté d'Anhalt ; les Comtez de Schwartzburg, de Mensfeld, de Stolberg, de Hohenstein, de Beichlingen, de Barby, de Gleichen, de Reinstejn, de Bittersfels, & de Mullingen ; les Baronies de Schonburg, de Plawen, de Graitz, de Leissnick, de Wildenfels & de Tautenberg ; & la ville de Hall avec son territoire, qui est aujourd'hui à l'Electeur de Brandebourg. Les Princes de l'Empire qui appartiennent à ce Cercle sont les Electeurs de Saxe & de Brandebourg : les Evêques de Mersbourg & de Naunbourg : les Ducs de la Maison de Saxe, & le Prince d'Anhalt. Ce Cercle qui n'a point de Villes Imperiales, non plus que celui d'Anstrie, n'a qu'un Directeur, sçavoir l'Electeur & Duc de Saxe : la terre en general y est assez fertile, principalement dans la Saxe, où elle produit abondamment du

bled , dont on fait d'excellente biere. Il y croît aussi du vin en quelques endroits ; & dans l'autre on y trouve des mines d'étain & de plomb. Les principales rivieres de ce Cercle sont l'Elbe, l'Oder, la Sprehe, le Havel, le Sala, & le Mulda. Les peuples y sont braves guerriers & assez francs, mais fort fiers & les plus grands buveurs de toute l'Allemagne, sur tout les Saxons.

## §. I.

*ESTATS ECCLESIASTIQUES.*

Ces Estats tous Lutheriens, sont :

I. *Evêché de Mersburg.*

**M***Ersburg* sa capitale est une ville assez grande, & assez peuplée sur le Sala à trois lieues & demie de Leipfick. *Horburg* sur l'Elster. *Neumark*. *Lutzenbourg* fameux par la victoire que les Suedois y remporterent sur les Imperiaux en 1632. après même que Gustave-Adolphe Roi de Suede eut été tué au commencement de la bataille.

II. *Evêché de Naumburg.*

*Naumburg* sa capitale est une assez jolie ville sur le Sala. *Reitz* petite ville sur l'Elsterr.

III. *Abbayes secularisées.*

*Saltfeld* ou *Salfeld* sur le Sala. *Quedlinburg* Abbaye de Filles, qui font preuve de huit quartiers de Noblesse. Elle est située dans la Principauté d'Ahnalt, & sous la protection de l'Electeur de Saxe. *Gernrode* dans la même Principauté est aussi une Abbaye Lutherienne de Filles. *Vvalkenriedt* dans le Comté de Hohenstein, près du Duché de Brunswick.

§. II.

PRINCIPAUX ESTATS  
SECULIERS.

I. *Saxe.*

LA Saxe est la partie meridionale du Cercle, auquel elle donne le nom. Elle se divise en Duché de Saxe, en Marquisat de Misnie, en Landgraviat de Turinge, & en Principauté d'Anhalt. La Saxe Ducale, & la Misnie, avec le Voigtland, qui en étoit autrefois séparé, appartiennent aux Electeurs & Ducs de Saxe. La Turinge est possédée par divers Princes; & la Principauté d'Anhalt a son Prince particulier. La Religion Lutherienne est la seule qu'on suit dans tous ces païs, & on y voit peu de Calvinis-

## II. Duché de Saxe.

Ce Duché abonde en bled , mais il manque de bois. *Vvirtemberg* sur l'Elbe, ville assez grande , & assez peuplée , en est la capitale , & le lieu où la Religion Lutherienne a pris naissance. Elle est défenduë par un bon château , & a une Université la plus fameuse pour la Theologie , que les Lutheriens ayent en Allemagne. Luther & Melancthon en ont été les plus illustres Professeurs. *Torgau* sur le même fleuve est une ville assez forte , & renommée pour sa biere. *Hertzberg* & *Schvveinitz* sur l'Elster.

## III. Marquisat de Misnie.

Ce Marquisat a une étenduë assez considerable , & son terroir fort fertile. Outre le bled , qui y vient en abondance , on y recueille du vin le long de l'Elbe ; & dans ses montagnes il y a plusieurs mines , qui font sa principale richesse. Sa division est en quatre Cercles ; de Meissen , de Leypsock , des Montagnes , & de Voigtland.

I. Dans le Cercle de Meissen est *Dresden* aujourd'hui capitale de Misnie , & la residence ordinaire des Electeurs de

Saxe. Cette ville est grande, belle, bien peuplée, défendue par un bon château, & divisée par l'Elbe en vieux & nouveau Dresden, qui se joignent par un très-beau pont de pierre. Dresden a aussi un Arcenal très-bien fourni, & un Palais magnifique, où les Electeurs ont coutume de demeurer. *Meissen* autrefois Evêché, est une belle & assez grande ville sur le bord de l'Elbe : elle est défendue par un bon château, & étoit autrefois la capitale de Misnie. *Mulberg* sur l'Elbe est celebre par la victoire que l'Empereur Charles-Quint y remporta sur les Protestans en 1547. *Pirn* petite ville sur la même riviere.

Losterland faisoit autrefois partie du Cercle de Meissen, mais aujourd'hui ce n'est plus qu'une enclave du Marquisat de Misnie, qui contient les Etats du Duc de Saxe-Altenburg. *Altenburg* sur la Pleiss petite ville assez jolie, & ornée d'un beau château, en est la capitale. *Dornburg* sur le Sala ; & *Neustar* sur l'Orla en sont deux autres petites villes.

II. Le Cercle de *Leypsic* porte le nom de sa ville principale sur la Pleiss. Elle est mediocrement grande, mais belle, riche, & une des plus marchandes de toute l'Allemagne : Comme elle

est le lieu où l'on parle le plus poliment. Leypfick est défendu par un assez bon château nommé *Pleiffenburg* ; & a une célèbre Université, de même que trois foires franches, où l'on voit des marchands de tous les endroits de l'Europe. Cette ville a vû donner deux batailles favorables aux Suedois contre les Impériaux. La première en 1631. que le Roi Gustave-Adolphe gagna sur Tilly ; la seconde en 1642. où l'Archiduc Leopold & Picolomini furent défaits par Tortenfon, qui se rendit ensuite maître de Leypfick par composition. *Leiffnick* sur la Multe est la patrie du Geographe Appien, communément appellé *Binewitz*. Le territoire de *Hall* est enclavé dans ce Cercle, & a sa principale ville de même nom : elle est petite, mais assez jolie, & renommée pour son Université, aussi bien que pour ses salines & le langage poli de ses habitans.

III. Le Cercle des Montagnes où sont les mines d'étain & de plomb, a pour ville principale *Chemnitz* sur une petite riviere de même nom. *Fridberg* sur le Multa est le lieu de la sepulture des Electeurs de Saxe. *Konigstein* bonne forteresse sur l'Elbe avec un arcenal. *Annaberg* ; *Fraffenstein*.

IV. Le Cercle de Voigtland a *Zwivkavv*

*Kauv* sur le *Multa*; *Gera*; *Graitz*; *Au-*  
*dorff*; *Plavven*; *Olsnitz*.

*Landgraviat de Turlngc.*

L'Electeur de Mayence y possède *Erfurt*, qui en est la capitale, avec presque tout le territoire de cette ville; mais comme cela est du Cercle du bas Rhin, nous ne parlerons ici que de ce qui est du Cercle de haute Saxe, que nous expliquons.

I. L'Electeur de Saxe y possède quelques Bailliages, qui n'ont que des bourgs, des villages & des hameaux.

II. Le Duc de *Weimar* a *Vveimar* sur l'*Ilm*, où il fait sa résidence: elle est assez grande & bien bâtie; son Duc possède aussi *Iena* sur le *Sala*, fameuse par son Université. *Erlamund* sur la même riviere, & quelques autres places.

III. Le Duc de *Gotha* y possède *Gotha* principale ville de ses Etats. Il a encore *Coburg* en Franconie.

IV. Le Duc d'*Eysenach* a *Eysenach* jolie petite ville au confluent de la *Nesse* & du *Horsel*. Elle fait un assez bon commerce en fer, & est la ville principale des Etats de son Prince, qui fait sa résidence ordinaire à cinq lieues de là dans le château de *Marchsul*.

IV. Le Comté de Mansfeld, a *Mansfeld* capitale; *Eisleben* lieu de la naissance de Luther, le chef & le plus emporté des prétendus Reformateurs de la Religion dans le 16<sup>e</sup> siècle.

V. Les Comtez de *Schwartzburg*, de *Barby*, de *Hohenstein*, de *Gleichen*, de *Stolberg*, & quelques autres petits Etats enclavez dans la Turinge, tirent leurs noms de leurs principaux lieux, qui ne sont que des bourgs & des châteaux.

#### *Principauté d'Anhalt.*

Elle appartient à divers Princes de cette Maison, est fort fertile en bled, & fait d'excellente biere; en quoi consiste le plus grand commerce de ses habitans. Ses principales villes sont, *Bernburg* sur le Sala, la meilleure & la plus considerable de toute la Principauté d'Anhalt. *Dessau* au confluent du Mulda & de l'Elbe. *Zerbst* renommée pour son excellente biere.

#### II. *Electorat & Marquisat de Brandebourg.*

Ce païs fait la partie du milieu du Cercle de haute Saxe, & appartient à un Prince qui est le plus puissant de l'Al-

Allemagne après l'Empereur. L'air y est plus froid, & la terre moins fertile que dans la Saxe; cependant elle ne laisse pas de produire assez de bled, mais point de vin, si ce n'est vers Francfort sur l'Oder, où l'on en recueille quelque peu. La Religion Lutherienne y est la plus commune; mais les Calvinistes y sont en assez grand nombre, parceque l'Electeur d'aujourd'hui suit le Calvinisme, de même que les deux derniers Electeurs. Pour de Catholiques il y en a aussi peu que dans la Saxe: les principales rivieres de la Marche ou Marquisat de Brandebourg sont l'Elbe, l'Oder, le Havel, & la Sprehe: sa division est en quatre parties qu'on appelle Marches; sçavoir, la Vieille, la Moyenne, la Nouvelle, l'Ukerane, ou Ukermarck en Allemand.

*Vieille Marche.*

Elle est située à l'Occident de la Moyenne; & a pour principales villes *Stendel* capitale; *Tangermund* au confluent du Tanger & de l'Elbe. *Gardeloben* renommée pour sa bonne biere. *Bismarck*. *Soltvedel*.

*Moyenne Marche.*

Beaucoup plus grande que la Vieille,  
H h ij

a pour capitale *Berlin*, grande, belle, assez forte & bien peuplée. Elle est située sur la *Sprehe*, & a un très-beau palais où l'Electeur fait sa résidence ordinaire. *Brandebourg* sur le *Havel*, qui la divise en vieille & en nouvelle ville. Elle étoit autrefois le siege d'un Evêque, & la plus ancienne de la *Marche de Brandebourg*, à qui elle a donné le nom. *Francfort* sur l'*Oder*, avec une *Université*, qui l'exempte d'impôts, est une assez bonne & assez jolie petite ville. *Spandou* place forte au confluent du *Havel* & de la *Sprehe*. *Potzstein* ou *Potzdam* & *Botzou* ou *Oranienbourg*, sont des lieux & maisons de plaisance de l'Electeur. *Bernau* fameuse pour sa biere. *Brietzen*. *Ravelberg* ville principale de la contrée & Seigneurie de *Pregnitz*. Elle est située au confluent du *Havel* & de l'*Elbe*, & a eu autre fois un Evêché. *Ruppin* petite ville principale d'un pais & Comté de même nom.

### *Nouvelle Marche*

*Custrin* place très-forte au confluent de la *Warte* & de l'*Oder*, en est la ville principale. Il y a un très-beau palais & un arsenal bien fourni. *Lansperg* sur la *Warte*; *Falckenbourg* avec un bon châ-

teau sur les confins de la Pomeranie. *Arensvvalde. Driesen. Sternberg* petite ville principale d'un pais de ce nom: *Crossen* avec un bon château au confluent du Bober & de l'Oder, est la ville principale d'un Duché de même nom, qui dépendoit autrefois de la Silesie.

*Marche Ukerane.*

Elle est située entre la Moyenne & la Pomeranie Royale ou Citerieure, & tire son nom du lac qu'on appelle *Ukerzée. Prentzlovv* sur ce lac en est la ville principale. *Strasburg. Lokenitz.*

III. *Duché de Pomeranie.*

Ce Duché fait la partie septentrionale du Cercle de Haute Saxe; mais le pais, quoique extrêmement froid, est beaucoup plus fertile que celui de la Marche de Brandebourg. L'Oder qui en est la principale riviere, le divise en deux parties; citerieure ou occidentale, & ulterieure ou orientale: la premiere est à la Suede; la seconde à l'Electeur de Brandebourg.

*Pomeranie Citerieure, Royale & Occidentale.*

Cette partie est plus petite que l'au-

tre , mais elle est pour le moins aussi fertile , & a des villes plus considerables. L'Electeur de Brandebourg la conquist toute dans la derniere guerre qu'il eut contre les Suedois ; mais il fut obligé de la leur rendre par le Traité conclu à S. Germain en Laye en 1679. La Pomeranie Citerieure comprend le Duché de Stettin , le Comté de Gutzkow , les Seigneuries de Wolgast & de Bar & de l'Isle de Rugen.

I. Le Duché de Stettin a *Stettin* capitale de toute la Pomeranie Citerieure. Cette ville est grande , belle , forte , située sur l'Oder à 12. lieues de la mer Baltique. Elle étoit autrefois fort marchande ; mais aujourd'hui son negoce est un peu diminué. Il consiste en toutes sortes de grains , en lin , en chanvre , en miel , en cire , en laine , en bois de charpente , en mats de navire qui sont fort bons. *Anclam* place forte sur la Pene. *Demmin* autre petite ville bien fortifiée sur la même riviere. *Treptow* sur le Tollensée.

II. Le Comté de Gutzkow a *Gutzkow* & *Gripshwald* avec une Université.

III. La Seigneurie de Wolgast a *Vvolgast* belle & bonne ville , avec un château , & un port très-commode sur

le Pfin, branche de l'Oder à 5. milles de la mer Baltique. *Usedom & Vvöllin* sont les principaux bourgs de deux Isles qui dépendent de cette Seigneurie.

IV. La Seigneurie de Bar a *Bar. Stralsund* presque isolée par la mer & par le lac Francken, est une très-forte place & un bon port qui la rend riche & marchande : elle est vis-à-vis de l'Isle de Rugen, & n'en est séparée que par le petit détroit d'Egelle. *Damgartem* près de la mer, & du Duché de Meckelbourg.

V. L'Isle de Rugen fertile en grains, a les bourgs de *Bergen & de Putbus. Arcone* en étoit autrefois la capitale, mais aujourd'hui à peine en peut-on voir les ruines.

*Pomeranie Ulterieur, Ducale & Orientale.*

Elle renferme la Pomeranie particulière, la Cassubie, la Vandalie, & les Seigneuries de Lowenborch & de Butow.

I. La Pomeranie particulière a pour capitale *Stargardt. Griffenberg; Neuv-gartem. Camin* autrefois Evêché; *Golnow & Dam* qui étoient du Duché de Stettin sont par engagement de 50000.

écus à l'Electeur de Brandebourg.

II. La Cassubie contient *Colberg* capitale & assez bonne ville à l'embouchure du *Perfantz* dans la mer Baltique. Son port est assez fréquenté, & défendu par un bon château. Cette ville qui étoit autrefois une dépendance de l'Evêché de *Camin*, a des salines qui lui portent beaucoup de revenu. *Coslin*. *Belgarten*. *Corlin*. *Zanovv*.

III. La Vandalie a *Stolpe* & *Rugenwald*.

IV. Les Seigneuries de *Louvenborch* & de *Butovv* autrefois de la Pomerellie, sont aujourd'hui à l'Electeur de Brandebourg, qui en rend néanmoins hommage à la Pologne: elles tirent toutes deux leurs noms de leurs principaux bourgs.

## ARTICLE VI.

### DU CERCLE DE BASSE SAXE.

CE Cercle est composé des Evêchez d'*Hildesheim* & de *Lubeck*; des Duchez de *Magdebourg* & de *Bremen*; de la Principauté de *Halberstat*; de l'Electorat de *Hannover*; des Duchez de *Brunswick*, de *Lunebourg*, de *Holstein*, de *Melkelbourg* & de *Saxe-Lawenboutg*. Les Princes de l'Empire sont

l'Electeur & Duc d'Hannover ; les Evêques de Hildesheim & de Lubeck ; les Ducs de Brunswick , Wolffembutel & Lunebourg , de Meckelbourg-Swerin & Meckelbourg-Gustraw ; de Holstein-Gluckstat & Holstein-Gottorp. Lubeck, Bremen, Grosflar , Mulhausen , Northausen & Hambourg sont ses villes Imperiales. Et pour sa direction le Roi de Suede , comme Duc de Bremen , & l'Electeur de Brandebourg , en qualité de Duc de Magdebourg , l'ont alternativement l'un après l'autre , avec l'ainé des Ducs de Brunswick & de Lunebourg. L'air de ce Cercle est assez froid , mais la terre y est fort fertile en toutes sortes de grains. Les principales rivieres qui l'arrosent sont l'Elbe , le Weser , & l'Aller. Les peuples y sont presque tous Lutheriens , de même que l'Evêque de Lubeck ; mais celui d'Hildesheim est le seul Prelat Catholique qu'il y ait dans la Haute & dans la Basse Saxe.

§. I.

ESTATS ECCLESIASTIQUES.

I. *Evêché d'Hildesheim.*

IL est d'une mediocre étenduë , & situé entre les Duchez de Brunswick & de Lunebourg. *Hildesheim* sur l'Inner;



ste qui la divise en vieille & nouvelle ville, en est la capitale : les Catholiques y ont la Cathedrale, & quelques autres Eglises ; les Lutheriens, qui y sont en beaucoup plus grand nombre, & occupent la Magistrature, y ont aussi leurs Seigneurs, reconnoissent l'Evêque pour leur Seigneur & Prince, & lui font serment de fidelité, à condition qu'ils seront maintenus en leurs privileges. Les Jesuites y ont un College bien bâti, avec une assez belle Eglise: *Pejne ; Steurwald & Mariembourg* sont du Domaine de l'Evêque.

Le Duc de Brunswick possede quatre Bailliages dans cet Evêché ; mais ils n'ont aucune place considerable.

## II. Evêché de Lubeck.

Cet Evêché a encore moins d'étendue que le precedent, & ne vaut que 10000. écus de rente à son Evêque. Il n'y a de remarquable que *Eutyn* petite ville assez agreable sur un lac à 5. lieuës de Lubeck : l'Evêque y fait sa residence, mais le Chapitre est dans la ville de Lubeck, où ce Prelat n'a aucune jurisdiction. Les Ducs de Holstein-Gottorp se sont comme approprié cet Evêché, en y faisant toujors succeder quelqu'un

de leur Maison, & le Chapitre, à proprement parler, n'a que l'ombre de l'élection de l'Evêque, le seul des Evêques Protestans d'Allemagne, qui jouisse des droits Diocesains & de la juridiction Ecclesiastique.

§. II.

ESTATS SECULIERS.

I. *Electorat d'Hannover.*

Cet Electorat comprend les Principautez de Calenberg & de Grubenhagen enclavez dans le Duché de Brunswick.

I. Le Calenberg ainsi nommé du château de *Calenberg* à 5. milles de *Hannover*, a cette ville pour capitale. Elle est assez belle & renommée pour son excellente biere. Sa situation est sur la *Leyne* à 8. lieuës de Brunswick, & l'Electeur y fait sa residence. *Gottingen; Munden. Novvstadt. Hamelen.*

II. La Principauté de Grubenhagen, pais rude & mal cultivé, a quelques mines de fer, & une d'argent qui portent un revenu considerable à l'Electeur d'Hannover. *Eimbeck* est la seule ville qu'on y trouve. *Grubenhagen* n'est qu'un château. *Lutterberg. Andreasberg* où sont les mines de fer. *Hartzberg* renommée

pour sa riche mine d'argent, qui passe pour une des plus considerables de l'Allemagne.

## II. Duché de Brunsvick.

Pais fort bon & bien peuplé, contient le territoire de la ville de Brunsvick, & la Principauté de Wolffembuttel.

I. Le territoire de Brunsvick a *Brunsvick* capitale du Duché de ce nom, située sur l'Ocker: elle est grande, belle, assez marchande, bien fortifiée, & défenduë par une bonne citadelle. Son commerce la rendit autrefois une des plus puissantes des villes Imperiales & des Hanseatiques; mais aujourd'hui elle ne tient plus de rang parmi ces villes, depuis l'an 1671. que Rodolphe Auguste Duc de Brunsvick Wolffembuttel la prit & la desimperialisa.

II. La Principauté de Wolffembuttel a *Wolffembuttel* aussi sur l'Ocker, à trois lieues de Brunsvick. Cette ville est forte, & a un beau château, dans lequel le Duc de ce nom fait sa résidence ordinaire. Il y a dans ce château un arcenal très-bien fourni, & une bibliothèque aussi ample que belle. *Helmstadt* ou *Halemstadt* renommée pour son Université. *Konigs-Lutter*. *Schoningen*.

## III. Duché de Lunebourg.

Pais entrecoupé de bois & de rivieres, a de belles prairies & de bons paturages, qui nourrissent beaucoup de bestail. *Lunebourg* ville assez grande & bien fortifiée sur l'Ilmenow, en est la capitale. Elle est aussi renommée pour son beau College & pour ses puits salez. *Zell* jolie ville sur l'Aller avec un bon château où le Duc de Lunebourg fait sa demeure ordinaire. *Harbourg* sur l'Elbe vis-à-vis de Hambourg est une petite ville, mais belle, forte, & bien peuplée. *Gyffborn*. *Ultzen*. *Danneborg* ville capitale d'un Comté de même nom, qui est aujourd'hui compris dans le Duché de Lunebourg.

## IV. Duché de Magdebourg.

Pais très-fertile en bled, & autrefois Archevêché considerable, non seulement par son grand revenu, mais encore par la Primatie de Germanie, qui y étoit attachée. Il fut secularisé par la paix d'Osnabrug en 1648. & aujourd'hui il appartient à l'Electeur de Brandebourg. *Magdebourg* sur l'Elbe en est la capitale, & une des plus grandes villes d'Allemagne. Elle est riche & mar-

chande, principalement en bled. Elle souffrit beaucoup des Imperiaux qui la prirent en 1631. & la pillerent pendant trois jours. La paix d'Osnabrug la rétablit dans son ancienne liberté. Mais en 1666. l'Electeur de Brandebourg obligea ses Magistrats de prester serment de fidelité à Auguste Duc de Saxe, & de le renouveler à son égard après la mort de ce Prince en 1681.

#### V. Principauté de Halberstadt.

Autrefois Evêché, qui fut aussi secularisé par la paix d'Osnabrug, & converti en principauté au profit de l'Electeur de Brandebourg. Son étendue est fort mediocre; mais le pais est bon & bien peuplé. Sa capitale est *Halberstadt* remarquable par sa belle Eglise autrefois Cathedrale. *Gruningen. Ascherleben.*

#### VI. Duché de Meckelbourg.

Un des plus beaux & des meilleurs pais du Cercle de Basse Saxe, abonde en bled & en pâturages. Sa division est aujourd'hui en deux parties, orientale & occidentale, dont la premiere appartient, à quelques villes près, au Duc de Meckelbourg-Gustraw, & la seconde est

presque toute au Duc de Meckelbourg-Swerin.

I. La partie orientale a *Rostock*, qui en est la ville principale; elle est assez grande, belle, bien peuplée, celebre par son Université & par son excellente biere. Cette ville se gouverne suivant ses loix, quoiqu'elle reconnoisse pour ses Souverains les Ducs de Meckelbourg-Swerin & Gustraw, qui la possèdent en commun. Elle est située sur la *Warne*, qui y fait un port à 3. lieuës de la mer Baltique, & la rendoit autrefois fort marchande; mais aujourd'hui son commerce est beaucoup diminué par les impôts que les Suedois du Fort de *Warnemund*, a l'embouchure de la *Warne* font payer pour toutes les marchandises qui entrent dans cette ville ou qui en sortent. *Gustrovv* avec un beau château, où les Ducs de ce nom font leur demeure. *Vvaren. Plavven. Ribnitz. Stargard.*

II. La partie orientale a *Vvismar* avec un port sur la mer Baltique, qui est le meilleur de toute l'Allemagne. Il appartient au Roi de Suede, & est assez bien fortifié. Le Roi de Danemarck la prit en 1675. mais il fut obligé de la rendre par le Traité de Fontainebleau en 1679.

*Meckelbourg* à une lieue de *Wismar*, n'est plus qu'un bourg qui a donné son nom à tout le Duché. *Sverin* ville assez jolie, & autrefois le siege d'un Evêque. *Domitz* sur l'Elbe au Duc de *Swerin*, qui y a un peage. *Boitzenburg* aussi avec un peage sur l'Elbe, appartient au Duc de *Gustrow*.

### VII. *Duché de Saxe-Lavvenbourg.*

Possédé aujourd'hui par le Duc de *Lunebourg-Zell*, quoiqu'il lui soit contesté par l'Electeur de *Saxe*. *Lavvenbourg* assez bonne & assez forte ville sur l'Elbe en est la capitale. *Ratzebourg* avec titre de Principauté, étoit une ville assez forte avant que le Roi de *Danemarck*, qui l'assiegea en 1693. eût obligé le Duc de *Lunebourg-Zell* d'en abbatre les fortifications.

### VIII. *Duché de Holstein.*

Pais très-fertile en bled, & abondant en pâturages, fait un bon commerce de ses chevaux & de ses porcs : il est possédé par le Duc de *Holstein-Gottorp*, & en partie par le Roi de *Danemarck*. Sa division est en *Holstein propre*, en *Stormarie*, en *Wagrie* & en *Dithmarsen*.

*Holstein*

*Holstein propre.*

Le Holstein propre a sa partie occidentale sous la dépendance du Roi de Danemarck, qui y possède entre autres *Rendsborg* sur l'Eyder petite ville, très bien fortifiée; & *Itzehoa* sur le Stor à trois lieues de *Gluckstadt*. La partie orientale est au Duc de Holstein, & a *Kiell* avec un bon port sur un petit golfe de la mer Baltique. Cette ville est assez grande, belle & bien peuplée: il y a une petite Université fondée en 1669. & d'assez belles foires, qui avec son port y entretiennent le commerce.

*Stormarie.*

Le Roi de Danemarck y possède *Gluckstadt* petite ville très-forte, & avec un peage sur l'Elbe, qui baigne ses murailles. *Krempe* assez forte & assez peuplée. *Pinnenberg* petite ville principale d'un Comté de même nom. *Altena* bourg renommé par le Traité qui y fut fait en 1689. entre le Roi de Danemarck & le Duc de Holstein-Gottorp, qui possède les bourgs & Bailliages de *Trittouu*, d'*Elmeshorn*, de *Steinhorst*, de *Rheinbeck*, de *Barmstede*, & de *Trembuttel*; situez vers l'Orient.

## Vvagrie.

Ses villes sont , *Oldensloe* capitale, *Oldenburg* , *Segeberg* , & *Ploen* avec un beau château : elles sont toutes au Duc de Holstein , de même que l'Isle de *Femer* très-fertile en grains & en pâturages. *Bergh* ou *Borgh* en est le bourg principal.

## Dithmarse.

Le Duc de Holstein-Gottorp y possède les villes de *Lunden* & de *Heyde* dans la partie septentrionale ; & dans la meridionale le Roi de Danemarck y a celle de *Meldorp* & de *Brunsbüttel* sur l'Elbe.

## IX. Duché de Bremen.

Autrefois Archeveché , mais converti en Duché par la paix d'Osnabrug , & cédé au Roi de Suede , à l'exception de la ville & territoire de *Bremen* , & aussi de quelques bourgs & villages situez entre les embouchures de l'Elbe & du *Vveser* , qui sont au Duc de Saxe-Lawenbourg. *Bremerfurde* ville forte , où est la Chancellerie du Duché de Bremen ; les Ducs de Zell & d'Hannover la prirent en 1676. mais ils la rendirent en 1679. *Staden* autre ville forte

sur la Schwinge qui se perd un peu au dessous dans l'Elbe, & dont l'embouchure est défendue par un Fort, qui a droit de peage sur cette dernière rivière. Cette ville fut prise en 1676. par les Ducs de Zell & d'Hannover; mais elle fut rendue à la Suede en 1680. *Carlsburg* ou *Carlstadt*, sur le Vveser à 4. lieues de l'océan, & à 12. de Bremen. Elle porte le nom de Charles X. Roi de Suede son Fondateur, & fut prise en 1676. par les Ducs de Zell & d'Hannover, qui la rendirent en 1670. suivant le Traité de Fontainebleau. *Borrehude* près de l'Elbe prise & rendue par les mêmes Ducs & dans la même année que Carlstadt.

*Villes Imperiales.*

*Lubeck* dans la Vvagrie, país du Duché de Holstein, est belle, forte, riche, marchande & assez peuplée. Elle est située sur la Trave, qui à trois lieues au dessous se perd dans la mer Baltique au Fort de Travemund, où est son port. Il est assez fréquenté, quoique le voisinage de Hambourg & de Vvismar aye fort diminué le commerce de cette ville, la première des Hanseatiques. La Religion Lutherienne est la seule qu'on

permet à Lubeck. *Breme* sur le *Vveser* à 16. lieuës de la mer du Nord, qui y porte des vaisseaux de mediocre grandeur, est assez belle, assez forte & assez marchande. Son excellente biere, dont elle fait un grand debit, & son celebre College, qui est fort frequenté, lui donnent aussi de la reputation. Cette ville autrefois Catholique, & puis Lutherienne, suit aujourd'hui le Calvinisme. *Goslar* sur la *Gose* est enclavée dans le Duché de *Brunswick-Vvolffembutel* vers les frontieres de l'Evêché de *Hildesheim*; mais elle n'a rien de remarquable. *Mulhausen* & *Northausen* sont deux petites villes situées dans la *Turinge*. *Hambourg* sur l'*Elbe* à 24. lieuës de l'ocean, qui y porte les plus grands vaisseaux, est la plus grande, la mieux peuplée, la plus marchande, & la plus riche ville de toute l'Allemagne. On peut même dire qu'elle est une des plus puissantes de l'Europe; ses ruës sont fort sales, & ses habitans fort jaloux de leur liberté. Ils suivent la Religion Lutherienne, & s'attachent fort au commerce.

## ARTICLE VII.

*Du Cercle de Vvestphalie.*

C E Cercle comprend les Evêchez de Paderborn, de Liege, d'Osna-brug & de Munster ; les Abbayes de Stablo, de Corvvey, de S. Cornelis-Munster, de Hervvorden & d'Essen : les Duchez de Juliers, de Cleves, de Berg ; les Principautez de Ferden, de Minden, & d'Oostfrise ; les Comtez de la Marck, de Nassavv, de Sayn, de Vvied, d'Oldenbourg, de Delmenhorst, de Benthem, de Tackelenbourg, de Steinfurt, de Hoye, de Diepholt, de Schaumbourg, de Ravensberg, de Rheda, de Lippe, de Rietberg, de Spiegelberg, de Lingen, de Meurs, de Siegen, de Homberg, de Runckel, de Pymont, de Vuirnenberg & de Manderscheid, dont les deux dernieres sont enclavées dans l'Archevêché de Treves : les Villes Imperiales de Coln ou Cologne, d'Aken ou Aix-la-Chapelle & de Dortmund. Ses Princes de l'Empire sont les Evêques de Paderborn, de Liege, d'Osna-brug & de Munster ; les Abbez de Stablo & de Corvvey ; les Princes d'Oostfrise ; les Comtes de Nassavv-Hademar, de Nassavv-Siegen & de Nassavv-Dil-

lenburg ; les Ducs de Juliers & de Cleves en sont alternativement Condi-recteurs avec l'Evêque de Munster.

Les païs meridionaux de ce Cercle sont fort fertiles ; & ceux qui avancent vers le septentrion abondent en pâturages , où l'on nourrit quantité de bétail. Il en vient entre autre un nombre prodigieux de chevaux , de même que de pourceaux , dont les jambons sont fort estimez.

Le Cercle de Vvestphalie est arrosé des rivieres du Rhin , de la Meuse , du Vveser , de l'Ems , de la Lippe , & de plusieurs autres moins considerables. La Religion Catholique & la Luthérienne y sont les plus suivies ; mais le Calvinisme y est aussi reçu en quelques endroits.

§. I.

*ESTATS ECCLESIASTIQUES.*

*I. Evêché de Paderborn.*

**C**ET Evêché , quoique d'une étendue assez mediocre, porte un revenu assez considerable à son Evêque & Seigneur. Sa capitale est *Paderborn* , dont l'Eglise Cathedrale est une des plus belles d'Allemagne. Ses Chanoines doivent avoir étudié dans une Université de France

ou d'Italie. *Brakel* ; *Vvarborg* ; *Nienhus* ou *Neuvhaus*. *Salzkotren* ou *Solkot* bourg renommé pour ses salines.

## II. Evêché de Liege.

Plus grand & plus fertile, comprend le Hasbain, le Condroz, le Kempen ou la Campagne Liegeoise, le Marquisat de Franchimont, le Comté de Looz, & le pais d'entre Sembre & Meuse. Ses principales villes sont, *Liege*, *Luyck* en Allemand, située sur la Meuse, & la capitale de l'Evêché qui porte son nom. Elle est grande, belle, bien peuplée, & d'un bon commerce en étoffes de laines, en armes à feu, & en ouvrages de fer : son Chapitre est très-considerable, & ses Chanoines sont tous Gentils-hommes ou Docteurs. L'Evêque est Seigneur de cette ville, où l'on parle Walon, & où l'on fait de très-bonne biere. *Huy* sur la même riviere a beaucoup souffert dans les dernières guerres. *Hasselt* assez bonne petite ville sur le Demer. *Maseyck* à un bon quart de lieuë de la Meuse, est dans un grand passage, mais mal peuplée & mal bâtie. *Dinant* assez bonne ville sur la Meuse, à cinq lieuës au dessus de Namur. *Tongres* autrefois Evêché, qui est aujourd'hui à Liege. *S. Tron*. *Vijet*. *Horz*

bourg & château dans le Comté de même nom, que la plûpart des cartes Hollandoises mettent mal dans la Gueldre Espagnole. *Thorn* celebre Abbaye de Chanoinesses nobles. *Franchimont* bourg & Marquisat, dont *Verviers* bon bourg sur la *Weze*, & *Spa* renommée pour ses eaux minerales sont des dépendances.

### III. Evêché d'*Osnabrug*.

Païs abondant en bestail, & principalement en pourceaux, a *Osnabrug*, belle & bonne ville, fameuse par la paix qui y fut conclüë en 1648. entre l'Empereur d'une part, & les Rois de Suede & les Princes Protestans d'Allemagne de l'autre. Son Evêque & Seigneur est alternativement Catholique & Lutherien: les Catholiques y ont conservé l'Eglise Cathedrale, & les Lutheriens font l'exercice de leur Religion dans celle de Nôtre-Dame; les premiers ont vingt-deux Chanoines, & les seconds n'en ont que trois. *Forstenovve*; *Quackenbrugge*; *Vvorde*; *Iburg*.

### IV. Evêché de *Munster*.

Un des plus grands & des plus considerables d'Allemagne, est assez fertile & bien peuplé. Les habitans y sont fort robustes,

robustes, laborieux, guerriers, & font un grand commerce de leurs pourceaux. Ce pais se divise en haut & bas Munster, qui contiennent treize Bailliages ou territoires, dont il y en a neuf dans le haut, & quatre dans le bas.

*Haut Munster.*

*Munster* sur la petite riviere d'Aa en est la capitale, de même que de tout l'Evêché. Cette ville est grande, belle, forte, & défendue par une bonne citadelle: elle étoit autrefois Libre & Imperiale; mais en 1661. son Evêque Bernard de Galen la prit & la réduisit sous son obéissance. Munster est remarquable 1. par la paix qui y fut conclue en 1648. entre l'Empereur & le Roi d'Espagne d'une part, & les Provinces-Unies de l'autre. 2. Par le soulèvement des Anabatistes sous la conduite de Jean Bocholt surnommé de Leyden, qui de tailleur qu'il étoit, prit la qualité de Roi, & fut puni de mort, après avoir été fait prisonnier à la prise de cette ville en 1535. *Coeffeldt. Ahus. Vvarendorp. Alen. Halteren.*

*Bas Munster.*

*A Meppen. Vecht. Cloppenburg. Landegge. Vvildeshusen.*

V. *Abbayes de Stablo.*

Entre l'Evêché de Liege, le Duché de Luxembourg, & le Duché de Juliers. Il n'y a que le bourg de *Stablo*, & quelques villages, qui valent dix ou douze mille écus de rente à l'Abbé.

VI. *Abbayes de Corvey.*

Entre l'Evêché de Paderborn, & le Duché de Brunsvvick, a *Corvey* près du *Vveser*: *Hoxter* & *Blancknavv*: elle est de même revenu que la précédente.

VII. *Abbaye de S. Cornelis-Munster.*

Elle est dans le Duché de Juliers, près d'Aix-la-Chapelle.

VIII. *Abbaye d'Essen.*

Abbaye de Chanoinesses Catholiques. Elle est dans le Comté de la Marck; mais sous la protection du Duc de Berg. *Essen* est une assez jolie & assez bonne petite ville, où l'on fait quantité de lames d'épée & d'armes à feu.

IX. *Abbaye de Hervvorden.*

Abbaye de Filles, & la seule de la Secte Calviniste qu'il y ait en Allemagne.

## §. II.

PRINCIPAUX ESTATS  
SECULIERS.I. *Duché de Juliers.*

PAÏS très fertile, mais fort ravagé dans ces dernières guerres, appartient à l'Electeur Palatin du Rhin, les trois principales Religions d'Allemagne, la Catholique, la Lutherienne, & la Calviniste y sont également permises. *Juliers* sur le Roer en est la capitale; elle est petite, mais forte & défendue par une citadelle assez régulière. *Duren* sur la même rivière, est la meilleure ville de tout le Duché. *Linnick. Suster. Tudder. Munster-Eyffel. Monjoe.*

II. *Duché de Berg.*

Il appartient aussi à l'Electeur Palatin du Rhin, qui y permet le libre exercice des Religions Catholique, Lutherienne, & Calviniste. Sa capitale est *Dusseldorff* au confluent du Dussel & du Rhin. Elle est assez jolie, passablement marchande, défendue par un bon château, & la résidence ordinaire de l'Electeur d'aujourd'hui. *Vvipperfurd. Sieg-*

## III. Duché de Cleves.

Pais assez beau, & assez bon, appartient à l'Electeur de Brandebourg, qui y permet l'exercice public des trois Religions principales d'Allemagne. *Cleef*, *Cleves* en François, petite ville à cinq quarts de lieuë du Rhin en est la capitale, & le lieu où s'assemblent les Etats du pais. Elle est dans une situation fort agreable, & a un très-beau château. *Vvesel* sur le Rhin qui y reçoit la Lippe est la ville capitale du Duché de Cleves. Elle est mediocrement grande, assez forte & défenduë par une citadelle. Cette ville se gouverne selon ses loix, quoiqu'elle reconnoisse l'Electeur de Brandebourg pour son Seigneur, sa regence est toute de la Religion Pretenduë Reformée. *Vvesel* fut pris par les François en 1672. de même que *Emmerick*, *Rées*, *Burick* aussi sur le Rhin, & le Fort de *Gennep* sur la Meuse qui fut démoli. Les autres villes de ce Duché sont, *Santen*, *Goch*, *Calcar*, *Gennep*, *Orsoy*, *Duysburg* petite ville assez jolie, bien peuplée, & ornée d'une Université; *Sewenter*.

*IV. Comté de la Marck.*

Pais abondant en bestail dépend aussi de l'Electeur de Brandebourg, & permet semblablement l'exercice public des trois principales Religions d'Allemagne. *Ham* sur la Lippe en est la capitale. *Soest* plus grande & meilleure ville. *Unna*. *Vverden* petite ville & autrefois Abbaye, qui a été secularisée & cedée à l'Electeur de Brandebourg.

*V. Principauté d'Oost-Frise.*

*Emden* à l'embouchure de l'Ems dans la mer d'Allemagne, qui y fait un port assez frequenté, en est la capitale: elle est assez grande, forte, bien peuplée, indépendante du Prince d'Oost-Frise, & a titre de Comté. Sa regence est de la Religion Calviniste, & ne souffre point l'exercice public de la Catholique. *Aurick* petite ville où le Prince d'Oost-Frise fait sa residence. *Norden*. *Essens*.

*VI. Comté d'Oldenbourg & de Delmenhorst.*

Où l'on trouve les plus beaux chevaux de toute l'Allemagne, sont possédez par le Roi de Danemarck, & tirent leurs noms de leurs villes principales.

## VII. Principauté de Ferden.

Elle est au Roi de Suede ; & a pour capitale *Ferden* assez bonne ville sur l'Aller. Les Ducs de Brunsvick-Lunebourg la prirent en 1676. & la rendirent au Roi de Suede par le Traité de Zell en 1680.

## VIII. Principauté de Minden.

Elle appartient à l'Electeur de Brandebourg ; & *Minden* ville assez bien fortifiée sur le *Weser*, en est la capitale. *Petershagen* est sur la même riviere.

## IX. Principauté &amp; Comté de Nassau.

Ce país où l'on trouve quelques mines d'acier, de fer & de plomb, appartient à divers Princes de l'illustre Maison de Nassau, qui a donné un Empereur à l'Allemagne. Ses villes les plus remarquables sont, *Nassau* sur le *Lohn* ; *Dietz*. *Siegen*. *Dillenburg*. *Herborn* avec un celebre College. *Emserbad* bourg fameux par ses bains fort frequentez.

## X. Comté de Ravensberg.

Appartient à l'Electeur de Brandebourg, & permet l'exercice public des trois principales Religions d'Allemagne. *Bielefeld* renommé pour ses toiles, en est la capitale. *Hervorden*. *Ravensperg* château.

## XI. Comté de la Lippe.

Il appartient à un Comte de même nom, à l'exception de *Lippe* ou *Lipstadt* sa capitale, qui est en engagement à l'Electeur de Brandebourg. Cette ville est assez grande, mais peu peuplée. *Lemgouv* residence des Comtes de la Lippe. *Detmold* ou *Dietmelle*.

## XII. Comté de Schavvembourg.

Où sont *Schavvembourg* & *Rintelen* forte place sur le *Weser*, appartient au Landgrave de Hesse-Cassel, à la reserve de cette derniere ville, qui est au Comte de la Lippe.

## XIII. Comté de Bentheim.

Où sont *Bentheim* & *Nienhus*.

## XIV. Comté de Pyrmont.

*Pyrmont* gros bourg renommé pour

*Méthode pour*  
 ses eaux minerales. Il est au Comte de  
 Waldeck.

XV. *Comté de Meurs & de Lingen.*

Portent les noms de leurs villes principales, qui sont assez jolies, sur tout celle de *Meurs*.

XVI. *Comtez de Steinfurt, de Spiegelbert, de Vuirnenberg, de Hoye, de Rheda, de Teckelenbourg, de Diepholt, &c.*

Tous ces Comtez portent aussi les noms de leurs villes principales, qui sont peu considerables.

§. III.

*Villes Imperiales.*

**C** *Oln, Cologne* en François, une des plus grandes & des plus marchandes villes d'Allemagne. Elle est située sur la rive gauche du Rhin, & trafique principalement avec la Hollande, & avec les villes de *Nuremberg, de Francfort & de Strasbourg*. Son Université est la plus fameuse de toute l'Allemagne, & les Chanoines de son Eglise Metropolitaine sont tous Princes ou Comtes. Cette ville est fort ancienne, & porte dans ses armes onze flammes de geules & trois couronnes

d'or. Les onze flammes sont en mémoire des onze mille Vierges, qui y furent, dit-on, martyrisées par les Huns l'an 238. avec sainte Ursule. Les trois couronnes sont en mémoire des trois Rois ou Mages, dont on prétend avoir les corps, aussi bien que ceux des onze mille Vierges. Ces Reliques y sont en grande vénération à cause des miracles qu'on dit qu'elles y font : & c'est ce qui attire de sept en sept ans une procession de quelques Pelerins Hongrois, qui y viennent remercier les trois Rois d'une pluie qu'ils obtinrent par leur entremise contre une sécheresse extraordinaire, qui avoit causé la famine en Hongrie. Ces Pelerins sont traités & servis par le Magistrat pendant quinze jours, & logés dans une maison, qui a été bâtie exprès pour eux. *Aken* ou *Aix-la-Chapelle*, les délices de Charlemagne, qui y est enterré dans l'Eglise de Nôtre-Dame, est une ville passablement grande, assez belle, & renommée pour ses bains & pour ses eaux minérales. Sa Régence est toute Catholique, & les Calvinistes, qui y sont en assez petit nombre & sans Eglises, vont entendre le prêche dans un village du Limbourg Hollandois. *Aix-la-Chapelle* envoie au Couronnement de l'Empe-

reur un Livre d'Evangile en lettres d'or, duquel Charlemagne se servoit. *Dortmund* assez jolie ville dans le Comté de la Marck.

ARTICLE VIII.

*Du Cercle Electoral, ou du Bas Rhin.*

**C**E Cercle comprend les Electorats de Mayence, de Treves de Cologne, & du Palatinat du Rhin : l'Abbaye de S. Maximin : la Commanderie de l'Ordre Teutonique du Bailliage de Coblantz : les Comtez de Nassavv-Beilstein, du bas Isenbourg & d'Arenberg : la Baronnie de Reiferscheid, & la Seigneurie de Reineck. Ses Princes de l'Empire sont les Electeurs des Electorats ci-dessus, & le Comte d'Arenberg. Ce Cercle a pour Directeurs l'Electeur de Mayence & l'Electeur Palatin du Rhin. Il est fort fertile en bled & en vin, mais il a été extremement ravagé par les François dans ces dernieres guerres. Les principales rivieres qui l'arrosent sont, le Rhin, le Mein, la Moselle, le Necker ; & pour ce qui est de la Religion, la Catholique seule y est professée dans les trois Electorats Ecclesiastiques ; mais dans l'Electorat du Palatinat du

Rhin , elle l'est aujourd'hui conjointement avec la Calviniste.

§. I.

ELECTORATS

Ecclesiastiques.

I. Electorat & Archevêché de Mayence.

Les Etats de l'Electeur de Mayence ne sont pas tous contigus les uns aux autres. Ils consistent dans l'Archevêché propre , & dans les païs détachez. L'Archevêché propre se divise en deux parties, orientale & occidentale : cette derniere s'appelle le Rhingavv ; l'autre , qui est vers la Franconie , comprend les Bailliages de Hochst, de Steinheim ou Steinbach , & d'Aschaffembourg ; le Comté de Konigstein , & une partie de celui de Reineck. Les principales villes qu'on y trouve sont *Maintz* ou *Mayence* sur le Rhin , qui y reçoit le Mein. Cette ville est passablement grande , mais peu peuplée : elle a une Université & un Archevêque , qui est le premier Electeur de l'Empire , & préside dans les Dietes. Ce Prelat a beaucoup d'autres prérogatives , mais ses revenus ne montent ordinairement qu'à 180000. liv. Ce qui fait dire qu'il est plus puissant

de la plume que de l'épée. Mayence a une citadelle & quelques fortifications; mais on ne peut pas dire que ce soit une place forte. Les François la prirent en 1688. & le feu Duc de Lorraine la reprit sur eux l'année suivante. Ses habitans prétendent que l'Imprimerie y a été inventée par un nommé Jean Guttenberg homme de guerre, & Allemand de nation; mais la ville de Harlem en Hollande le leur conteste: ils disent aussi que c'est chez eux que Berthold Schvartz Cordelier Allemand inventa la poudre à canon & les armes à feu. *Aschaffenburg* sur le Mein a un beau palais où l'Electeur fait souvent sa résidence. *Bingen*, *Hochst* avec un peage sur le Mein, *Miltenberg*; *Rosemburg*.

Les païs détachés de l'Archevêché de Mayence sont le Bergstrass qui a *Heppenheim* & *Bensheim*: le païs d'Eychfeld où l'on trouve *Duderstadt* & *Helygenstadt*, la ville & le territoire d'*Erfurd* autrefois de Thuringe, dont elle étoit la capitale; & la ville de *Fritzlar* dans la basse Hesse. *Erfurd* est une ville assez bien bâtie, fort grande & défendue par une bonne citadelle. Il y a beaucoup de Lutheriens, & une cloche nommée *Susanne*, la plus grosse

de toute l'Allemagne. *Fritzlar* sur l'Eder est une ville assez petite, & fort peuplée.

## II, Elektorat & Archevêché de Treves.

Ce pais fertile en bled & en vin est arrosé du Rhin & de la Moselle. Il contient 25. Bailliages, & a pour capitale *Trier* ou *Treves* sur la Moselle, qui est assez grande, & passe pour la plus ancienne ville de l'Europe; mais elle est peu forte & peu habitée. On y garde, à ce qu'on prétend, la Tunique de Jesus-Christ. *Coblentz* ville assez marchande & très-bien fortifiée: elle est située au confluent de la Moselle & du Rhin, vis-à-vis de la forteresse d'*Ehrenbreistein* ou *Hermanstein* qui passe presque pour imprenable. *Boppart* & *Ober-Vvesel* sur le Rhin. *Montabaur*. *Limpurg*; *Cell*; *Berncastel*; *Sarburg*; *Pfaltz*; *Vvitlich*; *Vvelschbillich*; *S. Vendel*; *Coheim*, que le Marechal de Boufflers prit d'assaut. *Saffich* Comté. *Sleyden* la patrie du celebre Jean Sleydan, un des plus éloquens Historiens du seizième siecle.

Les Electeurs de Treves sont aussi Administrateurs perpetuels de l'Abbaye de Pruy, dans le Cercle du haut Rhin, de laquelle l'Abbé étoit Prince de l'Em-

pire. Ils possèdent encore l'Abbaye de S. Maximin sur la Moselle, à une demie lieuë au dessous de Treves.

### III. *Electorat & Archevêché de Cologne.*

Ce país est assez fertile, & arrosé du Rhin, qui lui donne de grands avantages pour le commerce. Il se divise en Diocese & en Domaine séparé. Le Diocese est subdivisé en haut & bas, qui contiennent plusieurs Bailliages.

Le haut Diocese a *Bonn* sur le Rhin, où l'Electeur de Cologne fait ordinairement sa demeure. L'Electeur de Brandebourg la prit sur les François en 1689, après l'avoir presque entierement ruinée par les bombes. *Lintz & Andernach* sur le Rhin. *Lechnich. Bruyll. Kerpen.* & *Zulch* ou *Zulpich* enclavé dans le Duché de Juliers.

Le bas Diocese a *Nuys* assez bonne & assez jolie ville sur l'Erpe, qui se perd un peu au dessous dans le Rhin. *Zons; Zeyserfuvert* dans une Isle du Rhin, & assez bien fortifiée. *Ordingen. Kempen. Rheinberg* ville forte & assez marchande; l'Electeur de Cologne y a droit de peage sur le Rhin.

Le Domaine séparé de l'Archevêché de Cologne comprend le Duché de Westphalie, & le Comté de Recklin-

chufen. Le Duché n'est pas fort fertile : le commerce de ses habitans consiste en biere & en chair salée : & c'est de là d'où viennent ces bons jambons , que les François appellent jambons de Mayence , parceque le plus grand debit s'en faisoit autrefois aux Foires de Mayence & de Francfort. *Arnsberg* avec un bon château est la capitale de ce païs, où sont aussi *Oldendorp* ; *Vverle* ; *Stadperg* & *Brilen*.

Le Comté de Recklinchusen a la ville de *Dorsten* sur la Lippe avec les bourgs de *Recklenchusen* & de *Boer*.

## §. II.

### *Electorat du Palatinat du Rhin.*

CEt Electorat est d'une petite étendue ; & si ruiné qu'il lui faudra encore quelques années pour se rétablir de ce qu'il a souffert dans ces dernières guerres. Il fut créé en 1648. par la paix de *Westphalie* en faveur de *Frederic V.* Electeur Palatin , pour le dédommager du haut Palatinat qu'il possédoit , & qui fut adjugé au Duc de Baviere. *Heydelberg* sur le Necker en est la capitale : c'étoit une assez bonne ville avant que les François l'eussent ruinée, de même que son château , un des plus

agreables de toute l'Allemagne. Elle avoit aussi une Université pour les Calvinistes : la belle Bibliothèque & la fameuse Tonne d'Heydelberg étoient encore deux choses remarquables dans cette ville ; aujourd'hui elle n'a ni l'une ni l'autre. La première fut presque toute transportée dans la Bibliothèque du Vatican ; & la seconde a été ou brûlée ou brisée par les François. *Manheim* autrefois si jolie & si forte ne montre aussi que des ruines , non plus que *Franckendal* qui étoit une place bien fortifiée. *Oppenheim* sur le Rhin ; *Bretten* lieu de la naissance du celebre Malancthon. *Vvisseloch*. *Eppingen*. *Sintzheim*. *Ladenburg* sur le Necker.

## ARTICLE IX.

## DU CERCLE DU HAUT RHIN.

**I**L contient les Evêchez de *Worms*, de *Spire*, & de *Basle* : les Abbayes de *Fulde*, de *Pruym* : le grand Prieuré de l'Ordre de *Malte* en *Allemagne* : le *Palatinat du Rhin*, & le *Duché de Deux Ponts* : le *Landgraviat de Hesse* : la *Principauté de Hirschfeld* : les *Comtez de Hanavv*, *Nassaw-Wisbaden*, du *haut Isembourg*, de *Solms*, de *Catzenellebogen*, de *Witgenstein* ; de *Hatzfeld* ; de *Waldeck* ; de *Pless* ; de *Konigstein* ; de *Sarbruck* ; de *Salm*,

Salm, de Bitsch ou Bische, d'Oberstein, de Falckenstein, de Rhingravestein, de Peiningen ou Linange, & de Weilbourg auxquelles on peut ajouter le Comté de Montbeliard, comme contigu à ce Cercle, quoiqu'il n'en dépende pas, non plus que d'aucun autre. Il y a encore la Baronie de Reypolskirck, & les Villes Imperiales de Worms, de Spire, de Francfort sur le Meyn, de Wetzlar, de Gelnhausen, de Friedberg. Les Princes de l'Empire qu'on trouve dans ce Cercle sont, les Evêques de Worms, de Spire, & de Basle: les Abbez de Fulde & de Pruyrn: les Landgraves de Hesse-Cassel & de Hesse-Darmstat: les Ducs de Savoye & de Lorraine; les Comtes de Salm & de Montbeliard. Les Directeurs de ce Cercle, sont l'Evêque de Worms & l'Electeur Palatin du Rhin, comme Duc de Simmeren.

§. I.

*ESTATS ECCLESIASTIQUES.*

*I. Evêché de Vvorms.*

**I**L n'y a aucune ville; mais seulement quelques bourgs, & quelques villages presque ruinez par les guerres.



## II. Evêché de Speyr ou Spire.

*Philipsbourg* place très - forte , à un quart de lieuë du Rhin , est la seule ville remarquable qu'on y trouve : les François l'ont renduë deux fois ; la première par la paix de Nimegue ; la seconde par celle de Ryswick. *Bruchsal* & *Altrip* ne sont que des bourgs.

## III. Evêché de Basel ou Baste.

Il contient sept territoires , dont la petite ville de *Brontrut* ou *Porentru* est la capitale , & le lieu de la residence de l'Evêque , qui en est Seigneur temporel , mais non spirituel , parcequ'elle est du Diocèse de Besançon. Ses habitans sont tous Catholiques. *Arlesheim* est un bourg où est le Chapitre de cet Evêque , qui auparavant étoit à *Fribourg* dans le *Brisgaw*. *Delsperg*. *Franquemont*. *S. Ursane* Abbaye.

## IV. Abbaye de Fulde.

De l'Ordre de *S. Benoist* , est la première , la plus riche & la plus considérable Abbaye d'Allemagne. Son Abbé est le premier des Abbez de l'Empire , & *Archi-Chancelier* perpetuel de l'Im-

peratrice. *Fulde* est une assez jolie petite ville sur une riviere du même nom. *Geiss. Blanckenauv.*

V. *Abbaye de Pruym.*

Elle est comme unie à l'Archevêché de Treves, dans lequel elle est située, depuis que les Archevêques de cette ville en sont les Administrateurs perpetuels. *Pruym* n'est qu'une fort petite ville.

§. II.

PRINCIPAUX ESTATS

*Seculiers.*

I. *Palatinat du Rhin.*

**I**L contient les pais de *Hundsruock*, d'*Ottenwald*, de *Vvestereich*, & le Comté de *Spanheim* Les principales villes qu'on y remarque sont, *Creutznach. Keyserstauter. Neustat. Germersheim* presque vis-à-vis *Philipsbourg. Baccarach* où l'on cueille les meilleurs vins du *Rhin. Simmeren. Birckenfels. Traerbach* sur la *Moselle* à l'opposite du lieu où étoit *Montroyal*, la meilleure forteresse de l'Europe; mais à present démolie en consequence de la paix de *Ryswick. Kirn & Eberenburg*, dont les

*Méthode pour*  
nouvelles fortifications faites par les  
François ont été démolies.

II. *Duché de Zuyveybrucken ,  
ou Deux Ponts.*

Il appartient au Roi de Suede , &  
porte le nom de sa capitale , assez jolie  
petite ville sur le Schwolbe.

III. *Comté de Bitfch.*

La France l'a renduë au Duc de Lor-  
raine , mais après avoir démoli le fort  
château de sa capitale de même nom.

IV. *Landgraviat de Hesse.*

Il est assez grand & arrosé de plu-  
sieurs rivieres , dont le Vveser est la  
principale. Le pais n'en est pas égale-  
ment bon & fertile : il est entouré de  
bois & de montagnes , dans lesquelles  
on trouve des mines de cuivre & de  
fer , & dans le milieu il y a des plaines  
qui produisent assez de grains & de  
bons pâturages : il est partagé entre le  
Landgrave de Hesse-Cassel Calviniste ,  
& le Landgrave de Hesse-Darmstat Lu-  
therien de la Confession d'Augsbourg ;  
mais sa division est en haute & basse  
Hesse.

La haute Hesse presque toute à Hesse-Cassel, a *Marpurg* assez jolie ville sur le Lohn, avec une celebre Université pour les Calvinistes : elle appartient à Hesse-Cassel. *Giessen* sur la même riviere est assez forte, a une fameuse Université Lutherienne, & dépend de Hesse-Darmstat, de même que *Nidde* en titre de Comté.

La basse Hesse toute au Landgrave de Hesse-Cassel, a pour capitale *Cassel* ville assez grande, belle, forte, & défendue par un château des plus beaux d'Allemagne. Elle est située sur la Fulde, sert de residence au Landgrave de Hesse-Cassel, & a diverses manufactures qui la rendent riche & marchande. *Treysa* ; *Allendorf* ; *Eschwege* ; *Ziegenheim*.

V. Principauté de *Hirschfeld*.

Autrefois celebre Abbaye de l'Ordre de Saint Benoist, fut secularisée par les Traitez de Vvestphalie en faveur du Landgrave de Hesse-Cassel, auquel elle appartient. *Hirschfeld* assez jolie petite ville sur la Fulde en est la capitale.

VI. Comté de *Catzenellebogen*.

Divisé en haut, qui appartient au Landgrave de Hesse-Darmstat, & en

bas, qui est presque tout au Landgrave de Hesse-Rhinsfels.

La haute a pour capitale *Darmstadt* assez jolie petite ville, & la residence ordinaire du Landgrave de ce nom. Il y avoit un très-beau château; mais les François l'ont démoli dans les dernières guerres. *Geravv*; *Zwingenberg*; *Hain*.

La basse ou vraie *Catzenellebogen* a la petite ville de *S. Geuver* ou *S. Goar*, défendue par le fort château de *Rhinsfels* que les François assiégerent inutilement dans la dernière guerre. *Nastede*. *Broubach* au Landgrave de Hesse-Darmstadt.

#### VII. Comté de *Vvaldeck*.

*Vvaldeck* gros bourg avec un château. *Corbach* petite ville où il y avoit autrefois une petite mine d'or.

#### VIII. Comtés de *Vvitgenstein*, de *Hatzfeld*, de *Solms* & de *Salm*.

Ils portent tous les noms de leurs villes principales.

#### IX. Comté de *Nassavv-Vvisbaden*.

A le gros bourg de *Vvisbaden*, renommé pour ses bains & ses eaux minerales.

X. Seigneurie d'Idstein.

Où est la petite ville d'Idstein, appartient à un Prince de Nassaw - Sarbruck.

XI. Comté de Pless & de Vveilburg.

Dont la premiere, qui porte le nom de son bourg principal, est au Landgrave de Hesse-Cassel : & la seconde, qui a Vveilburg dépend d'un Prince de Nassaw.

XII. Comté de Conigstein.

Il est à l'Electeur de Mayence, & n'a que la forteresse dont il porte le nom.

XIII. Comté de Hanavv.

Où sont Hanavv jolie petite ville sur le Kintz, qui un peu au dessous se perd dans le Meyn. Bobenhausen, Steinnavv. Muntzenberg.

XIV. Comté de Montpelgart ou Montbeliard.

Il est à present au Duc Georges de Wirtemberg, à qui la France l'a rendu par la paix de Ryswick. Montpel-

gart ou Montbeliard assez jolie petite ville sur l'Alaine, en est la capitale. Blamont. Mandeuire. Hericourt. Passavant.

### XV. Comté de Sarbruck.

Où est Sarbruck. Homburg, enclavé dans le Duché de Deux Ponts, a été rendu au Duc de Lorraine, après que les fortifications en ont été démolies.

### §. III.

#### Villes Imperiales.

**W**orms sur le Rhin est une ville que les François ont ruinée dans la guerre du Palatinat. Les Catholiques y avoient une Eglise Cathedrale; mais les Magistrats, & la plûpart des habitans étoient Lutheriens. Speyr ou Spire sur le Speirbach, qui à 500. pas au dessous se perd dans le Rhin, a eu le même sort que Worms. Elle avoit un des plus beaux clochers d'Allemagne, & étoit fameuse par la Chambre Imperiale, qui fut depuis transferée à Wetzlar, où elle est encore aujourd'hui. Francfort est une ville considerable pour sa grandeur, son commerce, sa richesse, & le nombre de ses habitans.

tans. Elle est située sur le Mein, qui la coupe en deux parties, dont la principale a retenu le nom de Francfort, & la plus petite celui de *Saxenhausen*. Cette dernière est comme la citadelle de l'autre, & communique avec elle par un beau pont de pierre. Elle est aussi le lieu où se fait l'élection de l'Empereur. Francfort a deux foires franches très-célebres; l'une au printems, & l'autre en automne. Elles durent chacune quinze jours, & font entre autres choses un très-grand débit de livres. Les Magistrats & les Bourgeois de cette ville suivent la Confession d'Augsbourg, & occupent toutes les Eglises, excepté celles de S. Barthelemy, où se fait le Couronnement de l'Empereur: celle des Dominicains, & quelques Chapelles de Commanderies où les Catholiques font leur exercice. Les Calvinistes vont faire leur Prêche à *Bockenheim* bourg du Comté de Hannaw, lequel n'est qu'à une petite lieue de là; mais ils sont obligés de se marier dans les Eglises Luthériennes, & d'y faire baptiser leurs enfans. *Vetzlar* au confluent du Dill & du Lohn est aussi une ville Luthérienne, enclavée dans la Hesse, & fameuse par la Chambre Imperiale, qu'on y a transférée de Spire.

La Prevosté de la ville appartient au Landgrave de Hesse - Darmstat , qui nomme à la charge de Maire , pour presider à la Justice en son nom. *Gelnhausen* sur le Kintz dans le Comté de Hanaw , est une petite ville assez jolie & fort peuplée. *Friedberg* sur l'Uff, est une autre petite ville dans la *Wetteravie Wetteravv* en Allemand.

A R T I C L E X.

*DU CERCLE DE BOURGOGNE.*

C E Cercle comprenoit autrefois la Franche-Comté , & les Provinces des Pais-Bas ; mais aujourd'hui tous les États sont indépendans de l'Allemagne.

C H A P I T R E X I.

*DE LA SUISSE.*

L A Suisse , sous laquelle on comprend aussi le pais des Grisons , tire son nom de la petite ville de Schwitz, une des trois premieres villes , qui prirent les armes pour secouer le joug de la Maison d'Autriche, & recouvrer leur ancienne liberté. Elle

est située entre les 27. & 33. degrez de longitude , & entre les 45. & 48. de latitude septentrionale. Sa longueur contient 70. lieuës du couchant au levant , à prendre depuis le Mont Jura ou de Saint Claude , jusqu'à l'extrémité du Comté de Bormio ; & sa largeur en a environ 45. du midi au septentrion , à compter depuis l'extrémité du Bailiage de Mendris , jusques à la Souabe. Les bornes de la Suisse sont au septentrion , l'Alsace & la Souabe : à l'orient le Tirol : au midi l'Italie , la Savoye , & le Lac de Geneve : à l'occident la Franche-Comté ou Comté de Bourgogne.

*Qualité. Lacs. Rivières.*

L'air de ce pais le plus élevé de l'Europe , est subtil & sain , mais le terroir y est fort montagneux , sur tout vers le midi , & en general peu fertile. Il y a néanmoins des endroits , qui sont cultivez , & produisent la plûpart des choses necessaires à la vie , & même du vin qui est assez bon. On y trouve aussi beaucoup de bestail , de gibier , de bêtes fauves , & on y fait du beure & des fromages qui sont assez estimez. Les Lacs les plus considerables de la Suisse sont ceux de Geneve , de Constance ,

de Zurich, de Neuf-Chastel & de Lorcane. Entre ses principales rivieres on compte le Rhein, le Rosne, l'Inn, le Tesin, l'Aar, l'Adde, & le Ruff, qui y prennent toutes leurs sources. Le Rhein le plus considerable de ces fleuves, a les siennes aux Monts Crispathel & Vogelberg; le Rhosne vient du Mont de la Fourche, & le Tesin du Mont S. Godar.

*Gouvernement.*

La Suisse étoit autrefois une partie de la Gaule, & ensuite de la Germanie; mais vers le commencement du 14. siecle, Ury, Schwitz, & Underwald, trois de ces villes ayant chassé les Autrichiens, animerent les autres villes à se liguier avec elles: ce qu'elles firent en divers tems; Lucerne en 1332. Zurich en 1351. Zug & Glaris en 1352. Berne en 1353. Fribourg & Soleure en 1481. Basle & Schaffhouse en 1501. & Appenzel en 1513. Toutes ces villes font autant de Cantons & de petites Republiques, qui avec leurs Alliez forment le Corps Helvetique. Ce Corps est assez puissant, & se gouverne ou d'une maniere aristocratique, comme les Cantons de Zurich, Berne, Lucerne, Fribourg, Soleure & Schaffhouse, ou d'une maniere democratique, comme les Can-

tons d'Ury, Schwitz, Underwald, Glaris, Zug, & Appenzel.

*Mœurs. Religion.*

Les Suisses sont de belle taille, forts, robustes, adroits à se servir du mousquet, de la pique, & de l'épée à deux mains : ils sont aussi fort fideles, francs, & religieux observateurs de leur parole ; mais ils sont fort prompts, faineans, & grands beuveurs. Ils paroissent un peu grossiers, mais ils sont fort judicieux, & connoissent fort bien leurs interets : ils aiment la liberté, & sont ennemis des nouveaux impôts. A l'égard de la Religion, elle n'est pas plus uniforme que le Gouvernement ; les Cantons de Lucerne, Fribourg, Soleure, Ury, Schwitz, Zug, & Underwald, suivent la Catholique ; ceux de Zurich, Berne, Basle, & Schaffhouse professent le Calvinisme ; & pour ce qui est de Glaris & d'Appenzel, ils sont partie Catholiques, & partie Calvinistes. Les Suisses parlent Allemand ; mais ils entendent presque tous le François, & le parlent en quelques endroits, de même que l'Italien.

*Division.*

La Republique des Suisses se divise

en quatre parties : la Suisse propre , les Alliez des Suisses , les sujets des Suisses , & les Sujets des Alliez. La Suisse propre est subdivisée en treize Cantons , dont voici l'ordre : Zurich , Berne , Lucerne , Ury , Schwvitz , Undervvald , Zug , Glaris , Basle , Fribourg , Soleure , Schaffhouse & Appenzel. Les Alliez des Suisses sont au nombre de huit : l'Abbé & la ville de S. Gal ; les Grisons ; les Valais ou Evêché de Sion ; la ville de Mulhausen en Alsace ; la ville de Bienne ; la ville de Geneve ; le Comté de Neuf-Chastel , avec celui de Vallangin , & l'Evêché de Basle. Les Sujets des Suisses sont , le Comté de Baden , les Bailliages de Bremgarten & de Mellingen ; les Provinces ou Gouvernemens libres , le Turgavv ; le Rheinthal ; le Comté de Sargans ; le Comté & ville de Rapperschwil ; les quatre Bailliages d'Italie , &c. Les Sujets des Alliez sont la Valteline , le Comté de Chiavenne , le Comté de Bormio , le Comté de Toggenbourg , & le Bas Valais.

ARTICLE I.

DE LA SUISSE PROPRE.

§. I.

*Le Canton de Zurich.*

C E Canton est puissant, & si peuplé qu'il peut mettre aisément 24000. hommes sous les armes. Il est aussi assez fertile en bled, en vin & en pâturages, & contient neuf Bailliages principaux, dans lesquels on remarque les villes suivantes. *Zurich* sur le lac qui porte son nom. Cette ville est riche, fort marchande, principalement en crespon, & la plus peuplée de toute la Suisse. Elle embrassa l'herésie en 1523. par les soins de Zuingle, & ensuite de Zuinglienne elle se fit Calviniste. *Gruningen. Grif-fensee. Kyberg. Regensperg. Bulach. Egli-souv. Vvinterthur.*

§. II.

*Le Canton de Berne.*

Le plus grand & le plus puissant de tous les Cantons. Il peut armer 60000. hommes pour sa défense, & se divise en pais Allemand & en pais Roman. Le pais Allemand, qui renferme

plusieurs contrées & 300. Parroisses, a pour capitale *Berne*, qui l'est aussi de tout le Canton. Cette ville ainsi appelée d'un Ours qu'on trouva dans ses fondemens, & qu'elle a pris pour ses armes, est située sur la riviere d'Aar, qui en fait comme une presque Isle: elle n'est pas grande, mais elle est propre, & presque toute bâtie de pierre de taille. De chaque costé de ses ruës il y a des portiques, où l'on peut marcher à couvert; mais ces portiques sont un peu trop étroits. *Berne* a aussi un arsenal bien fourni, & en bon état. *Bruck; Aravv; Vvangen; Zoffingen; Thun; Arberg, Erlach.* Le pais Roman ou de Vaud, qui étoit autrefois aux Ducs de Savoye, produit beaucoup de vin, & contient aussi plusieurs Bailliages, où l'on trouve 150. Parroisses, avec quelques villes, dont les plus remarquables sont, *Lausanne* ville principale de ce pais, est située dans un terrain fort rude, & à une demie lieue du Lac de Geneve. Son College & son Eglise de Nôtre Dame sont ce qu'elle a de plus beau. Elle avoit autrefois un siege Episcopal; mais depuis l'heresie il a été transféré à *Fribourg.* *Avanches* ou *Vviflispurg* en Allemand, autrefois la premiere, la plus considerable, & la plus ancienne.

ville de la Suisse, n'est plus aujourd'hui qu'un assez méchant bourg. *Nyon. Vevey. Morges. Yverdon.*

§. III.

*Le Canton de Lucerne.*

Il peut mettre 15. ou 16000. hommes sous les armes, & contient plusieurs Bailliages, où l'on remarque principalement *Lucerne* capitale, située au pied d'une haute montagne, à l'extrémité d'un lac de même nom, sur la rivière de *Russ*, qui la divise en deux parties inégales. Cette ville est assez marchande, une des plus jolies de la Suisse, & la première des Cantons Catholiques. *Vvillisauv. Sursee* sous la protection de *Lucerne. Sempach. S. Urbain*, célèbre Abbaye. *Habsburg* avec titre de Comté, d'où vient la Maison d'Autriche.

§. IV.

*Le Canton d'Ury.*

Où le *Tessin* a ses sources, n'a de remarquable qu'*Altorf* gros & beau bourg près du *Russ*; & *Belzelingen*, qui en est à une demie lieuë.

§. V.

*Le Canton de Schwitz.*

*Schwitz* gros & beau bourg sur la

*Méthode pour*  
 Mutte, à une lieuë du lac de Lucerne,  
 ou des quatre Cantons. *Brunen. Kus-*  
*nacht. Einsidlen* ou *Hermitage* fameuse  
 Abbaye.

## §. VI.

*Le Canton d'Underwald.*

*Stantz* gros village près du lac de  
 Lucerne. *Sarnen ; Angelberg.*

## §. VII.

*Le Canton de Zug.*

*Zug* sur un lac de même nom. *Bar-*  
*Cham. Egen* ou *Egery. S. Vvolfgang.*

## §. VIII.

*Le Canton de Glaris.*

*Glaris* bourg sur le *Lintt*, à 6. lieuës  
 de *Schwitz. Schwanden* où se tient  
 l'Assemblée du Canton.

## §. IX.

*Le Canton de Basle.*

Ce Canton est assez fertile, & a pour  
 capitale *Basel* ou *Basle*, la plus grande,  
 la plus belle, la plus propre & la plus  
 riche ville de toute la Suisse. Son com-  
 merce, son Université, son Imprimerie,

& le Concile general qui y fut tenu en 1431. la rendent aussi fort celebre. Elle a la forme d'un amphiteatre, & est divisée par le Rhin en deux parties inégales, qui se joignent par un assez beau pont. Cette ville étoit avant l'heresie le siege d'un Evêque, qui fait aujourd'hui sa residence à Porentru. Basle avû mourir le sçavant Erasme, qui y est enterré dans l'Eglise Cathedrale. *Augst. Liechstal. Homberg.*

§. X.

*Le Canton de Fribourg.*

Ce Canton est fort peuplé, & peut mettre 18000. hommes sous les armes. Il contient dix-huit Bailliages & quatre autres conjointement avec Berne, sçavoir, *Schvatzembourg, Granson, Morat & Eschallans.* Fribourg capitale de ce Canton, est une ville assez forte, sur le penchant d'une montagne, dont le pied est arrosé de la riviere de Sarne. L'Evêché de Lausanne suffragant de Besançon y a esté transferé. *Gryers; Estavaye* sur le lac de Neuf-Chastel. *Vvipping.*

§. XI.

*Le Canton de Solothurn ou Soleurre.*

Assez fertile, contient plusieurs Bail-

420 *Méthode pour*  
liages , & peut mettre 10000. hom-  
mes sous les armes. Sa capitale est,  
*Solothurn* ou *Soleurre* ville bien fortifiée,  
& qui a de belles maisons. La riviere  
d'Aar la separe en deux parties inéga-  
les, qui se joignent par un pont. L'Am-  
bassadeur de France y fait sa demeure  
ordinaire. *Olten. Golgen. Mariendorf.*

§. XII.

*Le Canton de Schaffhouse.*

Fertile en bled & en vin, qui est assez  
bon. Il comprend onze Bailliages, & a  
pour capitale *Schaffhouse* ville assez jolie  
sur le Rhein, qui un peu au dessous fait  
un saut ou une cataracte : ce qui est cau-  
se que les marchandises qui descendent  
du lac de Constance se déchargent or-  
dinairement à Schafhouse. Cette ville  
est un grand passage en Allemagne.  
*Neuvkirch. Halavv.*

§. XIII.

*Le Canton d'Appenzel.*

Dont le principal revenu consiste en  
bestail, en beure & en fromage, n'a de  
remarquable qu'*Appenzel* gros bourg,  
riche & bien peuplé ; il est situé sur le  
*Sitter.*

## DES ALLIEZ DES SUISSES.

## §. I.

*L'Abbé & la Ville de S. Gall.*

**C** Et Abbé est assez puissant, & peut mettre 20000. hommes sous les armes; il reside à *Vveil* petite ville du Turgaw, laquelle dépend de lui, aussi bien que le Comté de Toggenburg. La ville de *S. Gall* est petite, mais propre, bien bâtie, fort peuplée & riche par le debit de ses toiles. Elle est indépendante de son Abbé, & professe le Calvinisme.

## §. II.

*Les Grisons divisez en trois Ligues.*I. *La Ligue Grise.*

Ce país où le Rhein a ses sources, comprend plusieurs vallées, avec la petite ville d'*Ilantz* sur le haut Rhein, & dans un terroir fertile en bled, & en fort bons vins. Elle passe pour la plus élevée du país des Grisons, qui est presque tout Calviniste, & peut avec ses sujets mettre 35000. hommes sous les armes. *Tusis; Disentis; Tront; Splugen.*

II. *La Cadée ou Maison-Dieu.*

Elle contient deux grandes vallées ; la Bregaille , & l'Engadine , qui ont sous elles plusieurs Communautez. Il n'y a de remarquable que *Chur* ou *Coire* sur le Plessur , qui à une demie lieuë au dessous se perd dans le Rhein, lequel dans cet endroit commence à porter bateau; ce qui rend cette ville assez marchande. Les habitans y sont fort civils , & suivent l'heresie depuis l'an 1529. L'Evêque , qui est Prince de l'Empire , son Clergé & quelques Catholiques font leur demeure dans l'enceinte de l'Eglise Cathedrale , où ils ont une entiere liberté. *Coire* est la principale ville des Grisons. *Furstenavv. Teussen. Alrenen. Cassacria. Vesprano.*

III. *Les Droitures , ou dix Communautez.*

*Täsaas* ou *Davos* capitale. *Moyenfeldt* sur le Rhein.

## §. III.

*Le Valais ou Evêché de Sion.*

Païs fort montagneux , dont l'air est assez mal sain. La plûpart des habitans y sont fort sujets à la fievre & au goistre. On y trouve quelques eaux mi-

nerales , & en quelques endroits la terre y produit du vin & du bled. Le Valais peut mettre 20000. hommes sous les armes , suit la Religion Catholique, & dépend de l'Evêque de Sitten ou Sion. Sa division est en haut & en bas Valais : le premier où le Rhosne prend sa source , a la ville de *Sitten* ou *Sion* située sur ce fleuve. Elle est le siege d'un Evêque suffragant de Tarantaise , & qui étoit autrefois Prince de l'Empire.

*Leuch* ; *Leucherbad* bourg renommé pour ses bains. *Naters* ; *Bryg* gros bourg qui a aussi des bains. *Visp* où il y a des mines de cristal. *Siders* pour ses bons vins & pour son saffran.

Le bas Valais sujet du haut , où l'on parle Savoyard , contient la petite ville de *Martinach* ou *Martigny* ; le bourg de *S. Moritz* ou *S. Maurice* & quelques villages.

§. IV.

*La Ville de Mulhausen.*

Cette petite ville est dans le Sudgow sur la riviere d'Ill , & suit le Calvinisme.

§. V.

*La Ville de Bienne ou Biel.*

Elle est aussi fort petite , près du lac

de Bienne, fuit le Calvinisme : son Maire est nommé par l'Evêque de Basle.

§. VI.

*La Ville de Geneve.*

Cette ville est riche, forte, marchande & bien peuplée ; le Rhosne qui la traverse au sortir du lac Lemane, la divise en deux parties inégales, dont la plus grande retient le nom de *Geneve*, & la plus petite s'appelle *S. Gervais*. Les principales choses qu'on y remarque sont l'Hostel de Ville & l'Arcenal. Geneve embrassa le Calvinisme en 1535. & en est aujourd'hui comme le centre. Calvin & Beze s'y sont rendus fameux par leurs Ecrits & par leurs predications. L'Evêché qu'elle avoit a esté transferé à Annecy en Savoye.

§. VII.

*Comté de Neuf-Chastel & de Vallangin.*

Ces deux Comtez font un petit Etat souverain, qui n'a pas un fort grand revenu : il n'y a rien de remarquable que la petite ville de *Neuf-Chastel* sur un lac de même nom, avec un assez bon château. *Vallangin* n'est qu'un bourg

bourg, dont les habitans, de mesme que ceux de Neuf Chastel, suivent le Calvinisme.

§. VIII.

*L'Evêché de Basle.*

Il en a esté parlé cy-dessus en traitant de l'Allemagne.

A R T I C L E I.

*DES SUJETS DES SUISSES.*

§. I.

*Comté de Baden sujet des huit anciens Cantons.*

**B**aden sur le Limmat en est la capitale, & le lieu où les Cantons s'assemblent pour leurs affaires generales. Elle a reçu son nom de ses fameux bains d'eau chaude, qu'on y rencontre dans un faubourg de la ville. Cette ville a son Magistrat & son Conseil à part, & le Bailli que les Cantons y envoient a peu d'autorité dans la ville. Elle est devenue celebre par le Traité de paix qui s'y est conclu au mois de Septembre 1714. entre l'Empereur & la France. *Keysertshul. Klingenow. Zursach* gros village renommé par ses deux belles foires. Les habitans de ce Comté sont partie Calvinistes & partie Catholiques.

## §. II.

*Les Bailliages de Bremgarten & de Mellingen, sujets des mêmes Cantons.*

*Bremgarten* est une jolie ville sur le *Ruff* à trois lieuës de *Lucerne*. *Mellingen* petite ville sur la mesme riviere, à une demie lieuë au dessous de *Bremgarten*.

## §. III.

*Les Provinces libres du Ruff, sujettes des sept anciens Cantons.*

Ces Provinces n'ont que des châteaux & des villages situez près du *Ruff* au dessus de *Bremgarten*. Ces villages sont *Meyenberg*, *Richensée* & *Avu* ou *Argau*.

## §. IV.

*Le Turgauv sujet des sept anciens Cantons.*

Ce pais est possédé par plusieurs Seigneurs, qui ont basse juridiction en beaucoup d'endroits, mais sous la Souveraineté & la protection des Cantons, qui en sont les maîtres. *Frauvensfeld* sur le *Murck* en est la capitale, & appartient aux sept anciens Cantons, de même que *Dieffenhofen*. *Bischoffzel* sur le *Sitter*; *Arbon* sur le lac de *Constan-*

ce ; *Tanneg* ; *Guttingen* ; *Gotliebe* sont à l'Evêque de *Constance* , de mesme que l'Abbaye de *Reichenau* ou d'*Auge la Riche* dans une Isle qui est unie à son Evêché , & dont dépendent *Steckburn* sur le lac de *Zell* , *Busnang* , *Mannbach* , *Ermantingen* , *Tribeltingen* , & quelques autres lieux. *Rheinow* Abbaye dans une Isle que fait le *Rhein* au dessous de *Lauffen* , est à son Abbé. *Vveil* petite ville est à l'Abbé de *Saint Gall* , qui y fait sa residence , & qui possede encore dans ce pais plusieurs autres lieux moins considerables. *Eschentz* à l'Abbé de l'Hermitage. *Pfynn* ; *Vvinfelden* ; *Burglen* & plusieurs autres lieux appartiennent à des Gentils-hommes. *Altnau* est au Chapitre de *Constance*.

§. V.

*Le Rheintal* , sujet des Cantons de *Zurich* , *Lucerne* , *Ury* , *Schwytz* , *Underswald* , *Zug* , *Glaris* , & *Appenzel*.

*Reineck* petite ville sur le *Rhein* un peu au dessus du lac de *Constance* , en est la capitale. *Alstetten* ; *Marnach* ; *Alsfax* , Baronie qui appartient à *Zurich*.

## §. VI.

*Comté de Sargans , sujet des mêmes Cantons.*

*Sargans* petite ville près du Sar en est la capitale. *Vvallenstat* autre petite ville sur le lac de même nom , qu'on appelle autrement lac de Riva. *Pfeffers* Abbaye , & village fameux par ses bains très-salutaires. *Regatz* sur le Caming.

## §. VII.

*La Ville de Raperschvyl , sujette des Cantons d'Ury , Schwitz , Underwald , & Glaris.*

Elle est assez jolie , & située sur une coline au bord du lac de Zurich , entre l'Oberzée & le Zurichée , qui sont les deux parties de ce lac , sur lequel elle a un pont de bois long de 1850. pas.

## §. VIII.

*Les quatre Gouvernemens d'Italie , sujets des douze premiers Cantons.*

Autrefois du Duché de Milan , sont ceux de Lugano , le Locarne ou Luganis , de Mendris ou de Val-Madia. *Lugano* est une bonne ville sur le lac de même nom , de laquelle dépendent en-

viron cent villages. *Locarne* ou *Lugaris* jolie ville située dans une plaine fort fertile en bled & en vins très-estimez. Elle est près du lac qui porte son nom, & n'a que vingt Parroisses. *Mendris* autrefois de *Lugano* de mesme que *Val-Madia* a *Mendris* bourg fort agreable. *Valmadia* a les bourgs de *Magi* & de *Gevio*.

§. IX.

Les trois Bailliages de *Bellinzone* de *Valbrune* ou *Valpalensa*, & de *Polese*, ou *Riviere*, sujets d'*Ury*, de *Schvitz* & d'*Underwald*.

Ils étoient aussi autrefois du Duché de *Milan* & ont *Bellentz* ou *Bellinzone* gros bourg sur le *Tessin*: le *Valbrune* n'a aucun village qui merite d'estre remarqué. Le *Polese* ou *Riviere* a un bourg de même nom.

§. X.

Les quatre Bailliages aux environs de *Fribourg*, sujets de *Berne* & de *Fribourg*.

*Morat* petite ville, celebre par la victoire que les *Suisses* y remporterent le 2. Juin 1476. sur *Charles le Hardy*, dernier Duc de *Bourgogne*, qui assie-

geoit cette place, & auquel ils tuerent 18000. hommes, dont on voit encore les os dans une Chapelle, qui est près du lac de Murten. *Orbe* petite ville principale du Bailliage de mesme nom. *Eschallans* assez bon bourg. *Granson* petit bourg sur le lac de Neuf-Chastel, est fameux par la bataille que ceux de Berne & de Fribourg y gagnèrent le 2. Mars 1476. sur Charles le Hardy Duc de Bourgogne. Le Bailliage de *Schvartzenburg* a un petit bourg de mesme nom.

## §. XI.

*Les Bailliages de Gastal ou Gasteren & d'Unznach à l'Orient de Schvuitz & de Glaris, desquels ils sont sujets.*

Ils portent le nom de leurs principaux bourgs.

## §. XII.

*Le Comté de Verdenberg, sujet de Glaris.*

Il tire son nom de *Verdenberg*, petite ville sur le Rhein.

## ARTICLE IV.

## DES SUJETS DES ALLIEZ.

## §. I.

*La Valreline sujette des Grisons.*

Cette Vallée longue de 15. lieuës, fort peuplée, & assez fertile, se divise en trois parties ou tiers qui sont : Il Terzero di Sopra, Il Terzero di Mezzo, Il Terzero di Sotto. Le Tiers superieur à la ville de *Tirano* sur l'Adde, dont dépendent onze Communautéz. Il y a aussi *Teglio* bourg sur l'Adde. Le tiers du milieu plus grand & plus riche a la ville de *Sondrio*, residence du Chef de la justice, & de la milice de la Valteline. Le Tiers inferieur a la petite ville de *Morbegno* sur le Bitto, à laquelle ressortissent onze Communautéz & le bourg de *Trabona*.

## §. II.

*Le Comté de Cleven ou Chiavenne, sujet des Grisons.*

Il contient deux Bailliages ou Communautéz de Cleven ou Chiavenne, & de Plurs ou Pleurs. *Cleven* ou *Chiavenne* sur le Mera en est la capitale. Elle est assez jolie, & a un bon château qui défend l'entrée du pais. *Plurs* ou

*Pleurs* sur la mesme riviere, étoit autrefois un beau & grand bourg; mais en 1618. il fut enseveli sous les ruines d'une montagne qui en étoit proche.

II. *Le Comté de Bormio, sujet des Grisons.*

Ce petit Comté, où l'Adde prend sa source, est entouré de montagnes inaccessibleles, & se divise en cinq Communautez, qui n'ont rien de remarquable que *Bormio* sur l'Adde petite ville avec un bon château.

§. IV.

*Le Comté de Toggenbourg, sujet de l'Abbé de S. Gall.*

Ce Comté dont les habitans sont bourgeois de Schwitz & de Glaris, est situé à l'Orient du Canton de Zurich, & contient les bourgs de *Liechtensteg*; de *Leutispurg*; de *Jonschvyl*; de *Gains* ou *Grams* Bailliage; & de *S. Jean*, avec la forteresse de *Liechtenberg*.

Outre ce que nous avons dit du pais des Grisons, il y a encore la petite Seigneurie de *Haldenstein*, dont le Seigneur est allié des Grisons. Cette Seigneurie est située à l'Occident du Rhein, au dessous de Coire, & n'a de remarquable que le bourg de *Haldenstein* sur ce fleuve.

# TABLE

## *Des Matieres du Tome I.*

A

<b>A</b> ALBORG 162	Aliesbury 111
Abavivar 277	Allemagne 301
Aberavon 129	Allendorf 405
Aberconway 110	Alnvvic 101
Aberiravv 131	Alfen 165
Abernethi 117	Alstetten 427
Aberystvith 129	Altena 377
Abington 124	Altenbourg en Hongrie 283
Abo 201	Altenbourg en Saxe 359
Achonry 158	Altnavv 427
Agermanland 199	Altorf en Souabe 342
Aggerhus 175	Altorf en Suisse 417
Agram 284	Altorf en Franconie 354
Agria 276	Altrip 402
Ahus en uede 194	Altfax 427
Ahus en Vvestphalie 385	Altfol 275
Aichster 149	Alveneu 422
Aix-la-Chapelle 393	Amagh 169
Aken 393	Amberg 334
Aland Iste 201	Ambresbury 124
Albe-Jule 266	Amrom 165
Albe-Royale 281	Anagran 142
Aldernay 122	Anclam 366
Alen 385	Andernach 398
Alfreton 108	Andreasborg 371

*Tome I.*

OO

# T A B L E

Angelberg 418	Armach 151
Angermanie 198	Arnierfuy 199
Anglesey <i>Iste</i> 130	Arnsberg 399
Angleterre 93	Arnsborg 206
Angus 137	Arnsbourg 164
Anhalt 362	Arosen 191
Anhout 171	Arren 142
Annaberg 360	Arroe 170
Annan 140	Arva 274
Annandail 140	Arundel 119
Anspach 352	Aschaffenburg 396
Antrim 151	Ascherleben 374
Aofala 199	Assens 170
Apenrade 164	Assin 135
Appenzel 420	Assynt 135
Appleby 102	Athland 264
Aquilée 320	Athlone 158
Arad 279	Athol 136
Aran 416	Avanche 416
Arberg 416	Audorff 361
Arboca 192	Auge la Riche 427
Arbon 426	Augsbourg 339. 344
Arburgarennv 109	Augst 49
Archangel 216	Augustovv 242
Arcone 367	Aunland 103
Ardagh 153	Aurick 389
Ardart 156	Aufig 294
Ardbracan 156	Autriche 14. 315
Ardfart 156	Avv 426
Arensvvalde 365	Ayr 140
Argavv 426	Ayto. 268
Argile 142	
Arhusen 163	B
Arieplogsbv 199	<b>B</b> ACCARACH 403
Arkelo 154	Baden <i>en Allem.</i> 342
Arlesheim 402	

## DES MATIERES.

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Baden-Baden 342              | Bas <i>Iste</i> 139        |
| Baden-Dourlach 343           | Basse 402. 418. 425        |
| Baden <i>en Suisse</i> 425   | Bassembourg 352            |
| Badenvveiler 343             | Bat 277                    |
| Bahus 196                    | Bateleck 280               |
| Balevvel 108                 | Bath <i>en Angleterre</i>  |
| Balla 130                    | 125                        |
| Ballibrit 154                | Bath <i>en Hongrie</i> 277 |
| Ballinkil 154                | Bathmonstor 277            |
| Ballmoin 140                 | Baviere 327                |
| Baltimore 156                | Bautsk 260                 |
| Bamberg 348                  | Bautzen 300                |
| Bambury 111                  | Baya 277                   |
| Banaghor 154                 | Bechyn 292                 |
| Banaker 154                  | Becz 279                   |
| Banf 136                     | Bedford 111                |
| Bangor <i>en Angleterre</i>  | Belfast 151                |
| 130                          | Belgarten 368              |
| Bangor <i>en Irlande</i> 151 | Bellentz 429               |
| Bantry 156                   | Bellinzone 429             |
| Bar <i>en Podolie</i> 248    | Beltech 278                |
| Bar <i>en Pomeranie</i> 367  | Belz 246                   |
| Bar <i>en Suisse</i> 418     | Belzelingen 417            |
| Baranovvka 247               | Bensheim 396               |
| Baranyvvar 280               | Bentheim 391               |
| Barby 362                    | Beravvn 292                |
| Barck 123                    | Bercks 123                 |
| Bareith 352                  | Berctholsgaden 331         |
| Bargeny 140                  | Bereg 278                  |
| Barkam 274                   | Bereglas 278               |
| Barmstede 377                | Beresof 217                |
| Barnstable 126               | Berg 387                   |
| Barra 143                    | Bergen 367                 |
| Bars 274                     | Bergh 378                  |
| Barsoe 164                   | Berghen 176                |
| Barzod 276                   | Berlin 364                 |

# T A B L E

Bernavv 364	<i>Haut Rhin</i> 403
Bernburg 362	Bleking 194
Berncastel 397	Bobenhausen 40
Berne 415. 416	Bochna 244
Bernsavv 388	Bockenheim 409
Bervvic 101	Bodrock 280
Bervvy 137	Boer 399
Bestede 82	Boheme 286
Bestercze 265	Pohmisch-Broda 291
Beuthen 275	Boitzembourg 376
Bevvarish 131	Foleslavv 294
Beyruth 352	Bolsano 322
Bialacerkiev 247	Bonn 398
Bichster 350	Foot 142
Bidschoff 292	Boppart 397
Biel 423	Borckholm 194
Biela-Ozero 219. 220	Borg <i>en Finlande</i> 201
Bielski 221	Borgh <i>dans le Holstein</i>
Bielsko 242	378
Bienne 423	Forissa 223
Bilefeld 91	Forissou 256
Bingen 396	Bormio 432
Biorneborg 200	Bornholm 171
Birckenfels 403	Boston 113
Birza 258	Bothnie 190. 200
Bischofflack 379	Botzovv 364
Bischoffzel 426	Boxtehude 379
Eismarck 363	Braclavv 248
Bistrissia 274	Bradford 124
Bitsch 404	Braid-Albin 136
Blair 136	Brakel 383
Blamont 408	Brandebourg <i>en Allem.</i>
Flanckenberg 388	362. 364
Blancknavv <i>en Vestphalie</i> 386	Brandebourg <i>en Pologne</i>
Blancknavv <i>Cercle du</i>	253
	Braneck 323

## DES MATIERES.

Bransko 222	Bruchfal 402
Braflavv 255	Bruck 416
Brassovv 263	Bruneck 323
Braunavv 334	Brunen 418
Braunsberg 252	Brunsbittel 378
Brechin 137	Brunsvvick 372
Brecknok 129	Bruyl 398
Breczkerck 279	Bryg 423
Bregentz 322	Brzeltie 240
Breiteneck 377	Buchan 136
Breme <i>Ville</i> 380	Buchavv 340
Bremen <i>Duché</i> 378	Buckingham III
Bremerfurde 378	Bude 281
Bremgarte 426	Budley 109
Brentfort 116	Budvveiff 292
Bressici 256	Bulac 415
Breslavv 295	Burckhausen 334
Breste 140	Burckland 265
Bretten <i>en Suede</i> 193	Burgavv 323
Bretten <i>en Allem.</i> 400	Burglen 427
Brid-Gnorth 109	Burglos 267
Bridgvvater 125	Burick 388
Brieg 295	Busa 266
Briefcie 256	Busnang 427
Brietzen 364	Puthe 142
Brilen 399	Butovv 368
Brinn 298	Bytte, 171
Brifac 325	
Brigavv 324	C
Bristoll 110	<b>C</b> A D E' S 412
Brixen 323	Caermarthen 128
Brod 292	Caernarvon 130
Brodvvik 142	Cajanebourg 200
Prody 246	Cajanie 200
Brontrut 402	Caithnes 135
Broubach 406	

# T A B L E

Calcar 388	Caroli 278
Calemborg 371	Carrick <i>en Ecoſſe</i> 140
Callundborg 169	Carrick <i>en Irlande</i> 256
Calmar 193	Cars 138
Calshot 120	Cartes 6
Calſo 139	Cashavv 277
Cambridge 115	Caſhel 155
Camens 300	Caſſacia 422
Camin 367	Caſſel 405
Camitz 300	Caſſinogorod 226
Candenoës 217	Caſſovie 277
Canife 283	Caſſubie 368
Cantorbery 117	Caſtel 353
Canth 295	Caſtelholm 201
Cantyr 142	Caſtromogorod 226
Cap 73	Caterlough 155
Caporia 203	Catham 118
Cardiff 129	Carzenellebogen 405
Cardigan 129	Cavan 152
Carelic 201	Cell 397
Catelsbroock 121	Cercles 10. 27
Carelſcroon 194	Cers 122
Carick Fergus 151	Cham 418
Carinthie 318	Chamb 334
Carleby 200	Chanonrie 135
Carlile 102	Chanrie 135
Carlingford 152	Charlemont 151
Carlion 110	Chaſt 151
Carlovvitz 285	Chege 277
Carlsbourg 379	Chelm 246
Carlſtat <i>en Suede</i> 193	Chemnitz 360
Carlſtat <i>au Duché de</i> <i>Bremen</i> 379	Chepſtovv 110
Carmarden 128	Chelter 107
Carniole 318. 319	Chiavenne 431
Carolath 295	Chichellet 119
	Chick 268

## DES MATIERES.

Chiemsee 330	Colberg 368
Chlinoff 218	Colchester 116
Chlopirod 225	Coldingham 139
Chonad 279	Colsebrook 111
Christiana 175	Colford 110
Christianhagen 167	Colgoyen 217
Christianhaven 168	Colline 73
Christianopel 194	Colmensee 251
Christianpfeiff 167	Colmkill 143
Christiansstadt 194	Colocz 277
Chrudim 292	Cologne 392. 398
Chur 422	Colofvar 267
Cicules 267	Colraine 151
Cilley 317	Coluga 223
Cinq-Eglises 280	Columna 225
Cirencester 110	Condora 217
Clagenfurt 318	Conigstein 407
Clare 157	Connaught 157
Clausenburg 267	Constance 326. 339
Cleven 431	Continent 69
Cleves 388	Copenhagen 168
Clidesdail 140	Coperberg 197
Climats 33	Coporio 203
Clitherovv 106	Copranitz 284
Clogher 150	Corbach 406
Clonish 152	Corbin 368
Cloppembourg 385	Corck 16
Cluydesdail 140	Cornet (le) 122
Coblentz 397	Cornovv 197
Coburg 352. 361	Cornval 126
Cochem 397	Corvvey 386
Cockermouth 102	Corzin 244
Codan 293	Coslin 368
Coeffeld 385	Cotbus 300
Coire 422	Cotvitz 300
Coket Isle 101	Coventry 308

# T A B L E

Coulajerf 200	Czersko 241
Covvbridg 129	Czirnick 319
Covves 121	Czongrad 279
Covvper 138	Czyck 268
Covvye 137	Czyrkassy. 247
Cracovie 242	
Crainburg 319	D
Crasbad 294	<b>D</b> AGEROORT 206
Cravan 152	Dagho 206
Creutz 284	Dalcborg 193
Creutzberg 253	Dalccarlic 192
Creutznach 403	Dalie 193
Cromartye 135	Dam 367
Cronach 348	Damgatten 367
Cronerbourg 169	Dambigh 130
Cronstat 265	Danisch-Vvald 167
Crosma 246	Danneberg 373
Croydon 119	Dannemarck 159
Crossen 365	Dantzick 249
Cudack 247	Darby 108
Cujavie 240	Darda 280
Cullembach 351. 352	Darlington 103
Cullen 136	Darmstat 406
Culm 251	Dartmouth 126
Cumberland 102	Davos 412
Cuningham 141	Dees 207
Curlande 258	Degrez 43
Eustrin 364	Deiffenhofen 426
Czasslavv 292	Delmenhort 389
Czepuff 275	Delsperg 402
Czeremisses Logovvoy	Demitrioff 219
218	Demmin 366
Czeremisses Nagornoy	Denbigh 130
226	Depford 118
Czernikovv 222	Derby 108
Czernobel 247	

## DES MATIERES.

Derpt 205	Douglas <i>en Ecoſſe</i>
Derſavv 250	141
Deſne 279	Dovvne 151
Deſſavv 362	Douvres 118
Deſtroit 76	Dreſden 358
Detmold 391	Driefen 365
Devon 126	Drifla 257
Deutſchen 292	Drogheda 152
Deuxpont 404	Drogiain 242
Diepholt 392	Dromore 151
Dietmelle 391	Dronthem 176
Dietz 390	Dublin 153
Dilingen 390	Dubno 260
Dillenburg 339	Duderſtat 396
Dinant 383	Dumbarton 142
Dirſchavv 250	Dumblain 138
Diſentis 421	Dunavvorty 142
Ditmarsé 378	Dundalck 152
Dobelen 260	Dundée 137
Doboka 266	Dundonal 140
Dobouka 278	Dunebourg 104. 258
Dobrzin 240	Dunemund 206
Dobſchina 276	Dunfreis 140
Dolgelle 130	Dungannon 150
Dombo 281	Dungavvan 155
Dornitz 376	Dunghall 150
Donavert 333	Dunglas 139
Dorceſter 124	Dunkeld 137
Dornbourg 359	Dunrobin 135
Dornock 135	Duns 139
Dorſet 124	Dunſtable 111
Dorſten 399	Dunſtaſag 142
Dortmund 394	Durben 259
Dotis 282	Duren 387
Douglas <i>en Angleterre</i>	Durham 103
107	Durlach 343

# T A B L E

Durn 273	Ems 344
Dusseldorp 387	Emserbad 390
Dvina 216	Enaraby 200
Duysbourg. 388	Engedin 206
E	Enishkilling 150
<b>E</b> AST-RIDING 104	Enistovvn 157
Ebernburg 403	Enkoping 191
Ebersperg 315. 330	Ens 315
Eberstein 344	Eperies 276
Eckelenford 166	Eppingen 400
Ecosse 131. 132	Equateur 10
Edimbourg 138	Erdely 260
Egen 48	Erfurt 361. 396
Eger <i>en Hongrie</i> 276	Erla 276
Eger <i>en Boheme</i> 294	Erlach 416
Egery 418	Erlamund 361
Eglisovv 415	Erlavv 276
Egremont 102	Ermantingen 417
Egypten 260	Ermelungard 171
Ehrenbreistein 397	Erpach 353
Eimbeck 371	Eschallans 419. 430
Einsidlen 418	Eschentz 427
Eisleben 362	Eschet 278
Ekekes-Feyevvar 281	Eschvvege 405
Elbing 251	Esclavonic 284
Elmeshorn 377	Eskedail 139
Elnbogen 294	Essingen 346
Elphin 158	Esseck 285
Elseneur 169	Essen 386
Elsimbourg 196	Essens 389
Elvvangen 340	Essex 116
Ely 115	Estavaye 419
Embden 389	Est-Meath 153
Emmerick 388	Estonie 204
Empire 71	Etat 71
	Etschland 321

## DES MATIERES.

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Europe 79                   | Forcheim 348                    |
| Eutyn 370                   | Fore 165                        |
| Excester 126                | Forstenovve 384                 |
| Eyderstette 166             | Fort Sainte Croix 284           |
| Eysenach 361                | Foteringhay 112                 |
|                             | Francfort <i>sur le Mein</i>    |
| F                           | 408                             |
| <b>F</b> AHLUN 197          | Francfort <i>sur l'Oder</i> 364 |
| Falkembourg <i>en Suede</i> | Franchimont 384                 |
| 196                         | Franckendal 400                 |
| Falkembourg <i>en Bran-</i> | Franconie 347                   |
| <i>debourg</i> 364          | Frankstein 297                  |
| Falkick 138                 | Franquemont 402                 |
| Falkoping 193               | Fravvenberg 252                 |
| Falmouth 126                | Fravvenfeld 426                 |
| Falster 171                 | Fravvestein 360                 |
| Fanoë 164                   | Freysingen 328                  |
| Farne 101                   | Freystad <i>en Autriche</i>     |
| Farre <i>Iste</i> 182       | 315                             |
| Feldkirck 322               | Freystad <i>en Silesie</i> 295  |
| Fumeren 378                 | Frederick-Ode 164               |
| Ferden 390                  | Fribourg <i>en Brisgaw</i>      |
| Fermanagh 150               | 324                             |
| Ferns 155                   | Fribourg <i>en Suisse</i> 419   |
| Fero <i>Iste</i> 182        | Fridberg 360                    |
| Faversham 118               | Fridericia 164                  |
| Fielun 197                  | Fridericksbourg 169             |
| Fife 138                    | Friderick-ort 167               |
| Filleck 275                 | Friderick-stad 175              |
| Finlande 200                | Fridland 296                    |
| Fionie 170                  | Friedberg 410                   |
| Flenbourg 165               | Fritzlar 396. 397               |
| Fleuve 76                   | Frystat 274                     |
| Flint 130                   | Fuessen 339                     |
| Fogaras 265                 | Fulde 403                       |
|                             | Funen 170                       |

T A B L E

Funffkircken 280	Glack 142
Furftemberg 344	Glamorgan 129
Furftenavv 422	Glaris 418
Futack. 280	Glascovv 141
	Glastonbury 125
	Glarz 294
	Gleichen 362
	Glencannir 143
	Glenlus 140
	Globe (son usage) 53
	Glocester 110
	Glogavv 295. 296
	Glucksbourg 105
	Gluckstadt 377
	Gluvens 322
	Gnesne 238
	Goch 388
	Godorisse 217
	Goldeberg 296
	Goldingen 259
	Golfe 75
	Golgen 410
	Golitz 300
	Golling 328
	Golnovv 367
	Gomer 275
	Goritz 320
	Goslar 380
	Gotha 361
	Gotheborg 192
	Gothie 192
	Gothland 194
	Gotliebe 427
	Gottenburg 192
	Gottingen 371
	Gottorp 166

Grabovv

G

G A I N S 432

Galles 127
Gallovvay <i>en Ecoffe</i>
140
Gallovvay <i>en Irlande</i>
157
Galstal 430
Gardeleben 363
Garneley 122
Gasteren 430
Geiff 403
Gelnhausen 410
Geltingen 166
Gemund 315
Geneve 424
Gennep 388
Gera 361
Geravv 406
Germersheim 403
Gernrade 357
Gestricie 197
Gettorp 167
Geval 197
Gevio 429
Gevvinar 276
Giessen 405
Gils 182
Girnego 135
Giula 279

# DES MATIERES.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Grabovv 246<br/>         Gradisca 320<br/>         Gradiskia 285<br/>         Graitz 361<br/>         Grams 432<br/>         Gran 282<br/>         Grande Bretagne 92<br/>         Grand-Varadin 279<br/>         Granfon 419. 430<br/>         Grantham 113<br/>         Gratz 17<br/>         Graudentz 251<br/>         Gravesend 118<br/>         Griffenberg 367<br/>         Griffensee 415<br/>         Gripsvald 366<br/>         Grodno 255<br/>         Groneburg 201<br/>         Gros-Glogavv 295<br/>         Gross-Vvarda 279<br/>         Groskavv 296<br/>         Grubenhagen 371<br/>         Grudentz 251<br/>         Gruningen en la Princi-<br/> <i>paute d'Halberstat,</i><br/>         374<br/>         Gruningen en Suisse,<br/>         415<br/>         Gryers 419<br/>         Guben 300<br/>         Guernesey 122<br/>         Guilford 119<br/>         Gulafeirvvar 266<br/>         Guldborg 171<br/>         Guntzburg 323<br/>         Gurck 318</p> | <p>Gustrovv 375<br/>         Guttingen 417<br/>         Gutzkovv 366<br/>         Gyffhorn 373<br/>         Gyrgio. 267</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">H</p> <p><b>H</b>ABSPURG 417<br/>         Haddingrovvn 139<br/>         Hadersleben 164<br/>         Hag 333<br/>         Hain 406<br/>         Halar 181<br/>         Halavv 420<br/>         Halberstadt 374<br/>         Haldenstein 432<br/>         Halicz 246<br/>         Halifax 104<br/>         Hall <i>au Cercle de Saxe,</i><br/>         360<br/>         Hall <i>au Cercle de Souabe</i><br/>         346<br/>         Halland 196<br/>         Halmstad 196<br/>         Halteren 385<br/>         Ham 389<br/>         Hambourg 380<br/>         Hamelen 371<br/>         Hamilton 141<br/>         Hammer 175<br/>         Hamptoncourt 116<br/>         Hanavv 407<br/>         Haner 182<br/>         Hannover 371<br/>         Hanoë 155</p> |
|--|--|

# TABLE

Hant 119	Henneberg 352
Harbourg 373	Heppenheim 396
Harford 115	Herborn 390
Harlech 130	Hereford 109
Harndall 198	Hericourt 408
Harray-Levvis 14	Her manstat 264
Harfa 280	Herimanstein 397
Hartepool 103	Hermitage <i>en Ecoffe</i> ,
Hartzberg 391	139
Hartzfeld 406	Hermitage <i>en Suisse</i> ,
Harvich 117	418
Hasting 119	Hernofand 198
Hattvvan 276	Hertzberg 358
Harzag 268	Hervvorden 386. 391
Haverfordvvest 128	Hesse 404
Hay 129	Hevvez 276
Heb 294	Hexam 101
Hebsko 294	Heyde 378
Hecla 180	Heydeck 327
Hedemora 192	Heydelberg 399
Heilbron 346	Heyle 250
Heiligpeil 253	Heyligeland 166
Heilsberg 252	Hildesheim 369
Hella 250	Hio 193
Helle 328	Hirschberg 297
Helmsfort 117	Hirschfeld 405
Helmstadt <i>en Suede</i> ,	Hirt 144
196	Hith 118
Helmstadt <i>dans le Brunf-</i>	Hochberg 343
<i>vvic</i> , 172	Hochst 396
Helsingborg 196	Hoff 328
Helsingfort 201	Hohenberg 323
Helsingie 197	Hohenstein 362
Helsingor 169	Hohen-Tyveil 342
Helygenstadt 396	Hohen-Zollern 344
Henley 111	Hoiland 113

## DES MATIERES.

- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Hola 181                       | Javver 297         |
| Holach 353                     | Iburg 384          |
| Holbeck 169                    | Idra 192           |
| Hollan: <i>en Anglaterrc</i> , | Idstein 407        |
| 153                            | Jegerndorff 297    |
| Hollant <i>en Prasse</i> ,     | Jempric 198        |
| 253                            | Iena 361           |
| Holstein 376. 377              | Ieno 279           |
| Holy 101                       | Ierna 192          |
| Homberg 419                    | Jersey 121         |
| Homburg 408                    | Igg 319            |
| Hongrie 269                    | Iglavv 299         |
| Hora 292                       | Ilantz 421         |
| Horburg 356                    | Ilkusch 244        |
| Horison 21                     | Ilock 285          |
| Horn 383                       | Ilstatt 329        |
| Houen-Vvaldeck 327             | Imagorod 203       |
| Hoxter 386                     | Inch-Gall 143      |
| Hoye 392                       | Indal 197          |
| Hradetz 291                    | Ingolstad 335      |
| Hradisko 292                   | Ingrie 203         |
| Hudack 247                     | Inner-Eyra 142     |
| Hudvicksvvald 197              | Innerlothy 136     |
| Huen 196                       | Inner-Navern 135   |
| Hull 104                       | Innerness 136      |
| Hunderthy 265                  | Innerouric 136     |
| Hungenford 124                 | Innstatt 329       |
| Huniad 166                     | Inn-Thal 321       |
| Huntington 111                 | Innovvladislau 140 |
| Hust 278                       | Innovvlecz 240     |
| Huy 383                        | Inspruck 321       |
|                                | lochmoch 200       |
|                                | Ionckoping 194     |
|                                | Ionshvyl 432       |
|                                | Ipsvich 114        |
|                                | Irebi 102          |

### I

J AROSLAVV 225. 226  
 Javarin 282

# T A B L E

Irlande 142	Kayfersheim 331
Irvving 141	Kell 343
Islande 178	Kempen 398
Isle 72	Kempten <i>Abbaye</i> 340
Isles Britanniques 91	Kempten <i>Ville</i> 346
Isinanning 328	Kemsir 299
Isthme 73	Kendal 102
Istrie 320	Kensington 116
Itzehoa 377	Kent 117
Ivanogorod 203	Keplavvick 182
Judenburg 317	Keresbania 266
Juhora 217	Kergapol 216
Juhorski 217	Kerpen 398
Juliers 387	Kerry 156
Jungbunczel 294	Kesmarck 275
Jura 143	Kestevan 113
Juriogorod 205	Kexholm 202
Jutland 161. 162	Keyserperg 317
<b>K</b>	Keyserflauter 405
<b>K</b>	Keyserstul 425
<b>K</b> ACKENHAUSEN 206	Keyservvert 398
Kaigorod 218	Kidgs 154
Kaisheim 331	Kielce 244
Kalish 238	Kiell 77
Kalnick 248	Kiemi 199. 200
Kalo 279	Kiemikyla 200
Kalstein 92	Kikellevar 268
Kaminieck 247	Kilbeg 150
Kandalax 216	Kilbegan 153
Kaniovv 223	Kilcomin 158
Kantstatt 342	Kildare 154
Kavansebes 279	Killemallock 157
Karol 278	Kilfenora 157
Karstie 319	Kilkenny 154
Kasimierz 245	Killalo 158
Kanno 255	Killalovv 157
Kaurzim 291	

## DES MATIERES.

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Killenen 136               | Konigsbruck 300    |
| Kilmacough 158             | Konigshoff 292     |
| Kilmore <i>en Ecoffe,</i>  | Konigshoffen 349   |
| 142                        | Konigs-Lutter 372  |
| Kilmore <i>en Irlande,</i> | Konigstein 360     |
| 152                        | Koningseck 344     |
| Kimaroy 136                | Koping 170         |
| Kinkardin 138              | Korsfort 169       |
| Kinges-Lyne 114            | Koskinpe 201       |
| Kinfal 156                 | Kovvar 267         |
| Kingston 119               | Kovvno 255         |
| Kinstovvn 154              | Krakavv 242        |
| Kiovv 223. 247             | Kranostavv 246     |
| Kirckberg 326              | Kreiff 284         |
| Kirkivva 145               | Kremnitz 274       |
| Kirkubrigh 140             | Krempe 377         |
| Kirment 283                | Krems 316          |
| Kirn 403                   | Kremster 299       |
| Kisdy 268                  | Kroningefgard 182  |
| Kis-Vvarda 277             | Kunovv 244         |
| Kittilaby 200              | Kurbar 182         |
| Kitzingen 349              | Kusnacht 418       |
| Kiuvar 267                 | Kuttenberg 282     |
| Kleyn 296                  | Kyberg 418         |
| Klingenovv 425             | Kyburg 339         |
| Knockfergus 151            | Kyle 140           |
| Knocktopher 154            | Kzerminiec 247     |
| Kockenhausen 206           |                    |
| Kockerland 253             | L                  |
| Koge 169                   | <b>L</b> A A S 319 |
| Kokelevvar 268             | Lac 76             |
| Kola 216                   | Ladenburg 400      |
| Kolding 163. 164           | Ladoga 220         |
| Komore 282                 | Laglin 155         |
| Konigingretz 291           | Laholm 196         |
| Konigsberg 252             |                    |

# TABLE

Laisby 199	Lauder 139
Laland 171	Lauffenburg 325
Lancastre 105	Lauffen 328
Landaff 129	Laugingen 335
Landegge 385	Launston 126
Landshutt 333	Lausanne 416
Landskron 195	Lavvben 317
Landsperg <i>dans la Prusse</i>	Lavvenbourg 376
253	Lavvingen 335
Landsperg <i>en Baviere</i> 333	Laxembourg 376
Landsperg <i>en Brande-</i>	Lecnich 398
<i>bourg</i> 364	Leckpruck 339
Landvordemvvald 265	Leerpoll 105
Lanelly 129	Leicester 112
Langeland 170	Leiffnick 360
Langue Albanoise 90	Lemgovv 391
— Basque 90	Lemster 109
— Bretonne 90	Lencici 239
— Esclavone 89	Lennox 141
— Finlandoise 90	Leopol 245
— Grecque 90	Leopolstat 274
— Hongroise 90	Lessovv 171
— Irlandoise 90	Lestometitz 293
— Latine 89	Letrim 158
— Lapone 90	Lettonie 205
— Tartare 90	Leuch 423
— Teutone 89	Leucherbad 423
Lanrick 141	Leuchtenberg 334
Lanston 126	Leverpool 105
Laponie 199	Leutispurg 432
Laponie Moscovite 215	Leutnberg 317
Laticzovv 248	Leutmyfl 292
Lavamyn 318	Leutsch 275
Laubach 318	Levvben 417
Lauban 300	Levvencz 274
Lauden 138	Levves 119

# DES MATIERES.

- |                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Levvin 138                           | <i>Cologne</i> 398          |
| Leypsick 359                         | Lipna 240                   |
| Libeten 275                          | Lippa 279                   |
| Libstat 253                          | Lippe 391                   |
| Lida 255                             | Lismore 155                 |
| Licksala 199                         | Litchfeild 108              |
| Lidisdail 139                        | Lith 138                    |
| Lidkoping 193                        | Lithquo 139                 |
| Liebavv 300                          | Lithuanie 253               |
| Lieben 300                           | Litomisl 292                |
| Liechstal 419                        | Livonie 203                 |
| Liechtenberg 432                     | Livonie Polonoise 258       |
| Liechtensteg 432                     | Locarne 429                 |
| Liege 383                            | Loch-Aber 136               |
| Lieuc 46                             | Locheteby 199               |
| Lignitz 296                          | Losoeren 177                |
| Ligue Grise 421                      | Lofoten 177                 |
| Likavva 274                          | Lokenitz 365                |
| Lima 192                             | Loket 294                   |
| Limerick 156                         | Londonderry 150             |
| Limpurg <i>en Franconie</i> 353      | Londres 115                 |
| Limpurg <i>au pays de Treves</i> 397 | Longborovv 112              |
| Lincoln 113                          | Longford 153                |
| Linkoping 193                        | Longhlin 155                |
| Lindavv <i>en Carlande</i> 259       | Lorne 142                   |
| Lindavv <i>Abbaye</i> 340            | Luthiane 138                |
| Lindavv <i>Ville</i> 346             | Louth 151. 152              |
| Lindsay 113                          | Lovvenborch 368             |
| Lingen 392                           | Lovvenstein 344             |
| Linnick 287                          | Lovvitz 239                 |
| Lintz <i>en Autriche</i> 315         | Loy 145                     |
| Lintz <i>dans l'Electeur. de</i>     | Lubeck 370. 379             |
|                                      | Luben <i>en Silesie</i> 296 |
|                                      | Luben <i>en Lusace</i> 300  |
|                                      | Lublin 244                  |

# T A B L E

Lucerne 417	Man 106
Lucko 247	Manchester 106
Ludlovv 109	Mandeure 408
Lugano 428	Manheim 400
Lugaris 429	Mannebach 427
Lugos 279	Manoe 164
Lukovv 245	Mappemonde 6
Lula 199	Mansfeld 362
Lunden <i>en Suede</i> 195	Marche Moyenne 363
Lunden <i>dans le Hol</i> 378	Marche Nouvelle 364
Lunebourg 373	Marche Vieille 363
Lusace 299	Marche Ukerane 365
Lutterberg 371	Marchsul 361
Luttervvoorth 112	Marck ( <i>la</i> ) 389
Lutzen 356	Marckpurg 317
Lvvovv 245	Margenbourg 251
Luxbourg 165	Margenthal 351
Lyme 125	Maribo 171
Lyne 114	Maribourg 154
Lypicze 275	Mariembourg <i>en Polo-</i>
	<i>gne</i> 251
M	Mariembourg <i>en Saxe</i>
	370
<b>M</b> ACHSELREIN 327	Mariendorf 420
Machyleth 130	Marienhaufen 211
Maelstrand 197	Mariestadt 193
Maelstroom 177	Markozeck 267
Magdebourg 373	Marnach 427
Magi 429	Maromaruff 278
Mainland 145	Marr 136
Maison-Dieu 422	Martigni 423
Malagoz 244	Martinach 423
Malbresbury 114	Mafeyck 383
Maldou 117	Mafovie 241
Malmoe 195	Mayence 395
Malmuyen 195	Mayo 158

## DES MATIÈRES.

- |                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Meath 129                     | Meyenberg 426    |
| Meckelbourg 374. 376          | Mezeritz 238     |
| Medelpadie 197                | Michaelberg 265  |
| Medies 268                    | Michlick 297     |
| Mediterranée 75               | Middelfart 170   |
| Medvvay 118                   | Middlesex 115    |
| Medvvifch 265                 | Midnick 258      |
| Megary 136                    | Mielnick 242     |
| Megies 265                    | Militfch 297     |
| Meiningen 352                 | Mille 46         |
| Meiffen 359                   | Millenbach 265   |
| Melcomb-Regis 124             | Miltenberg 396   |
| Meldorp 378                   | Minden 390       |
| Mellingen 426                 | Minsko 256       |
| Melnich 294                   | Miskoletz 276    |
| Memel 252                     | Mifnie 358       |
| Memmingen 346                 | Mittavv 260      |
| Mendris 429                   | Mohacz 280       |
| Mentteith 138                 | Mohilovv 256     |
| Meppen 385                    | Moldaves 268     |
| Mer 73                        | Molinghar 153    |
| Merah 322                     | Mona 171         |
| Merche 139                    | Monaghan 152     |
| Merecz 255                    | Monjoe 387       |
| Mergenburg 265                | Monkatz 278      |
| Mergentheim 351               | Monmouth 109     |
| Meridien 17                   | Montabaur 397    |
| Meriges 282                   | Montagne 73      |
| Merioneth 150                 | Montbelliard 407 |
| Mernis 137                    | Montfort 344     |
| Mersbourg <i>au Cercle de</i> | Montgomery 129   |
| <i>Soabe</i> 33 9             | Montorgueil 122  |
| Mersburg <i>au Cercle de</i>  | Montpelgart 407  |
| <i>Saxe</i> 356               | Montroyal 403    |
| Metling 319                   | Montros 137      |
| Meurs 392                     | Morat 419. 429   |

# T A B L E

<p>Moravic 298            Morbegno 431            Morduates 227            Morges 417            Morpeth 101            Mors 163            Morſonovitz 217            Mortnavv 324            Moſcovie 208            Moſcovv 224            Mounſter 155            Mozyr 256            Mſciſlavv 256            Mula 143            Mulberg 359            Mulhauſeu <i>en Pruſſe</i>                253            Mulhauſen <i>en baſſe Saxe</i>                380            Mulhauſen <i>en Sundgouv</i>                423            Mulheim 388            Munde 250            Munden 371            Munick 332            Munſter 384. 385            Munſterberg 297            Munſter-Eifel 387            Muntzenberg 407            Muram 275            Murck 317            Murom 226            Murray 136            Muſzon 283</p>	<p style="text-align: center;">N</p> <p>N A A S 154            Nagibania 267            Namſlavv 295            Nantvvick 107            Narva 205            Naſſavv 390            Naſſavv - Vviſbaden                406            Naſtede 406            Natangie 253            Naters 423            Navan 153            Naumburg 356            Naumburg-am-Bober                296            Naxkovv 171            Nellenbourg 325            Nemechy 267            Nemethi 267            Nericie 191            Neſtvved 169            Neſvvies 256            Neuburg <i>au Cercle de</i>                <i>Baviere</i> 334            Neufchattel 424            Nevoboroug 131            Neuſtat <i>en Tranſylvanie</i>                267            Neuſtat <i>en Auſtriche</i>,                316            Neuſtat <i>en Miſnie</i> 359            Neuſtat <i>au Palatinat</i>,                403</p>
--	---

## DES MATIERES.

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Neustadt en Brunsvick  | Nidisdail 140         |
| 371                    | Nienhus dans l'Evêché |
| Nevvaberden 137        | de Paderbon 383       |
| Nevvburg en Angleterre | Nienhus dans le Comté |
| 131                    | de Bentheim 391       |
| Nevvcastle 101         | Nikoping 191          |
| Nevvembourg 325        | Nisi-Novogorod 219    |
| Nevvgartem 367         | Nislot 201            |
| Nevvhauf 383           | Nordbourg 165         |
| Nevvhaufel 274         | Nordelles 197         |
| Nevvicklavv 292        | Norden 389            |
| Nevvkirck 420          | Nordmaling 198        |
| Nevvmarck au Comté de  | Nord-Strant 165       |
| Kisli en Transilvanie  | Norfolck 114          |
| 268                    | Norkoping 193         |
| Nevvmarck au Comté de  | Northampton 112       |
| MarkoZeck en Tran-     | Northausen 380        |
| silvanie 267           | Northumberland 101    |
| Nevvmarck en Silesie   | Nortlingen 346        |
| 295                    | Norvvegue 176         |
| Nevvmark en hauteSaxe  | Norvvicht 114         |
| 356                    | Nosenstat 265         |
| Nevvmarket 114. 115    | Nosnerland 265        |
| Nevvport au Comté de   | Notteborg 203         |
| Monmouth en Angla-     | Nottingham 113        |
| terre 110              | Novigrad 275          |
| Nevvport au Comté de   | Novogorod - Vveliki   |
| Souhampton en Angl.    | 220                   |
| 121                    | Novogrodeck 256       |
| Nevvry 151             | Novogrodeck-Sevvierf- |
| Nevvfol 275            | ki 222                |
| Nevvton 106            | Nuborg 170            |
| Nex 171                | Nuremberg 353         |
| Neytra 274             | Nuys 398              |
| Nidde 405              | Nybe 163              |
| Nider 331              | Nykiobing 163         |

# T A B L E

Nykoping 171	Olnitz 361
Nyland 201	Olse 297
Nymburg 294	Olten 420
Nyon 417	Omagh 150
Nyfted 171	Ombay 216
O	Onoth 276
<b>O</b> BDORA 217	Onspach 352
Oberkirck 324	Ooftfrife 389
Obermunster 331	Opartovv 244
Obernberg 330	Oppavv 297
Ober-Vvefel 297	Oppelen 296
Obflo 175	Oppenavv 324
Ocean 74	Oppenheim 400
Ochsenfurt 349	Oranienbourg 364
Odenfee 170	Oravva 274
Oedenburg 283	Orbay 268
Oeland 194	Orbe 430
Oefel 206	Orcades 144
Oetingen 344	Orebroy 191
Offen 281	Ordingen 398
Offenbana 266	Oregrund 191
Old-Aberden 136	Oreska 203
Oldenburg <i>dans le Hol-</i>	Origni 122
<i>stein</i> 378	Orkney 144
Oldenbourg <i>dans le</i>	Orsava 279
<i>Cercle de Vveftphalie</i>	Orsey 388
389	Orssa 257
Oldendorp 399	Ortnavv 324
Olesko 246	Ortnburg 318
Olika 247	Orzvva 279
Oliva 250	Osnabrug 384
Olmütz 298	Ossimiana 255
Olnavv 296	Ostenby 194
Olomuce 298	Oftro 183
	Oftrog 247
	Oftrogothland 193
	Otegiazac

## DES MATIERES.

- |   |   |
|---|---|
| Otegiazac 280                                 | Pesth 276                                 |
| Ottensée 170                                  | Peterborough 112                          |
| Ouckam 112                                    | Petershagen 390                           |
| Oulo 200                                      | Peter-Vvaradin 285                        |
| Oustiough 219                                 | Petit-Varadin 277                         |
| Ovvar au Comté de Ney-<br>tra en Hongrie, 274 | Pettavv 317                               |
| Ovvar au Comté de Mus-<br>zon en Hongrie, 283 | Petzora 217                               |
| Oxford III                                    | Peyne 370                                 |
| P   | Pfaltz 397                                |
| PADEN 206                                     | Pfeffers 418                              |
| Paderborn 382                                 | Pfinn 427                                 |
| Palatinat du Rhin 399                         | Pfortzeim 343                             |
| Papa 281                                      | Pfreimbt 334                              |
| Papinovgorod 217                              | Phare 76                                  |
| Pappenheim 344                                | Philipsbourg 402                          |
| Parchvitz 296                                 | Philipstad 193                            |
| Parfieke 217                                  | Pietrovvin 245                            |
| Partenkirk 329                                | Pilavv 252                                |
| Pas 76  | Pilsen 293                                |
| Passavant 408                                 | Pilsno 244                                |
| Passavv 329                                   | Piltyn 259                                |
| Patack 276                                    | Pinnenberg 377                            |
| Pautske 250                                   | Pinsko 256                                |
| Peblis 139                                    | Pirn 359                                  |
| Pedena 319                                    | Piseck 293                                |
| Peel 107                                      | Pisino 319                                |
| Pelicz 281                                    | Pitha 199                                 |
| Pembrock 128                                  | Plavven en Misnie 361                     |
| Penreth 102                                   | Plavven dans le Meckel-<br>bourg 375      |
| Pereslavv 223. 225                            | Pleissenburg 360                          |
| Perma-Vveliki 218                             | Pleskovv 220                              |
| Permski 218                                   | Pless en Boheme 297                       |
| Pernavv 205                                   | Pless dans le Cercle des<br>Haut Rhin 407 |
| Terth 137                                     | Pleurs 432                                |
| Les 280                                       | Plocsko 241                               |

# T A B L E

Ploen 378	Promontoire 73
Pludentz 322	Proseck 320
Plurs 431	Pruck-ander Muer 317
Plymouth 126	Prusse Ducale 252
Podeborc 292	Prusse Royale 248. 249
Podlachie 242	Pruym 403
Podolie 247	Pultavvsk 241
Poghaves 269	Pultoserie 217
Poles 8	Putbus 367
Polese 429	Putnock 276
Polocsko 257	Putsk 250
Pologne 228	Pyrmont 391
Pomeranie 365	<b>Q</b> <sup>Q</sup> UACKENBRUGGE
Ponievieff 258	384
Pont-à-Fella 318	Quedlinbourg 357
Ponteba Imperiale 318	Queens 154
Porentru 402	Queestovvne 154
Portlan 125	<b>R</b> <sup>R</sup> AAB 282
Portsmouth 120	Rackelspurg 317
Portsey 120	Racovie 244
Portz 388	Radnor 129
Pofega 284	Rain <i>en Stirie</i> 317
Posnanie 237	Rain <i>en Baviere</i> 333
Poson 273	Rakonick 293
Porzdam 364	Randerfen 163
Potzstein 364	Raperschvvl 418
Prachen 293	Rapoe 150
Prague 290	Raseborg 201
Premislie 246	Rastat 342
Prentzlovv 365	Rasuntz 242
Presbourg 273	Rathlin 151
Presqu'Isle 72	Ratibor 296
Prestayne 129	Ratisbonne 319. 335
Presto 169	Rattenby 171
Preston 105	Ratzebourg 376
Pribus 296	
Priment 238	

## DES MATIERES.

- |  |  |
|--|--|
| Ratzen-marck 281                           | Richemond <i>dans la Province d'Iorck en Angleterre</i> 103. 104 |
| Rava 239                                   | Richemond <i>dans le Comté de Surrey en Angleterre</i> 119       |
| Ravelberg 364                              | Richenséc 426  |
| Ravenglas 102                              | Riga 206   |
| Ravensberg 391                             | Rigate 119   |
| Raxin 106                                  | Ringsted 169   |
| Reading 123                                | Rintelen 391   |
| Reburne 139                                | Riszovv 223  |
| Recklinchusen 399                          | Riviere 429  |
| Redding 123                                | Rochester 118  |
| Rées 388                                   | Rodna 269  |
| Regatz 428                                 | Rohaczovv 256  |
| Regensperg 415                             | Rom 164  |
| Regenspurg 335                             | Romanova 226   |
| Reghlins 151                               | Romsdael 177   |
| Reichenavv 427                             | Roscomon 158   |
| Reineck <i>en Franconie</i> 353            | Rösemberg 396  |
| Reineck <i>en Suisse</i> 427               | Rosienne 257   |
| Reinfrevv 141                              | Rosittem 221   |
| Reitz 356                                  | Roskild 168  |
| Rendsbourg 377                             | Ross <i>en Ecoffe</i> 135  |
| Refansky 225                               | Ross <i>en Irlande</i> 157                                       |
| Reschovv 221                               | Rosthovv 225   |
| Reslundt 198                               | Rostock 378  |
| Retfort 113                                | Rotelen 343  |
| Revel 205                                  | Rothesay 142   |
| Rezan 223                                  | Rotenburg <i>dans la Soube Autrichienne</i> 324                  |
| Rheda 392                                  | Rottenburg <i>dans le Cercle de Franconie</i> 354                |
| Rheimbeck 377                              | Rottenby 194   |
| Rheimberg 398                              | Rottane 171  |
| Rheinovv 427                               | Rottvveil 346  |
| Rheintal 427                               |  |
| Rhinfeld <i>Ville Forestiere</i> 325       |  |
| Reinfels <i>au Cercle du haut Rhin</i> 406 |  |
| Ribintz 375                                |  |

# T A B L E

Roxburg 139	S. Georg <i>en Hongrie</i> 277
Royaume 71	S. Georges nouvelle 284
Royston 115	S. Gervais 424
Ruburn 139	S. Gevver 406
Rudnabania 269	S. Goar 406
Rudofvverd 319	S. Gottard 283
Rugen 367	Sainte Helene 121
Rugenvvald 368	Saint Hilaire 121
Ruppin 364	S. Jean 432
Rushin 106	S. Johnstovvn 137
Russ 426	S. Kilda 144
Russie 245	S. Leonard 318
Russie blanche 256	Sainte Marguerite 281
Russie Rouge 245	Saint Martin 282
Ruthin 130	S. Martinsperg 282
Rutkoping 170	S. Maurice ou S. Moritz
Rutland 112	423
Rye ( La ) 119	S. Neots 111
Rypen 163	S. Niclos 279
Rzeczica 256	S. Nicolas <i>en Moscovie</i>
Rzyovo 223.	216. 217
S	S. Nicolas <i>en Hongrie</i> 279
SAANECK 319	S. Pierre 122
Sabaric 283	S. Trou 383
Saffich 397	S. Vendel 397
Sag 275	S. Urbain 417
Sainte Agatha 281	S. Ursang 402
Saint Albans 115	S. V veit 318
S. André <i>en Ecosse</i> 138	S. Vveit-am-Flaum 319
S. André <i>en Hongrie</i> 275	S. Vvolfgang 418
S. Alaph 130	S. Yves 111
S. Cornelis-Munster 386	Salankemen 285
Sainte Croix 284	Salavvar 283
Saint Davids 128	Salisbury 124
S. Elmundbury 114	Sall 192
S. Emmeran 331	Salm 406
S. Gal 421	Salmonsvveil 341

## DES MATIERES.

Saltfeld 357	Schene 46
Saltzberg 175	Schespurg 265
Saltzbouurg 328	Schetland 145
Salzkotren 383	Schepfi 268
Sambolie 277	Schidlovviecz 244
Samen 177	Schlany 293
Samogitie 257	Schlansko 293
Samos 267	Schleusingen 252
Samsøe 171	Schmelniz 276
Sand 145	Schonen 194
Sandvich 118	Schoningen 372
Sanien 177	Schorndorff 342
Sanock 246	Schut 282
Santen 388	Schvanden 418
Saoden-Kyla 200	Schvanskirck 166
Sarbruck 408	Schvartzburg 362
Sarburg 397	Schvartzenberg 353
Sarck 122	Schvartzembourg 419
Sargans 428	430
Sarnen 418	Schvveidnitz 296
Saros 276	Schvveinfurt 354
Sarvvar 283	Schvveinitz 358
Sattatt 275	Schvvimborg 170
Satz 293	Schvvirtz 417
Savolax 201	Scylly Isles 127
Saxe 357	Sebeste 265
Saxe (Haute) 354	Seby 162
Saxe (Basle) 368	Seckavv 317
Saxe-Lavvenbourg 376	Seckingen 325
Saxenfeld 317	Sedlezany 292
Saxenhausen 409	Segan 296
Scanderborg 163	Segeberg 378
Schaffhouse 420	Segedin 280
Scara 192	Segesvvar 265
Scarboroug 103	Segzard 281
Schavvenbourg 391	Seinsheim 353
Schemnitz 275	Selburg 260

# TABLE

Semigalle 260	Slesvick Ville 166
Semly 282	Sleyden 397
Sempach 417	Slonim 256
Sendomir 244	Sluczk 256
Senneberg 322	Smacalde 352
Seventer 388	Smaland 193
Severie Duché 222	Smazland 252
Severie Ville 244	Smolensko 221. 222
Sheffield 105	Sniatyn 246
Shepey 119	Sodore 144
Sherborn <i>dans la Province d'York en Angleterre</i> 105	Soest 389
Sherborn <i>dans le Comté de Dorset en Angl.</i> 125	Sol 275
Shrevvbury 109	Soleurre 419
Shrop 109	Solkamskoy 218
Siders 423	Solkot 383
Siegburg 387. 388	Solm 406
Siegen 390	Soltvvedel 363
Siepercz 242	Sommerfet 125
Sigeth 281	Sondrio 431
Sigtuna 191	Sonneberg 206
Silberberg 297	Sopron 283
Silefie 294. 295	Soravv 300
Silkirck 139	Sorlingues 127
Simmeren 403	Souabe 336
Sintzheim 400	Souabe Autrichienne 323
Sion 422. 423	Souna 145
Sirad 238. 239	Southampton 119
Sirmisch 285	Southerland 135
Sirtten 423	Soutvvarck 116
Skagen 163	Spa 384
Skalbot 182	Spandovv 364
Skye 143	Spigelberg 392
Slego 158	Spire 402. 408
Slesvick Duché 164	Spithead 120
	Splugen 421
	Sprehenberg 300
	Sprotavv 295

## DES MATIERES.

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| Sroda 238                               | Stolpe 368               |
| Stablo 386                              | Stormarie 377            |
| Stadberg 399                            | Strabane 150             |
| Stade 46                                | Straffitz 293            |
| Staden 378                              | Stralsund 367            |
| Stafford 108                            | Strangford 151           |
| Stain 319                               | Strasbourg en Brand. 365 |
| Stamford 113                            | Strath-Boggie 136        |
| Stanes 116                              | Strathern 137            |
| Stantz 418                              | Strathnavern 135         |
| Stargard dans la Prusse<br>250          | Straubing 333            |
| Stargard en Pomeranie<br>367            | Strengnes 191            |
| Stargard au Duché de<br>Meckelbourg 375 | Stride 284               |
| Starodub 222                            | Strigonie 282            |
| Stavanger 176                           | Stomo 183                |
| Stauf 327                               | Stul-Veiffembourg 281    |
| Stayski 223                             | Stutgard 342             |
| Steckburn 427                           | Sudermanie 191           |
| Stege 171                               | Suderoe 183              |
| Stegeborg 193                           | Suede 184                |
| Steinavv 407                            | Suenonie 190             |
| Steinfurt 392                           | Suffolck 114             |
| Steinhorst 377                          | Suisse 410               |
| Stendel 363                             | Sultzbach 335            |
| Sterling 138                            | Sunderbourg 165          |
| Sternberg 365                           | Sunderland 103           |
| Stettin 366                             | Surrey 119               |
| Steurvalde 370                          | Sursée 417               |
| Stirie 316                              | Susdal 226               |
| Stockack 325                            | Susenbergh 343           |
| Stockolm 190                            | Suffex 119               |
| Stolberg 362                            | Suster 387               |
| Stolhofen 343                           | Svverin 376              |
|   | Suydro 183               |
|   | Szerem 285               |
|   | Szombathely 283          |

# T A B L E

T	T
T A B O R 292	Tirano 431
Tafaas 422	Tirol 321. 322
Tanes 111	Titifore 200
Tangermünd 363	Titul 280
Tanneg 427	Tivedail 139
Tarnovvitz 296	Tiverton 126
Taropiecz 221	Toggenbourg 435
Tartros 269	Tokay 276
Tata 282	Tolna 280
Tavasthus 101	Tonderen 165
Taunton 125	Tongres 383
Tayney 135	Tonningen 166
Teckelenbourg 392	Tonsberg 175
Teglio 431	Torda 266
Telga 191	Torgavv 358
Temefvvar 279	Torna <i>en Suede</i> 198
Tenby 128	Torna <i>en Hongrie</i> 276
Terebes 277	Tornavv 276
Teschen 296	Tornburg 266
Teste 73	Torpingaur 200
Teuffen 422	Torrington 126
Teutonique <i>Ordre Militaire</i> 350	Trabona 431
Tevvkesbury 110	Trachemberg 298
Thanet 118	Traerbach 403
Thomound 157	Trankier 170
Thorn <i>en Pologne</i> 251	Transchin 274
Thorn <i>en Vvestphalie</i> 384	Transilvanie 260
Thun 416	Trellebord 196
Thuringe 361	Trembovva 248
Thurs 135	Trembuttel 377
Thurso 135	Trente 322
Thurtur 279	Treptovv 366
Tingvvar 200	Tretimirovv 223
Tipperary 155. 156	Treves 397
	Treyfa 405
	Tribeltingen 427
	Trier 397

## DES MATIERES.

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| Trieste 320      | Vandalie 361    |
| Trim 153         | Vasiligorod 219 |
| Tripul 223       | Vatze 275       |
| Trittovy 377     | Vechy 277       |
| Trofa 191        | Vecht 385       |
| Troki 355        | Veen 196        |
| Trommes 177      | Veinland 265    |
| Tront 421        | Venusffel 162   |
| Troppavv 297     | Verdenberg 430  |
| Troytz 225       | Vermeland 193   |
| Trzipol 223      | Verviers 384    |
| Tuam 17          | Vesprano 422    |
| Tubingen 342     | Vesprim 281     |
| Tucum 259        | Vevay 417       |
| Tudder 387       | Uglitz 225      |
| Tuna 197         | Ugogh 278       |
| Tunbridge 118    | Vicegradt 282   |
| Tung 135         | Vienne 316      |
| Targavv 426      | Vighton 140     |
| Turocz 274       | Villach 318     |
| Turrif 143       | Virovitza 285   |
| Tufis 421        | Vifet 383       |
| Tuttendorp 167   | Visp 423        |
| Tvvedail 139     | Vivar 267       |
| Tver 225         | Vizze 275       |
| Tykoczin 242     | Ukraine 222     |
| Tyrconnel 150    | Ula 200         |
| Tyrnavv 273      | Ulaborg 200     |
| Tyrone 150       | Vleckeren 175   |
| <b>V</b>         | Ulm 345         |
| <b>ACCIE</b> 275 | Vlodzimierz 247 |
| Valais 422       | Ulster 149      |
| Valaquis 268     | Ultzen 373      |
| Valbrune 429     | Uma 199         |
| Vallangin 424    | Underfaker 198  |
| Valpalenfa 429   | Undervvald 418  |
| Valtelina 431    | Ungvvar 278     |

# T A B L E

Unienovv 239	Waren 375
Unna 389	Warendorp 385
Unznach 430	Waringborg 169
Volcan 73	Warfiga 216
Volckmarck 318	Warszavv 241
Volhinie 246	Wartemberg 297
Uplande 190	Warvvick 108
Upsal 191	Wary 294
Upton 109	Wasarhel 268
Uranibourg 196	Wasserbourg 333
Ury 417	Wasserhely 267
Urzendovv 245	Watterford 155
Usedom 367	Weil 427
Usum 165	Weilburg 407
Uravv 292	Weimar 361
Utvarel 268	Weingarten 341
<b>V</b> <b>W</b>	Weissembourg 354
VADINGFORD 124	Welds 323
Wadstena 193	Wels <i>en Angleterre</i> 125
Wagrie 378	Wels <i>en Autriche</i> 315
Waldebourg 344	Welschbillich 397
Waldeck 406	Welvvarv 293
Walden 117	Wenden 206
Waldsachsen 331	Wenerburg 193
Waldshut 325	Werden 389
Walgovv 322	Werdenfels 329
Walkenriedt 357	Werf 328
Walkovvar 285	Wergaturia 217
Wallenstat 428	Werle 399
Walpon 285	Werth 329
Wangen 416	Wertheim 355
Waradin 284	Wesel 388
Waranger 200	Wessemburg 266
Warborg <i>en Suede</i> 196	Westeras 191
Warborg <i>en Vvestphalie</i>	Westernes 143
383	Westmanie 191
Wardhus 177	Westmeath 153

## DES MATIERES.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Westmorland <i>en Angle-</i>  | Windavv 259                 |
| <i>terre</i> 102              | Windifmarck 319             |
| Westmorland <i>en Suede</i>   | Windfor 123                 |
| 191                           | Winfelden 427               |
| Westphalie 381                | Winnicza 248                |
| West-Riding 104               | Winsheim 354                |
| Westro-Gothland 192           | Winterthur 415              |
| Wetzlar 409                   | Wipperfurd 387              |
| Wexford 155                   | Wipping 419                 |
| Wexmax 201                    | Wirnenberg 392              |
| Wexsis 194                    | Wirtemberg <i>Duché</i> 341 |
| Weymouth 124. 125             | 342                         |
| Whitheaven 102                | Wirtemberg <i>Ville en</i>  |
| Wiatka 218                    | <i>Saxe</i> 358             |
| Wiborg <i>en Dannemarck</i>   | Wisby 194                   |
| 163                           | Wismar 375                  |
| Wiborg <i>en Finlande</i>     | Wisseloch 400               |
| 202                           | Wist 143                    |
| Wicklo 154                    | Witepsk 257                 |
| Wielicz <i>dans la petite</i> | Witgenstein 406             |
| <i>Pologne</i> 244            | Withern 140                 |
| Wielicz <i>dans la Russie</i> | Witlich 397                 |
| <i>Blanche</i> 257            | Wladislavv 240              |
| Wielkieluki 221               | Wola 341                    |
| Wielun 239                    | Wolavv 297                  |
| Wien 316                      | Woldzimierz 247             |
| Wiffispurg 416                | Wolffembuttel 372           |
| Wigan 106                     | Wolfsperg 318               |
| Wight <i>Isle</i> 120         | Wolfstein 327               |
| Wildeshufen 385               | Wolgast 366                 |
| Wilifaldberg 350              | Wolkovviska 256             |
| Wilkomirz 255                 | Wollin 367                  |
| Willingen 324                 | Woloczh 221                 |
| Willifavv 417                 | Wolodimer 226               |
| Wilna 254                     | Wologda 219                 |
| Wilt 124                      | Womic 258                   |
| Winchester 120                | Worcester 108               |

# T A B L E

Worde 384	Zebez 265
Worms 401. 408	Zechel 268
Worotin 223	Zeeland 165
Wrokop 113	Zell dans l'Archevêché de Saltzbourg 328
Wurtzburg 348	Zell dans le Duché de Lunebourg 373
Wyck 135	Zemplin 277
<b>Y</b>	Zender 276
<b>Y</b> ARMOUTH dans le Comté de Norfolk en Angleterre 114	Zerbst 362
Yarmouth dans l'Isle Portsey en Angl. 121	Ziatecz 293
Yedburg 139	Ziegenheim 405
Yla 143	Zigeth dans la Haute Hongrie 278
Yorck 103. 104	Zigeth dans la Basse Hongrie 281
Youghal 156	Zitomierz 247
Ysted 196	Zittavv 300
Yverdon 417	Znain 398
<b>Z</b>	Zodiaque 12
<b>Z</b> AALZALHOM 265	Zoffingen 416
Zaazsebez 265	Zolnock 277
Zagrab 284	Zones 29
Zamoscie 246	Zons 398
Zanostky 246	Zug 418
Zanovv 368	Zulch 398
Zaslavv 247	Zulpich 398
Zathmar 267. 278	Zurich 415
Zator 244	Zursach 425
	Zvveybrucken 404
	Zvickavv 360. 361
	Zvvingenberg. 406

*Fin de la Table des Matieres  
du Tome I.*



